



FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare

www.legjislacionishqiptar.gov.al

www.qpz.gov.al

Nr. 10

12 shkurt

2009

P Ë R M B A J T J A

Faqe

Ligj nr.10 059
datë 26.1.2009

Për ratifikimin e protokollit të zgjerimit të marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit dhe të marrëveshjes së përkohshme ndërmjet Republikës së Shqipërisë, nga njëra anë dhe Komuniteteve Europiane e Shteteve anëtare, nga ana tjetër, në kuadër të anëtarësimit të Republikës së Bullgarisë dhe Republikës së Rumanisë në Bashkimin Europian.....

257

LIGJ
Nr.10 059, datë 26.1.2009

**PËR RATIFIKIMIN E PROTOKOLLIT TË ZGJERIMIT TË MARRËVESHJES SË
STABILIZIM-ASOCIIMIT DHE TË MARRËVESHJES SË PËRKOHSHME NDËRMJET
REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, NGA NJËRA ANË DHE KOMUNITETEVE EUROPIANE
E SHTETEVE ANËTARE, NGA ANA TJETËR, NË KUADËR TË ANËTARËSIMIT TË
REPUBLIKËS SË BULLGARISË DHE REPUBLIKËS SË RUMANISË NË BASHKIMIN
EUROPIAN**

Në mbështetje të neneve 78, 83 pika 1 dhe 121 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Neni 1

Ratifikohet protokollin i zgjerimit të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit dhe të marrëveshjes së përkohshme ndërmjet Republikës së Shqipërisë, nga njëra anë dhe Komuniteteve Europiane e shteteve anëtare, nga ana tjetër, në kuadër të anëtarësimit të Republikës së Bullgarisë dhe Republikës së Rumanisë në Bashkimin Europian.

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

**Shpallur me dekretin nr.6041, datë 6.2.2009 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë,
Bamir Topi**

PROTOKOLL
I MARRËVESHJES SË PËRKOZHME PËR TREGTINË DHE ÇËSHTJET E LIDHURA ME TË
NDËRMJET KOMUNITETIT EVROPIAN, NGA NJËRA ANË, DHE REPUBLIKËS SË
SHQIPËRISË, NGA ANA TJETËR, QË MERR PARASYSH ANËTARËSIMIN E REPUBLIKËS SË
BULLGARISË DHE RUMANISË NË BASHKIMIN EVROPIAN

KOMUNITETI EVROPIAN,

referuar më poshtë si “Komuniteti,

nga njëra anë, dhe

REPUBLIKA E SHQIPËRISË,

referuar më poshtë si ‘Shqipëria’,

nga ana tjetër,

Duke marrë parasysh nenin 6(2) të Aktit të Anëtarësimit, të Bullgarisë dhe Rumanisë,

Meqë:

1. Marrëveshja e Përkohshme për tregtinë dhe çështjet e lidhura me të ndërmjet Komunitetit Evropian nga njëra anë, dhe Republikës së Shqipërisë nga ana tjetër¹ (referuar më poshtë si “Marrëveshja e Përkohshme”), hyri në fuqi më 1 dhjetor 2006.
2. Republika e Bullgarisë dhe Rumania (referuar në vijim si “Shtetet e reja Anëtare”) u anëtarësuan në Bashkimin Evropian më 1 janar 2007;
3. Marrëveshja e Përkohshme duhet të korrigjohet duke marrë parasysh anëtarësimin e Shteteve të Reja në Bashkimin Evropian
4. Konsultimet në bazë të Nenit 23(3) të Marrëveshjes së Përkohshme janë zhvilluar për t’u siguruar që janë marrë parasysh interesat e ndërsjella të Komunitetit dhe Shqipërisë të shprehura në këtë Marrëveshje,

BIEN DAKORD SI VIJON:

RREGULLIME NË TEKSTIN E MARRËVESHJES SË PËRKOZHME
PËRFSHI SHTOJCAT DHE PROTOKOLLET E SAJ

SEKSIONI I

PRODUKTET INDUSTRIALE

Neni 1

Shtojca I e Marrëveshjes së Përkohshme zëvendësohet nga teksti i Shtojcës I të këtij Protokoll.

¹ GZ L 239, 1.9.2006, faqe 2.

PRODUKTET BUJQËSORE

Neni 2

Produktet bujqësore sensu strictu

1. Shtojca II(a) e Marrëveshjes së Përkohshme zëvendësohet nga teksti i Shtojcës II të këtij Protokolli.
2. Shtojca II(b) e Marrëveshjes së Përkohshme zëvendësohet nga teksti i Shtojcës III të këtij Protokolli.
3. Shtojca II(c) e Marrëveshjes së Përkohshme zëvendësohet nga teksti i Shtojcës IV të këtij Protokolli.

Neni 3

Produktet e peshkimit

Shtojca III e Marrëveshjes së Përkohshme zëvendësohet nga teksti i Shtojcës V të këtij Protokolli.

Neni 4

Produktet bujqësore të përpunuara

Protokolli 2 i Marrëveshjes së Përkohshme zëvendësohet nga teksti i Shtojcës VI të këtij protokolli.

SEKSIONI II RREGULLAT E ORIGJINËS

Neni 5

Protokolli 4 i Marrëveshjes së Përkohshme zëvendësohet nga teksti i Shtojcës VII të këtij Protokolli.

SEKSIONI III DISPOZITA TRANZITORE

Neni 6

OBT

Republika e Shqipërisë merr përsipër që të mos parashtojë pretendime, kërkesa, padi, e as të modifikojë apo mohojë ndonjë lëshim të dhënë në bazë të GATT 1994, Neneve XXIV.6 dhe XXVIII në lidhje me këtë zgjerim të Komunitetit.

Neni 7

Dëshmia e origjinës dhe bashkëpunimi administrativ

1. Dëshmitë e origjinës të përdorura siç duhet si nga Republika e Shqipërisë ashtu edhe cilido Shtet i ri Anëtar në kuadrin e marrëveshjeve preferenciale apo marrëveshjeve autonome të zbatueshme ndërmjet tyre, pranohen në vendet përkatëse, me kusht që:

- a) marrja e origjinës së tillë lejon trajtim preferencial tarifor në bazë të masave tarifore preferenciale të përcaktuara në Marrëveshjen e Përkohshme;
- b) dëshmia e origjinës dhe dokumentet e transportit të jenë lëshuar jo më vonë se dita para datës së anëtarësimit;
- c) dëshmia e origjinës t'i dorëzohet autoriteteve doganore brenda periudhës prej katër muajsh nga data e anëtarësimit.

Kur mallrat janë deklaruar për importim qoftë në Republikën e Shqipërisë apo në një Shtet të ri Anëtar para datës së anëtarësimit, në bazë të marrëveshjeve preferenciale apo marrëveshjeve autonome të zbatueshme ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Shtetit të ri Anëtar në atë kohë, dëshmia e origjinës e lëshuar në retrospektivë në kuadër të atyre marrëveshjeve apo rregullimeve, mund të pranohet me kusht që t'i jetë dorëzuar autoriteteve doganore brenda periudhës prej katër muajsh nga data e anëtarësimit.

2. Republika e Shqipërisë dhe Shtetet e reja Anëtare autorizohen të mbajnë autorizimet me të cilat është dhënë statusi i “eksportuesve të aprovuar” në kuadër të marrëveshjeve preferenciale apo marrëveshjeve autonome të zbatueshme ndërmjet tyre, me kusht që:

a) një dispozitë e tillë ekziston në marrëveshjen e nënshkruar para datës së anëtarësimit, ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Komunitetit; dhe

b) eksportuesit e aprovuar të zbatojnë rregullat e origjinës në fuqi sipas asaj marrëveshjeje.

Këto autorizime zëvendësohen, jo më vonë se 1 janar 2008, me autorizime të reja të lëshuara sipas kushteve të Marrëveshjes së Përkohshme.

3. Kërkesat për verifikim të mëvonshëm të dëshmive të origjinës të lëshuara në kuadrin e marrëveshjeve preferenciale apo marrëveshjeve autonome apo rregullimeve të referuara në paragrafët 1 dhe 2 më lart, pranohen nga autoritetet përgjegjëse doganore si të Republikës së Shqipërisë, ashtu edhe të Shteteve Anëtare për një periudhë prej tre vitesh pas lëshimit të dëshmisë së provës në fjalë, dhe kërkesa të tilla mund të bëhen nga këto autoritete për një periudhë prej tre vitesh pas pranimit të dëshmisë së provës që u dorëzohet këtyre autoriteteve në mbështetje të deklaratës së importit.

Neni 8

Mallrat në transit

1. Dispozitat e Marrëveshjes së Përkohshme janë të zbatueshme për mallrat që eksportohen nga Republika e Shqipërisë drejt njërit prej Shteteve të reja Anëtare ose nga një prej Shteteve të reja Anëtare drejt Republikës së Shqipërisë, me kusht që mallrat të jenë brenda dispozitave të Protokollit 4 të Marrëveshjes së Përkohshme dhe që në datën e anëtarësimit janë ose rrugës (en route) ose në magazinim të përkohshëm, në magazinat doganore apo në një zonë të lirë në Republikën e Shqipërisë ose në atë Shtet të ri Anëtar.

2. Trajtim preferencial mund të jepet kur dëshmia e origjinës së dhënë në retrospektivë nga autoritetet doganore të vendit eksportues, dorëzohet në autoritetet doganore të vendit importues brenda katër muajsh nga data e anëtarësimit.

SEKSIONI IV

DISPOZITAT E PËRGJITHSHME DHE PËRFUNDIMTARE

Neni 9

Ky Protokoll dhe Shtojcat e tij bëjnë pjesë në tërësinë e Marrëveshjes së Përkohshme.

Neni 10

1. Ky Protokoll miratohet nga Komuniteti dhe nga Republika e Shqipërisë sipas procedurave të secilës.

2. Instrumentet e miratimit depozitohen në Sekretariatit e Përgjithshëm të Këshillit të Bashkimit Evropian.

Neni 11

1. Ky Protokoll hyn në fuqi në ditën e parë të muajit të parë pas datës së depozitimit të instrumentit të fundit të miratimit.

2. Ky Protokoll aplikohet me efekte që nga 1 janar 2007.

Neni 12

Ky Protokoll hartohet në dublikatë në gjuhët bullgare, çeke, daneze, holandeze, angleze, estoneze, finlandeze, frënge, gjermane, greke, hungareze, italiane, letoneze, lituaneze, malteze, polake, portugeze, rumune, sllovene, sllovake, spanjolle, suedeze dhe shqip, dhe të gjithë tekstet mes tyre janë njësoj autentikë.

Neni 13

Teksti i Marrëveshjes së Përkohshme, përfshi Shtojcat dhe Protokollet që janë pjesë tërësore e saj, bashkë me Aktin Përfundimtar dhe deklaratat e bashkëngjitura aty, hartohen në gjuhën bullgare dhe rumune, dhe tekstet do të jenë njësoj autentike me tekstet origjinale. Këto tekste miratohen nga Komiteti i Përbashkët.

SHTOJCA I
"SHTOJCA 1

TARIFAT SHQIPTARE ME LËSHIME
PËR PRODUKTET INDUSTRIALE TË KOMUNITETIT
(REFERUAR NENIT 19)

Normat e tarifave doganore reduktohen si më poshtë:

- në datën 1 janar 2007, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 60% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2008, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 40% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2009, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 20% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2010, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 10% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2011, tarifat e mbetura të importit hiqen.

Kodi NK	Përshkrimi
2501 00	<p>Kripe (duke përfshirë kripen e tavolines dhe kripen e denatyrar) dhe klorur natriumi i paster, nëse është apo jo në solucion ujor apo që përmban apo jo agjente shtese kundër aglomerimit apo agjente që sigurojnë një fluiditet të mirë; uji i detit:</p> <p>- Kripe e zakonshme (përfshirë kripen e tavolines dhe kripen e denatyrar) dhe klorurin e paster të natriumit, nëse është apo jo në solucion ujor apo që përmban agjente shtese kundër aglomerimit apo agjente që sigurojnë një fluiditet të mirë:</p> <p>-- Te tjera:</p> <p>--- Te tjera:</p>
2501 00 91	---- Kripe e pershtatshme për konsum njerezor
2523	Çimento Portland, çimento oksidalumini, çimento skorjesh, çimento supersulfati dhe çimento të ngjashme hidraulike, nëse janë ose jo të ngjyrosur apo në formën e klinkerit
2710	<p>Vajrat e naftës dhe vajra të fituara nga mineralet bituminoze, ndryshe nga bruto; përgatitje të paspecifikuara dhe të përpërfshira diku tjetër, që përmbajnë ndaj peshës 70% ose më shumë vajra naftë apo vajra të fituara nga mineralet bituminoze, këto vajra duhet të jenë përberësit bazë të preparatit; mbetje vajrash:</p> <p>- Vajrat e naftës dhe vajra të përfituara nga mineralet bituminoze (ndryshe nga bruto); preparate të paspecifikuara dhe të përpërfshira diku tjetër, që përmbajnë ndaj peshës 70% ose më shumë vajra naftë apo vajra të fituara nga mineralet bituminoze, këto vajra duhet të jenë përberësit bazë të preparatit, të ndryshme nga mbetjet e vajrave:</p>
2710 11	<p>-- Vajra të lehtë dhe përgatitje:</p> <p>--- Për qëllime të tjera:</p> <p>---- Karburante speciale:</p>

Kodi NK	Përshkrimi
2710 11 25	----- Te tjera ----- Te tjera: ----- Karburant per motore: ----- Te tjera, me permbajtje plumbi: ----- Qe nuk e kalon 0,013 g per liter:
2710 11 41	----- Me një numër oktanësh (RON) më pak se 95
2710 11 70	----- Lëndë djegëse karburant të tipit jet
2710 19	-- Te tjera: --- Vajrat e mesme: ---- Per qellime te tjera: ----- Vajguri
2710 19 21	----- Lende djegese Jet
2710 19 25	----- Te tjera
2710 19 29	----- Te tjera --- Vajrat e renda: ---- Gazoilet
2710 19 31	----- Per te pershkuar nje process specifik
2710 19 35	----- Per te pershkuar transformim kimik nepermjet nje procesi ndryshe nga ato te specifikuara ne nenkreun 2710 19 31 ----- Per qellime te tjera:
2710 19 41	----- Me një përmbajtje sulfuri jo më tepër se 0,05% ndaj peshës

Kodi NK	Përshkrimi
2710 19 45	----- Me një përmbajtje sulfuri më tepër se 0,05% ndaj peshës por jo më tepër se 0,02 ndaj peshës
2710 19 49	----- Me një përmbajtje sulfuri më tepër se 0,2% ndaj peshës
	---- Karburante:
	----- Per qellime te tjera
2710 19 69	----- Me një përmbajtje sulfuri më tepër se 2.8% ndaj peshës
2713	Koks nafte, bitum nafte dhe mbetje te tjera te vajrave te naftes apo te vajrave te fituar prej mineraleve bituminoze
	- Koks nafte:
2713 12 00	-- E kalcinuar
2713 20 00	- Bitum nafte
2713 90	- Mbetje të tjera prej vajrave të naftës apo prej vajrave të fituar prej mineraleve bituminoze:
3103	Plehruesit minerale apo kimike, fosfatike:
3103 10	- Superfosfatet:
3304	Preparatet e bukurise apo te makjazhit dhe preparatet per kujdesin e lekures (pervecse barnat mjeksore) perfshire preparatet kunder diellit apo ato te nxirjes nga dielli; preparate manikyri apo pedikyri:
	- Te tjera:
3304 91 00	-- Pudrat, nese jane apo jo te kompresuara
3304 99 00	-- Të tjera

Kodi NK	Përshkrimi
3305	Preparatet per perdorim ne floke”
3305 10 00	- Shampot
3305 30 00	- Llaqet e flokëve
3305 30 90	- Te tjera
3306	Preparate per higjenen e gojes apo te dhembeve, perfshire pastat dhe pluhurat fiksues dentare; fije te perdorura per te pastruar hapesiren midis dhembeve (ose per te pastruar dhembet), ne paketa te shitjes individuale me pakice:
3306 10 00	- Pastat e dhëmbëve
3307	Preparatet para-rrojes, rrojes dhe pas rrojes, deodorantet personale, pergatitjet e banjes, depilatoret dhe preparate te tjera perfumerie, pergatitjet e tualetit dhe kozmetikes, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; deodorantet e pergatitura, nese jane apo jo te parfumosura, apo kane qellime dezifektimi:
3307 10 00	- Përgatitjet para rrojes, rrojes dhe pas rrojes
3307 20 00	- Deodorantet personale dhe ato kundër djersës
3401	Sapuni, produktet e preparatet organike me veprim siperfaqesor per perdorim si sapun, ne forme te shufrave, kallepeve, pjeseve apo formave te kallepezuara, nese permbajne apo jo sapun; produkte dhe preparate organike me veprim siperfaqesor per larjen e lekures, ne forme lengu ose kremi dhe te ndertuara per shitje me pakice, qe permbajne ose jo sapun; letrat, mbushjet, shajak dhe tekstile te tjera te pathurura, te mbushura, veshura apo mbuluara me sapun apo detergjent:
	- Sapun dhe produkte e preparate organike me veprim siperfaqesor, ne forme te shufrave, kallepeve, pjeseve apo formave te kallepezuara dhe leter, mbushje, shajak dhe tekstile te tjera te pathurura,te mbushura,veshura apo mbuluara me sapun apo detergjent:
3401 11 00	-- Për përdorim tualeti (përfshire produktet mjekësore)
3401 19 00	-- Të tjera
3401 20	- Sapun ne forma te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
3402	Agjentet organike me veprim sipërfaqësor (ndryshe nga sapuni); preparatet me veprim sipërfaqësor, preparatet larese (përfshirë preparatet ndihmese larese) dhe preparatet pastruese, nese permbajne apo jo sapun, te tjera nga ato te kreut Nr. 3401:
3402 20	- Preparate te ndertuara per shitje me pakice:
3402 90	- Te tjera:
3402 90 10	-- Preparate me veprim sipërfaqësor
3405	Llustruesit dhe kremrat, per veshjet e kembeve, mobiljet, dyshemete, karrocrite, qelqit apo metalit, pastat dhe pluhurat per pastrim dhe preparate te ngjashme (nese jane apo j one forme te letrave, mbushjeve, shajakut, te gomes poroze, te ngopura, veshura, apo mbuluara me preparate te tille), perjashto dyllet e kreut Nr. 3404:
3405 20 00	- Llustruesit, kremrat dhe preparate të ngjashme për mirëmbajtjen e mobilerive prej druri apo punëve të tjera prej druri.
3405 30 00	- Llustruesit dhe preparate të ngjashme për karrocritë, përveçse llustruesve metalikë
3405 90	- Të tjera:
3405 90 90	-- Te tjera
3923	Artikujt per mbajtjen apo paketimin e mallrave, prej plastike: tapat, kapaket, kupat dhe mbylles te tjere, prej plastike:
3923 10 00	- Kutitë, kasat, sëndyqet dhe artikuj të ngjashëm.
	- Thasët dhe çantat (përfshirë konet):
3923 21 00	-- Prej polimereve të etilenit
3923 29	-- Prej plastikave të tjera:
3923 29 10	---Prej polivinil kloridi
3923 29 90	--- Të tjera

Kodi NK	Përshkrimi
3924	Paisjet e tavolinës, të kuzhinës, artikuj të tjerë shtëpiakë dhe artikuj të tualetit, prej plastike
3925	Pajisjet e ndertimit prej plastike, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:
3925 10 00	- Rezervuarët, depozitat dhe kontenierë të ngjashëm të një kapaciteti më tepër se 300 litra
3926	Artikuj të tjerë prej plastike dhe artikuj prej materialeve të tjera të kërëve nr. 3901 deri 3914
4012	Goma pneumatike te riveshura ose te perdorura; goma mishi ose te zakonshme; pjesa e lules se gomes qe perdoret per riveshjen e gomes:
	goma te rimbushura
4012 11 00	-- Të një lloji te përdorur në autovetura(përfshirë “station wagon”) dhe makinat e garave
4012 12 00	-- Të një lloji te përdorur në autobuzë dhe kamionë
4012 13 00	-- Te nje lloji te perdorur ne mjetet e aviacionit:
ex 4012 13 00	--- Perveç atyre qe perdoren ne aviación civil
4012 20 00	- Goma pneumatike te perdorura:
ex 4012 20 00	-- Perveç atyre qe perdoren ne aviación civil
4012 90	- Të tjera
4012 90 20	-- Gomat e mëdha apo goma jastëk
6401	Veshjet e kembeve te qendrueshme ndaj ujit me suprinat dhe shuallin e jashtem prej gome apo plastike, suprinat e te cilave nuk jane as te fiksuara me shuallin as te fiksuara me shuallin as te bashkuara nga ngjitja, me ane te percinave, nga gozhdimi, vidhosja, ngjeshja apo prej proceseve te ngjashme

Kodi NK	Përshkrimi
6402	Te tjera veshje kembe me suprinen apo shuallin e jashtem prej gome apo plastike:
	- Veshje kembe te tjera
6402 99	-- Te tjera:
	--- Te tjera:
	---- Me suprinat prej plastike:
6402 99 50	----- Shapka dhe veshje të tjera këmbësh për brenda në shtëpi
6404	Veshjet e kembeve me shuallin e jashtem prej gome, plastike, lekure apo lekure te ripunuar dhe suprinen prej materiali tekstiuli:
	- Veshje kembe me shuallin e jashtem prej gome apo plastike:
6404 19	-- Te tjera:
6404 19 90	--- Te tjera
6404 20	- Veshje të këmbëve me shuallin e jashtëm prej lëkure apo prej lëkure të ripunuar:
6405	Veshje të tjera këmbë
6406	Pjesët e veshjeve të këmbëve (përfshirë suprinën nëse është apo jo e ngjitur tek shualli përveç shuallit të jashtem); shualli i brendshëm i lëvizshëm, mbushje të takave dhe artikuj të ngjashëm; gjynjakët, mbajtëse kërcinjsh dhe artikuj të ngjashëm, dhe pjesët e tyre:
640610	- Suprinat dhe pjesët prej tyre, përveç pajandrave
6904	Tullat ndërtuese qeramike, blloqet e dysHEMEVE, pllaka mbështetëse apo mbushëse dhe të ngjashmet e tyre

Kodi NK	Përshkrimi
6905	Pllaka çatie, pllaka për oxhaqe, mbulesa të tubit të tymit, deflektorë, ornamente arkitekturale dhe mallra të tjera qeramike ndërtimore
6907	Pllaka dhe kalldre qeramike te paglazuruara, pllaka dysHEMEJE e muresh qeramike te paglazuruara; kube mozaikesh dhe te ngjashmet e tyre qeramike te paglazuruara, nese jane apo jo me bazament
6908	Pllaka e kalldre qeramike te glazuruara, pllaka per dyshemene dhe per muret te glazuruara, nese jane apo jo ne bazament
7213	Shufra dhe shkopinj, te petezuara ne te nxehte, ne spirale te c'regullta, prej gize dhe celiku jo te lidhur:
7213 10 00	- Qe permbajne dhembzime, brazda, flaxha apo deformime te tjera te prodhuara prej procesit te petëzimit
	- Te tjera:
7213 91	-- Te nje seksioni kryq rrethor me pak se 14 mm ne diametër
7213 99	-- Te tjera:
7213 99 10	--- Qe permbajne ndaj peshes me pak se 0,25 % karbon

Kodi NK	Përshkrimi
7214	Shufra dhe shkopinj te tjere prej gize dhe celiku jo te lidhur, jo me tej te punuara sesa te farketuara, petezuara ne te nxehte, te terhequr net e nxehte apo te stampuara ne te nxehte, por perfshire ato te dredhura pasi jane petezuar:
7214 10 00	- Të farkëtuara
7214 20 00	- Qe permbajne dhembzime, brazda, flanxha apo deformime te tjera te prodhuara gjate procesit te petezimit apo te perdredhura pas petezimit
	- Te tjera:
7214 91	-- Te seksionit kryeq drejtkendesh (perfshire katrorin)
7214 99	-- Te tjera
7306	Tuba, tubacione dhe profile te tjera (psh, me tegele saldimi te hapura apo te salduara, percinuara apo te mbyllur ne menyre te ngjashme), pret gize dhe çeliku:
	- Te tjera, te salduara, te nje seksioni kryq seksional jo rrethor:
7306 61	-- Te seksionit kryq katror ose kryq drejtkendesh
7306 69	-- Prej te tjerave kryq seksione jo- rrethore:
7306 90 00	- Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
7326	Artikuj te tjere prej gize apo celiku:
7326 90	- Te tjera:
	-- Artikuj te tjere prej gize apo celiku:
7326 90 98	--- Te tjera
7408	Tela bakri
	- prej bakri te rafinuar:
7408 11 00	-- Prej te cileve dimensiononi kryq seksional maksimal e kalon te 6 mm
7408 19	-- Te tjera
7413 00	Tela, kablo, bandat e gershetuara dhe te ngjashmet e tyre, te perdredhura, prej bakri, jo te izoluara elektrikisht:
7413 00 20	- Prej bakri te rafinuar:
ex 7413 00 20	-- Pervec pajisjeve te bashkengjitura per perdorin ne aviacion civil

Kodi NK	Përshkrimi
8544	Telat e izoluar (perfshi te zmaltuar ose te anodizuara) kabllot e izoluar (perfshi kabllot koaksiale) dhe percjellesa te tjere elektrike te izoluar, te pershtatur ose jo me lidhesa; kabllot me fibra optike, te bere nga fibra individuale me levozhge, nese jane te montuara ose jo me percjellesa elektrike ose te pershtatur me lidhesa :
	- Telat e mbeshjtjella:
8544 11	-- Prej bakri :
8544 19	-- Te tjere
8544 20 00	- Percjellesat elektrike te kabllit koaksial dhe te tjere koaksiale
	- Percjelles te tjere elektrike me voltazh jo me te madh se 1 000 V;
8544 49	-- Te tjera:
	--- Te tjera:
8544 49 91	---- Tela dhe kabllot, me tela percjelles individual te nje diametri me teper se 0,51 mm
	---- Te tjera;

Kodi NK	Përshkrimi
8544 49 95	----- Per nje voltazh me te madh se 80 V por me i vogel se 1000 V:
8544 49 99	----- Per nje voltazh prej 1 000 V
8544 60	- Percjellesat e tjere elektrike, per nje tension qe e kalon 1 000 V :
9430	Mobileri te tjera dhe pjeset e tyre:
9403 30	- Mobilje prej druri te nje lloji te perdorura ne zyra
9403 40	- Mobilje prej druri te nje lloji te perdorura ne kuzhine
9403 60	- Mobilje te tjera prej druri:
9403 60 30	-- Mobilje prej druri te nje lloji te perdorur ne dyqane

SHTOJCA II
 "SHTOJCA II(A)
 TARIFAT SHQIPTARE ME LËSHIME
 PËR PRODUKTET PRIMARE BUJQËSORE
 ME ORIGJINË NË KOMUNITET
 (REFERUAR NENIT 27(3)(A))

Pa tarifa doganore për sasi të pakufizuara:

Kodi NK	Përshkrimi
0101	Kuaj, gomere dhe mushka te gjalla:
0101 10	- Te races se paster per riprodhim
0102	Gjedhe te gjalla:
0102 10	- Te races se paster per riprodhim:
0102 90	- Te tjera:
	-- Te llojit shtepiak
	--- Me peshe me shume se 80 kg po jo me shume se 160 kg:
0102 90 29	---- Te tjera
0103	Derra te gjalle
0104	Dele dhe dhi te gjalla
0105	Shpende te gjalle, domethene shpendet e llojit Gallus domesticus, rosa, pata, gjela deti, shpende indie:
	- Me peshe jo me shume se 185 g:

Kodi NK	Përshkrimi
0105 11	-- Shpende te llojit Gallus domesticus
0105 12 00	-- Gjela dhe pula deti
0105 19	-- Te tjera:
	- Te tjera:
0105 94 00	-- Shpende te llojit Gallus domesticus
ex 0105 94 00	--- me peshe jo me shume se 2 000 g
0106	Te tjera kafshe te gjalla:
	- Gjitaret:
0106 11 00	-- Primatet
0106 19	-- Te tjera
0106 20 00	- Zvarraniket (perfshire gjarperinjte dhe breshkat detare)
	- Shpendet:
0106 31 00	-- Shpendet grabitqare
0106 32 00	-- Psittaciformes (duke perfshire papagallet, papagall trupvogel, macaws dhe cockatoos)
0106 39	-- Te tjera
0106 90 00	- Te tjera
0205 00	Mishi i kuajve, gomareve, mushkave apo hibridit te gomarices, i fresket, i ftohte apo i ngrire:
0206	Te brendshmet e ngrënshme te gjedheve, derrave , deleve, dhive, kuajve, gomereve, mushkave, apo hibridit te gomarices, te freskëta, te ftohta apo te ngrira:

Kodi NK	Përshkrimi
0206 10	- Prej gjedheve, te fresketa apo te ftohta
0206 10 10	-- Per prodhimin e produkteve farmaceutike - Te gjedheve, te ngrira:
0206 29	-- Te tjera:
0206 29 10	--- Per prodhimin e produkteve farmaceutike
0206 30 00	- Prej derri, i fresket apo i ftohur - Prej derri, i ngrire:
0206 41 00	-- Melci :
0206 80	- Te tjera, te fresketa apo te ftohta:
0206 80 10	-- Per prodhimin e produkteve farmaceutike
0206 90	- Te tjera, te ngrira:
0206 90 10	-- Per prodhimin e produkteve farmaceutike
0404	Hirre, nese eshte apo jo e koncentruar apo qe permban sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese; produkte qe perbehen nga perberes te qumeshtit natyral, nese permbajne apo jo sheqer apo lende te tjera embelsuese, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter:
0404 10	- Hirre dhe hirre e modifikuar, nese eshte apo jo e modifikuar apo qe permban sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese: -- ne forme pudre, kokrrizash apo forma te tjera te ngurta: --- Qe nuk permban shtese apo materiale te tjera embelsuese, me permbajtje proteinash (permbajtje nitrogjeni x 6.38), ndaj peshes: ---- Qe nuk e kalon 15%, dhe me permbajtje yndyre, ndaj peshes:

Kodi NK	Përshkrimi
0404 10 02	----- Jo me teper se 1,5 %
0404 10 04	----- Me teper se 1,5 % por jo me teper se 27 %
0404 10 06	----- Me teper se 27 %
	---- Qe e kalon 1,5 %, dhe me permbajtje yndyre, ndaj peshes:
0404 10 12	----- Jo me teper se 1,5 %
0404 10 14	----- Me teper se 1,5 % por jo me teper se 27 %
0404 10 16	----- Me teper se 27 %
0407 00	Vezet e zogjve, ne guacke, te fresketa, te ruajtura apo te gatuar: - Shpendesh: -- Per celje zogjsh:
0407 00 11	--- Te gjelave te detit apo te patave
0407 00 19	--- Te tjera
0410 00 00	Produkte te ngrrenshme me origjine prej kafsheve, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter
0504 00 00	Te brendshmet, fshikezat dhe stomaqet e kafsheve (pervec atyre te peshkut), te plota dhe pjese prej tyre, te fresketa, te ftohta, te ngrira, te kripura, ne uje me kripe, te thara apo te tymosura.
0601	Bulbet e bimeve, tuberet, rrenjet tuberoze, zhardhoket, kurorat dhe rizomat, te paaktivizuara, ne rritje apo ne lule; bimet cikore dhe rrenjet cikore pervec rrenjeve te kreut 1212

Kodi NK	Përshkrimi
0602	Bime te tjera te gjalla (perfshire rrenjet e tyre), shartimet dhe kalemrat; spore kerpuhash:
0602 10	- Kalemrat dhe shartimet te parrenjezuara:
0602 10 90	-- Te tjera
0602 20	- Pemet, shkurret dhe gemushat, te shartuara apo jo, te llojeve te cilet bartin fruta apo arra:
0602 20 90	-- Te tjera
0602 30 00	- Beronjat dhe azalé, te shartuara apo jo
0602 40	- Trendafilat, te shartuara apo jo
0602 90	- Te tjera
0701	Patate, te fresketa apo te ftohta:
0701 10 00	- Fara
0703	Qepe, preshe, hudhra, qepe te njoma dhe zarzavate te tjera djegese, te fresketa apo te ftohta:
0703 20 00	- Hudhra
0705	Sallate marule (Lactuca sativa) dhe cikore (Cichorium spp.), te fresketa apo te ngrira:
	- Cikorja:
0705 21 00	-- Cikore witloof (cichorium intbus var. Foliosum)

Kodi NK	Përshkrimi
0706	Karrota, rrepa te kuqe, panxhar kokerr per sallate, rrepe e zeze, zhardhok selinoje, rrepa te tjere dhe rrenje te tjera te ngjashme te ngrreneshme, te fresketa apo te ngrira:
0706 90	- Te tjera:
0706 90 30	-- Rrepa (cochlearia armoracia)
0708	Perime leguminoze, me levozhge apo pa levozhge, te fresketa apo te ngrira:
0708 20 00	- Fasule (Vigna spp., Phaseolus spp.)
0709	Zarzaveta te tjera, te fresketa apo te ngrira
	- Kerpudhat dhe tartufet:
0709 51 00	-- Kerpudha te llojit agaricus
0709 59	-- Te tjera:
0709 59 10	--- Chanterelles
0709 59 30	--- Kerpudha flap
0709 59 90	--- Te tjera
0711	Perime te ruajtura perkohesisht (psh, me ane te gazit te dioksidit te sulfurit, ne shellire, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtes), por te papershtatshme ne ate gjendje per konsum te menjehershem:
	- Kerpudhat dhe tartufet:
0711 51 00	-- Kerpudha te llojit agaricus
0711 90	- Zarzavate te tjera, perzierjet e zarzavateve:
	-- Zarzavatet:
0711 90 10	--- Fruta te llojit pjeper apo te llojit pimenta, duke perjashtuar specat

Kodi NK	Përshkrimi
0711 90 50	--- Qepe
0711 90 80	--- Te tjera
0712	Perime te thara, te plota, te prera, ne feta, te shtypura apo ne forme pluhuri, por jo me tej te pergatitura: - Kerpudhat, wood ears, (Auricularia sp.) jelly fungi (Tremella spp.) dhe tartufet:
0712 31 00	-- Kerpudha te llojit agaricus
0712 32 00	-- Wood ears (auricularia spp.)
0712 33 00	-- Jelly fungi (tremella spp.)
0712 39 00	-- Te tjera
0713	Perime leguminoze te thara, me levozhge, nese jane apo jo te zhveshura apo te cara:
0713 10	- Bizele (Pisum sativum):
0713 10 10	-- Per mbjellje - Fasulet (Lloji Vigna spp ose Phaseolus spp):
0713 31 00	-- Fasule te llojit Vigna Mungo (L.) Hepper apo Vigna radiata (L.)Wilczek
0713 33	-- Mashurka, perfshire kokrrat e bardha te tyre (Phaseolus vulgaris):
0713 33 10	--- Per mbjellje
0713 40 00	- Thjerrza
0713 50 00	- Bathe (vicia faba var. Major) e bathe kuajsh (vicia faba var. Equina,vicia faba var. Minor)
0713 90 00	- Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
0714	-- Per mbjellje
0801	Arrat e kokosit, arrat e brazilit dhe arrat e shqemes, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te qeruara me apo pa levozhge: - Arra Brazili:
0801 22 00	-- Pa guacke
0802	Arra te tjera, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te qeruara apo me levozhge: - Bajamet:
0802 11	-- Me guacke
0802 12	-- Pa guacke - Lajthite:
0802 31 00	-- Me guacke
0802 32 00	-- Pa guackera
0802 60 00	- Arrat Macadamia
0802 90	- Te tjera:
0802 90 20	-- Arra, Areca, Cola dhe Amerikane
0802 90 50	-- Arrat e pishes

Kodi NK	Përshkrimi
0803 00	Banane, perfshire gjethet e dellit te bananes, te fresketa apo te thara:
0803 00 90	- Te thara
0804	Hurma Arabie, fiq, ananas, avokado, gujava, mango dhe mangostin, te fresketa apo te thara:
0804 40 00	- Avocados
0805	Agrumet, te fresketa apo te thara:
0805 40 00	- Grejpfruit
0805 90 00	- Te tjera
0806	Rrush, i fresket apo i thare:
0806 20	- I thare
0810	Fruta te tjera, te fresketa:
0810 40	- Legjithje, rrush mali dhe fruta te tjera te llojit Vaccinium:
0810 40 10	-- Legjithje lope, legjithje dhelpre apo legjithje mali (fruta te llojit vaccinium vitis-idaea)
0810 60 00	- Durian
0810 90	- Te tjera:
	-- Rrush frengu i zi, i bardhe apo i kuq dhe rrush i eger:
0810 90 60	--- Rrush frengu i kuq
0811	Fruta dhe arra, te pagatuara apo te gatuara ne avull ose te ziera ne uje, te ngrira, nese permbajne sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese shtese:
0811 20	- Manaferra te buta, manaferra te egra, mana, rrush logan, rrush frengu i zi, i bardhe apo i kuq dhe rrush i eger:

Kodi NK	Përshkrimi
	-- Qe permban shtesa sheqeri apo lendesh te tjera embelsuese:
0811 20 11	--- Me nje permbajtjeje sheqeri me teper se 13 % ndaj peshes
0811 20 19	--- Te tjera
	-- Te tjera:
0811 20 39	--- Manaferra te egra
0811 90	- Te tjera:
	-- Qe permban shtesa sheqeri apo lendesh te tjera embelsuese:
	--- Me permbajtje sheqeri me shume se 13% ne peshe:
0811 90 11	---- Fruta tropikale dhe arra tropikale
	--- Te tjera:
0811 90 31	---- Fruta tropikale dhe arra tropikale
0812	Fruta dhe arra, te ruajtura perkohesisht (psh, nga gazi i dioksidit te sulfurit, ne uje me kripe, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtese), por te papershtatshme ne ate gjendje per konsum te menjehershem:
0812 90	- Te tjera:
0812 90 10	-- Kajsite
0812 90 30	-- Papajas
0812 90 40	-- Fruta te llojit vaccinium myrtillus
0812 90 70	-- Guavas, mangos, mangostin, tamarinds, molle shqeme, lychees, jackfruit, kumbulla sapodillo, fruta passion, carambola, pitahaya dhe arra tropikale

Kodi NK	Përshkrimi
0812 90 98	-- Te tjera:
ex 0812 90 98	--- Manaferra te egra
ex 0812 90 98	--- Manaferra te buta
0813	Fruta, te thara, pervec atyre te krereve Nr. 0801 deri Nr. 0806; perzierjet e arrave apo te frutave te thara te ketij Kapitulli:
0813 50	- Perzierje te arrave apo te frutave te thara te ketij Kapitulli: -- Perzierje te frutave te thara, ndryshe nga ato te krereve Nr. 0801 deri Nr. 0806:
0813 50 19	--- Qe permbajne kumbulla -- Perzierje vetem te arrave te thara te krereve 0801 dhe 0802:
0813 50 31	--- Prej arrave tropikale
0813 50 39	--- Te tjera -- Perzierje te tjera:
0813 50 91	--- Qe nuk permbajne kumbulla apo fiq
0814 00 00	Lekurat e agrumeve apo pjepave (perfshire shalqinjte), te fresketa, te ngrira, te thara apo te ruajtura perkohesisht ne uje me shellire, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtëse
0901	Kafe, nese eshte apo jo e pjekur apo e dekafezuar; levoret dhe lekurat e kafese; zevendesuesit e kafese qe permbajne kafe ne cdo perpjestim:
0901 90	- Te tjera:
0901 90 10	-- Lekura dhe levoret e kafese
0908	Arre hindi, lekura e arres se hindit e thare dhe cardamoms:
1001	Grure dhe meslin:

Kodi NK	Përshkrimi
1001 90	- Te tjere:
1001 90 10	-- Per mbjellje
1006	Oriz
1007 00	Melekuqe
1008	Hikerr, mel dhe fara ushqim per kanarine; drithera te tjera:
1102	Miellra te drithrave te ndryshme prej grurit apo meslinit:
1102 90	- Te tjera:
1102 90 30	-- Miell tershere
1103	Bollgur, kokrriza dhe sfera te drithrave:
	- Bollgur dhe miellra:
1103 19	-- Prej drithrave te tjera:
1103 19 10	--- Prej thekres
1103 19 30	--- Prej elbit
1103 19 40	--- Prej tersheres
1103 19 50	--- Prej orizit
1103 20	- Ne forme sferash
1104	Kokrra drithi te punuara ndryshe (psh, te qeruar, te rrumbullakosura, te petezuar, te copetuara ne forme granulash te rrumbullakta, te prera apo te fetezuara (pervec orizit te kreut 1006); embrioni i drithrave, te plota, te rrafshuara, te petezuara apo te bluar:

Kodi NK	Përshkrimi
	- Kokrra te rrumbullakosura apo te petezuar:
1104 12	-- Prej tershere:
1104 12 10	--- Te rrumbullakosura
1104 19	-- Prej drithrave te tjera:
1104 19 30	--- Prej thekres
	--- Prej elbit:
1104 19 61	---- Te rrumbullakosura
1104 19 69	---- Te petezuara
	--- Te tjera:
1104 19 91	---- Oriz te petezuar
	- Kokrra te punuara ne forme tjeter (psh, te qeruara, te copetuara ne forme kokrrizash te rumbullakta, te prera apo te fetezuara):
1104 22	-- Prej tershere
1104 23	-- Prej misri (si drith):
1104 23 30	--- Te qeruara
1104 23 90	--- Jo me tej te punuara sesa te copezuara
1104 29	-- Prej drithrave te tjera:
	--- Prej elbi:
1104 29 01	---- Te shkoqura (me levozhge apo jo)

Kodi NK	Përshkrimi
1104 29 03	---- Te shkoqura dhe te copezuara apo te fetezuara (“grutze” apo ”grutten”)
1104 29 05	---- Te qeruara
1104 29 07	---- Jo me tej te punuara sesa te copezuara
1104 29 09	---- Te tjera --- Te tjera: ---- Te qeruara, (hequr levorja ose cipa e kokrres), nese jane apo jo te prera apo te fetezuara:
1104 29 11	----- Prej gruri
1104 29 18	----- Te tjera
1104 29 30	---- Te copetuara ne forme kokrrizash te rrumbullakta
ex 1104 29 30	----- Prej gruri
ex 1104 29 30	----- Prej thekre ---- Jo me tej te punuara sesa te copezuara:
1104 29 51	----- Prej gruri
1104 29 55	----- Prej thekre
1104 29 59	----- Te tjera ---- Te tjera:
1104 29 81	----- Prej gruri
1104 29 85	----- Prej thekre

Kodi NK	Përshkrimi
71104 30	- Embrioni i drithrave, te tera, te rrafshuara, ne peteza apo te grira:
1104 30 10	-- Prej grurit
1105	Miell, kokrriza, pluhur, te fetezuar, granule dhe sfera prej patateve
1106	Miell, kokrriza dhe pluhur i perimeve te thara leguminoze te kreut 0713, te palmes apo te renjeve apo zhardhokeve te kreut 0714 aspo te produkteve te Kapitullit 8,
1107	Malt, nese eshte apo jo i pjekur
1108	Niseshtera: inuline:
	- Niseshteja:
1108 19	-- Niseshte te tjera:
1108 19 10	--- Niseshte orizi
1108 20 00	- Inuline
1109 00 00	Gluteni i grurit, nese eshte apo jo i thare
1201 00	Kokrra soje, nese jane apo jo te thyera
1202	Kikirike, te papjekura apo te gatuara ndryshe, nese jane apo jo te qeruara apo te thyera:
1202 10	- Ne guacke:
1202 10 10	-- Per mbjellje
1203 00 00	Kopra
1204 00	Fara liri, nese jane apo jo te thyera
1205	Fara burroti apo kolze, nese jane apo jo te thyera

Kodi NK	Përshkrimi
1206 00	Fara luledielli, nese jane apo jo te thyera
1207	Fara te tjera vajtoze dhe fruta me permbajtje vajtoze, nese jane apo jo te thyera
1208	Miell dhe kokrriza te farave vajtoze apo te frutave me permbajtje vajtoze, te ndryshme nga ato te mustardes
1209	Farat, frutat dhe sporet, te llojit te perdorur per mbjellje
1210	Boçet e Hop, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te grira, te pudrezuara, apo ne formen e sferave: lupuline:
1211	Bimet dhe pjese te bimeve (perfshire farat dhe frutat), te nje lloji te perdorur kryesisht ne parfumeri, ne farmaceutike apo per qellime insekticidale, fungicidale apo qellime te ngjashme, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te prera, te shtypura apo te pudruara
1211 90	- Te tjera
1211 90 85	-- Te tjera:
ex 1211 90 85	--- Te tjera, me perjashtim te rrenjeve te Glycyrrhiza glabra
1212	Kokrrat e akacies se bardhe, leshterike dhe alga te tjera, panxhar sheqeri dhe kallam sheqeri, te fresketa, te ftohta, te ngrira apo te thara, nese jane apo jo te grira; berthamat dhe thelbinjte e frutave dhe produkte te tjera vegjetale (perfshire rrenjet e cikores, te papjekura te llojit Cichorium, intybus sativum) te nje lloji te perdorur kryesisht per konsum njerezor, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:
	- Te tjera:
1212 91	-- Panxhar sheqeri:
1212 99	-- Te tjera:
1213 00 00	Kashte e drithrave dhe levozhgat e tyre, te paperpunuara, nese jane apo jo ne copa, te bluara, te presuara apo ne forme sferash
1214	Rrepe suedeze, mangold, rrenjet e tagjise, bari i thate, jonxe (alfalfa), perfil, lupin, laker furagjere, sainfoins, buxhak dhe produkte te ngjashme foragjere, nese jane apo jo ne forme te sferave
1301	Lidhes; gome natyrale, rreshirat, gome-rreshirat dhe oleorreshirat (per shembull, balsamet):
1302	Lengje dhe ekstrakte vegjetale; substancat pektike, pektinatet dhe pektatet; agar-agar dhe lende te tjera ngjitese dhe trashese, nese jane apo jo te modifikuara, te rrjedhura nga produktet vegjetale:

Kodi NK	Përshkrimi
	- Lengje dhe ekstrakte vegjetale:
1302 11 00	-- Opium
1302 19	-- Te tjera
	- Ngjitesit dhe trashesit, te modifikuar ose jo, me prejardhje nga produktet vegjetale:
1302 32	-- Lengje ngjitesore dhe trashese, nese jane apo jo te modifikuara, te rrjedhura nga kokrrat e akacies se bardhe, te farave te akacies se bardhe apo nga farat guar:
1302 32 90	--- Te farave guar
1302 39 00	-- Te tjera
1501 00	Dhjam derri (perfshire sallon) dhe dhjami i shpendeve, ndryshe nga ai i kreut 0209 apo 1503: - Dhjam derri (perfshire dhe lardon):
1501 00 11	-- Per perdorim industrial ndryshe nga prodhimi i ushqimeve per perdorim njerezor
1501 00 90	- Dhjam shpendesh
1502 00	Dhjam i gjedheve, deleve apo dhive, ndryshe nga ato te kreut 1503
1503 00	Stearina e sallos se derrit, vaj salloje, oleostearine, oleo-margarine dhe vaj prej dhjemit, jo ne forme emulsive apo te perzier apo te pergatitura ndryshe
1504	Dhjamra dhe vajra dhe fraksionet e tyre, te peshkut apo te gjitareve detare, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht
1507	Vaj soje dhe fraksionet e tij, nese eshte apo jo i rafunuar, por jo i modifikuar kimikisht
1508	Vaj kikiriku dhe fraksionet e tij, nese eshte apo jo i rafunuar, por jo i modifikuar kimikisht
1508 10	- I paperpunuar
1508 10 10	-- Per perdorim teknik apo industrial ndryshe nga prodhimi i ushqimeve per konsum njerezor

Kodi NK	Përshkrimi
1508 90	- Te tjera:
1508 90 10	-- Per perdorim industrial ndryshe nga prodhimi i ushqimeve per perdorim njerezor
1511	Vaj palme dhe fraksionet e tij, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht
1512	Vaj luledielli, vaj safflower, (nje bime e ngjashme me gjembac (Carthamus tinctorius) qe kultivohet ne Indi) dhe vaj i farave te pambukut dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara gjenetikisht
1513	Vaj i arres se kokosit, vaj i thelbit te palmes apo i babassu dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara gjenetikisht
1514	Vaj burmoti, kolze apo mustarde dhe fraksionet e tyre nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara gjenetikisht
1515	Yndyrna te tjera te fiksuara vegjetale (duke perfshire vajin jojoba) dhe fraksionet e tyre nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara gjenetikisht
	- Vaj liri dhe fraksionet e tij:
1515 11 00	-- Vaj i paperpunuar
1515 19	-- Te tjera
	- Vaj misri dhe fraksionet e tij:
1515 21	-- Vaj i paperpunuar:
1515 29	-- Te tjera
1515 30	- Vaj recini dhe fraksionet e tij
1515 50	- Vaj susami dhe fraksionet e tij
1515 90	- Te tjera:
1515 90 11	-- Vaj tung; vajrat jojoba dhe oiticica; dyllet myrtle dhe dylli japonez; fraksionet e tyre

Kodi NK	Përshkrimi
ex 1515 90 11	--- Vaji tung dhe fraksionet e tij -- Vaj i farave te duhanit dhe fraksione te tyre: --- Vaj i paperpunuar:
1515 90 21	---- Per perdorim teknik apo industrial ndryshe nga prodhimi i ushqimeve per konsum njerezor
1515 90 29	---- Te tjera --- Te tjera:
1515 90 31	---- Per perdorim teknik apo industrial ndryshe nga prodhimi i ushqimeve per konsum njerezor
1515 90 39	---- Te tjera -- Vajra te tjera dhe fraksione te tyre: --- Vajra te paperpunuar:
1515 90 40	---- Per perdorim teknik apo industrial ndryshe nga prodhimi i ushqimeve per konsum njerezor ---- Te tjera:
1515 90 51	----- Solide, ne paketime te menjehershme te nje permbajtjeje neto prej 1 kg apo me pak
1515 90 59	--- -- Solide te tjera; leng --- Te tjera:
1515 90 60	---- Per perdorim teknik apo industrial ndryshe nga prodhimi i ushqimeve per konsum njerezor ---- Te tjera:

Kodi NK	Përshkrimi
1515 90 91	----- Solide, ne paketime te menjehershme te nje permbajtjeje neto prej 1 kg apo me pak
1515 90 99	----- Solide, te tjera; leng
1516	Yndyrna me origjine prej kafsheve apo vegjetale dhe fraksionet e tyre, teresisht apo pjeserisht te hidrogjenizuara, te interesterifikuara, te riesterefikuara, apo te elaidinifikuara (te gliceridifikuara), nese jane apo jo te rafinuara, por jo me tej te pergatitura
1516 10	- Yndyrna me origjine prej kafsheve dhe fraksionet e tyre:
1516 20	- Yndyrna me origjine vegjetale dhe fraksionet e tyre
	-- Te tjera:
1516 20 91	--- Ne paketime te menjehershme te nje permbajtjeje neto prej 1 kg apo me pak
	--- Te tjera:
1516 20 95	---- Vajrat e kolzes, farave te linit, farave te bersise se rushit, farave te lulediellit, illite, karite, makores, touloucouna apo babasuse, per perdorim teknik apo industrial ndryshe nga prodhimi i ushqimeve per konsum njerëzor
	---- Te tjera:
1516 20 96	----- Vajrat e kikirikeve, te farave te pambukut, te kokrrave te sojes apo te farave te lulediellit; vajra te tjera qe permbajne me pak se 50% ndaj peshes acide jo yndyrore e duke perjashtuar vajrat e berthames se palmes, te farave illite, te kokosit, te kolzes, te bërsisë së rrushit apo te copaiba
1516 20 98	----- Te tjera
1517	Margarine; perzierjet apo pergatitjet e ngreneshme te vajrave dhe dhjamrave vegjetale apo prej kafsheve apo te fraksioneve te yndyrnave te ndryshme te ketij Kapitulli, pervec yndyrnave te ngreneshme apo te fraksioneve te tyre te kreut 1516:
1517 10	- Margarina, perjashto margarinen leng:
1517 10 90	-- Te tjera
1517 90	- Te tjera:
	-- Te tjera:

Kodi NK	Përshkrimi
1517 90 91	--- Vajrat vegjetale te fiksuara, te lengta, te perziera
1517 90 99	--- Te tjera
1518 00	Vajra dhe dhjamra prej kafsheve apo vegjetale dhe fraksionet e tyre, te ziera, te oksiduara, dehidratuara, te sulfurizuara, te polimerizuara nga nxehtesia ne vakum ose ne gaz inert apo ndryshe te modifikuara kimikisht, duke perjashtuar ato te kreut nr 1516 , perzierjet apo pergatitjet e pangrenshme te vajrave dhe dhjamrave vegjetalem apo prej kafsheve apo prej fraksioneve te yndyrnave te ndryshme te ketij Kapitulli, te paperfshira apo te perfshira diku tjeter: - Vajra te fiksuara vegjetale, te lengeta, perzjerje, per perdorim teknik ose industrial te ndryshme nga ato per prodhimin e ushqimeve per konsum njerezor
1518 00 31	-- Te paperpunuar
1518 00 39	-- Te tjera
1522 00	Degras; mbetjet e rezultuara nga perpunimi i substancave yndyrore apo i dylleve vegjetale apo prej kafsheve - Mbetje qe rezultojne nga trajtimi i substancave dhjamore ose nga dyllet shtazore apo vegjetale: -- Qe permbajne vajra qe kane karakteristikat e vajit te ullirit:
1522 00 31	--- Mbetje nga perpunimi i sapunit
1602	Mish, te brendshmet e mishit apo gjaku, te pergatitur apo ruajtur ne menyre tjeter - Prej derri:
1602 49	-- Te tjera, perfshire perzierjet: --- Te derrave shtepiake: ---- Qe permbajne ndaj peshes 80% apo me shume mish apo te brendshme mishi, te cdo lloji, perfshire yndyrnat te cdo lloji apo origjine:
1602 49 11	----- Ijet (duke perjashtuar qafat) dhe pjeset prej tyre, duke perfshire perzierjet e ijeve apo te kofsheve
1602 49 15	----- Perzierje te tjera qe permbajne kofshe (kembe), shpatulla, ijet apo qafat, dhe pjeset prej tyre

Kodi NK	Përshkrimi
1602 49 50	---- Qe permbajne ndaj peshes me pak se 40 % mish apo te brendshme mishi, te cdo lloji, perfshire yndyrnat e cdo lloji apo origjine
1602 50	- Prej gjedheve:
1602 50 10	-- Te pagatuara; perzierje te mishit apo te brendshmeve te gatuarra dhe te mishit apo te brendshmeve te pagatuara
1602 90	- Te tjera, perfshire pergatitjet e gjakut te çdo lloj kafshe:
1602 90 10	-- Pergatitje te gjakut prej cdo lloj kafshe
1603 00	Ekstraktet dhe lengjet e mishit, peshkut apo krustaceve, molusqeve apo kafsheve te tjera jovvertebrore ujore
1701	Sheqer i prodhuar nga kallam sheqeri apo panxhar sheqeri dhe saharoza kimikisht ne paster, ne gjendje te ngurte:
	- Sheqer i paperpunuar qe nuk permban aromatizues apo lende ngjyruese shtese:
1701 11	-- Sheqer prej kallam sheqerit
1701 12	-- Sheqer prej panxhar sheqerit
1702	Sheqer tjetër, duke perfshire laktozen, maltozen, glukozen dhe fruktozen kimikisht te pastra, ne gjende te ngurte; shurupet me sheqerit qe nuk permbajne lende aromatizuese dhe ngjyruese shtese; mjalte artificial, nese eshte apo jo i perzier me mjalte natyral; karamel:
1702 20	- Sheqer panje dhe shurup prej panjes:
1702 20 10	-- Sheqer panje ne forme solide, qe permban lende aromatizuese apo ngjyruese shtese
1702 30	- Glukoze dhe shurup glukoze, qe nuk permban fruktoze apo qe e permban ne masen 20% ndaj peshes
1702 40	- Glukoze dhe shurup glukoze, qe permban ndaj peshes ne gjendje te thate te pakten 20% por me pak se 50% fruktoze, duke perjashtuar sheqerin invert
1702 60	- Fruktoza te tjera dhe shurup fruktoze, qe permban ne gjendje te thate ndaj peshes me shume se 50% fruktoze, duke perjashtuar sheqerin invert
1702 90	- Te tjera, duke perfshire sheqerin e kthyeshem, sheqernat e tjere dhe shurupin e sheqerit, qe permbajne ne peshe ne gjendje te thate, 50% fruktoze:

Kodi NK	Përshkrimi
1702 90 30	-- Izoglukoze
1702 90 50	-- Maltodekstrine dhe shurup maltodekstrine
1702 90 80	-- Shurup inuline
1702 90 99	-- Te tjera
1703	Melasat e rezultuar nga ekstragimi apo rafinimi i sheqerit
1802 00 00	Levozhga, lekura, guacka e kakaos dhe mbeturina te tjera prej kakaos
1902	Brumrat nese jane apo jo te gatuar apo te mbushur (me mish apo me substanca te tjera) apo te pergatitur ndryshe, te tilla si spageti, makarona, makarona pete, lasanje, njoki, ravioli, kaneloni, kuskus nese jane apo jo te pergatitur
1902 20	- Brumra te mbushur, nese jane apo jo te gatuar apo te pergatitura ndryshe:
1902 20 30	-- Qe permbajne me shume se 20 % ndaj peshes sallam dhe te ngjashme, mish dhe te brendshme mishi te cdo lloji, duke perfshire yndyrnat e cdo lloji apo origjine
2001	Zarzatet, frutat, arrat dhe pjese te tjera te ngreneshme te bimeve, te pergatitura apo te ruajtura ne uthull apo ne acid acetik
2001 90	- Te tjera:
2001 90 99	-- Te tjera
2003	Kerpudha dhe zhardhoku i kerpudhave (tartufi), te pergatitura apo te ruajtura ndryshe ne uthull apo ne acid acetik
2006 00	Zarzavate, fruta, arra, lekura frutash dhe pjese te tjera te bimeve, te ruajtura ne sheqer (te thara, te sheqerosura apo te kristalizuara) :
2006 00 10	- Xhenxhefil
2008	Fruta, arra lajthi bajame dhe pjese te tjera te ngreneshme te bimeve, te pergatitura apo te ruajtura ndryshe, nese permbajne apo jo sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese apo alkool, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter:
2008 19	- Arra, kikirike dhe fara te tjera, nese jane apo jo te perziera se bashku: -- Te tjera, perfshire perzierjet:

Kodi NK	Përshkrimi
	--- Ne paketime te menjehershme me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 19 91	---- Arrat tropikale; perzierje qe permbajne 50 % apo me shume ndaj peshes arra tropikale dhe fruta tropikale :
2008 20	- Ananas:
	-- Qe permban shtesa alkooli:
	--- Ne paketime te menjehershme me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 20 11	---- Me nje permbajtje sheqeri me teper se 17 % ndaj peshes
	--- Ne paketime te menjehershme me peshe neto jo me shume se 1 kg:
2008 20 31	---- Me nje permbajtje sheqeri me teper se 19 % ndaj peshes
2008 20 39	---- Te tjera
	-- Qe nuk permbajne shtesa alkooli:
	--- Qe permban shtesa sheqeri, me paketime te menjehershme me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 20 59	---- Te tjera
	--- Qe permban shtesa sheqeri, me paketime te menjehershme me peshe neto jo me shume se 1 kg:
2008 20 79	---- Te tjera
2008 20 90	--- Qe nuk permbajne sheqer shtese
2008 40	- Dardhet:
	-- Qe nuk permbajne shtesa alkooli:

Kodi NK	Përshkrimi
2008 40 90	--- Qe nuk permbajne sheqer shtese
2008 70	- Pjeshket, perfshi nektarinat: -- Qe nuk permban shtese alkooli: --- Qe nuk permban sheqer te shtuar, ne paketime te menjehershme me permbajtje neto:
2008 70 98	---- Me pak se 5 kg
2008 80	- Luleshtrydhet: -- Qe permban shtesa alkooli:
2008 80 90	--- Qe nuk permbajne shtesa sheqeri - Te tjera, perfshi perzjerjet ndryshe nga ato te nenkreut 2008 19:
2008 92	-- Perzjerjet: --- Qe permban shtesa alkooli: ---- Me nje perberje sheqeri qe e kalon 9% te peshes: ----- Te tjera:
2008 92 16	----- Te frutave tropikale (duke perfshire perzierjet 50 % apo me shume ndaj peshes te frutave tropikale dhe arrave tropikale) ---- Te tjera: ----- Me fortesi alkoolike faktike ndaj mases qe nuk e kalon 11.85% mases:
2008 92 32	----- Te frutave tropikale (duke perfshire perzierjet 50 % apo me shume ndaj peshes te frutave tropikale dhe arrave tropikale)

Kodi NK	Përshkrimi
2008 92 34	----- Te tjera
	----- Te tjera:
2008 92 36	----- Te frutave tropikale (duke perfshire perzierjet 50 % apo me shume ndaj peshes te frutave tropikale dhe arrave tropikale)
	--- Qe nuk permbajne shtesa alkooli:
	---- Qe permban shtesa sheqeri:
	----- Ne paketime te menjehershme me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 92 51	----- Te frutave tropikale (duke perfshire perzierjet 50 % apo me shume ndaj peshes te frutave tropikale dhe arrave tropikale)
	----- Te tjera:

Kodi NK	Përshkrimi
	----- Perzierje te frutave ne te cilat asnje frut i vetem nuk i kalon 50 % te peshes totale te perzierjes se frutave:
2008 92 72	----- Te frutave tropikale (duke perfshire perzierjet 50 % apo me shume ndaj peshes te frutave tropikale dhe arrave tropikale)
	----- Te tjera:
2008 92 76	----- Te frutave tropikale (duke perfshire perzierjet 50 % apo me shume ndaj peshes te frutave tropikale dhe arrave tropikale)
2008 92 78	----- Te tjera
	---- Qe nuk permbajne sheqer shtese, ne paketime te menjehershme te nje permbajtjeje neto:
	---- Prej 5 kg apo me shume:
2008 92 92	----- Te frutave tropikale (duke perfshire perzierjet 50 % apo me shume ndaj peshes te frutave tropikale dhe arrave tropikale)
2008 92 93	----- Te tjera
	---- Nga 4,5 kg apo me shume por me pak se 5 kg:
2008 92 94	----- Te frutave tropikale (duke perfshire perzierjet 50 % apo me shume ndaj peshes te frutave tropikale dhe arrave tropikale)
2008 92 96	----- Te tjera
	---- Me pak se 4,5 kg:
2008 92 97	----- Te frutave tropikale (duke perfshire perzierjet 50 % apo me shume ndaj peshes te frutave tropikale dhe arrave tropikale)
2008 99	-- Te tjera:
	--- Qe permban shtesa alkooli:
	---- Xhenxhefil:

Kodi NK	Përshkrimi
2008 99 11	Te nje force alkoolike aktuale ndaj mases jo me teper se 11,85 mas: ---- Te tjera: ----- Me permbajtje sheqeri mbi 9% ne peshe: ----- Me fortesi alkoolike faktike ndaj peshes deri 11,85%
2008 99 24 ex 2008 99 24	----- Fruta tropikale ----- Mangos, mangostin, papajas, marine, molle shqemë, lychees, jackfruit, kumbulla sapodillo, carambola dhe pitahaya ----- Te tjera:
2008 99 31	----- Fruta tropikale
2008 99 34	----- Te tjera ----- Te tjera: ----- Me fortesi alkoolike faktike ndaj mases jo me teper se 11,85 % mase:
2008 99 37	----- Te tjera ----- Te tjera:
2008 99 38	----- Fruta tropikale
2008 99 40	----- Te tjera ----- Qe nuk permbajne shtesa alkooli: ----- Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 99 41	----- Xhehxhefil

Kodi NK	Përshkrimi
2008 99 46	----- Fruti pasion, guavas dhe marine
2008 99 47	----- Mangos, mangostin, papajas, marine, molle shqeme, lychees, jackfruit,kumbulla sapodillo, carambola dhe pitahaya - - - - Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto jo me shume se 1 kg:
2008 99 51	----- Xhenxhefil
2008 99 61	----- Fruti pasion, gujavas dhe marinë
2008 99 62	----- Mangos, mangostin, papajas, marinë, molle shqeme, lychees, jackfruit,kumbulla sapodillo, carambola dhe pitahaya
2008 99 67	----- Te tjera
2009	Lengje frutash (perfshire mushtin e rrushit) dhe lengje zarzavatesh, te pafermentuara dhe qe nuk permbajne lende alkoolike shtese, nese permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese: - Leng greipfruti (perfshire pomelios):
2009 29	-- Te tjera: - - - Me vlere Brix me shume se 20 por jo me shume se 67:
2009 29 91	---- Te nje vlere jo me teper se 30 € per 100 kg peshe neto dhe me nje permbajtjeje sheqeri shtese me teper se 30 % ndaj peshes - Lengje prej agrumeve te tjera:
2009 31	-- Me nje vlere Brix jo me te madhe se 20: - - - Me vlere me teper se 30 € per 100 kg peshe neto:

Kodi NK	Përshkrimi
2009 31 11	---- Qe permbajne sheqer shtese
2009 39	-- Te tjera:
	--- Me vlere Brix qe e kalon 67:
2009 39 11	---- Te nje vlere jo me teper se 30 € per 100 kg peshe neto
	--- Me vlere Brix me shume se 20 por jo me shume se 67:
	---- Me vlere mbi 30 € per 100 kg peshe neto:
2009 39 31	---- Qe permbajne sheqer shtese
2009 39 39	---- Qe nuk permbajne sheqer shtese
	---- Me vlere qe nuk e kalon 30 € per 100 kg peshe neto:
	---- Leng limoni:
2009 39 51	----- Me permbajtje sheqeri shtese me teper se 30% ndaj peshes
2009 39 55	----- Me permbajtje sheqeri shtese jo me teper se 30% ndaj peshes
2009 39 59	----- Qe nuk permbajne sheqer shtese
	---- Lengje prej agrumeve te tjera:
2009 39 91	----- Me permbajtje sheqeri shtese me teper se 30% ndaj peshes

Kodi NK	Përshkrimi
2009 39 95	----- Me permbajtje sheqeri shtese jo me teper se 30% ndaj peshes - Leng ananasi:
2009 41	-- Me nje vlere Brix jo me te madhe se 20:
2009 41 10	--- Te nje vlere me teper se 30 € per 100 kg peshe neto, qe permbajne sheqer shtese --- Te tjera:
2009 41 91	---- Qe permbajne sheqer shtese
2009 49	-- Te tjera: - - - Me vlere Brix qe e kalon 67:
2009 49 11	---- Te nje vlere jo me teper se 30 € per 100 kg peshe neto - - - Me vlere Brix me shume se 20 por jo me shume se 67:
2009 49 30	---- Te nje vlere me teper se 30 € per 100 kg peshe neto, qe permbajne sheqer shtese ---- Te tjera:
2009 49 91	----- Me permbajtje sheqeri shtese me teper se 30%
2009 49 93	----- Me permbajtje sheqeri shtese ndaj peshes 30% apo me pak
2106	Pergatitje ushqimore te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:
2106 90	- Te tjera: - - Shurupe sheqeri te aromatizuar apo ngjyrosur:

Kodi NK	Përshkrimi
2106 90 30	--- Shurupet izoglukoze - - - Te tjera:
2106 90 51	---- Shurupet laktoze
2106 90 55	---- Shurup glukoze dhe shurup maltodekstrine
2106 90 59	---- Te tjera
2206 00	Pije te tjera te fermentuara (psh, musht molle, musht dardhe, hidromel); perzierjet e pijeve te fermentuara dhe perzierjet e pijeve te fermentuara dhe pijeve jo-alkoolike, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:
2206 00 10	- Piquette - Te tjera: -- E gazuar:
2206 00 31	-- - Vere molle dhe raki dardhe -- Pa gaz, ne ene me permbajtje: -- - 2 litra ose me pak:
2206 00 51	---- Vere molle dhe raki dardhe
2301	Miellrat, kokrizat dhe sferat, te mishit apo te brendeshmeve te mishit, te peshkut apo te krustaceve, molusqeve dhe kafsheve te tjera jovertebrore ujore, te papershtatshme per konsum njerezor; zhigla:
2301 10 00	- Miellrat, kokrizat dhe sferat, te mishit apo te brendeshmeve te mishit; zhigla
2302	Krundet, mbetjet dhe mbeturina te tjera, nese jane apo jo ne forme te sferave, te fituara nga sitja, bluarja apo operacione te tjera te perpunimit te drithrave apo te bimeve leguminoze:

Kodi NK	Përshkrimi
2303	Mbetjet e prodhimit të niseshtese dhe mbeturina të ngjashme, brume panxhari, mbetje panxhari dhe kthime të tjera të prodhimit të sheqerit, funderinat dhe mbeturinat e distilimit të birres apo të alkoolëve, nëse janë apo jo në formën e sferave:
2304 00 00	Bersite dhe mbetje të tjera të forta, nëse janë apo jo në formën e sferave apo të bluara, të fituara prej ekstraktimit të vajit të kokrrave të sojes
2306	Bersite dhe mbetje të tjera të forta, nëse janë apo jo të bluara apo në formën e sferave, të fituara nga ekstraktimi i yndyrnave vegjetale, përveç atyre të kreut Nr. 2304 apo 2305:
2308 00	Materialet vegjetale dhe kthimet e tyre, nënproduktet dhe mbetjet vegjetale, nëse janë apo jo në formë të sferave, të një lloji të përdorur në ushqimin e kafsheve, të përfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër:
2308 00 40	– Lende lisi e gështenja kali; mbetje të shtrydhjes së frutave, të ndryshme nga rrushi
2309	Përgatitjet e një lloji të përdorur në ushqimin e kafsheve:
2309 10	– Ushqime të qenit apo të macës, vendosur për shitjen me pakice: – – Qe përmbajnë niseshte, glukoze, shurup glukoze, maltodekstrinë apo shurup maltodekstrinë që futen brenda nënkrejeve 1702 30 51 deri 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 dhe 2106 90 55 apo produktet e qumeshit: – – – Qe përmbajnë niseshte, glukoze, shurup glukoze, maltodekstrinë apo shurup maltodekstrinë: – – – – Qe nuk përmbajnë niseshte apo që përmbajnë 10 % apo më pak ndaj peshës niseshte:
2309 10 13	----- Qe përmbajnë jo më pak se 10 % por më pak se 50 % ndaj peshës produkte qumeshiti
2309 10 19	----- Qe përmbajnë jo më pak se 75 % ndaj peshës produkte qumeshiti – – – – Qe përmbajnë më shumë se 10 % por jo më shumë se 30 % ndaj peshës niseshte:
2309 10 33	----- Qe përmbajnë jo më pak se 10 % por më pak se 50 % ndaj peshës produkte qumeshiti
2309 10 39	----- Qe përmbajnë jo më pak se 50 % ndaj peshës produkte qumeshiti – – – – Qe përmbajnë më shumë se 30 % ndaj peshës niseshte:

Kodi NK	Përshkrimi
2309 10 53	----- Qe permbajne jo me pak se 10 % por me shume se 50% ndaj peshes produkte qumeshti
2309 10 70	--- Qe nuk permbajne niseshte, glukoze, shurup glukoze, maltodekstrine apo shurup maltodekstrine por qe permbajne produkte qumeshti
2309 90	- Te tjera:
2309 90 10	-- Te tretshme peshku apo te gjitareve detare
2309 90 20	-- Produkte te referuara ne shenimin 5 shtese te ketij kapitulli
	- - Te tjera, perfshire dhe te paraperziera:
	- - - Qe permbajne niseshte, glukoze, shurup glukoze, maltodekstrine apo shurup maltodekstrine qe futen brenda nenkrereve 1702 30 51 deri 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 dhe 21061 90 55 apo produktet e qumeshtit:
	- - - - Qe permbajne niseshte, glukoze, shurup glukoze, maltodekstrine apo shurup maltodekstrine:
	- - - - - Qe nuk permbajne niseshte apo qe permbajne 10 % apo me pak ndaj peshes niseshte:
2309 90 31	----- Qe nuk permbajne produkte qumeshti apo qe permbajne me pak se 10% ndaj peshes produkte te tilla
2309 90 33	----- Qe permbajne jo me pak se 10% por me pak se 50% ndaj peshes produkte qumeshti
	- - - - - Qe permbajne me shume se 10 % por jo me shume se 30 % ndaj peshes niseshte:
2309 90 43	----- Qe permbajne jo me pak se 10% por me shume se 50% ndaj peshes produkte qumeshti
2309 90 49	----- Qe permbajne jo me pak se 50% ndaj peshes produkte qumeshti
	- - - Te tjera:
	- - - - Te tjera:
2309 90 99	----- Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
2401	Duhan i paperpunuar; mbeturina duhani:
2401 10	- Duhan, jo i futur ne fije/linjezuar: - - Duhan Tipi Virginia flue-cured dhe Tipi Burley i lehte air-cured(duke perfshire hibridet Burley); duhan i tipit Mariland i lehte air- cured dhe duhan fire-cured:
2401 10 10	--- Tipi virginia flue-cured
2401 10 20	--- Tipi burley i lehte air-cured (duke perfshire hibridet burley)
2401 10 30	--- Tipi maryland i lehte air-cured - - - Duhan fire-cured:
2401 10 41	---- Tipi kentucky
2401 10 49	---- Te tjera -- Te tjera:
2401 10 50	--- Duhan i lehte air-cured
2401 10 70	--- Duhan i erret air-cured
2401 10 80	--- Duhan flue-cured
2401 10 90	--- Duhan tjetër
2401 20	- Duhan, pjeserisht apo teresisht i futur ne fije/linjezuar: - - Duhan Tipi Virginia flue-cured dhe Tipi Burley i lehte air-cured (duke perfshire hibridet Burley); duhan i tipit Mariland i lehte air-cured dhe duhan fire-cured:
2401 20 10	--- Tipi virginia flue-cured
2401 20 20	--- Tipi burley i lehte air-cured (duke perfshire hibridet burley)

Kodi NK	Përshkrimi
2401 20 30	--- Tipi maryland i lehte air-cured
	-- -- Duhan fire-cured:
2401 20 41	---- Tipi kentucky
2401 20 49	---- Te tjera
	-- -- Te tjera:
2401 20 50	--- Duhan i lehte air-cured
2401 20 70	--- Duhan i erret air-cured
2401 20 80	--- Duhan flue-cured
2401 20 90	--- Duhan tjetër
2401 30 00	- Mbeturina duhani
3301	Vajrat esenciale (te terpentuara apo jo), perfshire vajrat "konkrete" dhe "absolute"; rezinoidet; oleoresinat e ekstraktuara; koncentratet e vajrave esenciale ne forme yndyre, vaji yndyror, ne forme dylli apo ne forma te ngjashme, te fituara nepermjet procesit te zbutjes apo procesit te heqjes se esencave; nenproduktet terpenike te fituara nepermjet procesit te deterpinimit te esencave vajore; distilatet ujore dhe solucionet ujore:
	- Vajrat esenciale te agrumeve:
3301 12	-- -- Te portokallit:
3301 13	-- -- Te limonit
3301 19	-- -- Te tjera
	- Vajrat esenciale te tjera nga agrumet:
3301 24	-- -- Prej menders (Mentha piperita)
3301 25	-- -- Prej menderave te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
3301 29	-- Te tjera
3301 30 00	-- Resinoide
3302	Perzierjet e substancave aromatike dhe perzierjet (perfshire solucionet alkoolike) me baze te nje apo me shume te ketyre substancave, te nje lloji te perdorur si lende e pare ne industri; preparatet e tjera te bazuara ne substancat aromatike, te nje lloji te perdorur per prodhimin e pijeve:
3302 10	-- Te nje lloji te perdorur ne industrine ushqimore apo ate te pijeve:
	-- -- Te nje lloji te perdorur ne industrine e pijeve:
3302 10 40	-- -- -- Te tjera
3302 10 90	-- -- Te nje lloji te perdorur ne industrine ushqimore
3501	Kaseine, kaseinatet dhe derivatet e tjera prej kaseines; tutkall kaseine:
3501 90	- Te tjera:
3501 90 10	-- Tutkall kaseine
3502	Albuminat (perfshire koncentratet e dy apo me shume proteinash prej hirres, qe permbajne ndaj peshes me shume se 80 % proteina hirre, te llogaritur mbi peshen e thate), albuminatet dhe derivatet e tjera te albumines:
3503 00	Xhelatine (perfshire xhelatinen ne fleta drejtkendeshe (perfshire katrorin) nese jane apo jo te punuar apo te ngjyrosur ne siperafe) dhe derivatet e xhelatines; isinglas; ngjitesa te tjere me origjine shtazore, perjashto tutkallin e kaseines te kreut Nr 3501
3504 00 00	Peptonet dhe derivatet e tyre; substanca te tjera proteinike dhe derivatet e tyre, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; puder prej lekures se paperpunuar, nese eshte apo jo e kromuar
3505	Dekstrinat dhe niseshtete e tjera te modifikuara (psh, niseshtete e esterifikuara apo te paraxhelatinuara); ngjitesat e bazuara ne niseshtete, apo mbi dekstrinat apo mbi niseshtete e tjera te modifikuara:
3505 10	-- Dekstrinat dhe niseshtete e tjera te modifikuara:
	-- -- Niseshtete e tjera te modifikuara:
3505 10 50	-- -- -- Niseshtete, te esterifikuara apo te eterifikuara

Kodi NK	Përshkrimi
4101	Lekuret e shollet e paperpunuara te gjedheve apo kuajve (te fresketa, te thara, te gelqerosura, te kriposura, te pikeluara apo te ruajtura ndryshe, por jo te rregjura, te pergamerizuara apo me tej te pergatitura), nese jane apo jo te qethura apo te ndara:
4102	Lekuret e paperpunuara te deleve dhe shelegeve (te fresketa, apo te kriposura, te thara, te gelqerosura, te pikeluara apo te ruajtura ndryshe, por jo te rregjura, te pergamerizuara apo me tej te pergatitura), nese jane apo jo me lesh mbi to apo te ndara
4103	Sholle dhe lekure te tjera te paperpunuara (te fresketa apo te kriposura, te thara, te gelqerizuara, te pikeluara apo te ruajtura ndryshe, por jo te rregjura, te pergamerizuara apo te pergatitura me tej), nese jane apo jo te qethura apo te ndara, ndryshe nga ato te perjashtuara prej shenimit 1 (b) apo 1 (c) te ketiju kapitulli
4301	Gezofet e paperpunuara (perfshire kokat, bishtat, putrat si dhe pjese apo prerje te tjera, te pershtatshme per tu perdorur ne gezof punuesit), pervec lekuret e paperpunuara te kreut Nr. 4101, 4102 apo 4103:
5001 00 00	Kukule te krimbit te mendafshit te pershtatshme per tu mbeshjtelle ne rrotez
5002 00 00	Mendafshi i paperpunuar (i pazhveshur)
5003 00 00	Mbetje mendafshi (perfshire kukulet e mendafshit te papershtatshme per tu mbeshjtelle ne rrotez, mbetje fijesh dhe fijet e hequra prej pelhurave)

Kodi NK	Përshkrimi
5101	Lesh, jo i krehur apo i gerhanur:
5102	Qime te holla apo te ashpra kafshesh, jo te krehura apo te gerhanura
5103	Mbetje te leshit apo te qimeve te holla apo te ashpra te kafsheve, perfshire mbetje fijesh por perjashto fijet e hequra nga pelhura:
5201 00	Pambuk, jo i gerhanur apo i krehur
5202	Mbetje pambuku (perfshire mbetje fijesh dhe fije te hequra prej pelhurave)
5203 00 00	Pambuk, i gerhanur apo i krehur
5301	Liri, i paperpunuar apo i perpunuar por jo i dredhur; mbeturina pushi liri dhe kthime liri (perfshire mbetje fijesh dhe fije te hequra prej pelhurave):
5302	Kerp origjinal (<i>Cannabis sativa</i> L.), i paperpunuar apo i perpunuar por jo i dredhur; mbeturina pushi dhe kthime te kerpit origjinal (perfshire mbetje fijesh dhe fije te hequra nga pelhurat)

".

SHTOJCA III
"SHTOJCA III(B)
TARIFAT SHQIPTARE ME LËSHIME PËR
PRODUKTET PRIMARE BUJQËSORE
ME ORIGJINË NË KOMUNITET
(REFERUAR NENIT 27(3)(B))

Tarifat doganore për produktet e renditura në këtë Shtojcë reduktohen dhe eliminohen sipas kalendarit të mëposhtëm:

- në datën 1 janar 2007, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 80% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2008, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 60% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2009, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 40% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2010, tarifa doganore e importit bëhet 0% e tarifës bazë.

Kodi NK	Përshkrimi
0101	Kuaj, gomere dhe mushka te gjalla:
0101 90	- Te tjera:
0206	Te brendshmet e ngrenshme te gjedheve, derrave, deleve, dhive, kuajve, gomereve, mushkave apo hibridit te gomarices, te fresketa, te ftohta apo te ngrira:
0206 10	- Prej gjedheve, te fresketa apo te ftohta: -- Te tjera:
0206 10 91	--- Melcite
0206 10 95	--- Zorret e trasha dhe te holla
0206 10 99	--- Te tjera - Prej gjedheve, te ngrira:
0206 21 00	-- Gjuhe
0206 22 00	-- Melci
0206 29	-- Te tjera: --- Te tjera:
0206 29 91	---- Zorret e trasha dhe te holla
0206 29 99	---- Te tjera - Prej derri, i ngrire:
0206 49	-- Te tjera:
0206 80	- Te tjera, te fresketa apo te ftohta:

Kodi NK	Përshkrimi
	-- Te tjera:
0206 80 91	-- -- Te kuajve, gomereve, mushkave dhe hibridit te gomarices me kalin
0206 80 99	-- -- Te deleve dhe dhive
0206 90	- Te tjera , te ngrira:
	-- Te tjera:
0206 90 91	-- -- Te kuajve, gomereve, mushkave dhe hibridit te gomarices me kalin
0206 90 99	-- -- Te deleve dhe dhive
0208	Mish tjetër dhe te brendeshmet e ngrëneshme te tij, te fresketa, te ftohta apo te ngrira:
0208 10	- Te lepujve te bute apo te eger:
0208 40	- Balenat, delfinet dhe derrat e detit (gjitare te llojit cetace); lopet e detit (gjitare te llojit sirena):
0208 40 10	-- Mish balene
0208 90	- Te tjera
0209 00	Dhjam derri, i cliruar prej shtresave te mishit, dhe dhjam shpendesh, jo i nxjerre me ane te shkrirjes apo jo i nxjerre ndryshe, i fresket, i ftohte, i ngrire, i kriposur, ne uje me kripe, i thare apo i tymosur:

Kodi NK	Përshkrimi
0403	Dhalle, qumesht dhe krem i prere, kos, kefir dhe qumesht dhe krem tjetër të fermentuara apo të acidifikuara, nëse janë apo jo të koncentruara apo që përmbajnë sheqer shtesë apo lende të tjera embelsuese apo lende aromatizuese apo që përmbajnë fruta, arra apo kakao shtesë:
0403 90	- Të tjera: -- As i aromatizuar as me shtesë frutash, arrash apo kakao: --- Në formë pudre, kokrrizash apo formë të tjera të ngurta: ---- Që nuk përmban sheqer apo lende të tjera embelsuese shtesë, me përmbajtje yndyre, ndaj peshes:
0403 90 11	----- Jo më tepër se 1,5 %
0403 90 13	----- Me tepër se 1,5 % por jo më tepër se 27 %
0403 90 19	----- Me tepër se 27 % ---- Të tjera, me përmbajtje yndyre, ndaj peshes:
0403 90 31	----- Jo më tepër se 1,5 %
0403 90 33	----- Me tepër se 1,5 % por jo më tepër se 27 %
0403 90 39	----- Me tepër se 27 % ---- Të tjera: ---- Që nuk përmban sheqer ose lende të tjera embelsuese shtesë, me përmbajtje yndyre, ndaj peshes:
0403 90 51	----- Jo më tepër se 3%
0403 90 53	----- Me tepër se 3% por jo më tepër se 6%
0403 90 59	----- Me tepër se 6% ---- Tjetër, me përmbajtje yndyre, ndaj peshes:

Kodi NK	Përshkrimi
0403 90 61	----- Jo me teper se 3%
0403 90 63	----- Me teper se 3% por jo me teper se 6%
0403 90 69	----- Me teper se 6%
0404	Hirre, nese eshte apo jo e koncentruar apo qe permban sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese; produktet qe perbehen nga perberes te qumeshtit natyral, nese permbajne apo jo sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter:
0404 10	- Hirre dhe hirre e modifikuar, nese eshte apo jo e koncentruar apo qe permban sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese: -- Ne forme pudre, kokrrizash apo forma te tjera te ngurta: --- Qe nuk permban sheqer shtese ose materiale te tjera embelsuese, me permbajtje proteinash (permbajtje nitrogjeni x 6.38), ndaj peshes: ---- Qe nuk e kalon 15%, dhe me permbajtje yndyre, ndaj peshes:
0404 10 26	----- Jo me teper se 1,5 %
0404 10 28	----- Me teper se 1,5 % por jo me teper se 27 %
0404 10 32	----- Me teper se 27 % ---- Qe e kalon 15%, dhe me permbajtje yndyre, ndaj peshes:
0404 10 34	----- Jo me teper se 1,5 %
0404 10 36	----- Me teper se 1,5 % por jo me teper se 27 %
0404 10 38	----- Me teper se 27 % -- Te tjera: --- Qe nuk permban sheqer apo materiale te tjera embelsuese shtese, me permbajtje proteinash (permbajtje nitrogjeni x 6.38), ndaj peshes: ---- Qe nuk e kalon 15%, dhe me permbajtje yndyre, ndaj peshes:

Kodi NK	Përshkrimi
0404 10 48	----- Jo me teper se 1,5 %
0404 10 52	----- Me teper se 1,5 % por jo me teper se 27 %
0404 10 54	----- Me teper se 27 %
	----- Qe e kalon 15%, dhe me permbajtje yndyre, ndaj peshes:
0404 10 56	----- Jo me teper se 1,5 %
0404 10 58	----- Me teper se 1,5 % por jo me teper se 27 %
0404 10 62	----- Me teper se 27 %
	----- Tjeter, me permbajtje proteinash (permabjtje nitrogjeni x 6.38), ndaj peshes:
	----- Qe nuk e kalon 15%, dhe me permbajtje yndyre, ndaj peshes:
0404 10 72	----- Jo me teper se 1,5 %
0404 10 74	----- Me teper se 1,5 % por jo me teper se 27 %
0404 10 76	----- Me teper se 27 %
	----- Qe e kalon 15%, dhe me permbajtje yndyre, ndaj peshes:
0404 10 78	----- Jo me teper se 1,5 %
0404 10 82	----- Me teper se 1,5 % por jo me teper se 27 %
0404 10 84	----- Me teper se 27 %
0404 90	- Te tjera:
0405	Gjalpe dhe yndyrna dhe vajra te tjera te rrjedhura nga qumeshti; shperndarje bulmetore:
0405 20	- Shperndarje bulmetore:
0405 20 90	-- Te nje permbajtje yndyre, ndaj peshes, prej 75 % apo me shume por me pak se 80 %
0405 90	- Te tjera:

Kodi NK	Përshkrimi
0406	Djathe dhe gjize:
0406 10	- Djathe i fresket (i papjekur apo i pastazhionuar) perfshire djathin prej hirres, dhe gjize
0406 20	- Djath i grire apo i puderzuar, i te gjitha llojeve
0406 30	- Djath i procesuar, jo i grire apo i puderzuar:
0406 40	- Djath me vena blu dhe djathra te tjere qe permbajne vena te prodhuar nga Penicillium roqueforti (rokfor):
0406 90	- Djathra te tjera:
0406 90 01	-- Per procesim
	-- Te tjera:
0406 90 13	--- Emmentaler
0406 90 15	--- Gruyere, Sbrinz
0406 90 17	--- Bergkase, Appenzell
0406 90 18	--- Fromage fribourgeois, Vacherin Mont d'Or dhe Tete de Moine
0406 90 19	--- Djath me barin Glarus (e njohur si Schabziger) e bere prej qumeshtit te skremuar dhe e perzier me barin e grirë holle
0406 90 21	--- Cheddar
0406 90 23	--- Edam
0406 90 25	--- Tilsit
0406 90 27	--- Butterkase
0406 90 29	--- Kackavall
0406 90 35	--- Kefalo-Tyri
0406 90 37	--- Finlandia
0406 90 39	--- Jarlsberg
	--- Te tjera:

Kodi NK	Përshkrimi
0406 90 50	----- Djath i qumeshtit te deles apo te bufalos ne konteniere qembajne shellire, apo ne shishe te lekures se deles apo te dhise ----- Te tjera: ----- Me permbajtje yndyre, ndaj peshes, qe nuk e kalon 40% dhe me permbajtje te ujit, ndaj peshes mbi lenden jo yndyrore: ----- Qe nuk e kalon 47%:
0406 90 61	----- Grana Padano, Parmigiano Reggiano
0406 90 69	----- Te tjera ----- Me shume se 47% por jo me shume se 72%:
0406 90 73	----- Provolone
0406 90 75	----- Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano
0406 90 76	----- Dando, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samso
0406 90 78	----- Gouda
0406 90 79	----- Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio
0406 90 81	----- Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, DoubleGloucester, Blarney, Colby, Monterey
0406 90 82	----- Camembert
0406 90 84	----- Brie
0406 90 85	----- Kefalograviera, Kasserli ----- Djath tjetër, me permbajtje uji, ne peshe, ne lenden jo yndyrore:
0406 90 86	----- Me teper se 47 % por jo me teper se 52 %
0406 90 87	----- Me teper se 52 % por jo me teper se 62 %
0406 90 88	----- Me teper se 62 % por jo me teper se 72 %
0406 90 93	----- Me teper se 72 %
0406 90 99	----- Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
0408	Vezet e zogjve, jo ne guacke, dhe te verdhat e vezeve, te fresketa, te thara, te gatuar ne avull apo nga zierja ne uje, te dhena forme, te ngrire apo te ruajtur ndryshe, nese permbajne apo jo sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese shtese
0511	Produktet me origjine prej kafsheve te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; kafshet e ngordhura te Kapitullit 1 apo 3, te papershtatshme per konsum njerezor:
0511 10 00	- Spermat e gjedheve meshkuj
	- Te tjera:
0511 99	-- Te tjera:
0511 99 10	- - - Fijet lidhese te muskujve me kocken ; mbetje te prerjeve dhe mbetje te ngjashme te lekureve te papërpunuara ne gjendje bruto
0511 99 85	--- Te tjera:
ex 0511 99 85	---- Ndryshe nga qimet e kalit apo mbetjet e qimeve te kalit, te vendosura ose jo si shtrese me apo pa material mbeshtetes
0603	Lule te prera dhe gonxhe lulesh te nje lloji te pershtatshem per buqeta apo per qellime zbukurimi, te fresketa, te thara, te lyera, te zbardhura, te ngopura apo te pergatitura ndryshe
0604	'Gjethnajat, deget dhe pjese te tjera te bimeve, pa lule apo pa gonxhe lulesh, dhe barishtet, myshqet dhe likenet, me kusht qe te jene mall i nje lloji te pershtatshem per buqeta apo per qellime zbukurimi, te fresketa, te thara, te lyera, te zbardhura, te plenuara apo te pergatitura ndryshe:
0604 10	- Myshqet dhe likenet:
0604 10 10	- - Myshqe te drerit
	- Te tjera:
0604 91	-- Te fresketa:
0604 91 40	- - - Dege halore:
ex 0604 91 40	---- Prej degeve halore Nordmann (Abies nordmanniana (Stev.) Spach) dhe degeve "noble" (Abies procera Rehd.)

Kodi NK	Përshkrimi
0701	Patate, te fresketa apo te ftohta:
0701 90	- Te tjera:
0701 90 10	-- Per prodhimin e niseshtese
	-- Te tjera:
0701 90 90	--- Te tjera
0703	Qepe, preshe, hudhra, qepe te njoma dhe zarzavate te tjera djegese, te fresketa apo te ftohta:
0703 10	- Qepe dhe qepe te njoma:
0703 10 90	-- Qepe te njoma
0703 90 00	- Presh dhe zarzavate te tjera te djegeshme
0705	Sallate marule (Lactuca sativa) dhe cikore (Cichorium spp.), te fresketa apo te ngrira:
	- Sallata:
0705 11 00	-- Sallate marule laker (kokat e marules)
0705 19 00	-- Te tjera
	- Cikorja:
0705 29 00	-- Te tjera
0706	Karrota, rrepa te kuqe, panxhar kokerr per sallate, rrepe e zeze, zhardhok selinoje, rrepa te tjera dhe rrenje te tjera te ngjashme te ngrinshme, te fresketa apo te ngrira:
0706 90	- Te tjera:
0706 90 10	-- Zhardhok Selinoje (selino me rrenje apo selino Gjermane)
0706 90 90	-- Te tjera
0707 00	Kastravecat e zakonshem dhe kastravecat e vegjel, te fresket apo te ngrira:
0707 00 90	- Kastravecat e vegjel

Kodi NK	Përshkrimi
0708	Perime leguminoze, me levozhge apo pa levozhge, te fresketa apo te ngrira:
0708 10 00	- Bizele (Pisum sativum)
0708 90 00	- Perime te tjera leguminoze
0709	Zarzavate te tjera, te fresketa apo te ngrira:
0709 20 00	- Shparg
0709 30 00	- Patellxhane
0709 40 00	- Selino, perjashtuar zhardhokeve te selinose - Kerpudhat dhe tartufet:
0709 59	-- Te tjera:
0709 59 50	- - - Zhardhoke kerpudhash (Tartufi)
0709 60	- Frutat e llojit Capsioum apo te llojit Pimenta:
0709 70 00	- Spinaq, spinaq i Zelandes se Re dhe spinaq i kuq (spinaqkopshti)
0709 90	- Te tjera:
0710	Perime (te pagatuara apo te gatuara ne avull apo te zjera me uje), te ngrira:
0710 10 00	- Patate - Zarzavatet bishtajore, me levozhge apo jo:
0710 21 00	- - Bizele (Pisum sativum)
0710 22 00	- - Fasule (Vigna spp., Phaseolus spp.)
0710 29 00	- - Te tjera
0710 30 00	- Spinaq, spinaq Zelandes se Re dhe spinaq i kuq (spinaq kopshti)
0710 80	- Perime te tjera:
0710 90 00	- Perzierje perimesh

Kodi NK	Përshkrimi
0711	Perime te ruajtura perkohesisht (psh, me ane te gazit te dioksidit te sulfurit, ne shellire, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtese), por te papershtatshme ne ate gjendje per konsum te menjehershem:
0711 20	- Ullinj:
0711 40 00	- Kastravecacat dhe trangujt e vegjel
	- Kerpuhat dhe tartufet:
0711 59 00	-- Te tjera
0711 90	- Zarzavate te tjera; perzierjet e zarzavateve:
	-- Zarzavatet:
0711 90 70	--- Sythet e bimes koper (Capparis Spinosa)
0711 90 90	-- Perzierje te perimeve
0712	Perime te thara, te plota, te prera, ne feta, te shtypura apo ne forme pluhuri, por jo me tej te pergatitura:
0712 20 00	- Qepe
0712 90	Kuaj, gomere dhe mushka te gjalla:
0713	Perime leguminoze te thara, me levozhge, nese jane apo jo te zhveshura apo te cara:
0713 10	- Bizele (Pisum sativum):
0713 10 90	-- Te tjera
0713 20 00	- Qiqra
	- Fasulet (Lloji Vigna ose Phaseolus):
0713 32 00	-- Fasule te vogla te kuqe (Adzuki) (Phaseolus apo Vigna angularis)
0713 33	-- Mashurka, perfshire kokrrat e bardha te tyre (Phaseolus vulgaris):
0713 33 90	--- Te tjera
0713 39 00	-- Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
0801	Arrat e kokosit, arrat e brazilit dhe arrat e shqemes, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te qeruara me apo pa levozhge:
	- Arra kokosi:
0801 11 00	-- Te thara
0801 19 00	-- Te tjera
	- Arra Brazili:
0801 21 00	-- Me guacke
	- Arra shqemë:
0801 31 00	-- Me guacke
0802	Arra te tjera, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te qeruara apo me levozhge:
	- Bajamet:
0802 21 00	-- Ne guacke
Kodi NK	Përshkrimi
0802 22 00	-- Pa guacke
0802 40 00	- Geshtenja (Castanea spp.)
0802 50 00	- Fistik
0802 90	- Te tjera:
0802 90 85	-- Te tjera
0803 00	Banane, perfshire gjethet e dellit te bananes, te fresketa apo te thara:
	- Te fresketa:
0803 00 11	-- Gjethe delli
0803 00 19	-- Te tjera
0804	Hurma Arabie, fiq, ananas, avokado, gujava, mango dhe mangostin, te fresketa apo te thara:
0804 20	- Fiq:
0804 20 10	-- Te fresketa
0804 30 00	- Ananas
0804 50 00	- Gujava, mango dhe mangostin

Kodi NK	Përshkrimi
0805	Agrumet, te fresketa apo te thara:
0805 10	- Portokalle:
0805 20	- Mandarina (perfshire llojet tangerines dhesatumas) clementina, wilkings dhe hibride te ngjashme me agrumet:
0805 50	- Limona (Citrus limon, Citruslimonum) dhe limon i athet (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia):
0806	Rrush, i fresket apo i thare:
0806 10	- I fresket:
Kodi NK	Përshkrimi
0806 10 10	-- Rrush tavoline
0807	Pjeprat (perfshire shalqinjte), dhe papaja (papays), te fresketa:
0807 20 00	- Papaja (papayas)
0808	Molle, dardhe dhe ftonj, te fresketa:
0809	Kajsite, qershite, pjeshkat (perfshire edhe nektarinat), kumbullat dhe kullumbrite, te fresketa:
0810	Fruta te tjera, te fresketa:
0810 20	- Manafera te buta, manaferra te egra, mana dhe rrush logan:
0810 40	- Legjithje, rrush mali dhe fruta te tjera te llojit Vaccinium:
0810 40 30	-- Fruta te llojit Vaccinium myrtillus
0810 40 50	-- Fruta te llojit Vaccinium macrocarpon dhe Vaccinium corymbosum
0810 40 90	-- Te tjera
0810 50 00	- Kivi
0810 90	- Te tjera:

Kodi NK	Përshkrimi
0810 90 30	-- Marinë, molle shqeme, lychee, jackfrut, kumbulla sapodillo
0810 90 40	-- Fruta pasion, carambola dhe pitahaya
	-- Rrush frengu i zi, i bardhe apo i kuq dhe rrush i eger:
0810 90 50	--- Rrush frengu i zi
0810 90 70	--- Te tjera
0810 90 95	-- Te tjera
0811	Fruta dhe arra, te pagatuara apo te gatuara ne avull ose te zier ne uje, te ngrira, nese permbajne apo jo sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese shtese:
Kodi NK	Përshkrimi
0811 10	- Luleshtrydhet:
0811 20	- Manaferra te buta, manaferra te egra, mana, rrush logan, rrush frengu i zi, i bardhe apo i kuq dhe rrush i eger:
	-- Te tjera:
0811 20 31	--- Manaferra te buta
0811 20 51	--- Rrush frengu i kuq
0811 20 59	--- Rrush frengu i zi dhe mana
0811 20 90	--- Te tjera
0811 90	- Te tjera:
	-- Qe permban shtesa sheqeri apo lendesh te tjera embelsuese:
	--- Me permbajtje sheqeri me shume se 13% ne peshe:

Kodi NK	Përshkrimi
0811 90 19	---- Te tjera
	--- Te tjera:
0811 90 39	---- Te tjera
	-- Te tjera:
0811 90 50	- - - Fruta te llojit Vaccinium myrtillus
0811 90 70	- - - Fruta te llojit Vaccinium myrtilloides dhe Vaccinium angustifolium
	- - - Qershite:
0811 90 75	- - - - Qershite te athta (Prunus cerasus)
0811 90 80	- - - - Te tjera
0811 90 85	- - - Fruta tropikale dhe arra tropikale
Kodi NK	Përshkrimi
0811 90 95	- - - Te tjera
0812	Fruta dhe arra , te ruajtura perkohesisht (psh, nga gazi i dioksidit te sulfurit, ne uje me kripe, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtese), por te papershtateshme ne ate gjendje per konsum te menjehershem:
0812 10 00	- Qershite
0812 90	- Te tjera:
0812 90 20	-- Portokalle
0812 90 98	-- Te tjera
0813	Fruta, te thara, pervec atyre te kreteve Nr. 0801 deri 0806; perzierjet e arrave apo te frutave te thara te ketij Kapitulli:
0813 10 00	- Kajsite
0813 20 00	- Kumbulla
0813 30 00	- Molle

Kodi NK	Përshkrimi
0813 40	- Fruta te tjera:
0813 50	- Perzierje te arrave apo te frutave te thara te ketij Kapitulli: -- Perzjerrje te frutave te thara, ndryshe nga ato te krereve 0801 deri 0806: --- Qe nuk permbajne kumbulla:
0813 50 12	--- Prej papajas, marine, molle shqeme, lychees, jackfruit, kumbullave sapodillo, frutave passion, carambola dhe pitahaya
0813 50 15	---- Te tjera -- Perzierje te tjera:
0813 50 99	--- Te tjera
0901	Kafe, nese eshte apo jo e pjekur apo e dekafezuar; levoret dhe lekurat e kafese; zevendesuesit e kafese qe permbajne kafe ne cdo perpjestim:
Kodi NK	Përshkrimi
	- Kafe, e papjekur:
0901 11 00	-- E pa dekafezuar
0901 12 00	-- E dekafezuar
	- Kafe, e pjekur:
0901 21 00	-- E pa dekafezuar
0901 22 00	-- E dekafezuar
0901 90	- Te tjera:
0901 90 90	-- Zevendesuesit e kafese qe permbajne kafe

Kodi NK	Përshkrimi
0904	Piper i llojit Piper; fruta te thara apo te grira apo te shtypura te llojit Capsium apo te llojit Pimenta:
0904 20	- Fruta te llojit Capsium apo te llojit Pimenta, te thara apo te shtypura apo te grira:
0904 20 30	--- Te tjera
0909	Farat e anasonit, te anasonit yllor, te kopres, te barit te gjumit, te koriandres, te qimnonit ; faradellinje:
0910	Xhenxhefil, Shafran, Shafran i Indise, trumze, gjethe dafine, beharna dhe ereza te tjera:
1102	Miellra te drithrave te ndryshme prej grurit dhe meslinit:
1102 10 00	- Miell thekre
1102 20	- Miell misri (si drith):
1102 90	- Te tjera:
1102 90 10	-- Miell elbi
1102 90 50	-- Miell orizi
Kodi NK	Përshkrimi
1102 90 90	-- Te tjera
1103	Bollgur, kokrriza dhe sfera te drithrave:
	- Bullgur:
1103 11	-- Prej grurit:
1103 13	-- Prej misri (si drith):
1103 19	-- Prej drithrave te tjera:
1103 19 90	--- Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
1104	Kokrra drithi te punuara ndryshe (psh, te zhveshura, te shtypura, te petezuar, te qerruara, te prera apo te fetezuara), pervec orizit te kreut Nr. 1006; embrioni i drithrave, te plota, te shtypur, te petezuara apo te bluar: - Kokrra te rumbullakosura apo te petezuar:
1104 12	- - Prej tershere:
1104 12 90	- - - Te petezuara
1104 19	- - Prej drithrave te tjera:
1104 19 10	- - - Prej grurit
1104 19 50	- - - Prej misrit --- Te tjera:
1104 19 99	---- Te tjera - Kokrra te punuara ne forme tjeter (psh, te shkoqura, te zhveshura, te fetezuara ose te shtypura):
1104 23	- - Prej misri (si drith):
1104 23 10	- - - Te shkoqura (me levozhge apo jo), nese jane apo jo te copezuara apo te fetezuara
1104 23 99	--- Te tjera
Kodi NK	Përshkrimi
1104 29	- - Prej drithrave te tjera: --- Te tjera:
1104 29 30	- - - - Te qeruara
ex 1104 29 30	----- Pervet atyre te grurit dhe thekres ---- Te tjera:
1104 29 89	----- Te tjera
1104 30	- Embrioni i drithrave, te tera, te shtypura, ne feteza apo te grira:
1104 30 90	- - Prej drithrave te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
1108	Niseshtera; inuline: - Niseshteja:
1108 11 00	-- Niseshte gruri
1108 12 00	-- Niseshte misri (si drith)
1108 13 00	-- Niseshte patateje
1108 14 00	-- Niseshte manioke (cassava)
1108 19	-- Niseshte te tjera:
1108 19 90	--- Te tjera
1202	Kikirike, te papjekura apo te pagatuara ndryshe, nese jane apo jo te qeruara apo te thyera:
1202 10	- Ne guacke:
1202 10 90	-- Te tjera
1202 20 00	- Te qeruara, nese jane apo jo te thyera
1211	Bimet dhe pjese te bimeve (perfshire farat dhe frutat), te nje lloji te perdorur kryesisht ne parfumeri, ne farmaceutike apo per qellime insekticidale, fungicidale apo qellime te ngjashme, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te prera, te shtypura apo te puderzuara:
1211 20 00	- Rrenje xhensen
1211 30 00	- Flete Coca
1211 40 00	- Bime lulekuqe
1211 90	- Te tjera:
1211 90 85	-- Te tjera
ex 1211 90 85	--- Rrenjet e <i>Glycyrrhiza glabra</i>

Kodi NK	Përshkrimi
1501 00	Dhjam derri (perfshire sallon) dhe dhjami i shpendeve, ndryshe nga ai i kreut Nr. 0209 apo 1503: - Dhjam derri (perfshire dhe sallon):
1501 00 19	-- Te tjera
1508	Vaj kikiriku dhe fraksionet e tij, nese eshte apo jo i rafinuar, por jo i modifikuar kimikisht:
1508 10	- Vaj i paperpunuar:
1508 10 90	-- Te tjera
1508 90	- Te tjera:
1508 90 90	-- Te tjera
1510 00	Vajra te tjera dhe fraksionet e tyre, fituar vetem nga ulliri, nese jane apo jo rafinuar, por jo te modifikuar kimikisht, duke perfshire lidhjet e ketyre vajrave apo fraksioneve me vajrat apo fraksionet e kreut Nr. 1509:
1522 00	Degras; mbetjet e rezultuara nga perpunimi i substancave yndyrore apo i dylleve vegjetale apo prej kafsheve: - Mbetje qe rezultojne nga trajtimi i substancave dhjamore ose nga dyllet shtazore ose vegjetale: -- Qe permbajne vajra qe kane karakteristikat e vajit te ullirit:
Kodi NK	Përshkrimi
1522 00 39	--- Te tjera -- Te tjera:
1522 00 91	--- Mbetje nga perpunimi i vajit; mbetje nga perpunimi i saponit
1522 00 99	--- Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
1602	Mish, te brendeshmet e mishit apo gjaku, te pergatitur apo ruajtur ne menyre tjeter:
1602 10 00	- Pergatitjet e homogjenizuara
	- Te shpendeve te kreut 0105:
1602 31	-- Prej gjelave te detit:
	--- Qe permban 57% ose me shume, ne peshe, mish ose te brendshme shpendesh:
1602 31 11	---- Qe permbajne ekskluzivisht mish gjeli te pagatuar
1602 31 19	---- Te tjera
1602 31 90	---- Te tjera
1602 32	-- Prej shpendeve te llojit Gallus domesticus:
	--- Qe permbajne me shume se 57 % ndaj peshes mish apo te brendshme shpendesh:
1602 32 11	---- Te pagatuara
1602 32 19	---- Te tjera
1602 32 90	---- Te tjera
1602 39	-- Te tjera:
	--- Qe permbajne me shume se 57 % ndaj peshes mish apo te brendshme shpendesh:
1602 39 21	---- Te pagatuara
Kodi NK	Përshkrimi
1602 39 29	---- Te tjera
1602 39 80	---- Te tjera
	- Prej derri:

Kodi NK	Përshkrimi
1602 41	-- Prej kofsheve dhe prerjeve prej tyre:
1602 42	-- Prej shpatullave dhe prerjeve prej tyre:
1602 49	-- Te tjera, perfshire perzierjet:
	--- Te derrave shtepiake:
	---- Qe permbajne ndaj peshes 80 % apo me shume mish apo te brendshme mishi, te cdo lloji, perfshire yndyrnat e cdo lloji apo origjine:
1602 49 13	----- Qafat dhe pjeset prej tyre, duke perfshire perzierjet e qafes edhe shpatullave
1602 49 19	----- Te tjera
1602 49 90	--- Te tjera
1602 50	- Prej gjedheve:
	-- Te tjera:
	--- Ne paketime hermetikisht te mbyllura:
1602 50 31	---- Mish vici i kripur
1602 50 39	---- Te tjera
1602 50 80	--- Te tjera
1602 90	- Te tjera, perfshire pergatitjet e gjakut te çdo lloj kafshe:
	-- Te tjera:
1602 90 31	--- Te kafsheve te gjuetise apo te lepujve
Kodi NK	Përshkrimi
1602 90 41	--- Te kaprolleve
	--- Te tjera:

Kodi NK	Përshkrimi
1602 90 51	----- Qe permbajne mish apo te brendshme mishi te derrave shtepiake ----- Te tjera:
1602 90 61	----- Qe permban mish ose te brendshme gjedhesh: ----- Te pagatuara; perzierje te mishit apo te brendshme mishi te gatuara dhe mishit apo te brendshme mishi te pagatuara ----- Te tjera: ----- Prej deleve apo dhive: ----- Te pagatuara; perzierje te mishit apo te brendshme mishi te gatuara dhe mishit apo te brendshme mishi te pagatuara:
1602 90 72	----- Te deleve
1602 90 74	----- Te dhive ----- Te tjera:
1602 90 76	----- Te deleve
1602 90 78	----- Te dhive
1701	Sheqer i prodhuar nga kallam sheqeri apo nga panxhar sheqeri dhe saharoza kimikisht e paster, ne gjendje te ngurte: - Te tjera:
1701 91 00	-- Qe permbajne lende aromatizuese apo ngjyruese shtese
1701 99	-- Te tjera
1702	Sheqer tjeter, duke perfshire laktozen, maltozen, glukozen dhe fruktozen kimikisht te pastra, ne gjendje te ngurte; shurupet e sheqerit qe nuk permbajne lende aromatizuese dhe ngjyruese shtese; mjalte artificial, nese eshte apo jo i perzier me mjalte natyral, karamel: - Laktoze dhe shurup laktoze:

Kodi NK	Përshkrimi
1702 11 00	-- Qe permban ndaj peshes 99% apo me shume laktoze, te shprehur si laktoze anhider, te llogaritur mbi lenden e thate
1702 19 00	-- Te tjera
1702 20	- Sheqer panje dhe shurup prej panjes:
1702 20 90	-- Te tjera
1702 90	- Te tjera, duke perfshire sheqerin e kthyeshem, sheqerna te tjera dhe perzierje shurupi sheqeri qe ne gjendje te thate permban 50% te peshes se fruktozes:
1702 90 60	-- Mjalte artificial, nese eshte apo jo i perzier me mjalte natyral
	-- Karamel:
1702 90 71	---- Qe permbajne sukroze ne lende te thate prej 50 % apo me shume ndaj peshes
	---- Te tjera:
1702 90 75	---- Ne forme pluhuri, nese eshte apo jo i aglomeruar
1702 90 79	---- Te tjera
1801 00 00	Kokrra kakao, te tera apo te thyera, te paperpunuara apo te pjekura
2002	Domate te pergatitura apo te ruajtura ndryshe ne uthull apo ne acid acetik
2004	Zarzavate te tjera te pergatitura apo te ruajtura ndryshe ne uthull apo ne acid acetik, te ngrira, ndryshe nga produktet e kreut Nr. 2006:
2004 10	- Patate:
2004 10 10	-- Te gatura, jo te pergatitura ndryshe
	-- Te tjera:
2004 10 99	---- Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
2005	Zarzavate te tjera te pergatitura apo te ruajtura ndryshe ne uthull apo ne acid acetik, jo te ngrira, ndryshe nga produktet e kreut Nr. 2006:
2005 20	- Patate:
	- - Te tjera:
2005 20 20	- - - Te prera holle, te skuqura apo te pjekura, nese kane apo jo kripe apo te aromatizuara, ne paketime hermetikisht te mbyllura, te pershtatshme per konsum te menjehershem
2005 20 80	- - - Te tjera
2008	Fruta, arra lajthi bajame dhe pjese te tjera te ngreneshme te bimeve, te pergatitura apo te ruajtura ndryshe, nese permbajne apo jo sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese apo alkool, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter:
	- Arra, kikirike dhe fara te tjera, nese jane apo jo te perziera se bashku:
2008 11	- - Kikirike:
	- - - Te tjera, ne paketime njeperdorimshe me permbajtje neto:
	- - - - Qe e kalon 1 kg:
2008 11 92	- - - - - Te pjekura
2008 11 94	- - - - - Te tjera
	- - - - Qe nuk e kalon 1 kg:
2008 11 96	- - - - - Te pjekura
2008 11 98	- - - - - Te tjera
2008 19	- - Te tjera, perfshire perzierjet:
	- - - Ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 19 11	- - - - Arra tropikale; perzierje qe permbajne 50 % apo me shume ndaj peshes arra tropikale dhe fruta tropikale
	- - - - Te tjera:

Kodi NK	Përshkrimi
2008 19 13	----- Bajame dhe pistake te pjekura
2008 19 19	----- Te tjera
	--- Ne paketime per shitje me pakice me peshe neto jo me shume se 1 kg:
2008 19 91	----- Arra tropikale; perzierje qe permbajne ndaj peshes 50% apo me shume arra tropikale dhe fruta tropikale:
ex 2008 19 91	-----Pervec arrava tropikale te pjekura
	----- Te tjera:
	----- Arra te pjekura:
2008 19 93	----- Bajame dhe pistave
2008 19 95	----- Te tjera
2008 19 99	----- Te tjera
2008 20	- Ananas:
	-- Qe permban shtesa alkooli:
	--- Ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 20 19	----- Te tjera
	-- Qe nuk permbajne shtesa alkooli:
	--- Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 20 51	----- Me nje permbajtje sheqeri me teper se 17 % ndaj peshes
	--- Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto jo me shume se 1 kg:
2008 20 71	----- Me nje permbajtje sheqeri me teper se 19 % ndaj peshes
2008 30	- Agrumet:
	-- Qe permban shtesa alkooli:
	--- Me permbajtje sheqeri ndaj peshes me teper se 9%:

Kodi NK	Përshkrimi
2008 30 11	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te nje force aktuale alkoolike ndaj mases jo me teper se 11,85% mase -- Qe nuk permbajne shtesa alkooli: --- Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 30 51	<ul style="list-style-type: none"> ----- Segmente te greipfrutit --- Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto jo me shume se 1 kg:
2008 30 71	<ul style="list-style-type: none"> ----- Segmente te greipfrutit
2008 30 75	<ul style="list-style-type: none"> ----- Mandarinat (perfshire tangerinat dhe satsumas); clementines, wilkings dhe hibride te tjera te ngjashme te agrumeve
2008 30 90	<ul style="list-style-type: none"> --- Qe nuk permbajne sheqer shtese
2008 40	<ul style="list-style-type: none"> - Dardhet: -- Qe permban shtesa alkooli: --- Ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg: ---- Me permbajtje sheqeri ndaj peshes me teper se 13%:
2008 40 11	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te nje force aktuale alkoolike ndaj mases jo me teper se 11,85 % mase ----- Te tjera
2008 40 21	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te nje force aktuale alkoolike ndaj mases jo me teper se 11,85 % mase --- Ne paketime per shitje me pakice me peshe neto jo me shume se 1 kg:
2008 40 31	<ul style="list-style-type: none"> ----- Me nje permbajtje sheqeri me teper se 15 % ndaj peshes -- Qe nuk permbajne shtesa alkooli:

Kodi NK	Përshkrimi
	--- Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg:
208 40 51	---- Me nje permbajtje sheqeri me teper se 13 % ndaj peshes
	--- Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto jo me shume se 1 kg:
208 40 71	---- Me nje permbajtje sheqeri me teper se 15 % ndaj peshes
208 40 79	---- Te tjera
208 50	- Kajsi:
	-- Qe permban shtesa alkooli:
	--- Ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg:
	---- Me permbajtje sheqeri me shume se 13 % ndaj peshes:
208 50 11	----- Te nje force aktuale alkoolike ndaj mases jo me teper se 11,85 % mase
	---- Te tjera:
208 50 31	----- Te nje force aktuale alkoolike ndaj mases jo me teper se 11,85 % mase
208 50 39	----- Te tjera
	-- Qe nuk permbajne shtesa alkooli:
	--- Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg:
208 50 69	---- Te tjera
	--- Qe nuk permban sheqer te shtuar, ne paketime njeperdorimshe me permbajtje neto:
208 50 94	---- Prej 4,5 Kg apo me shume por me pak se 5 Kg
208 50 99	---- Prej me pak se 4,5 Kg
208 60	- Qershite:
	-- Qe permban shtesa alkooli:
	--- Te tjera:

Kodi NK	Përshkrimi
2008 60 31	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te nje force aktuale alkoolike ndaj mases jo me teper se 11,85 % mase -- Qe nuk permban alkool te shtuar --- Qe permabn sheqer shtese, ne paketime njeperdorimshe me permabajtje neto
2008 60 50	<ul style="list-style-type: none"> ----- Qe permban sheqer te shtuar, ne paketime njeperdorimshe me permabajtje neto mbi 1 kg --- Qe nuk permban sheqer te shtuar, ne paketime njeperdorimshe me permabajtje neto
2008 60 70	<ul style="list-style-type: none"> ----- Prej 4,5 kg ose me shume
2008 60 90	<ul style="list-style-type: none"> ----- Prej me pak se 4,5 kg
ex 2008 60 90	<ul style="list-style-type: none"> ----- Qershite e atheta (Prunus cerasus)
2008 80	<ul style="list-style-type: none"> - Luleshtrydhet: -- Qe permban shtesa alkooli: --- Me permabajtje sheqeri me shume se 9 % ndaj peshes:
2008 80 11	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te nje force aktuale alkoolike ndaj mases jo me teper se 11,85 % mase
2008 80 19	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te tjera --- Te tjera:
2008 80 31	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te nje force aktuale alkoolike ndaj mases jo me teper se 11,85 % mase -- Qe nuk permbajne shtesa alkooli:
2008 80 50	<ul style="list-style-type: none"> --- Qe permbajne sheqer shtese, ne paketime te menjehershme te nje permabajtje neto me teper se 1 Kg - Te tjera, perfshi perzjerjet ndryshe nga ato te nenkreut 2008 19:

Kodi NK	Përshkrimi
2008 99	-- Te tjera: --- Qe nuk permbajne shtesa alkooli: ---- Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 99 45	----- Kumbulla dhe kullumbri ---- Qe nuk permbajne shtesa alkooli: ----- Kumbulla dhe kullumbri, ne paketime te menjehershme te nje permbajtjeje neto:
2008 99 72	----- Prej 5 Kg apo me shume
2008 99 78	----- Prej me pak se 5 Kg
2009	Lengje frutash (perfshire mushtin e rrushit) dhe lengje zarzavatesh, te pafermentuara dhe qe nuk permbajne lende alkoolike shtese, nese permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese: - Leng portokalli:
2009 11	-- I ngrire:
2009 19	-- Te tjera: --- Me vlere Brix me shume se 20 por jo me shume se 67:
2009 19 98	---- Te tjera - Leng rrushi (perfshi mushtin e rrushit):
2009 69	-- Te tjera: --- Me vlere Brix qe e kalon 67:
2009 69 11	---- Te nje vlere jo me teper se 22 € per 100 Kg peshe neto --- Me vlere Brix me shume se 20 por jo me shume se 67: ---- Me vlere mbi 18 € per 100 kg peshe neto:
Kodi NK	Përshkrimi
2009 69 51	----- Te koncentruara ---- Me vlere qe nuk e kalon 18 € per 100 kg peshe neto: ----- Me permbajtje sheqeri shtese me teper se 30 % ndaj peshes:
2009 69 71	----- Te koncentruara
2009 69 79	----- Te tjera - Leng molle:
2009 79	-- Te tjera: --- Me vlere Brix qe e kalon 67:
2009 79 11	---- Te nje vlere jo me teper se 22 € per 100 kg peshe neto --- Me vlere Brix me shume se 20 por jo me shume se 67: ---- Te tjera:
2009 79 91	----- Qe permbajne sheqer shtese me teper se 30 % ndaj peshes
2009 79 99	----- Qe nuk permbajne sheqer shtese
2009 90	- Perzierjet e lengjeve: -- Me vlere Brix qe e kalon 67: --- Perzierje langu molle dhe dardhe:
2009 90 11	---- Te nje vlere jo me teper se 22 € per 100 Kg peshe neto
2009 90 19	---- Te tjera -- Me vlere Brix qe nuk e kalon 67: --- Perzierje langu molle dhe dardhe:

Kodi NK	Përshkrimi
2009 90 31	<p>----- Te nje vlere jo me teper se 18 € per 100 Kg peshe neto,dhe me nje permbajtjeje sheqeri shtese me teper se 30 % ndaj peshes</p> <p>--- Te tjera:</p> <p>----- Me vlere mbi 30 € per 100 kg peshe neto:</p> <p>----- Perzierje te lengut te agrumeve me lengun e ananasit:</p>
2009 90 41	<p>----- Qe permbajne sheqer shtese</p> <p>----- Me vlere qe nuk e kalon 30 € per 100 kg peshe neto:</p> <p>----- Perzierje te lengut te agrumeve me lengun e ananasit:</p>
2009 90 79	----- Qe nuk permbajne sheqer shtese
2305 00 00	Bersite dhe mbetje te tjera te forta, nese jane apo jo te bluara apo ne formen e sferave, te fituara prej ekstraktimit te vajit te kikirikut
2307 00	Llum vere; smerc bruto:
2308 00	Materialet vegjetale dhe kthimet e tyre, nenproduktet dhe mbetjet vegjetale, nese jane apo jo ne forme te sferave, te nje lloji te perdorur ne ushqimin e kafsheve, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:
	- Bersi rrushi:
2308 00 11	-- Qe kane nje force alkoolike ne total ndaj mases jo me teper se 4,3 % dhe nje permbajtje te lendes se thate jo me pak se 40 % ndaj peshes
2308 00 19	-- Te tjera
2308 00 90	- Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
2309	Pergatitjet e nje lloji te perdorur ne ushqimin e kafsheve:
2309 90	- Te tjera: -- Te tjera, perfshire dhe te paraperziera: --- Qe permbajne niseshte, glukoze, shurup glukoze, maltodekstrine apo shurup maltodekstrine qe futen brenda nenkreteve 1702 30 51 deri 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 dhe 21061 90 55 apo produktet e qumeshtit: ---- Qe permbajne niseshte, glukoze, shurup glukoze, maltodekstrine apo shurup maltodekstrine: ----- Qe nuk permbajne niseshte apo qe permbajne 10 % apo me pak ndaj peshes niseshte: ----- Qe permbajne jo me pak se 50 % por me pak se 75 % ndaj peshes produkte qumështi
2309 90 35	
2309 90 39	----- Qe permbajne jo me pak se 75 % ndaj peshes produkte qumështi ----- Qe permbajne me shume se 10 % por jo me shume se 30 % ndaj peshes niseshte:
2309 90 41	----- Qe nuk permbajne produkte qumeshti apo qe permbajne me pak se 10 % ndaj peshes produkte te tilla ----- Qe permbajne me shume se 30 % ndaj peshes niseshte:
2309 90 51	----- Qe nuk permbajne produkte qumeshti apo qe permbajne me pak se 10 % ndaj peshes produkte te tilla ----- Qe permbajne jo me pak se 10 % por me pak se 50 % ndaj peshes produkte qumeshti
2309 90 53	
2309 90 59	----- Qe permbajne jo me pak se 50 % ndaj peshes produkte qumështi
2309 90 70	---- Qe nuk permbajne niseshte, glukoze, shurup glukoze, maltodekstrine apo shurup maltodekstrine por qe permbajne produkte qumështi --- Te tjera:
2309 90 91	---- Brume panxhari me melasa te shtuara ---- Te tjera:
2309 90 95	----- Qe permbajne ndaj peshes 49 % apo me shume klorid choline, mbi baze organike apo inorganike

".

SHTOJCA IV
"SHTOJCA IV(C)
TARIFAT SHQIPTARE ME LËSHIME
PËR PRODUKTET PRIMARE BUJQËSORE
ME ORIGJINË NË KOMUNITET

(referuar Nenit 27(3)(c))

Pa tarifa doganore brenda një kuote të caktuar nga data e hyrjes në fuqi e Marrëveshjes

"

Kodi NK	Përshkrimi	Kuota (në ton)
1001 90 91	Grure i zakonshem, meslin dhe Triticum spelta, perjashto Triticum spelta per mbjellje	20 000
1001 90 99		

SHTOJCA V
"SHTOJCA III
TARIFAT ME LËSHIME TË KOMUNITETIT PËR
PRODUKTET DHE NËNPRODUKTET E PESHKUT SHQIPTAR

Importet në Komunitetin Evropian të produkteve të mëposhtme origjinuese në Shqipëri, përfitojnë lëshime të përcaktuara si më poshtë:

Kodi NK	Përshkrimi	Nga 1 janari 2007	Nga 1 janari 2008 dhe për vitet pasues
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 20 0302 11 80 0303 21 10 0303 21 20 0303 21 80 0304 19 15 0304 19 17 Ex 0304 19 19 ex0304 19 91 0304 29 15 0304 29 17 Ex 0304 29 19 ex0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 Ex 0305 59 80 Ex 0305 69 80	Troftë (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster): i gjalle; i fresket ; i ngrire; i thare, i kriposur, i tymosur; filet ose lloje te tjera peshku; miell, i pudrosur me miell ose sfera te peshkut te pershtatshem per konsum njerezor	Sasia totale (ST):50t me 0%. Mbi ST: 80% e tarifës KMF	ST: 50 t me 0%. Mbi ST: 70% e tarifës KMF
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 Ex 0304 19 19 Ex 0304 19 91 Ex 0304 29 19 Ex 0304 99 21 Ex 0305 10 00 Ex 0305 30 90 Ex 0305 49 80 Ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Krap: i gjalle; i fresket ; i ngrire; i thare, i kriposur, i tymosur; filet ose lloje te tjera peshku; miell, i pudrosur me miell ose sfera te peshkut te pershtatshem per konsum njerezor	ST: 20t me 0%. Mbi ST: 80% e tarifës KMF	ST: 20 t me 0%. Mbi ST: 70% e tarifës KMF
Ex 0301 99 80 0302 69 61 0303 79 71 Ex 0304 19 39 ex0 304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Krap deti (Dentex dentex dhe Pagellus spp.): i gjalle; i fresket ; i ngrire; i thare, i kriposur, i tymosur; filet ose lloje te tjera peshku; miell, i pudrosur me miell ose i bere topa-topa, i pershtatshem per konsum njerezor	ST: 20t me 0%. Mbi ST: 55% e tarifës KMF	ST: 20t me 0%. Mbi ST: 30% e tarifës KMF
Ex 0301 99 80	Levrek deti (Dicentrarchus labrax): i gjalle; i fresket ; i	ST: 20t me 0%.	ST: 20t me 0%.

Kodi NK	Përshkrimi	Nga 1 janari 2007	Nga 1 janari 2008 dhe për vitet pasues
0302 69 94 Ex 0303 77 00 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	ngrire; i thare, i kriposur, i tymosur; filet ose lloje te tjera peshku; miell, i pudrosur me miell ose sfera te peshkut te pershtatshem per konsum njerëzor	Mbi ST: 55% e tarifës KMF	Mbi ST: 30% e tarifës KMF

Kodi NK	Përshkrimi	Vëllimi i kuotës fillestare	Norma tarifore
1604 13 11 1604 13 19 ex1604 20 50	Sardele te përgatitura apo te konservuara	100 ton	6% (1)
1604 16 00 1604 20 40	Açuget e përgatitura apo te konservuara	1 000 ton (2)	0% (1)

1. Mbi vëllimin e kuotës, aplikohet norma e plotë e tarifës KMF.

2. Nga 1 janari i vitit të parë pas hyrjes në fuqi të Marrëveshjes, vëllimi vjetor i kuotës do të rritet me 200 ton me kusht që të paktën 80% e kuotës së vitit të mëparshëm të jetë përdorur deri në 31 dhjetor të atij viti. Ky mekanizëm zbatohet deri në kohën kur vëllimi vjetor i kuotës të arrijë 1600 ton, ose kur Palët bien dakord të aplikojnë rregullime të tjera.

Normat tarifore të aplikueshme për të gjithë produktet e kreut 1604 të HS përveç sardeleve te përgatitura apo te konservuara dhe açuget e përgatitura apo te konservuara, reduktohen si më poshtë:

Viti	1 dhjetor 2006	1 janar 2007	1 januar 2008 dhe vitet pasues
Tarifa	80% e KMF-së	65% e KMF-së	50% e KMF-së

".

SHTOJCA VI
"PROTOKOLLI 2
PËR TREGTINË NDËRMJET SHQIPËRISË DHE KOMUNITETIT
NË SEKTORIN E PRODUKTEVE BUJQËSORE TË PËRPUNUARA

(MSA, PROTOKOLLI 2)

Neni 1

1. Komuniteti dhe Republika e Shqipërisë për produktet bujqësore të përpunuara zbatojnë tarifën e renditura në Shtojcën I and Shtojcën II(a), II(b), II(c) dhe II(d) përkatësisht në pajtim me kushtet e përmendura atje, pavarësisht nëse janë kufizuar me kuota tarifore apo jo.

2. Këshilli i Stabilizim-Asociimit vendos për:

- zgjerimin e listës së produkteve bujqësore të përpunuara në bazë të këtij Protokoll,
- ndryshimin e tarifave të përmendura në Shtojcat I dhe II(b), II(c), II(d),
- rritjen ose heqjen e kuotave tarifore.

Neni 2

Tarifat doganore të zbatuara në pajtim me Nenin 1 mund të ulen me vendim të Këshillit të Stabilizim-Asociimit:

- kur në tregtinë ndërmjet Komunitetit dhe Republikës së Shqipërisë ulen tarifën e zbatuara për produktet bazë, ose
- në përgjigje të uljeve që rrjedhin nga lëshimet e ndërsjella tarifore për produktet bujqësore të përpunuara.

Zvogëlimet e parashikuara në pikën e parë llogariten në pjesën e tarifës së caktuar si komponenti bujqësor që i takon produkteve bujqësore që tashmë përdoren në prodhimin e produkteve bujqësore të përpunuara në fjalë dhe zbriten nga tarifën e zbatuara për këto produkte bujqësore bazë.

Neni 3

Komuniteti dhe Republika e Shqipërisë informojnë njëra-tjetrën në lidhje me masat administrative të miratuara për produktet e trajtuara nga ky Protokoll. Këto masa duhet të sigurojnë trajtim të barabartë për të gjitha palët e interesuara dhe duhet të jenë sa më të thjeshta dhe fleksibël që të jetë e mundur.

SHTOJCA I
TARIFA DOGANORE TË ZBATUESHME PËR IMPORTET NË KOMUNITET
TË PRODUKTEVE BUJQËSORE TË PËRPUNUARA ME ORIGJINË NË SHQIPËRI

Tarifat doganore bëhen zero për importet në Komunitet të produkteve bujqësore të përpunuara origjinuese në Shqipëri, sipas listës së mëposhtme.

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
0403	Dhalle, qumesht dhe krem i prere, kos, kefir dhe qumesht dhe krem tjetër të fermentuara apo të acidifikuara, nëse janë apo jo të koncentruara apo që përmbajnë sheqer shtesë apo lende të tjera embelsuese apo lende aromatizuese apo që përmbajnë fruta, arra apo kakao shtesë:
0403 10	- Kos:
	- - Me shtesë aromash, frutash, arrash apo kakaoje:
	- - - Pluhur, kokrriza ose forma të tjera solide, me përmbajtje yndyre qumeshti, ndaj peshes:
0403 10 51	- - - - Jo më tepër se 1,5 %
0403 10 53	- - - - Me tepër se 1,5 % por jo më tepër se 27 %
0403 10 59	- - - - Me tepër se 27 %
	- - - - Te tjetra, me përmbajtje yndyre qumeshti, ndaj peshes:
0403 10 91	- - - - Jo më tepër se 3%
0403 10 93	- - - - Me tepër se 3% por jo më tepër se 6%
0403 10 99	- - - - Me tepër se 6%
Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
0403 90	- Te tjera:
	- - Me shtesë aromash, frutash, arrash apo kakaoje:
	- - - Pluhur, kokrriza ose forma të tjera solide, me përmbajtje yndyre qumeshti, ndaj peshes:
0403 90 71	- - - - Jo më tepër se 1,5 %
0403 90 73	- - - - Me tepër se 1,5 % por jo më tepër se 27 %
0403 90 79	- - - - Me tepër se 27 %
	- - - Tjetër, me përmbajtje yndyre qumeshti, ndaj peshes:
0403 90 91	- - - - Jo më tepër se 3%
0403 90 93	- - - - Me tepër se 3% por jo më tepër se 6%
0403 90 99	- - - - Me tepër se 6%
0405	Gjalpë dhe yndyrna dhe vajra të tjera të rrjedhura nga qumeshti; shpërndarje bulmetore:
0405 20	- Shpërndarje bulmetore:
0405 20 10	- - Te një përmbajtje yndyre, ndaj peshes, prej 39 % apo më shumë por më pak se 60 %
0405 20 30	- - Te një përmbajtje yndyre, ndaj peshes, prej 60 % apo më shumë por më pak se 75 %
0501 00 00	Floket e njerezve, të papunuara, nëse janë apo jo të lara apo të pastruara; mbetje të floqeve të njerezve
0502	Qimet dhe kreshtat e derrave të bute, të derrave të eger; qimet e baldosave dhe qime të tjera për berjen e furcave; mbetjet e qimeve apo kreshtave të tille

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
0505	Lekuret e zogjve dhe pjese te tjera te zogjve, me puplat dhe pushin e tyre, puplat dhe pjeset e puplave (nese jane apo jo te zbukuruar ne anet) dhe pushi, jo me tej te punuara pervecse te pastruara, te disinjektuara apo te trajtuar ndryshe per ruajtje;pluhura dhe mbetje te puplave apo te pjeseve prej puplave
0506	Kockat dhe palca e brireve, te papunuara, te cyndyrosura, thjesht te pergatitura (por jo te prera ne forma), te trajtuara me acid apo te dexhelatinuara; pluhura dhe mbetje te ketyre produkteve
0507	Fildish, guackat e breshkave, lapat e balenave dhe mustaqet e lapave te balenave, briret, thundrat, thonjte, kthetrat dhe sqepat, te papunuara apo thjesht te pergatitura por jo te prera ne forma; pluhuri dhe mbetjet e ketyre produkteve
0508 00 00	Koralet dhe materialet e ngjashme, te papunuara apo thjesht te pergatitura por jo te punuar ndryshe; guackat e molusqeve, kafsheve guackore te nenujshme apo gjilperat e lekureve (psh. te iriqeve) dhe kocka te tjera te tyre, te papunuara apo thjesht te pergatitur por jo te prera ne forma, pluhuri dhe mbetjet prej tyre
0510 00 00	Qelibar i hirte, kastori, zibet dhe myshku; cantharides; vreri, nese eshte apo jo i thare; gjendrat dhe produkte te tjera me origjine prej kafsheve te perdorur ne pergatitjen e produkteve farmaceutike, te fresketa, te ftohta, te ngrira apo te ruajtura ne menyra te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
0511	Produktet me origjine prej kafsheve te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; kafshet e ngordhura te Kapitullit 1 apo 3, te papershtatshme per konsum njerezor:
	- Te tjera:
0511 99	-- Te tjera:
	-- - Sfungjer natyral me origjine prej kafsheve:
0511 99 31	- - - - Ne gjendje bruto
0511 99 39	- - - - Te tjera
0511 99 85	- - - Te tjera
ex 0511 99 85	---- Qimet e kalit apo mbetjet e qimeve te kalit, te vendosura ose jo si shtrese me apo pa material mbeshtetes
0710	Perime (te pagatuara apo te gatuar ne avull apo te zjera me uje), te ngrira:
0710 40 00	- Miser i embel
0711	Perime te ruajtura perkohesisht (psh, me ane te gazit te dioksidit te sulfurit, ne shellire, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtese), por te papershtatshme ne ate gjendje per konsum te menjehershem:
0711 90	- Zorzavate te tjera; perzierjet e zorzavateve:
	- - Zorzavatet:
0711 90 30	- - - Miser i embel
0903 00 00	Maté

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
1212	Kokrrat e akacies se bardhe, leshterike dhe alga te tjera, panxhar sheqeri dhe kallam sheqeri, te fresketa, te ftohta, te ngrira apo te thara, nese jane apo jo te grira; berthamat dhe thelbinjte e frutave dhe produkte te tjera vegjetale (perfshire rrenjet e cikores, te papjekura te llojit Cichorium, intybus sativum) te nje lloji te perdorur kryesisht per konsum njerezor, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:
1212 20 00	- Leshteriket dhe alga te tjera
1302	Lengje dhe ekstrakte vegjetale; substanca pektike, pektinatet dhe pektatet; agar-agar dhe lende te tjera ngjitesese dhe trashese, nese jane apo jo te modifikuara, te rrjedhura nga produktet vegjetale:
	- Lengje dhe ekstrakte vegjetale:
1302 12 00	-- -- Prej jamballit
1302 13 00	-- -- Prej kulpres se bute
1302 19	-- Te tjera:
1302 19 80	--- Te tjera
1302 20	- Substancat pektike, pektinatet dhe pektatet:
	- Ngjitesit dhe trashesit, te modifikuar ose jo, me prejardhje nga produktet vegjetale:
1302 31 00	-- Agar-agar
1302 32	-- -- Lengje ngjitesese dhe trashese, nese jane apo jo te modifikuara, te rrjedhura nga kokrrat e akacies se bardhe, te farave te akacies se bardhe apo nga farat guar:
1302 32 10	-- -- -- Te kokrrave te akacies se bardhe apo te farave te kokrrave te akacies se bardhe

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
1401	Materialet vegjetale te nje lloji te perdorur kryesisht per thurje (psh, bambune, palmen indiane, kallamat, shelgu, gjethet e drurit te palmes, kashte drithi, e pastruar, e zbardhur apo e lyer, dhe levorja e lirit)
1404	Produkte vegjetale te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter
1505 00	Yndyre leshi dhe substancat yndyrore te rrjedhura prej tyre (duke perfshire lanolinen)
1506 00 00	Dhjamra dhe vajra te tjera me origjine prej kafsheve dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht
1515	Yndyrna te tjera te fiksuara vegjetale (duke perfshire vajin jojoba) dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht:
1515 90	- Te tjera:
1515 90 11	-- Vaj tung; vajrat jojoba dhe oiticica; dyllet myrtle dhe dylli japonez; fraksionet e tyre
ex 1515 90 11	--- Vajrat jojoba dhe oiticica; dyllet myrtle dhe dylli japonez; fraksionet e tyre
1516	Yndyrna me origjine prej kafsheve apo vegjetale dhe fraksionet e tyre, teresisht apo pjeserisht te hidrogjenizuara, te interesterifikuara, te riesterifikuara apo te elaidinifikuara (te gliceridifikuara), nese jane apo jo te rafinuara, por jo me tej te pergatitura:
1516 20	- Yndyrna me origjine vegjetale dhe fraksionet e tyre:
1516 20 10	-- Vaj recini i hidrogjenizuar, i ashtuquajtur "dyll opak"

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
1517	Margarine; perzierjet apo pergatitjet e ngrëshme te vajrave dhe dhjamrave vegjetale apo prej kafsheve apo te fraksioneve te yndyrave te ndryshme te ketij Kapitulli, pervec yndyrave te ngrëshme apo te fraksioneve te tyre te kreut Nr. 1516:
1517 10	- Margarine, perjashto margarinën leng:
1517 10 10	- - Qe permbajne me shume se 10 % por jo me shume se 15 % ndaj peshes yndyre qumeshti
1517 90	- Te tjera:
1517 90 10	- - Qe permbajne me shume se 10 % por jo me shume se 15 % ndaj peshes yndyre qumeshti
1517 90 93	-- Te tjera: - - - Perzierje apo pergatitje te ngrëshme te nje lloji te përdorur si preparate per clirimin e kallepeve
1518 00	Vajra dhe dhjamra prej kafsheve apo vegjetale dhe fraksionet e tyre, te ziera, te oksiduara, dehidratuara, te sulfurizuara, te polimerizuara nga nxehtesia ne vakum ose ne gaz inert apo ndryshe te modifikuara kimikisht, duke perjashtuar ato te kreut nr 1516 , perzierjet apo pergatitjet e pangrëshme te vajrave dhe dhjamrave vegjetalem apo prej kafsheve apo prej fraksioneve te yndyrave te ndryshme te ketij Kapitulli, te paperfshira apo te perfshira diku tjeter:
1518 00 10	- Linoksin - Te tjera:
1518 00 91	- - Yndyrnat dhe vajrat dhe fraksionet e tyre shtazore apo vegjetale, te ziera, te oksiduara, te dehidratuara, te sulfurizuara, te fryra, te polimerizuara nga nxehtesia ne vakum apo ne gaz inert apo te modifikuar ndryshe kimikisht, duke perjashtuar ato te kreut nr 1516 -- Te tjera:
1518 00 95	- - - Perzierje apo pergatitje te pangrëshme te yndyrave dhe vajrave apo fraksioneve te tyre shtazore dhe vegjetale
1518 00 99	--- Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
1520 00 00	Glicerina, bruto; ujrato glicerine dhe finjat glicerine
1521	Dyllet vegjetale (pervec treglicerideve), dyll blete, dyll dhe spermacete te tjera te insekteve, nese jane apo jo te rafinuar apo te ngjyrosur
1522 00	Degras; mbetjet e rezultuara nga perpunimi i substancave yndyrore apo i dylleve vegjetale apo prej kafsheve:
1522 00 10	- Degras
1704	Embelsirat prej sheqerit (perfshire cokollaten e bardhe), qe nuk permbajne kakao
1803	Brum kakao, nese eshte apo jo e ç'yndyrosur
1804 00 00	Gjalp kakao, yndyre apo vaj kakao
1805 00 00	Pluhur kakao, qe nuk permban sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese
1806	Çokollatat dhe pergatitje te tjera ushqimore qe permbajne kakao
1901	Ekstrakt malti; pergatitjet ushqimore prej miellit, kokrrizave, niseshtese apo ekstraktit te maltit, qe nuk permbajne kakao apo qe permbajne kakao ndaj peshes me pak se 40 % te llogaritur mbi nje baze totalisht te cyndyrosur, te paspecifikuara dhe te paperfshira diku tjeter; pergatitjet ushqimore te mallrave te kreut 0401 der 0404, qe nuk permbajne kakao apo qe permbajne kakao ndaj peshes me pak se 5% te llogaritur mbi nje baze totalisht te cyndyrosur, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
1902	Brumrat nese jane apo jo te gatuar apo te mbushur (me mish apo me substanca te tjera) apo te pergatitur ndryshe, te tilla si spageti, makarona, makarona pete, lasanje, njoki, ravioli, kaneloni; kuskus nese jane apo jo te pergatitur:
1902 11 00	- Pasta te pagatuara, jo te mbushura apo te pergatitura ndryshe:
1902 19	-- Qe permbajne veze
1902 20	-- Te tjera
1902 20 91	-- Brumra te mbushura, nese jane apo jo te gatuar apo te pergatitura ndryshe:
1902 20 99	--- Te tjera
1902 30	-- Te tjera:
1902 40	- Kuskus
1903 00 00	Tapioka dhe zevendesuesit e tij pergatitur nga niseshteja, ne formen e fetezave, kokrrave, margaritareve, tophash apo ne forma te ngjashme
1904	Ushqimet e pergatitura fituar prej bymimit apo pjekjes se drithrave apo te produkteve te tyre (per shembull, feteza drithi); drithrat (ndryshe nga misri (si drith) ne forme kokrre apo ne forme fetezash apo kokrra te punuara ndryshe (pervec miellit dhe kokrrizave te miellit), te para-gatuara apo te pergatitura ndryshe , te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter
1905	Buke, torta, kek, biskotat dhe produkte te tjera te furretarit, nese permbajne apo jo kakao; nafore, hapet (kapsulat) bosh te nje lloji te pershtatshem per qellime farmaceutike, vaferet me shtresa, leter orizi dhe produkte te ngjashme

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
2001	Zarzatet, frutat, arrat dhe pjese te tjera te ngreneshme te bimeve, te pergatitura apo te ruajtura ne uthull apo ne acid acetik:
2001 90	- Te tjera:
2001 90 30	-- Miser i embel (Zea mays var. saccharata)
2001 90 40	-- Yams, patate te embla dhe pjese te ngjashme te ngrenshme te bimeve qe permbajne 5 % apo me shume ndaj peshes niseshte
2001 90 60	-- Zemrat e palmes
2004	Zarzavate te tjera te pergatitura apo te ruajtura ndryshe ne uthull apo ne acid acetik, te ngrira, ndryshe nga produktet e kreut Nr. 2006:
2004 10	- Patate:
	-- Te tjera
2004 10 91	-- - Ne forme mielli, bollguri apo fetezash
2004 90	- Zarzavate te tjera dhe perzierje te zarzavateve:
2004 90 10	-- Miser i embel (Zea mays var. saccharata)
2005	Zarzavate te tjera te pergatitura apo te ruajtura ndryshe ne uthull apo ne acid acetik, jo te ngrira, ndryshe nga produktet e kreut Nr. 2006:
2005 20	- Patate:
2005 20 10	-- Ne forme mielli, bollguri apo fetezash
2005 80 00	- Miser i embel (Zea mays var. saccharata)

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
2008	Fruta, arra lajthi bajame dhe pjese te tjera te ngreneshme te bimeve, te pergatitura apo te ruajtura ndryshe, nese permbajne apo jo sheqer apo lende tetjera embelsuese shtese apo alkool, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter:
	- Arra, kikirike dhe fara te tjera, nese jane apo jo te perziera se bashku:
2008 11	- - Kikirike:
2008 11 10	- - - Gjalp kikirikësh
	Te tjera, perfshi perzjerjet ndryshe nga ato te nenkreut 2008 19:
2008 91 00	- - Zemra palme
2008 99	-- Te tjera:
	--- Qe nuk permbajne shtesa alkooli:
	---- Qe nuk permbajne shtesa sheqeri:
2008 99 85	- - - - - Miser (drith), ndryshe nga misri i embel (Zea mays var.saccharata)
2008 99 91	- - - - - Yam, patate te embla dhe pjese te ngjashme te ngrenshme te bimeve, qe permbajne 5 % apo me shume ndaj peshes niseshte
2101	Ekstrakte, esenca dhe koncentre, te kafese, çajit apo matese dhe pergatitjet me baze te ketyre produkteve apo me baze te kafese, çajit apo matese; çikore e pjekur dhe zevendesuesit e tjere te pjekur te kafese, dhe ekstraktet, esencat dhe koncentratet prej tyre

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
2102	Maja (aktive apo joaktive); mikro-organizmat e tjera nje qelizore te vetme, te ngordhura (por pa perfshire vaksinat e kreut Nr. 3002); pluhura te pergatitura per ardhjen e brumrave
2103	Salcat dhe pergatitjet prej tyre; ereza te perziera dhe aromatizues te perzier; miell dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustarde te pergatitur
2104	Supat dhe lengjet e mishit si dhe pergatitjet prej tyre; pergatitjet ushqimore te perbera te homogjenizuara
2105 00	Akulloret dhe akuj te tjera te ngrenshem, nese permbajne apo jo kakao
2106	Pergatitje ushqimore te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:
2106 10	- Koncentratet e proteinave dhe substancat proteinike te strukturuara
2106 90	- Te tjera:
2106 90 20	-- Pergatitje te perbera alkoolike, ndryshe nga ato te bazuar ne substanca aromatike, te nje lloji te perdorur per prodhimin e pijeve
	-- Te tjera:
2106 90 92	--- Qe nuk permbajne yndyrna qumeshti, saharoze apo izoglukoze, glukoze apo niseshte apo qe permbajne, ndaj peshes, me pak se 1,5 % yndyre qumeshti, 5 % saharoze apo izglukoze, 5 % glukoze apo niseshte
2106 90 98	--- Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
2201	Ujra, perfshire ujrata minerale natyrale apo artificiale dhe ujrata e gazuar, qe nuk permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese apo aromatizuese shtese; akulli dhe bora
2202	Ujrata, perfshire ujrata minerale dhe ujrata e gazuar, qe permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese apo aromatizuese shtese, dhe pije te tjera jo-alkoolike, pa perfshire lengun e frutave apo te zarzavateve te kreut Nr. 2009
2203 00	Birre bere nga malti
2205	Vermuth dhe verera te tjera prej rrushit te fresket aromatizuar me bime apo me substanca aromatizuese
2207	Alkool etilik jo i denatruar i nje fortesie alkoolike ndaj volumit prej 80 % vol apo me e larte; alkool etilik dhe alkoole te tjera, te denatruara, te cdo lloj force
2208	Alkool etilik jo i denatruar i nje fortesie alkoolike ndaj volumit prej me pak se 80 % vol; pije alkoolike, likere dhe alkoole te tjera
2402	Puro, cigare dhe cigarillos, prej duhanit apo prej zevendesuesve te duhanit
2403	Duhan tjetër i perpunuar dhe zevendesuesit e perpunuar te duhanit; duhan i "homogjenizuar" apo i "rindertuar"; ekstrakte dhe esenca prej duhanit

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
2905	Alkoolet aciklike dhe derivatet e tyre, te halogjenuara, te sulfonuar, te nitruara apo te nitrosaturuara:
	- Alkoole te tjera polihidrike:
2905 43 00	-- Mannitol
2905 44	-- D-glucitol (sorbitol)
2905 45 00	-- Glycerol
3301	Vajrat esenciale (te terpentuara apo jo), perfshire vajrat "konkrete" dhe "absolute"; rezinoidet; oleoresinat e ekstraktuara; koncentratet e vajrave esenciale ne forme yndyre, vaji yndyror, ne forme dylli apo ne forma te ngjashme, te fituara nepermjet procesit te zbutjes apo procesit te heqjes se esencave; nenproduktet terpenike te fituara nepermjet procesit te deterpentimit te esencave vajore; distilatet ujore dhe soluciuonet ujore:
3301 90	- Te tjera
3302	Perzierjet e substancave aromatike dhe perzierjet (perfshire soluciuonet alkoolike) me baze te nje apo me shume te ketyre substancave, te nje lloji te perdorur si lende e pare ne industri; preparatet e tjera te bazuara ne substancat aromatike, te nje lloji te perdorur per prodhimin e pijeve:
3302 10	- Te nje lloji te perdorur ne industrine ushqimore apo ate te pijeve: - - Te nje lloji te perdorur ne industrine e pijeve:
	- - - Preparatet qe permbajne te gjitha agjentet aromatizues qe karakterizojne nje pije:

Kodi NK (1)	Përshkrimi (2)
3302 10 10	----- Me nje fortesi alkalike aktuale me shume se 0,5% ndaj volumit ----- Te tjera:
3302 10 21	----- Qe nuk permban yndyrna te qumeshtit, saharoze, izoglukoze, glukoze apo niseshte apo qe permbajne, ndaj peshes, me pak se 1,5 % yndyre qumeshti, 5 % saharoze apo izoglukoze, 5% glukoze apo niseshte
3302 10 29	----- Te tjera
3501	Kaseine, kaseinatet dhe derivatet e tjera prej kaseines; tutkall kaseine:
3501 10	- Kaseine
3501 90	- Te tjera:
3501 90 90	-- Te tjera
3505	Dekstrinat dhe niseshtete e tjera te modifikuara (psh, niseshtete e esterefikuara apo te paraxhelatinuara); ngjitesat e bazuara ne niseshtete, apo mbi dekstrinat apo mbi niseshtete e tjera te modifikuara:
3505 10	- Dekstrinat dhe niseshtete e tjera te modifikuara:
3505 10 10	-- Dekstrinat
	-- Niseshtete e tjera te modifikuara:
3505 10 90	--- Te tjera
3505 20	- Ngjitesat:

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
3809	Agjentet llustrues, agjentet mbajtëse të bojës për të shpejtuar ngjyrosjen apo fiksimin e bojërave dhe produkte dhe preparate të tjera (për shembull, materialet lidhëse dhe fiksuese), të një lloji përdorur në industritë tekstile, të letres, lekures apo në industri të ngjashme, të paspecifikuara apo përfshirë diku tjetër:
3809 10	– Me bazë nga substancat e niseshtëse
3823	Acidet yndyrore monokarboksilike industriale; vajrat acide nga rafinimi; alkoolët industriale yndyrore
3824	Lidhësit e përgatitur për format apo kallepet apo zemrat në fonderi; produktet kimike dhe preparatet kimike të industrive kimike apo të lidhjeve (përfshirë ato që konsistojnë në perzierje të produkteve natyrore), të paperfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër:
3824 60	– Sorbitol përvetë atij të nenkretit Nr. 2905 44

SHTOJCA II(A)
TARIFAT DOGANORE TË ZBATUESHME PËR IMPORTET NË SHQIPËRI
TË PRODUKTEVE BUJQËSORE TË PËRPUNUARA ME ORIGJINË NË KOMUNITET

Tarifat doganore bëhen zero për importet në Shqipëri të produkteve bujqësore të përpunuara origjinuese në Komunitet, sipas listës së mëposhtme.

Kodi NK	Përshkrimi
0501 00 00	Floket e njerezve, te papunuara, nese jane apo jo te lara apo te pastruara; mbetje te flokeve te njerezve
0502	Qimet dhe kreshtat e derrave te bute, te derrave te eger; qimet e baldosave dhe qime te tjera per berjen e furcave; mbetjet e qimeve apo kreshtave te tille
0505	Lekuret e zogjve dhe pjese te tjera te zogjve, me puplat dhe pushin e tyre, puplat dhe pjeset e puplave (nese jane apo jo te zbukuruar ne anet) dhe pushi, jo me tej te punuara pervecse te pastruara, te disinfektuara apo te trajtuar ndryshe per ruajtje; pluhura dhe mbetje te puplave apo te pjeseve prej puplave
0506	Kockat dhe palca e brireve, te papunuara, te cyndyrosura, thjesht te pergatitura (por jo te prera ne forma), te trajtuara me acid apo te dexhelatinuara; pluhura dhe mbetje te ketyre produkteve
0507	Fildish, guackat e breshkave, lapat e balenave dhe mustaqet e lapave te balenave, briret, thundrat, thonjte, kthetrat dhe sqepat, te papunuara apo thjesht te pergatitura por jo te prera ne forma; pluhuri dhe mbetjet e ketyre produkteve
0508 00 00	Koralet dhe materialet e ngjashme, te papunuara apo thjesht te pergatitura por jo te punuar ndryshe; guackat e molusqeve, kafsheve guackore te nenujshme apo gjilperat e lekureve (psh. te iriqeve) dhe kocka te tjera te tyre, te papunuara apo thjesht te pergatitur por jo te prere ne forma, pluhuri dhe mbetjet prej tyre

Kodi NK	Përshkrimi
0510 00 00	Qelibar i hirte, kastori, zibet dhe myshku; cantharides; vreri, nese eshte apo jo i thare; gjendrat dhe produkte te tjera me origjine prej kafsheve te perdorur ne pergatitjen e produkteve farmaceutike, te fresketa, te ftohta, te ngrira apo te ruajtura ne menyra te tjera
0511	Produktet me origjine prej kafsheve te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; kafshet e ngordhura te Kapitullit 1 apo 3, te papershtatshme per konsum njerezor: - Te tjera:
0511 99	-- Te tjera:
	-- -- Sfungjer natyral me origjine prej kafsheve:
0511 99 31	---- Ne gjendje bruto
0511 99 39	---- Te tjera
0511 99 85	--- Te tjera:
ex 0511 99 85	---- Qimet e kalit apo mbetjet e qimeve te kalit, te vendosura ose jo si shtrese me apo pa material mbeshtetes
0903 00 00	Maté
1302	Lengje dhe ekstrakte vegjetale; substanca pektike, pektinatet dhe pektatet; agar-agar dhe lende te tjera ngjitese dhe trashese, nese jane apo jo te modifikuara, te rrjedhura nga produktet vegjetale: - Lengje dhe ekstrakte vegjetale:
1302 12 00	-- -- Prej jamballit
1302 13 00	-- -- Prej kulpres se bute

Kodi NK	Përshkrimi
1302 19	-- Te tjera:
1302 19 80	--- Te tjera
1302 20	- Substancat pektike, pektinatet dhe pektatet: - Ngjitesit dhe trashesit, te modifikuar ose jo, me prejardhje nga produktet vegjetale:
1302 31 00	-- Agar-agar
1302 32	-- Lengje ngjitesese dhe trashese, nese jane apo jo te modifikuara, ter rjedhura nga kokrrat e akacies se bardhe, te farave te akacies se bardhe apo nga farat guar:
1302 32 10	--- Te kokrrave te akacies se bardhe apo te farave te kokrrave te akacies se bardhe
1401	Materialet vegjetale te nje lloji te perdorur kryesisht per thurje (psh, bambune, palmen indiane, kallamat, shelgu, gjethet e drurit te palmes, kashte drithi, e pastruar, e zbardhur apo e lyer, dhe levorja e lirit)
1404	Produkte vegjetale te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter
1505 00	Yndyre leshi dhe substancat yndyrore te rrjedhura prej tyre (duke perfshire lanolinen)
1506 00 00	Dhjamra dhe vajra te tjera me origjine prej kafsheve dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht
Kodi NK	Përshkrimi
1515	Yndyrna te tjera te fiksuara vegjetale (duke perfshire vajin jojoba) dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht:
1515 90	- Te tjera:
1515 90 11	-- Vaj tung; vajrat jojoba dhe oiticica; dyllet myrtle dhe dylli japonez; fraksionet e tyre
ex 1515 90 11	--- Vajrat jojoba dhe oiticica; dyllet myrtle dhe dylli japonez; fraksionet e tyre
1516	Yndyrna me origjine prej kafsheve apo vegjetale dhe fraksionet e tyre, teresisht apo pjeserisht te hidrogjenizuara, te interesterifikuara, te riesterifikuara apo te elaidinifikuara (te gliceridifikuara), nese jane apo jo te rafinuara, por jo me tej te pergatitura:
1516 20	- Yndyrna me origjine vegjetale dhe fraksionet e tyre:
1516 20 10	-- Vaj recini i hidrogjenizuar, i ashtuquajtur "dyll opak"
1517	Margarine; perzierjet apo pergatitjet e ngreneshme te vajrave dhe dhjamrave vegjetale apo prej kafsheve apo te fraksioneve te yndyrnave te ndryshme te ketij Kapitulli, pervec yndyrnave te ngreneshme apo te fraksioneve te tyre te kreut Nr. 1516:
1517 10	- Margarine, perjashto margarinen leng:
1517 10 10	-- Qe permbajne me shume se 10 % por jo me shume se 15 % ndaj peshes yndyre qumështi
1517 90	- Te tjera:
1517 90 10	-- Qe permbajne me shume se 10 % por jo me shume se 15 % ndaj peshes yndyre qumështi
	-- Te tjera:
1517 90 93	--- Perzierje apo pergatitje te ngreneshme te nje lloji te perdorur si preparate per clirimin e kallepeve

Kodi NK	Përshkrimi
1518 00	Vajra dhe dhjamra prej kafsheve apo vegjetale dhe fraksionet e tyre, te ziera, te oksiduara, dehidratuara, te sulfurizuara, te polimerizuara nga nxehtesia ne vakum ose ne gaz inert apo ndryshe te modifikuara kimikisht, duke perjashtuar ato te kreut nr 1516 , perzierjet apo pergatitjet e pangrenshme te vajrave dhe dhjamrave vegjetale apo prej kafsheve apo prej fraksioneve te yndyrnave te ndryshme te ketij Kapitulli, te paperfshira apo te perfshira diku tjeter:
1518 00 10	- Linoksin - Te tjera:
1518 00 91	-- Yndyrnat dhe vajrat dhe fraksionet e tyre shtazore apo vegjetale, te ziera, te oksiduara, te dehidratuara, te sulfurizuara, te fryra, te polimerizuara nga nxehtesia ne vakum apo ne gaz inert apo te modifikuar ndryshe kimikisht, duke perjashtuar ato te kreut 1516 -- Te tjera:
1518 00 95	--- Perzierje apo pergatitje te pangrenshme te yndyrnave dhe vajrave apo fraksioneve te tyre shtazore dhe vegjetale
1518 00 99	--- Te tjera
1520 00 00	Glicerina, bruto; ujrart glicerine dhe finjat glicerine
1521	Dyllet vegjetale (pervec treglicerideve), dyll blete, dyll dhe spermacete te tjera te insekteve, nese jane apo jo te rafinuar apo te ngjyrosur
1522 00	Degras; mbetjet e rezultuara nga perpunimi i substancave yndyrore apo i dylleve vegjetale apo prej kafsheve:
1522 00 10	- Degras

Kodi NK	Përshkrimi
1702	Sheqer tjetër, duke përfshirë laktozen, maltozen, glukozën dhe fruktozën kimikisht të pastra, në gjendje të ngurta; shurupet e sheqerit që nuk përmbajnë lëndë aromatizuese dhe ngjyruese shtesë; mjalte artificial, nëse është apo jo i perzier me mjalte natyral; karamel:
1702 50 00	- Frukte kimikisht e paster
1702 90	- Të tjera, duke përfshirë sheqerin e kthyeshem, sheqernat e tjera dhe shurupin e sheqerit, që përmbajnë në peshë në gjendje të thate, 50% fruktoze:
1702 90 10	- - Maltoze e paster kimikisht
1704	Embelsirat prej sheqerit (përfshirë cokollatën e bardhë), që nuk përmbajnë kakao
1803	Brum kakao, nëse është apo jo e ç'ndyrosur
1804 00 00	Gjalp kakao, yndyrë apo vaj kakao
1805 00 00	Pluhur kakao, që nuk përmban sheqer apo lëndë të tjera embelsuese shtesë
1903 00 00	Tapioka dhe zevendesuesit e tij përgatitur nga niseshtëja, në formën e fetezave, kokrrave, margaritareve, topthash apo në formë të ngjashme
1905	Buke, torta, kek, biskotat dhe produkte të tjera të furrëtarit, nëse përmbajnë apo jo kakao; nafore, hapet (kapsulat) bosh të një lloji të përshtatshëm për qelime farmaceutike, vaferet me shtresë, leter orizi dhe produkte të ngjashme

Kodi NK	Përshkrimi
2101	Ekstrakte, esenca dhe koncentre, te kafese, çajit apo masese dhe pergatitjet me baze te ketyre produkteve apo me baze te kafese, çajit apo masese; çikore e pjekur dhe zevendesuesit e tjere te pjekur te kafese, dhe ekstraktet, esencat dhe koncentratet prej tyre:
2101 20	- Ekstrakt, esencat dhe koncentratet te çajit apo masese, dhe pergatitjet me baze te ketyre ekstrakteve, esencave apo koncentreve apo me baze te çajit apo masese:
	-- Pergatitje:
2101 20 92	-- -- Me baze te ekstrakteve, esencave apo koncentreve te çajit apo te masese
2103	Salcat dhe pergatitjet prej tyre; ereza te perziera dhe aromatizues te perzier; miell dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustarde te pergatitur:
2103 30	- Miell dhe kokrriza mustarde dhe mustarde te pergatitur:
2103 30 10	-- Miell mustarde
2103 30 90	-- Mustarde e pergatitur
2103 90	- Te tjera:
2103 90 10	-- Chutey prej mangos, leng
2103 90 30	-- Bitera aromatike te nje force alkoolike ndaj volumit prej 44,2 deri 49,2 % vol qe permbajne nga 1,5 % deri 6 % ndaj peshes gentian, ereza dhe perberes te ndryshem dhe nga 4 deri 10 % sheqer, ne konteniere qe mbajne 0,5 litra apo me pak
2104	Supat dhe lengjet e mishit si dhe pergatitjet prej tyre; pergatitjet ushqimore te perbera te homogjenizuara

Kodi NK	Përshkrimi
2106	Pergatitje ushqimore te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:
2106 10	- Koncentratet e proteinave dhe substancat proteinike te strukturuara:
2106 90	- Te tjera:
2106 90 20	-- Pergatitje te perbera alkoolike, ndryshe nga ato te bazuar ne substanca aromatike, te nje lloji te perdorur per prodhimin e pijeve
	-- Te tjera:
2106 90 92	--- Pa permbajtje yndyre qumështi, sukroze, isoglukoze, glukoze apo niseshte ose me përmbajtje ndaj peshës, më pak se 1,5% yndyre qumështi, 5% sukroze or isoglukoze, 5% glukoze ose niseshte:
2106 90 98	--- Te tjera
2203 00	Birre bere nga malti
2205	Vermuth dhe verera te tjera prej rrushit te fresket aromatizuar me bime apo me substanca aromatizuese
2207	Alkool etilik jo i denatruar i nje force alkoolike ndaj volumit prej 80 % vol apo me e larte; alkool etilik dhe alkoole te tjera, te denatruara, te cdo lloj fortësie
2208	Alkool etilik jo i denatruar i nje fortesie alkoolike ndaj volumit prej me pak se 80 % vol; pije alkoolike, likere dhe alkoole te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
2403	Duhan tjetër i përpunuar dhe zëvendësuesit e përpunuar të duhanit; duhan i "homogjenizuar" apo i "rindërtuar"; ekstrakte dhe esenca prej duhanit:
2403 10	– Duhan llulle, nëse përmban apo jo zëvendësuesit e duhanit në çdo porcion:
2403 10 90	-- Te tjera
2905	Alkoolët aciklike dhe derivatet e tyre, të halogjenuara, të sulfonuar, të nitruara apo të nitrosaturuara:
	– Alkoolë të tjera polihidrike:
2905 43 00	-- Mannitol
2905 44	-- D-glucitol (sorbitol)
2905 45 00	-- Glycerol
3301	Vajrat esenciale (të terpenuar apo jo), përfshirë vajrat "konkrete" dhe "absolute"; rezinoidet; oleoresinat e ekstraktuara; koncentratet e vajrave esenciale në formë yndyre, vaji yndyror, në formë dylli apo në formë të ngjashme, të fituara nëpërmjet procesit të zbutjes apo procesit të heqjes së esencave; nënproduktet terpenike të fituara nëpërmjet procesit të detërpentimit të esencave vajore; distilatet ujore dhe solucionet ujore:
3301 90	- Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
3302	Perzierjet e substancave aromatike dhe perzierjet (perfshire solucionet alkoolike) me baze te nje apo me shume te ketyre substancave, te nje lloji te perdorur si lende e pare ne industri; preparatet e tjera te bazuara ne substancat aromatike, te nje lloji te perdorur per prodhimin e pijeve:
3302 10	- Te nje lloji te perdorur ne industrine ushqimore apo ate te pijeve: -- Te nje lloji te perdorur ne industrine e pijeve: --- Preparatet qe permbajne te gjitha agjentet aromatizues qe karakterizojne nje pije:
3302 10 10	---- Me nje fortesi alkoolike aktuale me shume se 0,5% ndaj volumit ----- Te tjera:
3302 10 21	----- Qe nuk permban yndyrna te qumeshtit, saharoze, izoglukoze, glukoze apo niseshte apo qe permbajne, ndaj peshes, me pak se 1,5 % yndyre qumeshti, 5 % saharoze apo izoglukoze, 5% glukoze apo niseshte
3302 10 29	----- Te tjera
3501	Kaseine, kaseinatet dhe derivatet e tjera prej kaseines; tutkall kaseine:
3501 10	- Kaseine:
3501 90	- Te tjera:
3501 90 90	-- Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
3505	Dekstrinat dhe niseshtete e tjera te modifikuara (psh, niseshtete e esterefikuar apo te paraxhelatinuara); ngjitesat e bazuara ne niseshtete, apo mbi dekstrinat apo mbi niseshtete e tjera te modifikuara:
3505 10	- Dekstrinat dhe niseshtete e tjera te modifikuara:
3505 10 10	- - Dekstrinat
	- - Niseshtete e tjera te modifikuara:
3505 10 90	--- Te tjera
3505 20	- Ngjitesat:
3809	Agjentet ilustrues, agjentet mbajteset e bojës për të shpejtuar ngjyrosjen apo fiksimin e bojërave dhe produkte dhe preparate të tjera (për shembull, materjalet lidhëse dhe fiksues), të një lloji përdorur në industritë tekstile, të letres, lekures apo në industri të ngjashme, të paspecifikuar apo përfshirë diku tjetër:
3809 10	- Me baze nga substancat e niseshtese
3823	Acidet yndyrore monokarboksilike industriale; vajrat acide nga rafinimi; alkoolët industriale yndyrore
3824	Lidhësit e përgatitur për format apo kallepet apo zemrat në fonderi; produktet kimike dhe preparatet kimike të industrive kimike apo të lidhjeve (përfshirë ato që konsistojnë në perzierje të produkteve natyrore), të përfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër:
3824 60	- Sorbitol përvetse atij të nenkreut Nr. 2905 44

SHTOJCA II(B)
TARIFAT SHQIPTARE ME LËSHIME
PËR PRODUKTET BUJQËSORE TË PËRPUNUARA
ME ORIGJINË NË KOMUNITET

Për mallrat e renditura në këtë Shtojcë, tarifat doganore reduktohen dhe hiqen sipas kalendarit të mëposhtëm:

- në datën 1 janar 2007, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 80% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2008, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 60% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2009, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 40% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2010, tarifat e mbetura të importit hiqen.

Kodi NK	Përshkrimi
0710 0710 40 00	Perime (te pagatuara apo te gatuar ne avull apo te zjera me uje), te ngrira: - Miser i embel
0711 0711 90 0711 90 30	Perime te ruajtura perkohesisht (psh, me ane te gazit te dioksidit te sulfurit, ne shellire, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtese), por te papershtatshme ne ate gjendje per konsum te menjehershem: - Zarzavate te tjera; perzierjet e zarzavateve: - - Zarzavatet: - - - Miser i embel
1806	Çokollatat dhe pergatitje te tjera ushqimore qe permbajne kakao
1901	Ekstrakt malti; pergatitjet ushqimore prej miellit, kokrrizave, niseshtese apo ekstraktit te maltit, qe nuk permbajne kakao apo qe permbajne kakao ndaj peshes me pak se 40 % te llogaritur mbi nje baze totalisht te cyndyrosur, te paspecifikuara dhe te paperfshira diku tjeter; pergatitjet ushqimore te mallrave te kreut 0401 der 0404, qe nuk permbajne kakao apo qe permbajne kakao ndaj peshes me pak se 5% te llogaritur mbi nje baze totalisht te cyndyrosur, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter

Kodi NK	Përshkrimi
1902	Brumrat nese jane apo jo te gatuar apo te mbushur (me mish apo me substanca te tjera) apo te pergatitur ndryshe, te tilla si spageti, makarona, makarona pete, lasanje, njoki, ravioli, kaneloni; kuskus nese jane apo jo te pergatitur:
	- Pasta te pagatuara, jo te mbushura apo te pergatitura ndryshe:
1902 11 00	- - Qe permbajne veze
1902 19	-- Te tjera
1902 20	- Brumra te mbushura, nese jane apo jo te gatuar apo te pergatitura ndryshe:
	-- Te tjera:
1902 20 91	- - - Te gatuar
1902 20 99	--- Te tjera
1902 30	- Brumra te tjera
1902 40	- Kuskus

Kodi NK	Përshkrimi
1904	Ushqimet e përgatitura fituar prej bymimit apo pjekjes së drithrave apo të produkteve të tyre (për shembull, feteza drithi); drithrat (ndryshe nga misri (si drith) në formë kokrrë apo në formë fetezash apo kokrra të punuara ndryshe (përveç miellit dhe kokrrizave të miellit), të para-gatuara apo të përgatitura ndryshe, të përfshira apo të paspecifikuara diku tjetër
2001	Zarzatet, frutat, arrat dhe pjesë të tjera të ngrenshme të bimeve, të përgatitura apo të ruajtura në uthull apo në acid acetik:
2001 90	- Të tjera:
2001 90 30	-- Miser i embel (Zea mays var. saccharata)
2001 90 40	-- Yams, patate të embla dhe pjesë të ngjashme të ngrenshme të bimeve që përmbajnë 5 % apo më shumë ndaj peshës niseshte
2001 90 60	-- Zemrat e palmes
2004	Zarzavate të tjera të përgatitura apo të ruajtura ndryshe nga në uthull apo në acid acetik, të ngrira, ndryshe nga produktet e kreut Nr. 2006:
2004 10	- Patate:
	-- Të tjera:
2004 10 91	-- -- Ne formë mielli, bollguri apo fetezash
2004 90	- Zarzavate të tjera dhe perzierje të zarzavateve:
2004 90 10	-- Miser i embel (Zea mays var. saccharata)

Kodi NK	Përshkrimi
2005	Zarzavate te tjera te pergatitura apo te ruajtura ndryshe nga ne uthull apo ne acid acetik, jo te ngrira, ndryshe nga produktet e kreut Nr. 2006:
2005 20	- Patate:
2005 20 10	- - Ne forme mielli, bollguri apo fetezash
2005 80 00	- Miser i embel (Zea mays var. saccharata)
2008	Fruta, arra lajthi bajame dhe pjese te tjera te ngreneshme te bimeve, te pergatitura apo te ruajtura ndryshe, nese permbajne apo jo sheqer apo lende tetjera embelsuese shtese apo alkool, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter:
2008 11	- Arra, kikirike dhe fara te tjera, nese jane apo jo te perziera se bashku:
2008 11 10	- - Kikirike: - - - Gjalp kikirikesh - Te tjera, perfshi perzjerjet ndryshe nga ato te nenkreut 2008 19:
2008 91 00	- - Zemra palme

Kodi NK	Përshkrimi
2008 99	-- Te tjera: --- Qe nuk permbajne shtesa alkooli: ---- Qe nuk permbajne shtesa sheqeri:
2008 99 85	- - - - - Miser (drith), ndryshe nga misri i embel (Zea mays var.saccharata)
2008 99 91	- - - - - Yam, patate te embla dhe pjese te ngjashme te ngrenshme te bimeve, qe permbajne 5 % apo me shume ndaj peshes niseshte
2101	Ekstrakte, esenca dhe koncentre, te kafese, çajit apo matese dhe pergatitjet me baze te ketyre produkteve apo me baze te kafese, çajit apo matese; çikore e pjekur dhe zevendesuesit e tjere te pjekur te kafese, dhe ekstraktet, esencat dhe koncentratet prej tyre: - Ekstraktet, esencat dhe koncentratet e kafese, dhe pergatitjet me baze te ketyre ekstrakteve, esencave apo koncentreve apo me baze te kafese:
2101 11	- - Ekstrakte, esenca dhe koncentre
2101 12	- - Pergatitjet me baze te ekstrakteve, esencave apo koncentreve apo me baze kafeje

Kodi NK	Përshkrimi
2101 20	- Ekstrakt, esencat dhe koncentratet e çajit apo matese, dhe përgatitjet me baze të këtyre ekstrakteve, esencave apo koncentreve apo me baze të çajit apo matese:
2101 20 20	-- Ekstrakte, esenca apo koncentre
2101 20 98	--- Te tjera
2101 30	- Çikore e pjekur dhe zëvendësues të tjerë të pjekur të kafesë, dhe esencat, ekstraktet dhe koncentratet prej tyre
2102	Maja (aktive apo joaktive); mikro-organizmat e tjerë një qelizore të vetme, të ngordhura (por pa përfshirë vaksinat e kreut Nr. 3002); pluhura të përgatitura për ardhjen e brumrave
2103	Salcat dhe përgatitjet prej tyre; ereza të perziera dhe aromatizues të perzier; miell dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustarde të përgatitura:
2103 10 00	- Salce soje
2103 90	- Te tjera:
2103 90 90	-- Te tjera
2105 00	Akulloret dhe akuj të tjerë të ngrenshëm, nëse përmbajnë apo jo kakao

Kodi NK	Përshkrimi
2201	Ujra, perfshire ujrata minerale natyrale apo artificiale dhe ujrata e gazuar, qe nuk permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese apo aromatizuese shtese; akulli dhe bora
2202	Ujrata, perfshire ujrata minerale dhe ujrata e gazuar, qe permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese apo aromatizuese shtese, dhe pije te tjera jo-alkoolike, pa perfshire lengun e frutave apo te zarzavateve te kreut Nr. 2009
2402	Puro, cigare dhe cigarillos, prej duhanit apo prej zevendesuesve te duhanit
2403	Duhan tjetër i perpunuar dhe zevendesuesit e perpunuar te duhanit; duhan i "homogjenizuar" apo i "rindertuar"; ekstrakte dhe esenca prej duhanit:
2403 10	- Duhan llulle, nese permban apo jo zevendesuesit e duhanit ne cdo porcion:
2403 10 10	- - Ne paketime te menjehershme te nje permbajtjeje neto prej jo me teper se 500 g - Te tjera:
2403 91 00	- - Duhan i "homogjenizuar" apo i "rindertuar"
2403 99	-- Te tjera

SHTOJCA II(C)

Për produktet bujqësore të përpunuara që renditen në këtë Shtojcë, tarifa doganore e KMF-së vazhdon të zbatohet në datën e hyrjes në fuqi të Marrëveshjes.

Kodi NK	Përshkrimi
0403	Dhalle, qumesht dhe krem i prere, kos, kefir dhe qumesht dhe krem tjetër të fermentuara apo të acidifikuara, nëse janë apo jo të koncentruara apo që përmbajnë sheqer shtesë apo lende të tjera embelsuese apo lende aromatizuese apo që përmbajnë fruta, arra apo kakao shtesë:
0403 10	- Kos: - - Me shtesë aromash, frutash, arrash apo kakaoje: - - - Pluhur, kokrriza ose forma të tjera solide, me përmbajtje yndyre qumeshti, ndaj peshes:
0403 10 51	- - - - Jo më tepër se 1,5 %
0403 10 53	- - - - Me tepër se 1,5 % por jo më tepër se 27 %
0403 10 59	- - - - Me tepër se 27 % - - - Tjetra, me përmbajtje yndyre qumeshti, ndaj peshes:
0403 10 91	- - - - Jo më tepër se 3%
0403 10 93	- - - - Me tepër se 3% por jo më tepër se 6%
0403 10 99	- - - - Me tepër se 6%
0403 90	- Të tjera: - - Me shtesë aromash, frutash, arrash apo kakaoje: - - - Pluhur, kokrriza ose forma të tjera solide, me përmbajtje yndyre qumeshti, ndaj peshes:
0403 90 71	- - - - Jo më tepër se 1,5 %
Kodi NK	Përshkrimi
0403 90 73	- - - - Me tepër se 1,5 % por jo më tepër se 27 %
0403 90 79	- - - - Me tepër se 27 % - - - Tjetër, me përmbajtje yndyre qumeshti, ndaj peshes:
0403 90 91	- - - - Jo më tepër se 3%
0403 90 93	- - - - Me tepër se 3% por jo më tepër se 6%
0403 90 99	- - - - Me tepër se 6%
0405	Gjalpe dhe yndyrna dhe vajra të tjera të rrjedhura nga qumeshti; shpërndarje bulmetore:
0405 20	- Shpërndarje bulmetore:
0405 20 10	- - Të një përmbajtje yndyre, ndaj peshes, prej 39 % apo më shumë por më pak se 60 %
0405 20 30	- - Të një përmbajtje yndyre, ndaj peshes, prej 60 % apo më shumë por më pak se 75 %
2103	Salcat dhe përgatitjet prej tyre; ereza të perziera dhe aromatizues të perzier; miell dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustarde të përgatitura:
2103 20 00	- Ketchup prej domates dhe salca të tjera prej domateve

SHTOJCA II(D)
KUOTAT TARIFORE VJETORE TË ZBATUESHME PËR IMPORTIN NË SHQIPËRI
TË PRODUKTEVE BUJQËSORE TË PËRPUNUARA ME ORIGJINË NË KOMUNITET

Importet në Shqipëri të produkteve të mëposhtme me origjinë në Komunitet përfitojnë tarifë doganore zero brenda kuotave të përcaktuara më poshtë. Për sasi që tejkalojnë këto kuota, zbatohen kushtet e përcaktuara në Shtojcën II(a), Shtojcën II(b) dhe Shtojcën II(c).

Kodi NK	Përshkrimi	Kuota vjetore pa tarifë
1806	Çokollatat dhe përgatitje të tjera ushqimore që përmbajnë kakao	150 ton
1904	Ushqimet e përgatitura fituar prej bymimit apo pjekjes së drithrave apo të produkteve të tyre (për shembull, feteza drithi); drithrat (ndryshe nga misri (si drith) në formë kokrrë apo në formë fetezash apo kokrra të punuara ndryshe (përveç miellit dhe kokrrizave të miellit), të paragatuara apo të përgatitura ndryshe, të paperfshira apo të paspecifikuara diku tjetër	100 ton
2103	Salcat dhe përgatitjet prej tyre; ereza të perziera dhe aromatizues të perzier; miell dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustarde të përgatitur	60 ton
2105 00	Akulloret dhe akuj të tjera të ngrenshëm, nëse përmbajnë apo jo kakao	100 ton
2201	Ujra, përfshirë ujrat minerale natyrore apo artificiale dhe ujrat e gazuar, që nuk përmbajnë sheqer apo lende të tjera embelsuese apo aromatizuese shtese; akulli dhe bora	3700 hl
2202	Ujrat, përfshirë ujrat minerale dhe ujrat e gazuar, që përmbajnë sheqer apo lende të tjera embelsuese apo aromatizuese shtese, dhe pije të tjera jo-alkoolike, pa përfshirë lengun e frutave apo të zarzavateve të kreut Nr. 2009	

".

SHTOJCA VII
"PROTOKOLLI 4

PËRKUFIZIMI I KONCEPTIT
"PRODUKTE ORIGJINUESE" DHE METODAT E BASHKËPUNIMIT ADMINISTRATIV
PËR ZBATIMIN E DISPOZITAVE TË KËSAJ MARRËVESHJEJE NDËRMJET
KOMUNITETIT DHE REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

PASQYRA E LËNDËS

TITULLI I
DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 1 Përkufizimet

TITULLI II
PËRKUFIZIMI I KONCEPTIT "PRODUKTE ORIGJINUESE"

Neni 2 Kërkesa të përgjithshme

Neni 3 Kumulimi në Komunitet

Neni 4 Kumulimi në Shqipëri

Neni 5 Produktet tërësisht të përfuara

Neni 6 Produkte të punuara ose të përpunuara në masë të mjaftueshme

Neni 7 Punimet ose përpunimet e pamjaftueshme

Neni 8 Njësia e kualifikimit

Neni 9 Aksesorët, pjesët e këmbimit dhe instrumentet

Neni 10 Kompletet (Setet)

Neni 11 Elementët neutralë

TITULLI III
KËRKESAT TERITORIALE

Neni 12 Parimet e territorialitetit

Neni 13 Transporti direkt

Neni 14 Ekspozitat

TITULLI IV
RIMBURSIMI OSE PËRJASHTIMI

Neni 15 Ndalimi i rimbursimit, ose përjashtimeve, nga tarifatat doganore

TITULLI V
DËSHMIA E ORIGJINËS

- Neni 16 Kërkesa të përgjithshme
- Neni 17 Procedurat për lëshimin e çertifikatës së qarkullimit të mallrave EUR.1
- Neni 18 Çertifikatat e qarkullimit të mallrave EUR.1 lëshuar në retrospektivë
- Neni 19 Lëshimi i dublikatës të çertifikatës të qarkullimit të mallrave EUR.1
- Neni 20 Lëshimi i çertifikatës së qarkullimit të mallrave EUR.1 mbi bazën e dëshmisë së origjinës të lëshuar apo bërë më parë
- Neni 21 Segregacioni i llogaritur
- Neni 22 Kushtet për bërjen e një deklarate faturë
- Neni 23 Eksportuesi i aprovuar
- Neni 24 Vlefshmëria e dëshmisë së origjinës
- Neni 25 Depozitimi i dëshmisë së origjinës
- Neni 26 Importimet me dërgesë të parë
- Neni 27 Erjashtimet nga dëshmia e origjinës
- Neni 28 Dokumentet mbështetëse
- Neni 29 Ruajtja e dëshmisë së origjinës dhe e dokumenteve mbështetëse
- Neni 30 Mospërputhjet dhe gabimet formale
- Neni 31 Shumat e shprehura në Euro

TITULLI VI
RREGULLIMET PËR BASHKËPUNIMIN ADMINISTRATIV

- Neni 32 Bashkëpunimi i ndërsjellë
- Neni 33 Verifikimi i dëshmive të origjinës
- Neni 34 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve
- Neni 35 Penalitetet
- Neni 36 Zonat e lira

TITULLI VII
CEUTA DHE MELILLA

- Neni 37 Zbatueshmëria e Protokollit
- Neni 38 Kushtet specifike

TITULLI VIII
DISPOZITAT PËRFUNDIMTARE

Neni 39 Amendimet e Protokollit

LISTA E SHTOJCAVE

- Shtojca I: Shënime prezantuese të listës në Shtojcën II
Shtojca II: Lista e operacioneve të punimit ose proceseve që kërkohet t'i nënshtrohen mallrat jo-origjinuese, në mënyrë që produkti përfundimtar të përfitojë statusin e origjinës
Shtojca III: Modele për çertifikatën e qarkullimit të mallrave EUR.1 dhe aplikimi për një çertifikatë lëvizjeje EUR.1
Shtojca IV: Teksti i deklaratës faturë
Shtojca V: Produktet e përjashtuara nga kumulimi i dhënë në Nenin 3 dhe Nenin 4.

TITULLI I
DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 1
Përkufizimet

Për qëllime të këtij protokollit:

- a) "prodhim" do të thotë çdo lloj punimi ose procesi duke përfshirë operacione bashkimi ose specifike;
- b) "material" do të thotë çdo lloj përbërësi, lëndë e parë, përbërës ose pjesë, etj., të përdorura në prodhimin e produktit;
- c) "produkt" do të thotë produkti që është përpunuar, edhe nëse ai është për tu përdorur më vonë në një proces tjetër prodhimi;
- d) "mallra" përfshin së bashku, materialet dhe produktet;
- e) "vlera doganore" do të thotë vlera e përcaktuar në përputhje me Marrëveshjen mbi Zbatimin e Nenit VII të Marrëveshjes së Përgjithshme mbi Tarifat dhe Tregtinë GATT 1994 (Marrëveshja e OBT-së për Vlerësimin Doganor);
- f) "çmimi ex-works" do të thotë çmimi i paguar për produktin ex-work tek prodhuesit e produktit në Komunitet ose në Shqipëri në të cilët ndërmerret procesi apo puna përfundimtare, që siguron çmimin që përfshin vlerën e të gjithë materialeve të përdorura, minus taksat e brendshme të cilat janë, ose mund të jenë ripaguar kur produkti i përfutur eksportohet;
- g) "vlera e materialeve" do të thotë vlera doganore në kohën e importimit të materialeve të përdorura jo-origjinuese, ose, nëse kjo nuk është e njohur dhe nuk mund të përcaktohet, çmimi i parë i përcaktuar i paguar për materialet në Komunitet dhe Shqipëri;
- h) "vlera e materialeve origjinuese" do të thotë vlera e materialeve të tilla siç është përcaktuar në nënparagrafin (g) të aplikuara mutatis mutandis;
- i) "vlera shtesë" merret nga çmimi ex-work minus vlerën doganore të secilit nga materialet e përfshira, të krijuar në Palën tjetër Kontraktuese ose, kur vlera doganore nuk është e njohur ose nuk mund të jetë e vërtetuar, çmimi i parë i vërtetuar i paguar për materialet në Komunitet ose në Shqipëri;
- j) "kapituj" dhe "krerët" do të thotë kapitujt dhe krerët (kodet katër-shifrore) të përdorura në nomenklaturë të cilat përbëjnë Përshkrimin e Harmonizuar të Mallrave dhe Sistemin e Kodeve, referuar në këtë protokoll si "Sistemi i Harmonizuar" ose "HS";
- k) "i klasifikuar" i referohet klasifikimit të një produkti ose materiali nën një kre të veçantë;
- l) "dërgesa" do të thotë produkte që janë dërguar në mënyrë të njëkohshme nga një eksportues të një marrëse ose të shoqëruara me një dokument të vetëm transporti që mbulon transportimin e tyre nga një eksportues të një marrëse ose, në mungesë të një dokumenti të tillë, nga një faturë e vetme;
- m) "territore" përfshijnë edhe ujërat territoriale.

TITULLI II
PËRKUFIZIMI I KONCEPTIT TË "PRODUKTEVE ORIGJINUESE"

Neni 2

Kërkesa të përgjithshme

1. Për qëllime të zbatimit të kësaj Marrëveshjeje, produktet e mëposhtme konsiderohen si origjinuese në Komunitet:

- a) produktet tërësisht të përfituara në Komunitet në përputhje me kuptimin e Nenit 5;
- b) produkte të përfituar në Komunitet që përfshijnë materiale që nuk kanë qenë tërësisht të përfituara atje, me kusht që materiale të tilla kanë kaluar në punime apo procese të mjaftueshme në Komunitet në përputhje me Nenin 6;

2. Për qëllime të zbatimit të kësaj Marrëveshjeje, produktet e mëposhtme do të konsiderohen si origjinuese në Shqipëri:

- a) produktet tërësisht të përfituara në Komunitet në përputhje me kuptimin e Nenit 5;
- b) produkte të përfituar në Komunitet që përfshijnë materiale që nuk kanë qenë tërësisht të përfituara atje, me kusht që materiale të tilla kanë kaluar në punime apo procese të mjaftueshme në Komunitet në përputhje me Nenin 6.

Neni 3

Kumulimi në Komunitet

1. Pa paragjykuar dispozitat e Nenit 2(1), produktet konsiderohen origjinuese në Komunitet kur këto produkte përfitohen atje, duke bashkëngjitur materiale origjinuese në Shqipëri, në Komunitet, në çdo vend tjetër apo territor pjesëmarrës në procesin e Stabilizim-Asociimit² të Bashkimit Evropian ose që kanë bashkëngjitur materiale origjinuese në Turqi për të cilat aplikohet Vendimi Nr. 1/95 i Këshillit të Asociimit KE-Turqi i 22 dhjetorit 1995 me kusht që punimi ose përpunimi i kryer në Komunitet të shkojë përtej operacioneve të referuara në Nenin 7. Nuk është e nevojshme që materiale të tilla të kenë kaluar punime apo procese të mjaftueshme.

2. Kur punimi apo proceset e kryera në Komunitet nuk shkojnë përtej atyre të referuara në Nenin 7, produkti i përftuar konsiderohet si origjinues në Komunitet vetëm kur vlera shtesë është më e madhe sesa vlera e materialeve të përdorura në cilindo prej vendeve të tjera apo territoreve të referuara në paragrafin 1. Në rast të kundërt, produkti i përftuar konsiderohet si origjinues në vendin i cili ka vlerën më të madhe të materialeve origjinuese të përdorura për përpunim në Komunitet.

3. Produktet origjinuese në një prej vendeve apo territoreve të referuara në paragrafin 1, që nuk i nënshtrohen ndonjë punimi apo procesi në Komunitet, e ruajnë origjinën e tyre nëse eksportohen në një prej këtyre vendeve apo territoreve.

4. Kumulimi i dhënë nga ky Nen është i zbatueshëm vetëm kur:

a) një marrëveshje tregtare preferenciale në pajtim me Nenin XXIV të Marrëveshjes së Përgjithshme për Tarifat dhe Tregtinë (GATT) është e zbatueshme ndërmjet vendeve apo territoreve të përfshira në marrjen e statusit të origjinës dhe vendit të destinacionit;

b) materialet dhe produktet kanë marrë statusin e origjinës në bazë të rregullave të origjinës identike me ato të dhëna në këtë Protokoll;

dhe

c) njoftimet që tregojnë përmbushjen e kërkesave të nevojshme për aplikim për kumulim janë botuar në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian (seria C) dhe në Shqipëri sipas procedurave të saj.

² Siç përshkruhet në Përfundimet e Këshillit të Çështjeve të Përgjithshme ne prill 1997 dhe Komunikatën e Komisionit të majit 1999 për vendosjen e procesit të Stabilizim-Asociimit me vendet e Ballkanit Perëndimor.

³ Vendimi Nr.1/95 i Këshillit të Asociimit KE-Turqi i 22 dhjetorit 1995 i referohet produkteve të tjera prej atyre bujqësore të përcaktuara në Marrëveshje, që vendos një Asociim ndërmjet Komunitetit Ekonomik Evropian dhe Turqisë si dhe ndryshe nga produktet e qymyrit dhe çelikut siç përcaktohen në Marrëveshjen ndërmjet Komunitetit Evropian të Qymyrit dhe Çelikut dhe Republikës së Turqisë për tregtinë e produkteve të mbuluara nga traktati themelues i Komunitetit Evropian të Qymyrit dhe Çelikut.

Kumulimi i dhënë në këtë Nen është i zbatueshëm që nga data e treguar në njoftimin e botuar në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian (seria C).

Komuniteti i siguron Shqipërisë, nëpërmjet Komisionit të Komuniteteve Evropiane, detajet e Marrëveshjeve dhe rregullat e origjinës përkatëse, të cilat janë të zbatueshme me vendet e tjera apo territoret e përmendura në paragrafin 1.

Produktet në Shtojcën V përjashtohen nga kumulimi i dhënë nga ky Nen.

Neni 4

Kumulimi në Shqipëri

1. Pa paragjykuar dispozitat e Nenit 2(2), produktet konsiderohet origjinuese në Shqipëri kur këto produkte përftohen atje, duke bashkëngjitur materiale origjinuese në Komunitet, Shqipëri, ose në cilindo vend tjetër apo territory pjesëmarrës në Procesin e Stabizilim-Asociimit⁴ të Bashkimit Evropian ose që merr bashkëngjitur materiale origjinuese në Turqi për të cilat zbatohet Vendimi Nr 1/95 i Këshillit të Asociimit KE-Turqi i 22 dhjetorit 1995, me kusht që punimi ose përpunimi i kryer në Shqipëri të shkojë përtej operacioneve të referuara në Nenin 7. Nuk është e nevojshme që materiale të tilla të kenë kaluar punime apo procese të mjaftueshme.

2. Kur punimi apo proceset e kryera në Shqipëri nuk shkojnë përtej operacioneve të referuara në Nenin 7, produkti i përfutur konsiderohet si origjinues në Shqipëri vetëm kur vlera shtesë është më e madhe sesa vlera e materialeve të përdorura në cilindo prej vendeve të tjera apo territoreve të referuara në paragrafin 1. Në rast të kundërt, produkti i përfutur konsiderohet si origjinues në vendin i cili ka vlerën më të madhe të materialeve origjinuese të përdorura për përpunim në Shqipëri.

3. Produktet origjinuese në një prej vendeve apo territoreve të referuara në paragrafin 1, të cilat nuk i nënshtrohen punimeve apo proceseve në Shqipëri, e ruajnë origjinën e tyre nëse eksportohen në një nga këto vende apo territore.

4. Kumulimi i dhënë nga ky Nen është i zbatueshëm vetëm kur:

a) një marrëveshje tregtare preferenciale në pajtim me Nenin XXIV të Marrëveshjes së Përgjithshme për Tarifat dhe Tregtinë (GATT) është e zbatueshme ndërmjet vendeve apo territoreve të përfshira në marrjen e statusit të origjinës dhe vendit të destinacionit;

b) materialet dhe produktet kanë marrë statusin e origjinës në bazë të rregullave të origjinës identike me ato të dhëna në këtë Protokoll;

dhe

c) njoftimet që tregojnë përmbushjen e kërkesave të nevojshme për aplikim për kumulim janë botuar në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian (seria C) dhe në Shqipëri sipas procedurave të saj.

Kumulimi i dhënë në këtë Nen është i zbatueshëm që nga data e treguar në njoftimin e botuar në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian (seria C).

Shqipëria i siguron Komunitet, nëpërmjet Komisionit të Komuniteteve Evropiane, detajet e Marrëveshjeve përfshi datat e hyrjes së tyre në fuqi, si dhe rregullat e origjinës përkatëse të zbatueshme me vendet e tjera apo territoret e përmendura në paragrafin 1.

Produktet në Shtojcën V përjashtohen nga kumulimi i dhënë nga ky Nen.

⁴ Siç përcaktohet nga përfundimet e Këshillit për Çështjet e Përgjithshme në prill 1997 dhe Komunikata e Komisionit e majit 1999 për vendosjen e procesit të Stabizlizim-Asociimit me vendet e Ballkanit perëndimor.

⁵ Vendimi Nr.1/95 i Këshillit të Asociimit KE-Turqi i 22 dhjetorit 1995 i referohet produkteve të tjera prej atyre bujqësore të përcaktuara në Marrëveshje, që vendos një Asociim ndërmjet Komunitetit Ekonomik Evropian dhe Turqisë si dhe ndryshe nga produktet e qymyrit dhe çelikut siç përcaktohen në Marrëveshjen ndërmjet Komunitetit Evropian të Qymyrit dhe Çelikut dhe Republikës së Turqisë për tregtinë e produkteve të mbuluara nga traktati themelues i Komunitetit Evropian të Qymyrit dhe Çelikut.

Neni 5

Produktet tërësisht të përftuara

1. Produktet e mëposhtme konsiderohen si tërësisht të përftuara në Komunitet ose në Shqipëri:

- a) produkte minerale të nxjerra nga shtresat e tyre tokësore dhe nëntoka ujore e detit;
- b) produktet bimore të korrura atje;
- c) kafshët e gjalla të lindura dhe të rritura atje;
- d) produkte nga kafshët e gjalla të rritura atje;
- e) produkte të përftuara nga gjuetia apo peshkimi të kryera atje;
- f) produkte të peshkimit ose produkte të tjera të marra nga deti jashtë ujërave territoriale të Komunitetit ose Shqipërisë nga barkat e tyre;

g) produkte të prodhuara në bordet e anijeve të tyre fabrikë ekskluzivisht nga produktet e referuara në nënparagrafin (f);

h) artikujt e përdorur, të mbledhur atje, që përshtaten vetëm për mbulimin e lëndëve të para, duke përfshirë gomat e përdorura të përshtatëshme vetëm për ritrajtim ose që përdoren si mbetje;

i) mbetje dhe skrape të rezultuara nga operationet e përpunimit të kryera atje;

j) produkte të nxjerra nga shtresat ose nënshtresat tokësore në ujrat detare, jashtë ujërave të tyre territoriale, me kusht që ato kanë të drejtën vetëm këto shtresa apo nënshtresa;

k) mallra të prodhuara atje ekskluzivisht nga produktet e specifikuar në nënparagrafin (a) deri (j).

2. Termi “barkat e tyre” dhe “anijet e tyre fabrikë” në paragrafin 1(f) dhe (g) aplikohen vetëm për barkat dhe anijet fabrikë:

a) të cilat janë të regjistruara ose të mbajtura në cilindo nga Shtet Anëtar të Komunitetit apo në Shqipëri;

b) të cilat lundrojnë nën flamurin e cilitdo Shtet Anëtar të Komunitetit apo të Shqipërisë;

c) të cilat janë në pronësi të mbi të paktën 50 për qind nga nënshtetasit e cilitdo Shteti Anëtar ose Shqipërisë, ose nga një shoqëri tregtare me zyrat e saj kryesore në një nga këto shtete, menaxheri apo menaxheret e të cilëve, Kryetari i Bordit të Drejtorëve ose Bordi Mbikëqyrës dhe shumica e anëtarëve të bordeve të tilla janë nënshtetas të Shteteve Antare ose Shqipërisë dhe të cilët, në shtesë, në rastin e bashkëpronësisë ose shoqërive me përgjegjësi të kufizuar, të paktën gjysma e kapitalit i përket këtyre shteteve ose institucioneve publike apo nënshtetasve të Shteteve të mësipërme;

d) pronarët dhe drejtuesit e të cilave janë nënshtetas të cilitdo Shteti Anëtar të Komunitetit apo të Shqipërisë;

dhe

e) në të cilat të paktën 75% e ekuipazhit janë nënshtetas të cilitdo Shtet Anëtar të Komunitetit ose të Shqipërisë.

Neni 6

Produkte të punuara ose të përpunuara në masë të mjaftueshme

1. Për qëllime të Nenit 2, produktet të cilat nuk janë tërësisht të përftuara konsiderohen të punuara ose të përpunuara mjaftueshëm kur janë përmbushur kushtet e vendosura në listën e Shtojcës.

Kushtet e referuara në paragrafin e mësipërm, për të gjithë produktet që mbulon kjo Marrëveshje, i referohen punimit ose përpunimit që duhet t'i nënshtrohen materialet jo-origjinuese të përdorura për prodhim dhe janë të zbatueshme vetëm në lidhje me materiale të tilla. Përkatësisht, nëse një produkt i cili e ka marrë statusin e origjinës duke plotësuar kushtet e vendosura në listë, është përdorur në prodhimin e një produkti tjetër, kushtet e zbatueshme ndaj produktit ku është bashkëngjitur nuk aplikohen për të, dhe nuk do të merren parasysh materialet jo-origjinuese të cilat mund të jenë përdorur në prodhimin e tij.

2. Pavarësisht nga paragrafi 1, materialet jo-origjinuese të cilat sipas kushteve të vendosura në listë nuk duhet të përdoren në prodhimin e një produkti, mund edhe të përdoren nëse sigurohet që:

a) vlera e tyre totale nuk i kalon 10 për qind të çmimit ex-works të produktit;

b) ndonjë nga përqindjet e dhëna në listë për maksimumin e vlerës së materialeve jo-origjinuese nuk tejkalohen përmes aplikimit të këtij paragrafi.

Ky paragraf nuk aplikohet për produktet e renditura nga Kapitulli 50 deri te Kapitulli 63 i Sistemit të Hamonizuar.

3. Paragrafët 1 dhe 2 aplikohen duke iu nënshtruar dispozitave të Nenit 7.

Neni 7

Punimet ose përpunimet e pamjaftueshme

1. Pa paragjykuar paragrafin 2, operacionet e mëposhtme konsiderohen si punime ose përpunime të pamjaftueshme për t'i dhënë statusin e origjinës së produktit, pavarësisht nëse janë plotësuar apo jo kërkesat e Nenit 6:

a) kryerja e operacioneve për të siguruar mbajtjen e produktit në kushte të mira gjatë transportit dhe magazinimit;

b) thyerjet dhe bashkimet e paketimeve;

c) larja, pastrimi, heqja e pluhurit, oksideve, vajit, njollave apo mbulimeve të tjera;

d) hekurosja ose presimi i tekstileve;

e) operacionet e thjeshta të lyerjeve apo shkëlqimit;

f) tharja, zbardhimi i pjesshëm ose i përgjithshëm, shkëlqimi dhe ndriçimi i farërave dhe orizit;

g) operacionet e ngjyrosjes së sheqerit ose dhënia e formave të ndryshme sheqerit;

h) qërimi, pastrimi i pjesës së brendshme të frutave, arrave dhe perimeve;

i) ndarjet, bluarjet ose prerjet e thjeshta;

j) heqja e pjesëve mbuluese, mbrojtja nga dëmtuesit e jashtëm, përzgjedhjet, klasifikimi, përshkallëzimet dhe matjet (duke përfshirë vendosjen e pjesëve të artikujve);

k) thjesht vendosjet në shishe, kanaçe, epruveta, çanta, valixhe, kuti, sirtarë, fiksimi në to i letrave ose mbështjellësve si dhe të gjithë operacionet e tjera të paketimit të thjeshtë;

l) fiksimi ose printimi i markave, etiketave, logove si dhe i shenjave të tjera të dallueshme mbi produkte ose mbi paketimin e tyre;

m) përzierje e thjeshtë e produkteve, nëse po ose jo i llojeve të ndryshme, përzierja e sheqerit me çfarëdo materiali tjetër;

n) bashkimi i thjeshtë i pjesëve të artikujve për të përfunduar një material të plotë ose ndarja e produktit në pjesë;

o) kombinimi i dy ose më shumë operacioneve të specifikuar në nënparagrafet nga (a) në (n);

p) therja e kafshëve.

2. Të gjitha operacionet që kryhen në Komunitet ose në Shqipëri në një produkt të caktuar konsiderohen së bashku në rastet kur duhet përcaktuar nëse punimet ose proceset përpunuese mbi të cilat ka kaluar produkti janë të pamjaftueshme brenda kuptimit të paragrafit 1.

Neni 8

Njësia e kualifikimit

1. Njësia e kualifikimit për aplikimin e dispozitave të këtij Protokolli quhet produkti i veçantë i cili konsiderohet si njësi bazë me qëllim klasifikimin sipas nomenklaturës së Sistemit të Harmonizuar.

Përkatësisht procedohet si më poshtë:

a) kur një produkt i përbërë nga një grup ose bashkim artikujsh është i klasifikuar nën termat e Sistemit të Harmonizuar në një kre të vetëm, e tëra përbën njësinë e klasifikimit;

b) kur një dërgesë përfaqëson një numër produktesh identike të klasifikuara nën të njëjtin kre të Sistemit të Harmonizuar, çdo produkt duhet të merret individualisht në rastin e aplikimit të dispozitave të këtij Protokolli.

2. Kur, nën Rregullin e Përgjithshëm 5 të Sistemit të Harmonizuar, për qëllime klasifikimi paketimi përfshihet bashkë me produktin, kjo përfshirje bëhet për qëllim të përcaktimit të origjinës.

Neni 9

Plotësuesit, pjesët e këmbimit dhe instrumentet

Plotësuesit, pjesët e këmbimit dhe instrumentat të lidhura me një pjese pajisjeje, makinerie, aparati apo mjeti, të cilat janë pjesë e një pajisjeje normale dhe përfshihen në çmim të saj ose që nuk jepen me faturë më vete, konsiderohen si një me pjesën e pajisjes, makinerisë, aparatit ose mjetit në fjalë.

Neni 10
Kompletet (Setet)

Sipas përcaktimit në Rregullin e Përgjithshëm 3 të Sistemit të Harmonizuar, kompletet konsiderohen si origjinuese kur të gjithë produktet përbërëse janë origjinuese. Megjithatë, kur një komplet përbëhet nga produkte origjinuese dhe jo-origjinuese, kompleti si i tërë konsiderohet si origjinues me kusht që vlera e produkteve jo-origjinuese të mos kalojë 15 për qind të çmimit “ex works” të kompletit.

Neni 11
Elementët neutralë

Me qëllim për të përcaktuar nëse një produkt është origjinues, nuk është e nevojshme të përcaktohet origjina e zërave të mëposhtëm të cilët mund të jenë përdorur për prodhimin e produktit në fjalë:

- a) energjia elektrike dhe karburanti;
- b) toka dhe pajisjet;
- c) makineritë dhe veglat;
- d) mallrat të cilat nuk hyjnë dhe të cilat nuk synohen të përfshihen në përbërjen finale të produktit.

TITULLI III
KËRKESAT TERRITORIALE

Neni 12
Parimi i territorialitetit

1. Me përjashtim të rasteve të referuara në Nenet 3 dhe 4 dhe paragrafi 3 i këtij Neni, kushtet për përfitimin e statusit origjinues të përcaktuar në Titullin II, duhet të përmbushen pa ndërprerje në Komunitet ose Shqipëri.

2. Me përjashtim të rasteve të referuara në Nenet 3 dhe 4, kur mallrat origjinuese të eksportuara nga Komuniteti apo Shqipëria në një vend tjetër kthehen, ato konsiderohen jo-origjinuese, përveç rasteve kur autoriteteve doganore u demonstron në mënyrë të mjaftueshme se:

- a) mallrat e kthyer janë po ato që janë eksportuar;
dhe
- b) mallrat nuk i janë nënshtruar ndonjë procesi përveç atyre të nevojshme për t'i ruajtur ato në kushte të mira gjatë kohës që kanë ndenjur në atë vend ose gjatë eksportimit.

3. Përftimi i statusit origjinues në përputhje me kushtet e përcaktuara në Titullin II, nuk ndikohet nga punime apo procese të kryera jashtë Komunitetit ose Shqipërisë ndaj materialeve të eksportuara nga Komuniteti ose Shqipëria dhe ri-importuar atje, duke siguruar që:

- a) materialet në fjalë janë plotësisht të përfutuara në Komunitet ose Shqipëri, ose që punimet apo përpunimet përtej operacioneve të referuara në Nenin 7 janë kryer para se të ishin eksportuar;
dhe
- b) të binden autoritet doganore se:
 - i) mallrat e ri-importuara kanë qënë përftuar nga punime apo procese të materialeve të eksportuara;
dhe
 - ii) vlera totale shtesë e përftuar jashtë Komunitetit ose Shqipërisë sipas zbatimit të dispozitave të këtij Neni, nuk kalon 10 për qind të çmimit ex works të produktit përfundimtar për të cilin është kërkuar statusi origjinues.

4. Për qëllime të paragrafit 3, kushtet për përfitimin e statusit origjinues përcaktuar në Titullin II nuk zbatohen për punime apo procese të bëra jashtë Komunitetit ose Shqipërisë. Në rastet kur, në listën e Shtojcës II, një rregull i caktuar për vlerën maksimale të të gjithë materialeve të bashkangjitura jo-origjinuese zbatohet për përcaktimin e statusit të origjinës së produktit përfundimtar, vlera totale e materialeve jo-origjinuese të bashkangjitura në territorin e Palës së interesuar, marrë së bashku me vlerën totale shtesë të përftuar jashtë Komunitetit ose Shqipërisë sipas zbatimit të dispozitave të këtij Neni, nuk duhet të tejkalojë përqindjen e përcaktuar.

5. Për qëllime të zbatimit të dispozitave të paragrafit 3 dhe 4, “vlera totale shtesë” merret në kuptimin e të gjitha kostove të bëra jashtë Komunitetit ose Shqipërisë, përfshi dhe vlerën e materialeve të bashkangjitura atje.

6. Dispozitat e paragrafit 3 dhe 4 nuk zbatohen për produktet që nuk përmbushin kushtet e përcaktuara në listën e Shtojcës II, ose të cilat mund të konsiderohen të punuara ose përpunuara në masë të mjaftueshme vetëm nëse zbatohet toleranca e lejueshme e dhënë në Nenin 6 (2).

7. Dispozitat e paragrafit 3 dhe 4 nuk zbatohen për produktet e kapitujve nga 50 deri në 63 të Sistemit të Harmonizuar.

8. Çfarëdo lloj punimi apo procesi që është objekt i dispozitave të këtij Neni dhe është kryer jashtë Komunitetit ose Shqipërisë, bëhet me anë të marrëveshjeve të përpunimit të jashtëm, ose marrëveshjeve të ngjashme.

Neni 13

Transporti direkt

1. Trajtimi preferencial i siguar në Marrëveshje aplikohet vetëm për produktet që plotësojnë kërkesat e këtij Protokollit, të cilat janë transportuar direkt mes Komunitetit dhe Shqipërisë, ose mes shteteve apo territoreve të tjera të përcaktuara në Nenet 3 dhe 4. Sidoqoftë, produktet që përbëhen nga një dërgesë e vetme mund të transportohen nëpërmjet territoreve të tjera me, nëse paraqitet e nevojshme, lëvizje tranzit ose magazinim të përkohshëm në këto territore, me kusht që ato të qëndrojnë nën vëzhgimin e autoriteteve doganore të vendit tranzit ose të magazinimit dhe që nuk i nënshtrohen operacioneve të tjera veç atyre të ngarkim-shkarkimit, ose ndonjë operacioni tjetër me synim për t'i mbajtur ato në kushte të mira.

Produktet origjinuese mund të transportohen me anë të tubacioneve përmes territorit por që nuk i përkasin Komunitetit ose Shqipërisë.

2. Evidenca që vërtetojnë se kushtet e përcaktuara në paragrafin 1 janë plotësuar tërësisht, duhet t'iu jepen autoriteteve doganore të vendit importues në formën e:

a) një dokumenti të vetëm transporti që tregon kalimin nga vendi eksportues përmes vendit tranzit; ose

b) një certifikate të lëshuar nga autoritetet doganore të vendit tranzit:

i) ku jepet përshkrim i saktë i produkteve;

ii) ku paraqiten datat e shkarkimit dhe ngarkimit të produkteve dhe, nëse është e zbatueshme, emrat e anijeve, ose llojeve të tjera të transportit të përdorur;

dhe

iii) që vërteton kushtet nën të cilat kanë qëndruar produktet në vendin transit;

ose

c) nëse nuk mundësohen këto dokumenta, ndonjë dokument tjetër thelbësor.

Neni 14

Ekspozitat

1. Produktet origjinuese, të dërguara për ekspozim në një vend apo territor tjetër të ndryshëm nga ato të referuara në Nenet 3 dhe 4, dhe të shituara pas ekspozimit për importim në Komunitet ose Shqipëri, përfitojnë në import nga dispozitat e Marrëveshjes, pasi të arrihet që të binden autoritetet doganore që:

a) një eksportues i ka dërguar këto produkte nga Komuniteti ose Shqipëria në vendin në të cilin bëhet ekspozita dhe i ka ekspozuar ato atje;

b) produktet janë shitur ose në të kundërt i janë vënë në dispozicion nga ky eksportues një personi në Komunitet ose Shqipëri;

c) produktet janë dorëzuar gjatë ekspozitës ose menjëherë pas saj në gjendjen në të cilën ato janë dërguar për ekspozim;

dhe

d) produktet nuk janë përdorur, që nga momenti kur ato u dërguan në ekspozitë, për ndonjë qëllim tjetër veçse atij të ekspozimit.

2. Dëshmia e origjinës duhet të jetë lëshuar ose bërë në përputhje me dispozitat e Titullit V dhe të jetë depozituar pranë autoriteteve doganore të vendit importues në formë normale. Emri dhe adresa e

ekspozitës duhet të jenë të shprehura qartë në të. Kur paraqitet e nevojshme, mund të kërkohen të dhëna shtesë dokumentare në lidhje me kushtet e produkteve gjatë ekspozimit.

3. Paragrafi 1 aplikohet për çdo lloj ekspozimi, prezantimi të thjeshtë apo panairi publik tregtar, industrial, bujqësor, ose demonstrime që nuk duhet të jenë organizuar për qëllime private në dyqane apo ambiente biznesi me synimin e shitjes së mallrave nga jashtë, dhe gjatë të cilëve produktet i nënshtrohen kontrollit doganor.

TITULLI IV RIMBURSIMI OSE PËRJASHTIMI

Neni 15

Ndalimi i rimbursimit ose përjashtimeve nga tarifafat doganore

1. Materialet jo origjinuese të përdorura në prodhimin e një produkti origjinues në Komunitet, në Shqipëri, ose në një prej vendeve apo territoreve të tjera të referuara në Nenet 3 dhe 4 për të cilat dëshmia e origjinës është lëshuar ose bërë në përputhje me dispozitat e Titullit V nuk do të jenë në Komunitet ose Shqipëri subjekt rimbursimi apo përjashtimi nga tarifafat doganore të çfarëdo lloji.

2. Ndalimi në paragrafin 1 aplikohet për çdo lloj rregullimi për rimbursim, anulimi i borxheve ose mos-pagesave, pjesore ose tërësore, të tarifave doganore ose detyrimeve të tjera më të njëjtin efekt, të aplikueshme në Komunitet ose në Shqipëri për materialet e përdorura në prodhim, ku rimbursimet, anulimet e borxheve ose mos-pagimet e tilla aplikohen, shprehimisht ose me efekt, kur produktet e përftuara nga materialet e mësipërme janë eksportuar dhe jo kur ato mbahen për përdorim shtëpiak atje.

3. Eksportuesi i produkteve mbuluar me dëshmi origjinë duhet të përgatitet të paraqesë në çdo kohë me kërkesën e autoriteteve doganore, të gjitha dokumentet e nevojshme që provojnë se asnjë rimbursim nuk është bërë në lidhje me materialet jo-origjinuese të përdorura në prodhimin e produkteve në fjalë dhe se të gjitha tarifafat doganore ose detyrimet e tjera më të njëjtin efekt të aplikueshme për të tilla materiale, aktualisht kanë qenë paguar.

4. Dispozitat e paragrafëve nga 1 në 3, gjithashtu aplikohen për sa i përket paketimit, brenda kuptimit të Nenit 8(2), plotësuesit, pjesët e këmbimit dhe instrumentet, brenda kuptimit të Nenit 9 dhe produktet në një komplet, brenda kuptimit të Nenit 10, kur përbërës të tillë janë jo-origjinues

5. Dispozitat e paragrafëve nga 1 në 4, aplikohen vetëm për materialet të cilat janë të llojit për të cilat aplikohet Marrëveshja. Për më tepër, nuk përjashtohet aplikimi i ndonjë sistemi të rimbursimit të eksporteve për produktet bujqësore, të aplikueshme për eksportet në përputhje me dispozitat e Marrëveshjes.

TITULLI V DËSHMIA E ORIGJINËS

NENI 16

Kërkesa të përgjithshme

1. Produktet origjinuese në Komunitet, gjatë importimit në Shqipëri, dhe produktet origjinuese në Shqipëri gjatë importimit në Komunitet, përfitojnë nga kjo Marrëveshje me paraqitjen e njëres nga të mëposhtmet:

a) një çertifikatë qarkullimi mallrash EUR.1, një model i të cilës tregohet në Aneksin III; ose
b) në rastet e specifikuara në Nenin 22(1), të një deklaratë, referuar rrjedhimisht si “deklaratë faturë”, dhënë nga eksportuesi në një faturë, një notë dërguese ose dokument tjetër tregtar i cili përshkruan produktet përkatëse në detaje të mjaftueshme për t’u identifikuar; teksti i deklaratës faturë paraqitet në Shtojcën IV.

2. Pavarësisht nga paragrafi 1, produktet origjinuese në kuptimin e këtij Protokollit, përsa i takon rasteve të specifikuara në Nenin 27, përfitojnë nga kjo Marrëveshje, pa qenë e nevojshme të depozitohet ndonjë nga dokumentet e përmendur më sipër.

Neni 17

Procedurat për lëshimin e certifikatës së qarkullimit të mallrave EUR.1

1. Një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 lëshohet nga autoritetet doganore të vendit eksportues mbështetur në aplikimin e bërë me shkrim nga eksportuesi ose, nën përgjegjësinë e eksportuesit, nga përfaqësuesi i tij i autorizuar.

2. Për këtë qëllim, eksportuesi ose përfaqësuesi i tij i autorizuar plotësojnë të dyja dokumentet, certifikatën e qarkullimit të mallrave EUR.1 dhe formularin e aplikimit, modelet e të cilave tregohen në Shtojcën III. Këta formularë plotësohen në një nga gjuhët në të cilat është hartuar kjo Marrëveshje dhe në përputhje me dispozitat e ligjit vendas të vendit eksportues. Nëse ato janë të shkruara me dorë, ato plotësohen me bojë me germa kapitale. Përshkrimi i produkteve duhet të jepet në kutinë e rezervuar për këtë qëllim pa lënë ndonjë rresht bosh. Kur kutia nuk është e plotësuar tërësisht, një vizë horizontale duhet të hiqet poshtë vijës së fundit së përshkrimit lart hapësirës boshe.

3. Eksportuesi që aplikon për lëshimin e një certifikate qarkullimi mallrash EUR.1 përgatitet për të depozituar në çdo kohë, me kërkesën e autoriteteve doganore të vendit eksportues ku certifikata e qarkullimit të mallrave EUR.1 është lëshuar, të gjitha dokumentet e nevojshme që provojnë statusin origjinues të produktit në fjalë si dhe plotësimin e kërkesave të tjera të këtij Protokollit.

4. Certifikata e qarkullimit të mallrave EUR.1 lëshohet nga autoritetet doganore të një Shteti Anëtar të Komunitetit ose të Shqipërisë nëse produktet në fjalë konsiderohen origjinuese në Komunitet ose në Shqipëri, apo në një prej vendeve dhe territoreve të tjera të përcaktuara në Nenet 3 dhe 4, dhe që plotësojnë kërkesat e tjera të këtij Protokollit.

5. Autoritetet doganore që lëshojnë certifikatën e qarkullimit të mallrave EUR.1 ndërmarrin masa apo hapa të nevojshëm për të verifikuar statusin e origjinës së produkteve dhe plotësimin e kërkesave të tjera të këtij Protokollit. Për këtë qëllim, ato kanë të drejtë të kërkojnë çdo evidencë apo të ndërmarrin çfarëdo inspektimi të llogarive financiare të eksportuesit ose ndonjë kontroll tjetër që ata e konsiderojnë të nevojshëm. Autoritetet doganore në lëshimin e certifikatave të tilla gjithashtu sigurojnë që formularët referuar paragrafit 2 të jenë plotësuar përkatësisht. Në veçanti, ata do të kontrollojnë nëse hapësira e rezervuar për përshkrimin e produkteve është plotësuar në mënyrë të tillë që përjashton të gjitha mundësitë për shtesa false.

6. Data e lëshimit të një certifikate qarkullimi mallrash EUR.1 tregohet në Kutinë 11 të certifikatës.

7. Një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 lëshohet nga autoritetet doganore dhe i vihet në dispozicion eksportuesit sapo kryhet ose sigurohet eksportimi në fjalë.

Neni 18

Çertifikatat e qarkullimit të mallrave EUR.1 të lëshuara në retrospektivë

1. Pavarësisht nga Neni 17(7), një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 mundet në raste të veçanta të lëshohet pas eksportimit të produkteve të cilëve iu referohet, nëse:

a) ajo nuk është lëshuar në kohën e eksportimit për shkak të gabimeve ose mungesave të pavullnetshme ose rrethanave të veçanta;

ose

b) është demonstruar pranë autoriteteve doganore që një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 është lëshuar por që për arsye teknike nuk është pranuar gjatë importimit.

2. Për zbatimin e paragrafit 1, eksportuesi duhet të tregojë në aplikimin e tij vendin dhe datën e eksportimit të produkteve për të cilat certifikata e qarkullimit të mallrave EUR.1 lëshohet, dhe të tregojë arsyet për këtë kërkesë.

3. Autoritetet doganore mund të lëshojnë një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 në retrospektivë vetëm pasi të jetë verifikuar së informacioni i dhënë nga eksportuesi në aplikim është i njëjtit me atë të dosjes korresponduese.

4. Certifikata e qarkullimit të mallrave EUR.1 lëshuar në retrospektivë duhet të mbyllet me frazën e mëposhtme në anglisht: "ISSUED RETROSPECTIVELY",

5. Frazja referuar në paragrafin 4 vendoset në kutinë "Vërejtje" të certifikatës së qarkullimit të mallrave EUR.1.

Neni 19

Lëshimi i dublikatës të çertifikatës të qarkullimit të mallrave EUR.1

1. Në rast vjedhjeje, humbjeje apo shkatërrimi të një çertifikate qarkullimi mallrash EUR.1, eksportuesi mund të aplikojë tek autoritetet doganore të cilat e kanë lëshuar atë për një dublikatë që bëhet në bazë të dokumenteve të eksportit në zotërim të tyre.

2. Dublikata e lëshuar në këtë mënyrë duhet të mbyllet me fjalën e mëposhtme në anglisht: "DUPLICATE"

3. Shënimi i referuar në paragrafin 2 vendoset në kutinë "Vërejtje" të dublikatës të çertifikatës të qarkullimit të mallrave EUR.1.

4. Dublikata e cila duhet të përmbajë edhe datën e lëshimit të çertifikatës origjinale të qarkullimit të mallrave EUR, merr fuqi që nga kjo datë.

Neni 20

Lëshimi i çertifikatës së qarkullimit të mallrave EUR.1 mbi bazën e dëshmisë së origjinës të lëshuar apo bërë më parë

Kur produktet origjinuese vihen nën kontrollin e një zyre doganore në Komunitet ose Shqipëri, është i mundur zëvendësimi i dëshmisë origjinale të origjinës me një apo më shumë çertifikata të qarkullimit të mallrave EUR.1 për qëllime të dërgimit të të gjitha ose disa nga këto produkte diku tjetër brenda Komunitetit ose Shqipërisë. Çertifikat zëvendësuese të qarkullimit të mallrave EUR.1 lëshohet nga zyra doganore nën kontrollin e së cilës janë vendosur këto produkte.

Neni 21

Segregacioni i llogaritur

1. Kur ka kosto të konsiderueshme dhe vështirësi materiale për të mbajtur të ndarë sasitë e materialeve origjinuese prej atyre jo-origjinuese të cilat janë identike dhe të ndër-këmbyeshme, autoritetet doganore, mbështetur në kërkesën me shkrim të personave të interesuar, mund të autorizojnë përdorimin e metodës së ashtuquajtur "segregacioni i llogaritur" për administrimin e këtyre sasive.

2. Kjo metodë duhet të garantojë, për një periudhë kohore specifike, që numri i produkteve të përftuar që mund të konsiderohen "origjinues" është i njëjtë me numrin që do të ishte përftuar po të ishte bërë segregacioni fizik i sasive.

3. Autoritetet doganore mund ta japin këtë lloj autorizimi, kundrejt çfarëdo kushteve që gjykohen të përshtatshme prej tyre.

4. Kjo metodë regjistrohet dhe zbatohet në bazë të parimeve të përgjithshme të kontabilitetit që aplikohen në vendin ku produkti është prodhuar.

5. Përfituesi i kësaj procedure mund të lëshojë ose të aplikojë për dëshmi origjinë, siç mund të jetë rasti, për sasinë e produkteve që mund të konsiderohen origjinuese. Me kërkesë të autoriteteve doganore, përfituesi dorëzon një deklaratë që përshkruan se si janë menaxhuar sasitë.

6. Autoritetet doganore monitorojnë se si përdoren autorizimet dhe mund t'i tërheqë kurdo kur përfituesi e përdor autorizimin në çfarëdo mënyre të parregullt, ose kur nuk arrin të përmbushë të gjitha kushtet e përcaktuara në këtë Protokoll.

Neni 22

Kushtet për bërjen e një deklaratë faturë

1. Një deklaratë faturë, siç referohet në Nenin 16(1)(b), mund të bëhet:

a) nga një eksportues i aprovuar në kuptimin e Nenit 23,
ose

b) nga një eksportues i ndonjë dërgese të përbërë nga një ose më shumë paketime që përmbajnë produkte origjinuese vlera totale e të cilave nuk i kalon 6 000 Euro.

2. Një deklaratë faturë mund të bëhet nëse produktet në fjalë konsiderohen si produkte origjinuese në Komunitet, në Shqipëri ose në një prej vendeve apo territoreve të tjera të referuara në Nenet 3 dhe 4 dhe kur përmbushen të gjitha kërkesat e tjera të këtij Protokoll.

3. Eksportuesi që bën një deklaratë faturë duhet të përgatitet të paraqesë në çdo kohë, me kërkesën e autoriteteve doganore të vendit eksportues, të gjitha dokumentet e nevojshme që provojnë statusin origjinues të produkteve në fjalë si dhe plotësimin e kërkesave të tjera të këtij Protokollit.

4. Një deklaratë faturë duhet të bëhet nga eksportuesi duke shtypur, stampuar, ose printuar mbi faturën, notën shpërndarëse ose ndonjë dokument tjetër tregtar, teksti i së cilës jepet në Shtojcën IV, duke përdorur një nga versionet gjuhësore të përcaktuara në atë Shtojcë dhe në përputhje me dispozitat e ligjit vendas të vendit eksportues. Nëse deklarata është e shkruar me dorë, duhet të shkruhet me bojë në germa kapitale.

5. Deklaratat faturë duhet të kenë firmën origjinale të eksportuesit të shkruar me dorë. Sidoqoftë, një eksportuesi të aprovuar sipas kuptimit të Nenit 23, nuk do t'i kërkohet të nënshkruajë deklarata të tilla me kusht që t'i paraqesë autoriteteve doganore të vendit eksportues një deklaratë me shkrim ku merr përsipër me përgjegjësi të plotë për çfarëdo deklaratë faturë e cila e identifikon atë njësoj si të ishte nënshkruar me shkrim dore prej tij.

6. Një deklaratë faturë mund të bëhet nga eksportuesi kur produktet të cilave ajo u referohet eksportohen, ose mbas eksportimit me kusht që ajo të jetë paraqitur në vendin importues jo më vonë se dy vjet mbas importimit të produkteve të cilave ajo u referohet.

Neni 23

Eksportuesi i aprovuar

1. Autoritetet doganore të vendit eksportues mund të autorizojnë çdo eksportues, këtu e më pas të referuar si "eksportuesi i aprovuar", që bën dërgesa të shpeshta të mallrave sipas kësaj Marrëveshjeje, të bëjë deklarata fature pavarësisht nga vlera e produkteve në fjalë. Një eksportues që kërkon një autorizim të tillë, duhet të paraqesë, sipas kërkesave të autoriteteve doganore, të gjitha garancitë e nevojshme për të vërtetuar statusin origjinues të produkteve si dhe plotësimin e kërkesave të tjera të këtij Protokollit.

2. Autoritetet doganore mund të japin statusin e eksportuesit të aprovuar kundrejt çfarëdo kushtesh që gjykohen të përshtatshme prej tyre.

3. Autoritetet doganore i japin eksportuesit të aprovuar një numër autorizimi doganor i cili duhet të shfaqet në deklaratën faturë.

4. Autoritetet doganore monitorojnë përdorimin e autorizimeve nga ana e eksportuesit të aprovuar.

5. Autoritetet doganore mund të tërheqin autorizimin në çdo kohë. Ata mund ta bëjnë këtë kur eksportuesi i aprovuar nuk ofron më garancitë referuar në paragrafin 1, si dhe nuk përmbush më kërkesat referuar paragrafit 2, ose kur kryen përdorim jokorrekt të autorizimit.

Neni 24

Vlefshmëria e dëshmisë së origjinës

1. Dëshmia e origjinës është e vlefshme për katër muaj nga data e lëshimit në vendin eksportues, dhe duhet depozituar brenda kësaj periudhe tek autoritetet doganore të vendit importues.

2. Dëshmitë e origjinës të cilat depozitohen pranë autoriteteve doganore të vendit importues pas datës së fundit për paraqitje, e specifikuar në paragrafin 1, mund të pranohen nisur nga aplikimi i trajtimit preferencial, kur pamundësia për depozitimin e këtyre dokumenteve deri në datën përfundimtare është, shkaktuar nga rrethana të jashtëzakonshme.

3. Në rastet e tjera të depozitimeve shumë të vonuara, autoritetet doganore të vendit importues mund ta pranojnë dëshminë e origjinës kur produktet janë depozituar përpara datës përfundimtare.

Neni 25

Depozitimi i dëshmisë së origjinës

Dëshmia e origjinës duhet të paraqitet pranë autoriteteve doganore të vendit importues në përputhje të plotë me procedurat që aplikohen në atë vend. Këto autoritete mund të kërkojnë një përkthim të dëshmisë së origjinës dhe gjithashtu mund të kërkojnë deklaratën e importit që duhet t'i bashkëngjitet një deklarami nga importuesi që vërteton se produktet plotësojnë kushtet e kërkuara për zbatimin e kësaj Marrëveshjeje.

Neni 26

Importimet me dërgesë të parë

Kur, me kërkesën e importuesit dhe me kushtet e parashtruara nga autoritetet doganore të vendit importues, produktet e ndara ose jo të grupuara në kuptimin e Rregullit të Përgjithshëm 2(a) të Sistemit të Harmonizuar, që është në Seksionin XVI dhe XVII apo në Krerët Nr. 7308 dhe 9406, janë importuar me dërgesë të parë, një dëshmi e origjinës për të tilla produkte duhet të paraqitet pranë autoriteteve doganore gjatë importimit të dërgesës së parë.

Neni 27

Përfshirjet nga dëshmia e origjinës

1. Produktet e dërguara në paketime të vogla nga persona privatë tek personat privatë ose që janë pjesë e bagazheve personale të udhëtarëve, pranohen si produkte origjinuese pa qenë nevoja për të paraqitur dëshminë e origjinës, nëse sigurohet se këto produkte nuk janë importuar për qëllime tregtie dhe janë deklaruar se plotësojnë kërkesat e këtij Protokollit dhe kur nuk ka dyshime rreth vërtetësisë së një deklarimi të tillë. Në rastin e produkteve të dërguara me postë, kjo deklaratë mund të bëhet në deklarinim doganor CN22/CN23 ose në një fletë të veçantë letre që i bashkëngjitet atij dokumenti.

2. Importet të cilat janë të rastësishme dhe përbëjnë vetëm produkte për përdorim personal nga marrësi ose udhëtari ose familjarët e tyre, nuk konsiderohen si importe për qëllime tregtie kur nisur nga pikëpamja e natyrës dhe sasisë së produkteve është evidente që nuk ka qëllime tregtie për to.

3. Për më tepër, vlera totale e këtyre produkteve nuk duhet të tejkalojnë 500 Euro në rastin e pakove të vogla ose 1 200 Euro në rastin e produkteve që janë pjesë e bagazheve personale të udhëtarëve.

Neni 28

Dokumentet mbështetëse

Dokumentet referuar në Nenin 17(3) dhe 22(3) që përdoren për qëllime vërtetimi se produktet e shoqëruara me një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 ose një deklaratë faturë, mund të konsiderohen si produkte origjinuese në Komunitet, në Shqipëri, ose në një prej vendeve apo territoreve të tjera referuar në Nenet 3 dhe 4 dhe që plotësojnë të gjitha kërkesat e tjera të këtij Protokollit, mund të jenë si më poshtë:

a) evidencë e drejtpërdrejtë e proceseve të kryera nga eksportuesi ose furnizuesi për të përfutur produktet në fjalë, që mbahen për shembull në llogaritë ose në librat e kontabilitetit të tij të brendshëm;

b) dokumentet që vërtetojnë statusin e origjinës së materialeve të përdorura, të lëshuara ose të bëra në Komunitet ose në Shqipëri ku këto dokumente përdoren në përputhje me ligjin vendas;

c) dokumentet që vërtetojnë punimet ose përpunimet e materialeve në Komunitet ose në Shqipëri, të lëshuara ose të bëra në Komunitet ose në Shqipëri, ku këto dokumente përdoren në përputhje me ligjin vendas;

d) certifikata të qarkullimit të mallrave EUR.1 ose deklarata faturë që vërtetojnë statusin e origjinës së materialeve të përdorura, të lëshuara ose të bëra në Komunitet ose në Shqipëri në përputhje me këtë Protokoll, ose në një prej vendeve apo territoreve të tjera të referuara në Nenet 3 dhe 4, në përputhje me rregullat e origjinës që janë identike me rregullat e këtij Protokollit.

e) evidenca të përshtatshme në lidhje me punimet apo përpunimet jashtë Komunitetit apo Shqipërisë me anë të aplikimit të Nenit 12, që vërteton se kërkesat e atij Neni janë përmbushur.

Neni 29

Ruajtja e dëshmisë së origjinës dhe e dokumenteve mbështetëse

1. Eksportuesi që aplikon për lëshimin e një certifikate qarkullimi mallrash EUR.1 duhet t'i mbajë dokumentet referuar në Nenin 17 (3) për të paktën tre vjet.

2. Eksportuesi që bën një deklaratë faturë duhet të mbajë për të paktën tre vjet një kopje të kësaj deklarate faturë si dhe dokumentet referuar në Nenin 22(3).

3. Autoritetet doganore të vendit eksportues që lëshojnë një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 duhet të mbajnë për të paktën tre vjet formularin e aplikimit referuar në Nenin 17(2).

4. Autoritetet doganore të vendit importues duhet të mbajnë për të paktën tre vjet certifikatat e qarkullimit të mallrave EUR.1 si dhe deklaratat faturë që iu dorëzohen atyre.

Neni 30

Mospërputhjet dhe gabimet formale

1. Në rast se gjenden mosperputhje të vogla në deklarimet e bëra në dëshminë e origjinës dhe ato të bëra në dokumentat e paraqitura në zyrën doganore për qëllime të kryerjes së formaliteteve për importimin e produkteve, kjo nuk e bën të pavlefshme apo nul dëshminë e origjinës nëse është evidentuar se ky dokument i korrespondon produkteve të paraqitura.

2. Gabimet formale të dukshme të tilla si gabime gjatë shtypjes në dëshminë e origjinës nuk do të bëhen shkas që ky dokument të anulohet, nëse këto gabime nuk janë të tilla që të krijojnë dyshime në lidhje me korrektësinë e deklarimit të bërë në atë dokument.

Neni 31

Shumat e shprehura në Euro

1. Në zbatim të dispozitave të Nenit 22(1)(b) dhe Nenit 27(3) në rastet kur produktet faturohen në një monedhë tjetër nga euro, shumat në monedhën kombëtare të Shteteve Anëtare të Komunitetit, të Shqipërisë, ose të një prej vendeve apo territoreve të tjera në Nenet 3 dhe 4, ekuivalente me shumat e shprehura në euro, duhet të fiksohen çdo vit nga secili vend i interesuar.

2. Një dërgesë malli përfiton nga dispozitat e Nenit 22(1)(b) ose Nenit 27(3), duke iu referuar monedhës në të cilën është përgatitur fatura, sipas shumës së fiksuar nga vendet e interesuara.

3. Shumat në çfarëdo monedhe kombëtare duhet të jenë të barabarta me shumat e shprehura në euro që në ditën e parë të punës së muajit tetor. Shumat i komunikohen Komisionit të Komuniteteve Evropiane deri më 15 tetor dhe aplikohen që nga 1 janari i vitit pasues. Komisioni i Komuniteteve Evropiane njofton të gjitha vendet e interesuara mbi shumat përkatëse.

TITULLI VI

RREGULLIMET PËR BASHKËPUNIMIN ADMINISTRATIV

Neni 32

Bashkëpunimi i ndërsjellë

1. Autoritetet doganore të Shteteve Anëtare të Komunitetit dhe Shqipërisë i sigurojnë njëra-tjetrës, nëpërmjet Komisionit të Komuniteteve Evropiane, kopje të llojit të vulave të përdorura në zyrat e tyre doganore për lëshimin e certifikatave të qarkullimit të mallrave EUR.1 dhe adresat e autoriteteve doganore përgjegjëse për verifikimin e këtyre certifikatave dhe deklaratave faturë.

2. Me qëllim aplikimin e duhur të këtij Protokolli, Komuniteti dhe Shqipëria duhet të ndihmojnë njëra-tjetrën, nëpërmjet administratave doganore kompetente, në kontrollin e origjinalitetit të certifikatave të qarkullimit të mallrave EUR.1 ose të deklaratave faturë, si dhe korrektësinë e informacionit të dhënë në këto dokumente.

Neni 33

Verifikimi i dëshmive të origjinës

1. Verifikimet e duhura të dëshmive të origjinës duhet të kryhen me metodën e zgjedhjes së rastësishme ose sa herë që autoritetet doganore të vendit importues kanë dyshime të arsyeshme për origjinalitetin e dokumenteve të tilla, për statusin e origjinës së produkteve përkatëse ose për përmbushjen e kërkesave të tjera të këtij Protokolli.

2. Për qëllimet e zbatimit të dispozitave të paragrafit 1, autoritetet doganore të vendit importues duhet t'ia kthejnë certifikatën e qarkullimit të mallrave EUR.1 si dhe deklaratën faturë, në rast se është paraqitur, ose një kopje të këtyre dokumenteve, autoriteteve doganore të vendit eksportues, duke u dhënë, atëherë kur është e nevojshme, arsyet për verifikimin. Çdo dokument dhe informacion i marrë i cili sugjeron se informacioni i dhënë mbi dëshminë e origjinës është jokorrekt, duhet t'i bashkëngjitet kërkesës për verifikim.

3. Verifikimi kryhet nga autoritetet doganore të vendit eksportues. Për këtë qëllim, ato kanë të drejtë të kërkojnë çfarëdo dokumenti dhe të kryejnë çfarëdo inspektimi të llogarive të eksportuesit ose çdo lloj kontrolli që konsiderohet i nevojshëm.

4. Në rast se autoritetet doganore të vendit importues vendosin të pezullojnë përkohësisht dhënien e trajtimit preferencial për produktet përkatëse, ndërkohë që presin rezultatet e verifikimit, importuesit duhet t'i ofrohet mundësia për të mos i bllokuar produktet, vetëm në rastet e marrjes së ndonjë mase sigurie kur gjykohet e nevojshme.

5. Autoritetet doganore që kërkojnë verifikimin duhet të informohen për rezultatet e këtij verifikimi sa më shpejt të jetë e mundur. Këto rezultate duhet të tregojnë qartë nëse dokumentet janë origjinale dhe nëse produktet përkatëse mund të konsiderohen si produkte origjinuese në Komunitet, në Shqipëri, apo në ndonjë vend apo territor tjetër referuar në Nenet 3 dhe 4, dhe që plotësojnë kërkesat e tjera të këtij Protokollit.

6. Në rast se për një dyshim të arsyeshëm, nuk vjen përgjigje brenda dhjetë muajve nga data e kërkesës së verifikimit, ose në qoftë se përgjigjja nuk përmban informacion të mjaftueshëm për të përcaktuar origjinalitetin e dokumentit në fjalë ose origjinën e vërtetë të produkteve, autoritetet doganore kërkuese të verifikimit, me përjashtim të rrethanave të jashtëzakonshme, refuzojnë dhënien e trajtimit preferencial.

Neni 34

Zgjidhja e mosmarrëveshjeve

Kur ka mosmarrëveshje lidhur me procedurat verifikuese të Nenit 33, të cilat nuk mund të zgjidhen mes autoriteteve doganore që kërkojnë verifikimin dhe autoriteteve doganore përgjegjëse për kryerjen e këtij verifikimi, ose kur ato ngrenë një çështje lidhur me interpretimin e këtij Protokollit, këto mosmarrëveshje duhet t'i paraqiten Komitetit të Stabilizim-Asocimit.

Në të gjitha rastet, zgjidhjet e mosmarrëveshjeve ndërmjet importuesit dhe autoriteteve doganore të vendit importues bëhet në bazë të legjislacionin të vendit importues.

Neni 35

Penalitetet

Penalitetet i vihen çdo personi që plotëson ose shkakton plotësimin e një dokumenti që përmban informacion jokorrekt, me qëllimin për të përfituar trajtim preferencial për produktet.

Neni 36

Zonat e lira

1. Komuniteti dhe Shqipëria marrin të gjitha masat e nevojshme për të siguruar që produktet e tregtuara që janë objekt i dëshmisë së origjinës të cilat gjatë transportit përdorin një zonë të lirë që është në territorin e tyre, të mos zëvendësohen nga mallra të tjera dhe të mos pësojnë trajtim tjetër veç veprimeve normale që parandalojnë përkeqësimin e gjendjes së mallrave.

2. Në kuptimin e një përjashtimi nga dispozitat që përmban paragrafi 1, kur produktet origjinuese në Komunitet ose Shqipëri, importohen në një zonë të lirë me një dëshmi origjine dhe pësojnë trajtim ose përpunim, autoritetet përkatëse duhet të lëshojnë një certifikate të re EUR.1 me kërkesë të eksportuesit, në rast se trajtimi dhe përpunimi i pësuar është në përputhje me dispozitat e këtij Protokollit.

TITULLI VII CEUTA DHE MELILLA

Neni 37

Zbatueshmëria e Protokollit

1. Termi “Komunitet” i përdorur në Nenin 2 nuk përfshin Ceuta dhe Melilla.
2. Produktet origjinuese në Shqipëri, kur importohen në Ceuta apo Melilla përfitojnë në të gjitha drejtimit të njëjtin regjim doganor si ai që aplikohet për produktet origjinuese në territoret doganore të Komunitetit sipas Protokollit 2 të Aktit të Anëtarësimit të Mbretërisë së Spanjës dhe Republikës Portugeze në Komunitetet Evropiane. Shqipëria duhet t’iu akordojë produkteve të importuara që përfshihen në këtë Marrëveshje dhe me origjinë në Ceuta dhe Melilla të njëjtin regjim doganor që aplikon edhe për produktet e importuara dhe origjinuese nga Komuniteti.
3. Për qëllimin e aplikimit të paragrafit 2 në lidhje me produktet origjinuese në Ceuta dhe Melilla, ky Protokoll aplikohet mutatis mutandis sipas kushteve specifike të parashikuara në Nenin 38.

Neni 38

Kushtet specifike

1. Me kusht që të jenë transportuar direkt në përputhje me dispozitat e nenit 13, produktet më poshtë konsiderohen si:
 1. produkte origjinuese në Ceuta dhe Melilla:
 - a) produkte të përfituara tërësisht në Ceuta dhe Melilla;
 - b) produkte të përfituara në Ceuta dhe Melilla në prodhimin e të cilave janë përdorur produkte të tjera nga ato të përmendura në paragrafin (a), me kusht që:
 - i) produktet që thamë kanë kaluar një punë ose përpunim të mjaftueshëm sipas kuptimit të Nenit 6;
ose që
 - ii) këto produkte janë origjinuar në Shqipëri ose në Komunitet, me kusht që ato t’i jenë nënshtruar punimit ose përpunimit i cili shkon më tej se operacioneve të përmendura në Nenin 7;
 2. produktet origjinuese në Shqipëri:
 - a) produkte të përfituara tërësisht në Shqipëri;
 - b) produkte të përfituara në Shqipëri në prodhimin e të cilave janë përdorur produkte të tjera nga ato të përmendura në paragrafin (a), me kusht që:
 - i) produktet që thamë i janë nënshtruar punimit ose përpunimit të mjaftueshëm sipas kuptimit të nenit 6;
ose që
 - ii) këto produkte janë origjinuese në Ceuta dhe Melilla ose në Komunitet, me kusht që ato t’i jenë nënshtruar punimit ose përpunimit i cili shkon më tej se operacionet e referuara në Nenin 7;
 2. Ceuta dhe Melilla konsiderohen si një territor i vetëm.
 3. Eksportuesi ose përfaqësuesi i tij i autorizuar shkruan “Shqipëria” dhe “Ceuta dhe Melilla” në Kutinë 2 të çertifikatës të qarkullimit të mallrave EUR.1 ose në deklaratat faturë. Përveç kësaj, në rastin e produkteve origjinuese në Ceuta dhe Melilla, kjo do të paraqitet në Kutinë 4 të çertifikatave të qarkullimit të mallrave EUR.1 ose në deklaratat faturë.
 4. Autoritetet doganore spanjolle janë përgjegjëse për zbatueshmërinë e këtij Protokollit në Ceuta dhe Melilla.

TITULLI VIII DISPOZITAT PËRFUNDIMTARE

Neni 39

Amendimet e Protokollit

Këshilli i Stabilizim-Asociimit mund të vendosë për të amenduar dispozita të këtij Protokollit.

SHTOJCA I
SHËNIME PREZANTUESE PËR LISTËN NË SHTOJCËN II

Shënimi 1

Lista vendos kushtet e kërkuara për të gjitha produktet që të konsiderohen si të punuara ose përpunuara mjaftueshëm brenda kuptimit të nenit 6 të këtij Protokollit.

Shënimi 2

2.1. Dy kolonat e para në listë përshkruajnë produktin e përfutur. Kolona e parë jep numrin e kreut ose numrin e kapitullit, të përdorur në Sistemin e Harmonizuar dhe kolona e dytë jep përshkrimin e mallrave të përdorura në atë sistem për atë Kre apo Kapitull. Për secilën hyrje në dy kolonat e para, specifikohet një rregull në kolonën 3 ose 4. Kur, në disa raste, hyrja në kolonën e parë parapritet nga një "ex" kjo nënkupton se rregullat në kolonën 3 ose 4 aplikohen vetëm për pjesën e atij kreu sikurse është përshkruar në kolonën 2.

2.2. Kur shumë numra krerësh grupohen së bashku në kolonën 1 ose një numër kapitulli jepet dhe përshkrimi i produkteve në kolonën 2 prej këtej jepet në terma të përgjithshëm, rregullat e afërta në kolonën 3 ose 4 aplikohen për të gjitha produktet të cilat nën Sistemin e Harmonizuar klasifikohen në krerë të kapitullit ose në çfarëdo kre të grupuar së bashku në kolonën 1.

2.3. Kur rregulla të ndryshme në listë aplikohen për produkte të ndryshme brenda një kreu, secila pikë përmban përshkrimin e asaj pjese të kreut të mbuluar nga rregullat e afërta në kolonën 3 ose 4.

2.4. Kur për një hyrje në dy kolonat e para, një rregull specifikohet në të dy kolonat 3 dhe 4, eksportuesi mund të zgjedhë vetë se cilën alternativë të aplikojë: rregullin e vendosur në kolonën 3, ose atë të vendosur në kolonën 4. Në rast se nuk jepet ndonjë rregull origjine në kolonën 4, duhet të aplikohet rregulli i vendosur në kolonën 3.

Shënim 3

3.1. Duhet të aplikohen dispozitat e Nenit 6 të Protokollit përsa i përket produkteve që kanë marrë statusin origjinues dhe të cilat janë përdorur në prodhimin e produkteve të tjera pavarësisht nëse ky status është marrë brenda në fabrikën ku këto produkte po përdoren ose në një tjetër fabrikë në njërin nga palët kontraktuese.

Shembull:

Një motor i kreut 8407, për të cilin rregulli thotë se vlera e materialeve jo-origjinuese të cilat mund të përfshihen në të nuk duhet të kalojë 40% të çmimit ex-works, është bërë nga "Aliazh tjetër prej çeliku i formatuar për kudhër" të kreut ex 7224.

Në rast se temperimi është bërë në Komunitet nga një lingotë jo-origjinuese, ky çelik ka marrë tashmë statusin origjinues sipas rregullit për kreun ex 7224 në listë. Temperimi mund të llogaritet atëherë si origjinues në llogaritjen e vlerës së motorit, pavarësisht nëse çeliku u prodhua në të njëjtën fabrikë apo në një tjetër fabrikë në Komunitet. Vlera e lingotës jo-origjinuese në këtë mënyrë nuk merret parasysh kur mbledhet vlera e materialeve jo-origjinuese të përdorura..

3.2. Rregulli në listë përfaqëson sasinë minimale të kërkuar të punimit ose të përpunimit, si dhe kryerja e më shumë punimi apo përpunimi gjithashtu i jep statusin origjinues; në të kundërt, kryerja e më pak punimi apo përpunimi nuk mund t'i japë statusin origjinues. Kështu, në rast se një rregull thotë se një material jo-origjinues, në një nivel të dhënë të prodhimit mund të përdoret, atëherë përdorimi i këtij materiali në një stad të hershëm të prodhimit lejohet dhe përdorimi i tij në një stad të mëvonshëm nuk lejohet.

3.3. Pa paragjykuar Shënimin 3.2, kur një rregull shprehet kështu: "Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu", atëherë mund të përdoren materialet e cilitdo kre (madje edhe materile të të njëjtit përshkrim dhe në të njëjtin kre me produktin), por që sidoqoftë i nënshtrohen donjë kufizimi specifik i cili gjithashtu mund të përmbahet në rregull.

Megjithatë, shpreja "Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshi ato të kreut..." ose "Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshi materiale të tjera të të njëjtit kre me produktin" do të thotë që materialet e cilitdo kre mund të përdoren, përveç atyre me të njëjtin përshkrim si produkti siç jepet në kolonën 2 të listës.

3.4. Kur një rregull në listë specifikon se një produkt mund të prodhohet nga më shumë se një material, kjo do të thotë që një ose më shumë materiale mund të përdoren; pra, nuk kërkon që të gjitha materialet të përdoren.

Shembull:

Rregulli për pëlhurat e krerëve 5208 deri 5212 parashikon që fibrat natyrale mund të përdoren, po ashtu edhe materialet kimike, midis materialeve të tjera, mund të përdoren. Kjo nuk do të thotë që të dy duhet të përdoren; mjafton të përdoren njëri apo tjetri, ose që të dy.

3.5. Kur një rregull në listë specifikon se një produkt duhet të prodhohet nga një material i veçantë, ky kusht natyrisht nuk parandalon përdorimin e materialeve të tjera të cilat, për shkak të natyrës së tyre, nuk mund të përmbushin rregullin. (Shiko gjithashtu Shënimin 6.2 më poshtë në lidhje me tekstilet).

Shembull:

Rregulli për ushqimet e përgatitura të kreut 1904, i cili në mënyrë specifike përjashton përdorimin e drithërave dhe derivateve të tyre, nuk parandalon përdorimin e kripërave minerale, e kimikateve dhe shtesave të tjera, të cilat nuk janë prodhime nga drithërat.

Megjithatë, kjo nuk aplikohet tek produktet të cilat edhe pse nuk mund të prodhohen nga materiale të veçanta të specifikuara në listë, mund të prodhohen nga një material i së njëjtës natyrë në një stad më të hershëm të prodhimit.

Shembull:

Në rastin e një artikulli veshjeje të ex Kapitulli 62, i përbërë nga materiale jo të thurura, nëse përdorimi i vetëm një filli jo-rigjinues lejohet për këtë lloj artikulli, nuk është e mundur të fillosh nga copë jo e thurur – edhe nëse copat jo të thurura normalisht nuk mund të bëhen prej filli. Në raste të tilla, materiali fillestar duhet të jetë në një stad përpara të qënit fill, pra në gjendje fibër.

3.6. Kur në një rregull në listë jepen dy përqindje për vlerën maksimale të materialeve jo-origjinuese, atëherë këto përqindje nuk mund të mbliidhen bashkë. E thënë ndryshe, vlera maksimale e të gjitha materialeve jo-origjinues të përdorur nuk mund të kalojë përqindjen më të lartë. Për më tepër, nuk duhet të tejkalohen as përqindjet përkatëse për materialet të cilave u aplikohen.

Shënimi 4

4.1. Termi "fibra natyrale" përdoret në listë për t'iu referuar fibrave të tjera nga ato artificiale ose sintetike. Kufizohet për stadet përpara se të ndodhë tjerrja, duke përfshirë mbetjet dhe, nëse nuk specifikohet ndryshe, përfshin fibrat të cilat janë përdredhur, krehur ose përpunuar ndryshe, por që nuk janë tjerrë.

4.2. Termi "fibra natyrale" përfshin qimen e kalit të kreut Nr. 0503, mëndafshin e krerëve Nr. 5002 dhe Nr. 5003, po ashtu si dhe fibrat e leshit dhe qime të imët ose të ashpër kafshe të krerëve Nr. 5101 deri Nr. 5105, fibra pambuku të krerëve Nr. 5201 deri Nr. 5203, si dhe fibra të tjerë vegjetale të krerëve Nr. 5301 deri Nr. 5305.

4.3. Termit "pulp tekstili", "materiale kimike" dhe "materiale për prodhim letre" përdoren në listë për të përshkruar materialet, e paklasifikuara në Kapitujt 50 deri 63, të cilat mund të përdoren për të prodhuar fibra ose fije artificiale, sintetike ose letre.

4.4. Termi "fibra kryesore të bëra nga njerëzit" përdoret në listë për t'iu referuar filamenteve sintetike apo artificiale, fibrave kryesore apo mbetjeve, të krerëve 5501 deri 5507.

Shënimi 5

5.1. Kur për një produkt të dhënë në listë merret për referencë ky Shënim, kushtet e vendosura në Kolonën 3 nuk aplikohen për materiale me bazë tekstili të përdorur në prodhimin e këtij produkti dhe të cilat, të marra së bashku, përfaqësojnë 10% ose më pak të peshës së përgjithëshme të të gjitha materialeve tekstile bazë të përdorura. (Shiko edhe Shënimet 5.3 dhe 5.4 më poshtë).

5.2. Sidoqoftë, toleranca e përmendur në Shënimin 5.1 mund të aplikohet vetëm tek produktet e përziera të cilat janë bërë nga dy ose më shumë materiale tekstili bazë.

Materialet tekstile bazë jepen si më poshtë:

- mëndafshi,
- leshi,
- qime e ashpër kafshe,
- qime e hollë kafshe,
- qime kali,
- pambuku,
- materialet për prodhim letre dhe letra,
- liri,
- kërp i pastër,

- jute dhe fibra të tjera tekstili,
- sizal dhe fibra të tjera të gjinisë “Agave”,
- fibra nga arra kokosi, abaka, ramie dhe fibra të tjera vegjetale tekstile,
- filamente sintetike të bëra nga njerëzit,
- filamente artificiale të bëra nga njerëzit,
- filamente percjellëse rryme,
- fibra kryesore sintetike prej polipropileni të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poliesteri të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poliamidi të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poliakrilonitrili të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poliamidi të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej politetrafluoroetileni të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poli(fenileni sulfid) të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poli(vinil kloridi) të bëra nga njerëzit,
- fibra të tjera kryesore sintetike të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore artificiale prej viskoze, të bëra nga njerëzit,
- fibra të tjera kryesore artificiale të bëra nga njerëzit,
- fill i bere nga poliuretani, i segmentuar me segmente fleksibel prej polieteri, i përdredhur ose

jo,

- fill i bërë nga poliuretani, i segmentuar me segmente fleksibel prej poliesteri, i përdredhur ose

jo,

- produkte të kreut Nr. 5605 (fill i metalizuar), që përmban një shirit të përbërë prej shtrese alumini ose një mbulese prej filmi plastik, mbuluar ose jo prej pluhuri alumini, me gjerësi jo më shumë se 5 mm, i palosur nëpërmjet një ngjitësi me ngjyra ndërmjet dy shtresave të një filmi plastik,

- Produkte të tjera të kreut 5605.

Shëmbull:

Një fill i kreut 5205, i bërë me fibra pambuku të kreut 5203 dhe me fibra kryesore sintetike të kreut 5506, është fill i përzier. Kështu që fibrat kryesore sintetike jo-originuese të cilat nuk përmbushin rregullat e origjinës (të cilat kërkojnë që produkti të jetë prodhuar prej materialesh kimike apo prej pulp tekstili) mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithëshme të mos kalojë 10% të peshës së fillit.

Shëmbull:

Një pëlhurë leshi e kreut 5112 e bërë prej fill leshi të kreut 5107 dhe prej filli sintetik të fibrave kryesore të kreut 5509, është pëlhyrë e përzier. Kështu që filli sintetik që nuk përmbush rregullat e origjinës (të cilat kërkojnë që produkti të jetë prodhuar prej materialeve kimike ose prej pulpi tekstili), ose filli i leshit që nuk përmbush rregullat e origjinës (të cilat kërkojnë që produkti të jetë prodhuar prej fibrash natyrale, jo i krehur apo i gërhanur apo i përgatitur ndryshe për tjerje), ose mund të kombinohen të dyja me kusht që pesha e tyre e përgjithëshme të mos kalojë 10 % të peshës së pëlhurës.

Shëmbull:

Pëlhurat tekstile me xhufka, të kreut 5802, të bëra prej filli pambuku të kreut 5205 dhe pëlhure pambuku të kreut 5210, është produkt i përzier vetëm nëse pëlhura e pambukut është vetë pëlhurë e përzier e bërë nga fille të klasifikuara në dy kre të ndryshëm, ose nëse fillet e pambukut të përdorur janë vetë përzierje.

Shëmbull:

Nëse pëlhura tekstile me xhufka në fjalë është bërë nga fill pambuku i kreut 5205 dhe nga pëlhurë sintetike e kreut 5407, atëherë normalisht fillet e përdorur janë dy materiale tekstile bazë të ndryshme dhe rrjedhimisht pëlhura tekstile me xhufka është produkt i përzier.

5.3. Në rastin e produkteve që përfshijnë “fill të bërë nga poliuretani i segmentuar me segmente fleksibel të polieterit, të përdredhur ose jo”, kjo tolerancë është 20% në lidhje me këtë fill.

5.4. Në rastin e produkteve që përfshijnë “shirit të përbërë prej shtrese alumini ose një mbulese prej filmi plastik, mbuluar ose jo prej pluhuri alumini, me gjerësi jo më shumë se 5 mm, i palosur nëpërmjet një ngjitësi me ngjyra ndërmjet dy shtresave të një filmi plastik“, kjo tolerancë është 30% në lidhje me këtë shirit.

Shënimi 6

6.1. Kur në listë merret për referencë ky Shënim, materialet tekstile (me përjashtim të linjave dhe interlinjave), të cilat nuk përmbushin rregullin e listës në kolonën 3 për produktet e përbëra, mund të

përdoren me kusht që ato të jenë të klasifikuara në një kre të ndryshëm nga ai i produktit dhe që vlera e tyre të mos kalojë 8% të çmimit ex-works të produktit.

6.2. Pa paragjykuar Shënimin 6.3, materialet të cilat nuk janë klasifikuar brenda Kapitujve 50 deri 63, mund të përdoren lirshëm në prodhimin e produkteve tekstile, nëse përmbajnë apo jo tekstile.

Shëmbull:

Nëse një rregull në listë thotë që për një artikull të veçante tekstili (të tillë si pantallonat) duhet përdorur fill, kjo nuk ndalon përdorimin e arikujve metalike të tilla si butonat për arsye se butonat nuk janë të klasifikuar në kapitujt 50 deri 63. Për të njëjtën arsye, nuk ndalohet përdorimi i zinxhirëve, edhe pse zinxhirët normalisht përmbajnë tekstil.

6.3. Në rastet e aplikimit të rregullit të përçindjes, vlera e materialeve që nuk janë të klasifikuara brenda Kapitujve 50 deri 63 duhet të merret parasysh kur llogaritet vlera e materialeve jo-origjinuese të trupëzuara në të.

Shënimi 7

7.1. Për qëllime të krerëve ex 2707, 2713 deri 2715, ex 2901, ex 2902 dhe ex 3403, “proceset specifike” quhen këto më poshtë:

a) distilim në vakum;

b) ridistilimi nëpërmjet një procesi fraksionues shumë tërësor;

(c) krekimi;

d) riformimi;

e) ekstraktimi me mënyrën e solventeve selektive;

f) procesi që përbëhet nga të gjitha operacionet e mëposhtme : procesimi me acid sulfurik të përqendruar, oleum apo anhidrid sulfurik; neutralizimi me agjente alkaline; dekolozimi dhe pastrimi me balte aktive natyrale, balte të aktivizuar, boksid apo qymyr të aktivizuar;

g) polimerizimi;

h) alkilizimi;

i) izomerizimi.

7.2. Për qëllime të krerëve 2710, 2711 dhe 2712, “proceset specifike” quhen këto më poshtë:

a) distilim në vakum;

b) ridistilimi nëpërmjet një procesi fraksionues shumë tërësor;

c) krekimi;

d) riformimi;

e) ekstraktimi me mënyrën e solventeve selektive;

f) procesi që përbëhet nga të gjitha operacionet e mëposhtme : procesimi me acid sulfurik të përqendruar, oleum apo anhidrid sulfurik; neutralizimi me agjente alkaline; dekolozimi dhe pastrimi me balte aktive natyrale, balte të aktivizuar, boksid apo qymyr të aktivizuar;

g) polimerizimi;

h) alkilizimi;

ij) izomerizimi;

k) për sa i përket vetëm produkteve të kreut 2710, desulfurizimi me hidrogjen që rezulton në një reduktim të paktën 85 % të përmbajtjes së sulfurit në produktin e përpunuar (metoda ASTM D 1266-59 T);

l) për sa i përket vetëm produkteve të kreut 2710, deparafinizimi nëpërmjet një procesi ndryshe nga filtrimi;

m) për sa i përket vetëm vajrave të rëndë të kreut ex 2710, trajtimi me hidrogjen në një presion me shume se 20 bar dhe një temperaturë prej me shume se 250°C, me përdorimin e një katalizatori, ndryshe nga procesi që të ndikojë desulfurizimin, kur hidrogjeni përben një element aktiv në një reaksion kimik. Trajtimi i mëtejshëm me hidrogjen i vajrave lubrifikante të kreut 2710 (psh., hidroperfundim apo dekolozim) me qëllim që, me specifikisht, të përmirësojë ngjyrën apo stabilitetin, megjithatë nuk do të konsiderohen sikur janë një proces specifik;

n) për sa i përket vetëm vajrave të karburanteve të kreut ex 2710, distilimi atmosferik, me kusht që me pak se 30% e këtyre produkteve të distilohet, ndaj volumit, duke përfshirë humbjet, në 300 °C, nëpërmjet metodës ASTM D 86;

o) për sa i përket vetëm vajrave të renda të ndryshme nga vajrat e gazrave apo të karburanteve të kreut ex 2710, trajtimi me ane të një furçe shkarkimi elektrike me frekuencë të lartë;

p) për sa i përket vetëm produkteve të papërpunuara (të ndryshme nga xhelatina e naftës, ozokeriti, dyll linjiti ose dyll torfe, dyll parafine që përmbajnë ndaj peshës më pak se 0.75% vaj) vetëm të kreut ex 2712, të çvajosura nëpërmjet kristalizimit të fraksionuar.

7.3. Për qëllime të krerëve ex 2707, 2713 deri 2715, ex 2901, ex 2902 dhe ex 3403, nuk japin statusin e origjinës operacionet e thjeshta si pastrimi, kullimi, çkripëzimi, heqja e ujit, filtrimi, ngjyrosja, shenimi, përfundimi i një përmbajtjeje sulfuri si rezultat i përzierjes së produkteve me përmbajtje të ndryshme sulfuri, ose çfarëdo kombinimi i këtyre operacioneve apo operacioneve të tjera të ngjashme.

SHTOJCA II
LISTA E OPERACIONEVE TË PUNIMIT OSE PROCESIVE QË KËRKOHE T'JU
NËNSHTROHEN
MALLRAT JO-ORIGJINUESE, NË MËNYRË QË PRODUKTI PËRFUNDIMTAR
TË PËRFITOJË STATUSIN E ORIGJINËS

Produktet e përfshira në këtë listë ndoshta jo të gjithë janë të mbuluara nga kjo Marrëveshje. Kjo e bën të domosdoshme konsultimin me pjesët e tjera të Marrëveshjes.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitulli 1	Kafshët e gjalla	Të gjitha kafshët e kapitullit 1 të për-dorura janë tërësisht origjinuese	
Kapitulli 2	Mishi dhe të brëndëshmet e ngrë-nëshme të mishit	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitujve 1 dhe 2 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
Kapitulli 3	Peshku e kafshët guackore të nenujëshme, molusqet e kafshët e tjera jovertebrore ujore	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 4	Produktet bulmetore; vezet e zogjve; mjalte natyral; produkte të ngrenshme me origjinë prej kafshëve, të papërfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër, përveç:	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 4 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
0403	Dhalle, qumesht dhe krem i prere, kos, kefir dhe qumesht dhe krem tjetër te fermentuara apo te acidifikuara, nese jane apo jo te koncentruara apo qe permbajne sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese apo lende aromatizuese apo qe permbajne fruta, arra apo kakao shtese	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e Kapitullit 4 të përdorur janë tërësisht origjinuese, - Të gjitha lëngjet e frutave (përfshirë ato të ananasit, qitros ose greipfrutit) të kreu 2009 të përdorur janë origjinuese, dhe - vlera e çdo materiali të përdorur të Kapitullit 17 nuk kalon vleren prej 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 5	Produktet me origjinë prej kaf-shëve, të papërfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër; përveç:	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 5 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex 0502	Qimet dhe kreshtat e përgatitura të derrave të butë, derrave të egër dhe baldosave	Pastrimi, dezinfektimi, ndarja dhe drejtimi i qimeve dhe kreshtave	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitulli 6	Pemët dhe bimët e tjera, të gjalla; zhardhokët, rrënjët dhe të ngjashmet me to; lulet e prera dhe gjethnajat zbukuruese	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e Kapitullit 6 të përdorur janë tërësisht origjinuese, dhe - vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon vlerën 50 % të çmimit “ex-works” të produktit	
Kapitulli 7	Zarzatet e ngrënëshme dhe rrenjet dhe tuberat te caktuar	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 7 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
Kapitulli 8	Frutat dhe arrat e ngrënëshme; lëkurat e agrumeve ose të pjeprave	Prodhime në të cilat: - të gjitha frutat dhe arrat të përdorur janë tërësisht origjinuese, dhe - vlera e të gjithë materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon vleren prej 30% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 9	Kafe, çaj, mate dhe erëza, përveç:	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 9 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
0901	Kafe, nese eshte apo jo e pjekur apo e dekafezuar; levoret dhe lekurat e kafese; zevendesuesit e kafese qe permbajne kafe ne cdo perpjestim	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu	
0902	Çaj, nese eshte apo jo i aromatizuar:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu	
ex 0910	Perzierje të erëzave	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu	
Kapitulli 10	Drithërat	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 10 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 1 1	Produktet e industrisë bluajtëse; malt; niseshtetë; inuline; gluteni i grurit, përveç:	Prodhime në të cilat të gjitha drithërat, zarzavatet e ngrënëshme, rrënjët e tuberat e kreut 0714 ose fruta të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex 1106	Miell, kokrriza dhe pluhur i perimeve te thara leguminoze pa lëvozhge te kreut Nr. 0713	Tharja dhe bluarja e zarzavateve leguminoze të kreut 0708	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
Kapitulli 12	Farat vajore e frutat me përmbajtje vajore; kokrra, fara e fruta të përziera; bimët industriale ose medicinale; kashta e tagjia	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 12 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
1301	Lac; gomë natyrale, rrëshirat, gomërrëshirat e oleo-rrëshirat (për shembull, balsamet)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 1301 të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
1302	Lengje dhe ekstrakte vegjetale; substanca pektike, pektinatet dhe pektatet; agar-agar dhe lende të tjera ngjitëse dhe trashëse, nëse janë apo jo të modifikuara, të rrjedhura nga produktet vegjetale: - Ngjitësa dhe trashësa, të modifikuara, të rrjedhura nga produktet vegjetale - Të tjera	Prodhime nga ngjitësat dhe trashësat e pamodifikuar Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-originuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitulli 14	Materialet vegjetale qe perdoren per thurje; produktet vegjetale te paperfshira e te paspecifikuara diku tjeter	Prodhime në të cilat të gjitha materialet të Kapitullit 14 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 15	Vajra e dhjamra prej kafsheve ose vegjetale dhe produktet e ndarjes se tyre; yndyrna te pergatitura te ngreneshme; dyllet prej kafsheve apo vegjetale, pervec: Dhjam derri (perfshire sallon) dhe dhjami i shpendeve, ndryshe nga ai i kreut Nr. 0209 apo 1503: - Dhjamra prej kockave ose mbetjeve - Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atyre të krerëve 0203, 0206 ose 0207 ose kockave të kreut 0506 Prodhime prej mishi ose të brëndshmeve të ngrënshme të derrit të kreut 0203 ose 0206 ose mishit ose të brendshmeve të ngrënshme të shpendëve të kreut 0207	
1501			
1502	Dhjami i gjedheve, deleve apo dhive, ndryshe nga ato te kreut Nr. 15 03 - Dhjamra prej kockave ose mbetjeve	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atyre të krerëve 0201, 0202, 0204 ose 0206 ose kockave të kreut 0506	
	- Te tjera	Prodhime në të cilat të gjitha materi-alet e Kapitullit 2 të përdorura janë tërësisht origjinuese	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
1504	Dhjamra dhe vajra dhe fraksionet e tyre, te peshkut apo te sisoreve detare, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht: - Fraksione solide - Te tjera	Prodhime nga materiale të çfarëdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 1504 Prodhime në të cilat të gjithë materialet e Kapitujve 2 dhe 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex 1505	Lanolin e rafinuar	Prodhime prej vajrave të leshit të papërpunuar të kreut 1505	
1506	Dhjamra dhe vajra te tjera me origjine prej kafsheve dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht - Fraksione solide	Prodhime nga materiale të çfarëdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 1506	
	- Te tjera	Prodhime në të cilat të gjithë materialet e Kapitullit 2 të përdorur janë tërësisht origjinuese	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
1507 deri 1515	Vajra vegjetale e fraksionet e tyre: - Soje, kikiriku, palme, kopre, thelb palme, babasu, vaj tungu e oitika, dyllë mersine e japonez, fraksionet e vajit të jacobës e vajra për përdorime teknike e industriale të ndryshme nga prodhimet e ushqimit për konsum njerëzor - Fraksione solide, përjashtuar ato të vajit jajoba - Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	Prodhime prej materialeve të tjera të kreut nga 1507 deri 1515 Prodhime në të cilat të gjitha materialet vegjetale të përdorura janë tërësisht origjinuese
1516	Yndyrna me origjine prej kafsheve apo vegjetale dhe fraksionet e tyre, teresisht apo pjeserisht të hidrogjenizuara, të interesterifikuara, të riesterifikuara apo të elaidinifikuara (të gliceridifikuara), nese jane apo jo të rafinuara, por jo me tej të pergatitura	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e Kapitullit 2 të përdorura janë tërësisht origjinuese, dhe - të gjithë materialet vegjetale të përdorura janë tërësisht origjinuese. Megjithatë, mund të përdoren materiale të kërreëve 1507, 1508, 1511 dhe 1513	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
1517	Margarine; perzierjet apo përgatitjet e ngreneshme të vajrave dhe dhjamrave vegjetale apo prej kafsheve apo të fraksioneve të yndyrnave të ndryshme të këtij Kapitulli, përveç yndyrnave të ngrenshme apo të fraksioneve të tyre të kreu Nr. 1516	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e Kapitullit 2 dhe 4 të përdorura janë tërësisht origjinuese, dhe - të gjithë materialet vegjetale të përdorura janë tërësisht origjinuese. Megjithatë, mund të përdoren materiale të krerëve 1507, 1508, 1511 dhe 1513	
Kapitulli 16	Ushqimet e përgatitura prej mishit, prej peshkut ose prej krustaceve, prej molusqeve ose prej kafshëve të tjera jovertebrore ujore	Prodhime: - prej kafshëve të Kapitullit 1, dhe/ose - në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 17	Sheqernat dhe ëmbëlsirat prej sheqeri, përveç:	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 1701	Sheqer i prodhuar nga kallam sheqeri ose nga panxhar sheqeri dhe saharoza kimikisht e pastër, në gjëndje të ngurtë, me lëndë aromatizuese ose ngjyruese	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorura nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
1702	<p>Sheqerna të tjere, duke përfshirë laktozen, maltozen, glukozën dhe fruktozën kimikisht të pastra, në gjendje të ngurta; shurupet e sheqerit që nuk përmbajnë lëndë aromatizuese dhe ngjyruese shtese; mjalte artificial, nëse është apo jo i perzier me mjalte natyral; karamel</p> <ul style="list-style-type: none"> - Maltoza dhe fruktoza të pastra kimikisht - Sheqerna të tjera në formë të ngurta, që përmbajnë lëndë aromatizuese apo ngjyruese - Te tjera 	<p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përfshirë materialet e tjera të kreut 1702</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat të gjithë materialet e përdorur janë origjinuese</p>	
ex 1703	Melasat e rezultuara nga eks-tragimi apo rafinimi i sheqerit, që përmbajnë aromatizues shtese ose lëndë ngjyruese	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
1704	Embelsirat prej sheqerit (përfshirë çokollaten e bardhe), që nuk përmbajnë kakao	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 18	Kakao dhe përgatitjet prej kakaos	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
1901	<p>Ekstrakt malti; përgatitjet ushqimore prej miellit, kokrrizave, niseshtese apo ekstraktit të maltit, që nuk përmbajnë kakao apo që përmbajnë kakao ndaj peshës me pak se 40 % të llogaritur mbi një baze totalisht të çyndyrosur, të paspecifikuara e të papërfshira diku tjetër; përgatitjet ushqimore të mallrave të kërëve Nr.0401 deri 0404, që nuk përmbajnë kakao ose që përmbajnë kakao ndaj peshës më pak se 5 % të llogaritur mbi një bazë totalisht të çyndyrosur, të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër:</p> <p>- Ekstrakt malti</p>	<p>Prodhime nga drithërat e Kapitullit 10</p>	
	<p>- Te tjera</p>	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çdo kreu përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit 	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
1902	<p>Brumrat nese jane apo jo te gatuar apo te mbushur (me mish apo me substanca te tjera) apo te pergatitur ndryshe, te tilla si spageti, makarona, makarona pete, lasanje, njoki, ravioli, kaneloni; kuskus nese jane apo jo te pergatitur:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Me përmbajtje 20% apo më pak ndaj peshës së mishit, të të brendëshmeve të mishit, peshkut, krustaceve ose molusqeve - Me përmbajtje më tepër se 20% ndaj peshës së mishit, të të brendëshmeve të mishit, peshkut, krustaceve ose molusqeve 	<p>Prodhime në të cilat të gjithë drithrat e nënproduktet e tyre (përjashtuar miellin durum e nënproduktet e tij) të përdorur janë tërësisht origjinuese</p> <p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - të gjitha drithrat dhe nënproduktet (përveç miellit durum dhe nënprodukteve të tij) të përdorura janë tërësisht origjinuese, dhe - të gjitha materialet e Kapitujve 2 dhe 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese 	
1903	Tapioka dhe zevendesuesit e tij pergatitur nga niseshteja, ne formen e fetezave, kokrrave, margaritareve, topthash apo ne forma te ngjashme	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kapitulli, përveç niseshtësë së patates të kreut 1108	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
1904	Ushqimet e përgatitura fituar prej bymimit apo pjekjes së drithrave apo të produkteve të tyre (për shembull, feteza drithi); drithrat (ndryshe nga misri (si drith) në formë kokrrë apo në formë fetezash apo kokrra të punuara ndryshe (për-veç miellit e kokrrizave të miellit), të paragatuara ose të përgatitura ndryshe, të papërfshira ose të paspecifikuara diku tjetër	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të kreut 1806, - në të cilat të gjithë drithrat e miellrat (përveç miellit durum dhe misrit zea indurate, dhe derivative të tyre) të përdorur janë tërësisht origjinuese, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
1905	Buke, torta, kek, biskotat dhe produkte të tjera të furretarit, nëse përmbajnë apo jo kakao; nafore, hapet (kapsulat) bosh të një lloji të pershtatshëm për qelime farmaceutike, vaferet me shtresa, leter orizi dhe produkte të ngjashme	Prodhime nga materialet e çfarëdo kreu përveç atyre të Kapitullit 11	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 2 0	Përgatitje prej zarzavateve, frutave, arrave apo pjeseve te tjera te bimeve, perveç:	Prodhime në të cilat të gjitha frutat, arrat apo zarzavaret e përdorura janë tërësisht origjinuese	
ex 2001	Yams, patate te embla dhe pjese te ngjashme te ngrenshme te bimeve qe permbajne 5 % apo me shume ndaj peshes niseshte, te pergatitura apo te ruajtura ne uthull apo ne acid acetik	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 2004 dhe ex 2005	Patate ne forme ne forme mielli, bollguri apo fetezash, te pergatitura apo te ruajtura ndryshe ne uthull apo ne acid acetik	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
2006	Zarzavate, fruta, arra, lekura frutash dhe pjese te tjera te bimeve, te ruajtura ne sheqer (te thara, te sheqerosura apo te kristalizuara):	Prodhime në të cilat vlere e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
2007	Reçelet, peltet e frutave, marma-latat, pure frutash ose arrash e brum frutash ose arra, që janë përgatitje të gatuar, nëse përmbajnë ose jo sheqer ose lëndë të tjera ëmbëlsuese shtesë	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlere e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2008	<p>- Arra, që nuk përmbajnë sheqer ose aromatikë shtesë</p> <p>- Gjalp kikiriku; përzierje të bazuara në drithra; zemra palme; misër (drith)</p> <p>- Të tjera, përveç frutave dhe arrave të gatuar ndryshe nga me avull ose vlim me ujë, duke mos përmbajtur sheqer shtesë, të ngrira</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha arrava dhe vajrave bimore origjinuese të kreut 0801, 0802 dhe 1202 deri 1207 të përdorur, e kalon 60% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit</p> <p>Prodhime:</p> <p>- prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe</p> <p>- në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit</p>	
2009	Lengje frutash (përfshire mushtin e rrushit) dhe lengje zarzavatesh, te pafermentuara dhe qe nuk përmbajnë lende alkoolike shtese, nese përmbajnë sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese	<p>Prodhime:</p> <p>- prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe</p> <p>- në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit</p>	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 2 1	Përgatitje të ndryshme të ngrënëshme, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit	
2101	Ekstrakte, esenca dhe koncentre, te kafese, çajit apo matese dhe përgatitjet me baze të këtyre produkteve apo me baze të kafese, çajit apo matese; çikore e pjekur dhe zevendesuesit e tjere të pjekur të kafese, dhe ekstraktet, esencat dhe koncentratet prej tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat të gjitha cikoret e përdorura janë tërësisht origjinuese	
2103	Salcat dhe përgatitjet prej tyre; ereza të perziera dhe aromatizues të perzier; miell dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustarde të përgatitur: - Salcat e përgatitjet prej tyre; erëza të perziera e aromatizues të perzier - Miell mustarde dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustardë e përgatitur	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë mielli e kokrriza mielli mustarde dhe mustardë e përgatitur mund të përdoren Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu	
ex 2104	Supat dhe lengjet e mishit si dhe përgatitjet prej tyre	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përveç zarzivateve të përgatitura ose të ruajtura të krerëve nga 2002 deri 2005	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
2106 ex Kapitulli 2 2	Pergatitje ushqimore te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter Pijet, alkoolet dhe uthullat, përveç:	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit <p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat i gjithë rrushi ose çfarëdo nënprodukt rrushi i përdorur janë origjinuese 	
2202	Ujrat, perfshire ujrat minerale dhe ujrat e gazuar, qe permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese apo aromatizuese shtese, dhe pije te tjera jo-alkoolike, pa perfshire lengun e frutave apo te zarzavateve te kreut Nr. 2009	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit, dhe - në të cilat çfarëdo lëng frutash të përdorur (përveç lëngjeve të ananasit, qitros dhe greipfrutit) janë origjinuese 	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
2207	Alkool etilik jo i denatruar i nje force alkoolike ndaj volumit prej 80 % vol apo me e larte; alkool etilik dhe alkool te tjera, te denatruara, te cdo lloj force	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç kreut 2207 ose 2208, dhe - në të cilat i gjithë rrushi ose nënproduktet e rrushit të përdoruar janë fituar ose nëse të gjitha materialet e tjera të përdorura janë origjinuese, pije alkoolike mund të përdoren deri në një kufi prej 5 % sipas volumit	
2208	Alkool etilik jo i denatruar i nje force alkoolike ndaj volumit prej me pak se 80 % vol; pije alkoolike, likere dhe alkool te tjera	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç kreut 2207 ose 2208, dhe - në të cilët i gjithë rrushi ose nënprodukt nga rrushi të përdorur janë tërësisht origjinues ose në qoftë se të gjitha materialet e tjera të përdorura janë tashmë origjinuese, pije alkoolike mund të përdoren në një kufi deri 5% sipas volumit	
ex Kapitulli 2 3	Mbetjet e kthimet nga industritë ushqimore; tagjia e përgatitur për kafshët; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 2301	Ushqim balene, miell, ushqim dhe toptha prej peshku ose krustacesh, molusqesh e kafshëve të tjera jovertebrore ujore, të papërshtatshme për konsum njerëzor	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitujve 2 dhe 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2303	Mbetjet prej prodhimeve të nise-shtesë së mistrir (përbërësuar lën-gjet e koncentruar së tepërmi), me përmbajtje proteine të llogaritur ndaj produktit të thatë që kalon 40% ndaj peshës	Prodhime në të cilat të gjitha misrat e përdorur janë tërësisht origjinues	
ex 2306	Bersite dhe mbetje të tjera të forta, të perftuara nga ekstraktimi i vajit të ullirit, që që përmban më shumë se 3% vaj ulliri	Prodhime në të cilat të gjithë ullinjtë e përdorur janë tërësisht origjinues	
2309	Përgatitjet e një lloji të përdorur në ushqimin e kafshëve	Prodhime në të cilat: - të gjithë drithrat, sheqeri ose mala-sat, mishi ose qumështi i përdorur janë tërësisht origjinues, dhe - të gjitha materialet e Kapitullit 3 të përdorur janë tërësisht origjinues	
ex Kapitulli 24	Duhani dhe zëvendësuesit e përpunuar të duhanit, përveç:	Prodhime në të cilat të gjithë materialet e Kapitullit 24 të përdorur janë tërësisht origjinues	
2402	Puro, cigare dhe cigarillos, prej duhanit apo prej zëvendësuesve të duhanit	Prodhime në të cilat të paktën 70% sipas peshës së duhanit të papërpunuar ose mbetjeve të duhanit të kreut 2401 të përdorur janë origjinues	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2403	Duhan llulle	Prodhime në të cilat të paktën 70% sipas peshës së duhanit të papërpunuar ose mbetjeve të duhanit të kreut 2401 të përdorur janë origjinuese	
ex Kapitulli 2 5	Kriperat; sulfuret; oksidet dhe guret; materialet suvatuese, gelqere dhe cemento, përveç:	Prodhime me materiale të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 2504	Grafit natyral kristalin, me për- mbajtje karbon të pasuruar, pas-truar dhe të bluar	Pasurimi i karbonit në grafit, pastrimi e bluarja e grafitëve kristaline të papërpunuar	
ex 2515	Mermer, e prere thjesht, nga sharrimi apo ndryshe, në bllaqe apo pllaka në forme drejtkëndeshe (përfshire edhe katrorin), të një trashësie me pak se 25 cm	Prerje me sharrë ose ndryshe, e mermerit (edhe nëse është sharruar më parë) të një trashësie më tepër se 25 cm	
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, shkëmbinjte ranor dhe gure të tjera monumentale ndertimore, nëse janë apo jo të punuar trashë apo të prera thjesht, nga sharrimi apo ndryshe, në bllaqe apo pllaka në forme drejtkëndeshe (përfshire edhe katrorin), me trashësi që nuk kalon 25 cm	Prerje, me sharrë ose ndryshe, të mermerit (edhe nëse është i prerë) me një trashësi që kalon 25 cm	
ex 2518	Dolomite të kalcinuara	Kalcinimi i dolomiteve të pakalcinuar	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2519	Karbonat magnezi natyral i bluar (magnezite), në konteinerë her-metikë të mbyllur, dhe okside magnezi, nëse janë ose jo të pas-tra, të ndryshëm nga magnezi i shkrirë ose magnezi i vjetëruar (sintered)	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit Megjithatë, karbonati i magnezit natyral (magnezitet) mund të perdoret	
ex 2520	Gipse në mënyrë speciale përgatitur për dentiste	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 2524	Fibra natyrale asbesti	Prodhime prej koncentratit asbesti	
ex 2525	Pluhur mike	Bluarje të mikes ose të mbetjeve të mikes	
ex 2530	Bojra dheu, të kalçinuar ose pluhrëzuar	Kalcinimi ose bluarja e bojrave të dheut	
Kapitulli 26	Xeherorët, zgjyrat dhe hiri	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 27	lendet djegese minerale, vajrat minerale dhe produktet e distilimit te tyre; substancat bituminoze; dyllet minerale, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 2707	Vajra në të cilat pesha e përbërë-sve aromatike kalon ato joaroma-tike, duke qënë vajra të ngjashëm me ato vajra minerale përfutur nga destilimi në temperatura të larta të katranit të qymyrit, prej të cilës më shumë së 65% të volumit destilohet në një temperaturë deri në 250°C (perfshi përzierjet e naftës spirit e benzolit), për përdorim si lëndë djegëse për energji ose për ngrohje	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike (6) ose Operacione të tjera në të cilat të gji-tha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njejtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme te mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 2709	Vajra të papërpunuara të përfitu-ara prej mineraleve bituminoze	Destilim shkaterrues i materialeve bituminoze	

⁶ Për kushtet specifike që lidhen me “proceset specifike”, shiko Shënimet Prezantuese 7.1 dhe 7.3.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
2710	Vajrat e naftes dhe vajra te fituara prej mineraleve bituminoze, ndryshe nga vajrat bruto; përgatitje te paspecifikuara dhe te paperfshira diku tjeter, qe permbajne ndaj peshes 70 % apo me shume vajra naftes apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze, keto vajra duhet te jene perberesit baze te preparatit; mbetje vajrash	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike (7) ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithëshme të mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	
2711	Gazet e naftes dhe hidrokarbure te tjera gazoike	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike (1) ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithëshme të mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
2712	Vazeline; dyll parafine, dyll mikrokristalin prej naftes, dyll i lengshem (i leshuar), ozokerit, dyll linjiti, dyll torfe, dyll te tjera minerale, dhe produkte te ngjashme fituar nga sinteza apo nga procese te tjera, nese jane apo jo te ngjyrosur	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike (8) ose Operacione të tjera në të cilat të gjithe materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njejtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme te mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	
2713	Koks naftë, bitum naftë dhe mbetje te tjera te vajrave te naftes apo te vajrave te fituar prej mineraleve bituminoze	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike (9) ose Operacione të tjera në të cilat të gjithe materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njejtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme te mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	

⁸ Për kushtet specifike që lidhen me "proceset specifike", shiko Shënimin Prezantues 7.2.

⁹ Për kushtet specifike që lidhen me "proceset specifike", shiko Shënimin Prezantues 7.3.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
2714	Bitum dhe asfalt, natyral; rreshpe bituminoze apo rreshpe nafte dhe rere bituminoze; asfalti dhe guret asfaltik	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike (10) ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme të mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	
2715	Perzierje bituminoze të bazuara në asfaltin natyral, në bitumin natyral, në bitumin e naftes, në katranin mineral apo në terpentinen e katranit mineral (psh, masticet bituminoze, "cut-backs")	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike (1) ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme të mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	

¹⁰

Për kushtet specifike që lidhen me "proceset specifike", shiko Shënimet Prezantuese 7.1 dhe 7.3.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 28	Kimikatat inorganike; përbërjet organike ose inorganike të meta-leve të çmuar, të metaleve të rrallë, të elementëve radioaktivë ose të izotopeve; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithëshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 2805	"Mischmetall"	Prodhime me trajtim elektrolitik ose termik në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 2811	Trioksid sulfuri	Prodhime prej dioksidit të squfurit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të product
ex 2833	Sulfat alumini	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 2840	Perbonat sodiumi	Prodhime prej disodium tetraborate pentahydrate	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2852	<p>Perberje te merkurit prej acideve monokraboksilike aciklike e shuar si dhe anhidritet, halidet dhe peroksiacidet, halides, peroxides and peroxyacids; halogjenimet e tyre, derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, të nitruara apo te nitrosaturuara</p> <p>Perberjet e merkurit, eteret e brendshme dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, të nitruara apo te nitrosaturuara</p> <p>Perberje merkuri prej perberjeve heterociklike vetëm me hetero atom(e) azoti</p>	<p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të krerëve 2852, 2915 dhe 2916 të përdorur, nuk duhet të kalojë vlerën 20 % të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2909 të përdorur nuk duhet të kalojë 20 % të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk duhet të kalojë çmimin ex-works të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p>
	Perberje merkuri te acideve nukleike dhe kriperave te tyre, të përcaktuara kimikisht ose jo; përbërje të tjera heterociklike	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk duhet të kalojë vlerën 20 % të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
	<p>Perberje merkuri prej acideve naftenike, kriperat e tyre te patretshme ne uje dhe eteret e tyre</p> <p>Perberje te tjera merkuri prej lidhesve te përgatitur për format ose kallepet ose zemrat në fonde-ri; produktet kimike e preparatet kimike të industrive kimike ose të lidhjeve (përfshirë ato që konsis-tojne në përzierjen e produkteve natyrale), të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër</p>	<p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materiale të të njëjtit kre mund të përdoren me kusht që vlera totale e tyre të mos kalojë 20 % të vlerës ex-works të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p>

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 29	Kimikatet organike, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njejtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 2901	Hidrokarburet ciklike, për përdorim si lëndë djegëse për energji ose për ngrohje	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ⁽¹¹⁾ ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njejtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme të mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	

¹¹ Për kushtet specifike që lidhen me “proceset specifike”, shiko Shënimet Prezantuese 7.1 dhe 7.3.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 2902	Ciklanet dhe ciklonet (ndryshe nga azulenet), benzen, toluen, o-ksilen, xylenes, për përdorim si lëndë djegëse për energji ose për ngrohje	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ⁽¹²⁾ ose Operacione të tjera në të cilat të gjithe materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme te mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 2905	Alkoolatet metalike të alkoolëve të këtij kreu dhe të etanolit	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 2905. Megjithatë, alkoolatet metalike të këtij kreu mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

¹² Për kushtet specifike që lidhen me “proceset specifike”, shiko Shënimet Prezantuese 7.1 dhe 7.3.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
2915 ex 2932	Acidet monokarboksilike aciklike të saturuara dhe anhidritet e tyre, halidet, peroksidet dhe peroksiacidet; derivatet e tyre të halogjenuara, të sulfonuar, të nitruara apo të nitrosaturuara - Eteret e brendshëm dhe derivatet e tyre të halogjenizuar, të sulfonuar, të nitruara apo të nitrosaturuara	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2915 dhe 2916 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2909 të përdorur të mos kalojë 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
	- Acetalet ciklike dhe hemiacetalet e brendshme, dhe derivatet e tyre të halogjenizuara, të sulfonaturuara, të nitratuara apo të nitrosaturuara	Preodhime prej materialeve të çfarëdo kreu	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
2933	Perberjet heterociklike vetem me hetero-atome(t) e azotit	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2932 dhe 2933 të përdorur të mos kalojë 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
2934	Acidet nukleike dhe kriperat e tyre, nese jane apo jo te përcaktuara kimikisht; perberje te tjera heterociklike	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2932, 2933 dhe 2934 të përdorur të mos kaloje 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 2939	Koncentrate te lulekuqeve te thara qe permbajne jo me pak se 50% ndaj peshes se alkaloideve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur të mos kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 30	Produktet farmaceutike, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e të njejtit kre me të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
3002	Gjaku i njerëzve; gjaku i kafshëve i përgatitur për përdorime terapi-ke, profilaktike ose diagnostikue-se; antisera e fraksione të tjera të gjakut e produktet e modifikuara imunologjike, nëse janë ose jo të fituara me anë të proceseve bioteknologjike; vaksinat, toksinat, kulturat e mikroorganizmave (përfshijë tharmin) e produkte të ngjashme:		
	- Produkte qe konsistojnë prej dy ose me shume perberesish qe jane përzier bashke per përdorime terapeutike ose profilaktike ose produkte te papërziera per keto përdorime, te vendosur ne doza te përcaktuara ose ne forma apo paketa per shitje me pakice	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njejtit pershkrim me ate të produktit mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
	<p>- Te tjera</p> <p>-- Gjaku njerezor</p> <p>-- Gjak kafshësh përgatitur për përdorim profilaktik ose terapeutik</p>	<p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njejtit përshkrim me ate të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njejtit përshkrim me ate të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit</p>	
	<p>-- Franksione gjaku te tjera nga antisera, hemoglobine, globuline gjaku dhe globuline serumi</p>	<p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njejtit përshkrim me ate të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit</p>	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
3003 dhe 3004	-- Hemoglobine, globuline gjaku dhe globuline serum -- Te tjera Medikamentet (perjashtuar mallrat e kreut Nr. 3002, 3005 apo 3006):	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit pershkrim me ate të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit pershkrim me ate të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
	- Te përftuar nga amikacina e kreut 2941	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë, materialet e kreut 3003 dhe 3004 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 3006	<p>- Te tjera</p> <p>- Mbeturina farmaceutike të specifikuar në shënimin 4(k) të këtij Kapitulli</p> <p>- Barrierat sterile ose barriera adezive dentare, nese jane apo jo te absorbueshme:</p>	<p>Prodhime:</p> <p>- prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e kreut 3003 dhe 3004 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit, dhe</p> <p>- në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Origjina e produktit në klasifikimin fillestar ruhet</p>	
	- te bera prej plastike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20 % të çmimit ex-works të produktit (5)	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
	<p>- te bera prej pelhure</p> <p>- Pajisjet e identifikueshme per përdorim ne ostomi</p>	<p>Prodhime prej (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> - fibrash natyrale - fibra kryesore te bera nga njeriu, jo te krehura apo te gerhanura ose te perpunuara ndryshe per tjerrje, ose - materiale kimike ose pulp tekstili <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit</p>

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 31	Pleheruesit, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njejtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3105	Plehruesit minerale apo kimike që përmbajnë dy apo tre prej elementeve pleherues nitrogjen, fosfor dhe kalium; plehrues të tjerë; mallrat e ketij Kapitulli në tableta apo në formë apo në paketa të ngjashme të një peshe bruto jo më tepër se 10 kg, përveç: <ul style="list-style-type: none"> - nitrat sodiumi - cianamid - kalciumi - sulfat kaliumi - sulfat magnez kaliumi 	Prodhime: <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e të njejtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit 	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 32	Ekstraktet ngjyrosese dhe tanike; taninet dhe derivatet e tyre; ngjyrosesit, pigmentet dhe lende te tjera ngjyrosese; bojrat dhe llustrosesit; stuko dhe masticet e tjera; bojrat e shkrimit; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njejtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3201	Taninet dhe kriperat e tyre, eteret, esteret dhe derivatet e tjere	Prodhime prej ekstrakteve tanine me origjinë vegjetale	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
3205	Llaqet ngjyruese; preparatet e bazuara ne llaqet ngjyrosese sic jane te specifikuara ne Shenimin 3 te ketij Kapitulli (13)	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç kreut 3203, 3204 dhe 3205. Megjithatë materialet nga kreu 3205 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

¹³

Shënimi 3 i Kapitullit 32 thotë se këto preparate janë të llojeve që përdoren për ngjyrosjen e çfarëdo materiali si përbërës në prodhimin preparateve ngjyruese të cilat nuk janë të klasifikuar në një kre tjetër të Kapitullit 32.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 33	Vajrat thelbesore dhe rreshirat; preparatet e parfumerise, kozmetikes apo te tualetit, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njejtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
3301	Vajrat esenciale (te terpentuara apo jo), përfshire vajrat "konkrete" dhe "absolute"; rezinoidet; oleoresinat e ekstraktuara; koncentratet e vajrave esenciale ne forme yndyre, vaji yndyror, ne forme dylli apo ne forma te ngjashme, te fituara nepermjet procesit te zbutjes apo procesit te heqjes se esencave; nënproduktet terpenike te përfituara nepermjet procesit te deterpentimit te esencave vajore; distilatet ujore dhe esencat ujore prej varjave esencialë	Prodhime prej materialesh të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e një grupi "të ndryshëm" (14) në këtë kre. Megjithatë, materialet e të njejtit kre me ate të produktit mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 34	sapuni, agjentet organike me veprim te siperfaqshem, preparatet larese, preparatet lubrifikuese, dyllet artificiale, dyllet e pergatitura, preparatet llustrose apo pastruese, qirinjte dhe artikujt te ngjashem, pastat modeluese, "dyllet dentare" dhe preparatet dentare me baze allcie, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njejtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3403	Preparatet lubrifikuese qe permbajne me pak se 70% ndaj peshes vaj nafte apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike (15) ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njejtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
3404	<p>Dyllet artificiale dhe dyllet e përgatitura:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Me bazë parafinën, dyllet e naftë dhe dyllet e fituara nga mineralet bituminoze, dyll slack ose dyll scale - Te tjera 	<p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit.</p> <p>Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithëshme nuk kalon 50% të çmimit ex works të produktit</p> <p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vajra të hidrogjenuara që kanë karakterin e dyllëve të kreut 1516 - acidra yndyrore të papercaktuar kimikisht ose alkole yndyrore industriale që kanë karakterin e dyllrave të kreut 3823, dhe - materiale të kreut 3404 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p>
		<p>Megjithatë, këto materiale mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit</p>	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 35	Substanca albuminoidale; niseshtete e modifikuara; ngjitesat; enzimat; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
3505	Dekstrinat dhe niseshtete e tjera te modifikuara (psh, niseshtete e esterefikuara apo te paraxhelatinuara); ngjitesat e bazuara ne niseshtete, apo mbi dekstrinat apo mbi niseshtete e tjera te modifikuara: - Eteret dhe eteret e niseshtesë - Te tjera	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 3505 Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç atyre të kreut 1108	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3507	Enzimat e pergatitura te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
Kapitulli 36	Eksplozivet; produktet piroteknike; shkrepsset; lidhjet piroforike; preparatet e caktuara te djegshme	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njejtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex Kapitulli 37	Mallrat fotografike dhe kinematografike, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njejtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
3701	<p>Pllakat fotografike dhe filma jo ne role prej cdo lloj materiali, te ndjeshem dhe te paekspozuar, pervecse letres, kartonit apo tekstileve; filma fotografike te menjehershme jo ne role, te ndjeshme, te paekspozuar, nese jane apo jo ne paketa:</p> <p>- Filma të çastit për fotografi me ngjyra, në pako</p>	<p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 dhe 3702. Megjithatë, materialet nga kreu 3702 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme, nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p>
	- Te tjera	<p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 dhe 3702. Megjithatë, materiale nga krerët 3701 dhe 3702 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme, nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p>

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
3702	Filma fotografike ne role, te ndjeshem, te paekspozuara, prej cdo lloj materiali pervec letres, kartonit apo tekstileve; filma fotografike te menjehershme ne role, te ndjeshem te paekspozuar	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të kërërve 3701 dhe 3702	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
3704	Pllaka, filma, leter, karton dhe material tekstili fotografik, te ekspozuara por jo te zhvilluara:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të kërërve 3701 deri 3704	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex Kapitulli 38	Produkte te ndryshme kimike, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njejtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3801	- Grafite koloidale ne suspension vaji dhe grafite gjysme kolodial; Pastat e karbonatuara per elektroda	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
	- Grafite ne forme paste, qe jane përzierje me me teper se 30 % ndaj peshes se grafitit me vajrat minerale	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 3403 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 3803	Vaj tall i rafinuar	Rafinimi i vajit tall te paperpunuar	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3805	Rreshira te sulfatit te terpentines, te rafinuara	Rafinime nëpërmjet destilimit ose rafinim të rreshires të paperpunuar të sulfatit të terpentines	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3806	Gomat estere	Prodhime prej acideve te rreshires	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3807	Katranet e drurit (terpentina e drurit)	Destilim i katranit te drurit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
3808	Insekticidet, rodenticidet, fungicidet, herbicidet, produktet kunder rritjes dhe rregullatoret e rritjes se bimeve, disinfektantet dhe produkte te ngjashme, vendosur ne forma apo paketa per shitjen me pakice apo si preparate apo artikuj (psh. fasho e trajtuar me sulfur, fitile e qirinj, e letër për kapje mizash)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
3809	Agjentet ilustrues, mbajteset e bojës për të shpejtuar ngjyrosjen apo fiksimin e bojërave dhe produkte dhe preparate të tjera (për shembull, materialet lidhëse dhe fiksueset), të një lloji përdorur në industrinë e tekstilit, të letërës, lekures apo në industri të ngjashme, të paspecifikuar apo përfshirë diku tjetër	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3810	Preparatet për përkulim për sipërfaqet metalike; flukset e preparate të tjera ndihmëse për saldimit, saldimit të ngurtë ose për tegel saldimit; pluhurat e pastat për saldimit, saldimit të ngurtë ose për tegel saldimit që përbehet nga metale ose materialet e tjera; preparatet e një lloji të përdorur si zemer ose shtesë për elektodat ose shufrat e saldimit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
3811	<p>Preparatet antiplasese, frenues oksidimi, stabilizator rreshire, permiresues viskoziteti, preparatet kunder korrozionit dhe elemente te tjera te pergatitura shtese, per vajrat minerale (perfshire benzinen) apo per lengje te tjera te perdorura per qellime te njejta si dhe vajrat minerale:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Aditive te pergatitur per vajra lubrifikante, qe permbajne vajra te naftes apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze - Te tjera 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 3811 të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit</p>	
3812	<p>Pershpejtuesit e pergatitur prej gomes; plastifikues te perbere per plastike dhe gome, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; preparatet; anti-oksides dhe stabilizatore te tjere te perbere prej gome dhe plastike</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit</p>	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
3813	Preparatet dhe ngarkesat per zjarrfikeset; ngarkesat per granadat zjarrfikese	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3814	Solventet dhe hollues me perberje organike, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; fshiresit e pergatitur te bojrave apo te llustrosesve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3818	Elementet kimike te stimuluar per perdorim ne elektronike, ne formen e disqeve, pllakave apo formave te ngjashme; perberjet kimike te stimuluar per perdorim ne elektronike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3819	Lengjet per frenat hidraulike dhe lengje te tjera te pergatitura per transmision hidraulik, qe nuk permbajne apo qe permbajne me pak se 70 % ndaj peshes vajra nafte apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3820	Preparatet anti-ngrirje dhe fluide te pergatitura per shkrirje akulli	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 3821	Mjedis i pergatitur per kulturat per zhvillimin apo mirembajtjen e mikro-organizmave (perfshi viruset dhe te ngjashmet) ose qelizave te bimeve, njeriut apo kafsheve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
3822	Reagentet diagnostikues apo laboratorik mbi nje bazament dhe reagentet e pergatitur diagnostikues apo laboratorik nese jane apo jo mbi nje bazament, ndryshe nga ato te kreut Nr. 3002 apo 3006; materiale reference te certifikuara	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3823	Acidet yndyrore monokarboksilike industriale; vajrat acide nga rafinimi; alkoolet industriale yndyrore: - Acidet yndyrore monokarboksilike industriale; vajrat acide nga rafinimi	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
	- Alkoolet industriale yndyrore	Prodhime prej materialesh të çfarëdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 3823	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
3824	<p>Lidhesit e pergatitur per format apo kallepet apo zemrat ne fonderi; produktet kimike dhe preparatet kimike te industrive kimike apo te lidhjeve (perfshire ato qe konsistojne ne perzierje te produkteve natyrale), te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Te meposhtmet e ketij Kreu: -- Preparate lidhese per formi-min ne fonderi ose ne zemra te bazuara ne produkte rreshinore naturale -- Acide naftanike, kripërat e tyre të patreteshme dhe esteret e tyre -- Sorbitol i ndryshëm nga ai i kreut 2905 	<p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit.</p> <p>Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njejtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p>
	<ul style="list-style-type: none"> -- Sulfonatet e naftes, perjashtuar sulfonatet e vajrave te metaleve alkaline, te amonit apo te etanolaminave; acidet sulfonike te tiofenatuara prej vajrave te fituara nga mineralet bituminoze, dhe kriperat e tyre -- Jon shkembysesit -- Perberjet gazthithese per tubat ne vakum 		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
	<ul style="list-style-type: none"> -- Oksid hekuri alkaline për pastrimin e gazrave -- Lëngje të gazit amoniak dhe oksid i lodhur prodhuar në pastrimin e gazrave të qymyrgurit -- Acide sulfonatfenike, kripërat e tyre të patretshme dhe esteret e tyre -- Vaj avioni dhe vaj Dippel -- Perzierje të kriperave që kanë anione të ndryshme -- Pastat kopjuese me baze xhelatine, janë apo jo mbi leter apo me shtrese tekstile - Te tjera 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit</p>	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
3901 deri 3915	Plastikat në forma primare, mbetjet, prerjet e kthimet prej plastike; përveç Kreut ex 3907 dhe 3912, për të cilat rregullat janë percaktuar si me poshte: - Produkte plotesuese të homopolimerizuara në të cilat një monometer i thjeshtë kontribuon me më shumë së 99% ndaj peshës të totalit të polimereve	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit - brenda kufirit të mesiperm, vlera e të gjithë materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit (16)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
	- Te tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit 1	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit

¹⁶ Në rastin e produkteve që përbëhen nga materiale të klasifikuar si në kriteret nga 3091 deri 3106, nga njëra anë, ashtu edhe brenda kriterëve 3907 deri 3911, nga ana tjetër, kufizimi aplikohet vetëm për atë grup materialesh që mbizotëron nga pesha në produkt.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 3907	<p>- Kopolimeret, te bera prej made from polycarbonate and acrylonitrile-butadiene-styrene copolymer (ABS)</p> <p>- Poliester</p>	<p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit .</p> <p>Megjithatë materialet e të njejtit kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 50 % të çmimit ex-works të produktit (17)</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e çfarëdo mate-riale të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit dhe/ose prodhime nga poli-karbonatet të tetrabromo (bisfenol A).</p>	
3912	Celuloze dhe derivatet e saj kimike, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjetër, ne forma primare	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të te njejtit kre me ate të produktit të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	

¹⁷

Në rastin e produkteve që përbëhen nga materiale të klasifikuar si në krerët nga 3091 deri 3106, nga njëra anë, ashtu edhe brenda krerëve 3907 deri 3911, nga ana tjetër, kufizimi aplikohet vetëm për atë grup materialesh që mbizotëron nga pesha në produkt.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
3916 deri 3921	Gjysme produktet dhe artikuj prej plastike, përveç krerëve ex 3916, ex 3917, ex 3920 dhe ex 3921, për të cilat rregullat janë percaktuar si me poshte: - Produkte të sheshta, të punuara me tej së sa punimi sipërfaqësor ose i prerë në forma të ndryshme nga drejtkëndore (përfshirë katro-re); produkte të tjera të punuara më shumë së sa punimi sipërfaqësor - Te tjera: -- Produkte plotesuese të homopolimerizuara në të cilat një monomer i thjeshtë kontribon me më shumë se 99% ndaj peshës së përmbajtjes totale të polimerit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mesiperm, vlera e të gjithë materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit (18)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
	-- Te tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit 1	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit

¹⁸ Në rastin e produkteve që përbëhen nga materiale të klasifikuar si në krerët nga 3091 deri 3106, nga njëra anë, ashtu edhe brenda krerëve 3907 deri 3911, nga ana tjetër, kufizimi aplikohet vetëm për atë grup materialesh që mbizotëron nga pesha në produkt.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 3916 dhe ex 3917	Tuba dhe forma profilesh	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mesiperm vlera e të gjitha materialeve në të njëjtin kre me atë të produktit nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
ex 3920	- Film ose flete jonomeresh - Flete celuloze, poliamide ose politilene, e rigjeneruar	Prodhime prej kripe termoplastike të pjesëshme e cila është një kopolimer i acidit të etilenit dhe metakrilik pjesërisht neutralizuar me jone metalike, kryesisht zinku dhe sode Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të te njëjtit kre me atë të produktit të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
ex 3921	Flete plastike, të metalizuara	Prodhime prej flete poliesteri me transparencë të lartë të një trashësie me pak se 23 mikron (19)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
3922 deri 3926	Artikuj prej plastike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

¹⁹

Fletat e mëposhtme konsiderohen me transparencë të lartë: fletat, zbehtësia optike e të cilave, matur sipas ASTM-D 1003-16 nga Gardner Hazemeter (i.e. Hazefactor), është më pak se 2 %.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 40	Goma dhe artikujt e tij, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4001	Pllaka të laminuara prej gome krepit për kepuce	Laminimi i faqeve të gomave natyrale	
4005	Gomat e perbera, të pavullkanizuara, në formë primare apo në formë pllake, flete apo shiriti	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur, përveç goma-ve natyrale, nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
4012	Goma pneumatike prej gome të përdorura apo të riveshura; goma të forta apo të mbushura, veshje të nderrueshme të rrotave prej gome dhe mbyllesit e tyre prej gome: - Goma pneumatike të riveshura, të forta apo të mbushura, prej gome - Te tjera	Riveshja e gomave të përdorura	
ex 4017	Artikuj prej gomave të forta	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të kreut 4011 dhe 4012	
		Prodhime prej gomave të forta	
ex Kapitulli 41	Lekuret e papërpunuara (përveç së gezofeve) e lekuret e përpunuara; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4102	Lekuret e papërpunuara të deleve dhe qingjave, pa lesh mbi to	Heqja e leshit prej lekures të deleve ose qingjave, me qime në to	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
4104 deri 4106	Lekura te regjura ose te thara, pa qime apo lesh mbi to, nese jane apo jo te ndara, por jo me tej te perpunuara	Regjja e lekureve të paregjura, Ose Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
4107, 4112 and 4113	Lekure e perpunuar me tej mbas rregjies apo tharjes, perfshire lekuren e veshur pergamene, pa qime, nese eshte e ndare apo jo, pervec lekures te Kreut 4114	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç krerëve 4104 deri 4113	
ex 4114	Lëkurë origjinal dhe lëkurë origjinale e petëzuar; lëkurë e metalizuar	Prodhime prej materialeve të krerëve 4104 deri 4106, 4107, 4112 ose 4113, me kusht që vlera e pergjithëshme e tyre nuk kalon 50% të cmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 42	Artikujt prej lekure; samaret dhe takemet e kalit; mallrat e udhetimit, çantat e dores dhe konteniere te ngjashem; artikuj prej te brendshmeve te kafsheve (pervec te zorreve te krimbit te mendafshit)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 43 ex 4302	Gezofet e lekures dhe ata artifici-ale; prodhimet prej tyre; përveç: Gezofet e rregjur apo te punuar ne siperfaqe, te bashkuar: - në formë flete, të kryqezuar dhe të ngjashme - Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit Zbardhimi ose ngjyrimi, bashkë me prerjen dhe bashkimin e gezofeve të regjur të pabashkuar ose punuar Prodhime prej gezofeve të regjur të pabashkuar ose punuar Prodhime prej gezofeve të regjur të pabashkuar ose punuar të kreut 4302	
4303	Artikuj te veshjes, te rrobave plotesuese dhe artikuj te tjere prej gezofi		
ex Kapitulli 44 ex 4403	Druri dhe artikujt prej druri; qymyri i drurit; përveç: Dru i prerë ashper në formë katrore	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit Prodhime prej druri të ashper, nëse është apo jo i zhveshur nga levozhga ose thjesht i skuadruar	
ex 4407	Dru i sharruar apo i prere per se gjati, i prere ne feta apo i qeruar, i nje trashesie me teper se 6 mm, zdrukthuar, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese	Zdrukthuar, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 4408	Fleta per rimesim (përfshire ato te perftuara nga prerjet ne feta te drurit te laminuar [te shtresezuar]), dhe per kompesate, i nje trashesie jo me teper se 6 mm, apo dhe dru tjetër te sharruar per se gjati, te prere ne feta apo te qeruar me trashesi jo me teper se 6 mm, të zdrukthtuara, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese	I tkurrur, zdrukthtuar, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese	
ex 4409	Dru të profiluar në mënyrë të vazhdueshme pergjatë çfarëdo nga anet ose faqet e tij, nëse janë ose jo te zdrukthtuara, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese:		
	- Poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese	Polerimi me shpan apo ngjitja me kllapa bashkuese	
	- Listela dhe kallepe	Listelimi dhe dhenia e formes	
ex 4410 deri ex 4413	Listela dhe kallepe, përfshi përfshi përfshirë pllaka të presuara dhe mbajtese druri të presuara	Listelimi dhe dhenia e formes	
ex 4415	Kutite paketuese, arka, senduqe , tambure dhe paketues te ngjashem, prej druri	Prodhime prej derrase, jo të prera me permasa	
ex 4416	Fuçite, bucelat, cilindrat, kadete, govatat apo vaskat dhe artikuj te tjere te vozaxhinjve si dhe pjeset e tyre, prej druri	Prodhime prej derrasave të copetuara, jo të përpunuara me tej se sa të prera në dy sipërfaqe kryesore	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 4418	- Artikuj të zdrukthtarisë dhe pjesët e armaturave prej druri të përdorura në ndertim	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë, panelet qelizore të drurit, petavrat e çative, mund të përdoren.	
ex 4421	- Listelimi dhe dhenia e formes Pafte metalike; varse druri e pafte metalike për veshjet e kembeve	Listelimi dhe dhenia e formes Prodhime prej druri të çfarëdo kreu, përveç drurit të përshkruar në Kreun 4409	
ex Kapitulli 45	Tapa dhe artikujt prej tape; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
4503	Artikujt prej tape natyrale	Prodhime prej tapes të kreut 4501	
Kapitulli 46	Prodhimet e kashtes, të espartos apo të materialeve të tjera thuresë; punimet në xunkth dhe me kallama	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
Kapitulli 47	Brumi i drurit apo i materialeve të tjera fibroze celulozike; leter dhe karton i rikuperueshem (mbetje dhe kthime)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 48 ex 4811 4816 4817 ex 4818	Letra dhe kartoni; artikuj prej brumit të letres, prej letre apo kartoni; përveç: Letër dhe karton, vetëm i shtypur, vijëzuar ose bërë në formë katrori Leter karboni, leter vetekopjuese dhe letra të tjera kopjuese apo transferuese (përveç atyre të kreut Nr. 4809), klishe fotokopjimi dhe stereotipe ofset, prej letre, nëse janë apo jo të vendosura në kuti Zarfet, kartat, kartolinat e thjeshta dhe kartat e korrespondencës, prej letre apo prej kartoni; kutite, qeset, kuletat dhe konspektet e shkrimit, prej letre apo prej karboni, që përmbajnë një asortiment të artikujve prej letre	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit Prodhime prej materialeve për prodhim letre të Kapitullit 47 Prodhime prej materialeve për prodhim letre të Kapitullit 47 Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
	Leter tualeti	Prodhime prej materialeve për prodhim letre të Kapitullit 47	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 4819	Kartonet, kutite, valixhet, cantat dhe konteniere paketues të ngjashëm, prej letre, kartoni, mbushjeve celulozike apo tekstileve prej fibrave celulozike	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 4820	Letra regjistri	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 4823	Te tjera etra, karton, mbushje celulozike dhe tekstile të fibrave celulozike, të prera me permasa apo në formë	Prodhime prej materialeve për prodhim letre të Kapitullit 47	
ex Kapitulli 49	Librat, revistat, pikturat dhe produkte të tjera të industrisë së shtypit; doreshkrimet, shtypshkrimet dhe projektet; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
4909	Kartolina të shtypura apo të ilustruara; karta të shtypura për pershendetje personale, mesazhe apo lajmerime, nëse janë apo jo të ilustruara, me ose pa zarfe apo zbukurime	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të kërërve 4909 dhe 4911	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
4910	<p>Kalendare te cdo lloji, te shtypura, perfshire blloqet kalendar:</p> <p>- Kalendare të tipit “te vazhdu-eshem” ose me blloqe të zevendesueshme te vendosura në bazamente te ndryshme prej letres apo kartonit</p> <p>- Te tjera</p>	<p>Prodhime:</p> <p>- prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe</p> <p>- në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre te krerëve 4909 dhe 4911</p>	
ex Kapitulli 50 ex 5003	<p>Mendafsh: përveç:</p> <p>Mbetje mendafshi (perfshire kukulet e mendafshit te papershtatshme per tu mbeshjtelle ne rrotez , mbetje fijesh dhe fijet e hequra prej pelhurave), te pastruara apo krehura</p>	<p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit</p> <p>Pastrimi ose krehja e mbetjeve te mendafshit</p>	
5004 deri ex 5006	<p>Fije mendafshi dhe fije te tjerrura nga mbetje mendafshi</p>	<p>Prodhime prej (20):</p> <p>- mendafshi të papërpunuar ose mbetje mendafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje,</p> <p>- fibrave të tjera natyrale jo të krehura ose pastruara ose përpunuara ndryshe për tjerje,</p> <p>- materialeve kimike ose pulpit të tekstilit, ose</p> <p>- materialeve për prodhimin e letres</p>	

²⁰

Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
5007	<p>Pelhura te endura nga mendafshi apo prej mbetjeve te mëndafshit:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Me fiye gome trupezuar - Te tjera 	<p>Prodhime prej filli njesh (21)</p> <p>Prodhime prej 1:</p> <ul style="list-style-type: none"> - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - letre <p>ose</p>	
		<p>Stampime të shoqeruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit</p>	

²¹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 51	Leshi, qime te holla apo te ashpra kafshe; fije prej flokeve te kalit dhe pelhura te endura prej tyre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
5106 deri 5110	Fije prej leshi, prej qimeve të trasha ose të holla të kafshëve ose prej qimeve të kalit	Prodhime prej (22): - mendafshi të papërpunuar ose mbetje mendafshi, të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - fibrave të tjera natyrale jo të krehura ose pastruara ose perpunuara ndryshe për tjerje, - materialeve kimike ose pulpit të tekstilit, ose - materialeve për prodhimin e letres	
5111 deri 5113	Pelhura të endura prej leshi, prej qimeve të trasha ose të holla të kafshëve ose prej qimeve të kalit: - Me fije gome trupëzuar - Te tjera	Prodhime prej filli njesh1 Prodhime prej1:	
		- filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - letre ose	

²²

Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
		Stampime të shoqeruara nga minimumi dy proçese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 52	Pambuk; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
5204 deri 5207	Fije dhe thurje pambuku	Prodhime prej (23): - mendafshi të paperpunuar, mbetje mendafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - fibrash natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	

²³

Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzjerjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
5208 deri 5212	Pelhura të endura prej pambuku: - Me fije gome trupëzuar - Te tjera	Prodhime prej filli njesh (24) Prodhime prej 1: - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - letre ose Stampime të shoqeruara nga minimumi dy procese përgatitore ose perfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	

²⁴

Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 53 5306 deri 5308 5309 deri 5311	Fibra të tjera tekstile vegjetale; fill letre dhe pelhura të endura prej fijeve prej letre; përveç: Fije prej fibrave të tjera tekstile vegjetale; fije letre Pelhura të endura prej fibrave të tjera tekstile vegjetale; pelhura të endura prej fijeve të letres: - Me fije gome trupezuar	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit Prodhime prej (25): - mendafshi te paperpunuar, mbetje mendafshi, të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - fibrash natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres Prodhime prej filli njesh 1	
	- Te tjera	Prodhime prej 1: - filli te dredhur, - filli “jute”, - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - letre ose	

²⁵

Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
		Stampime të shoqeruara nga minimumi dy proçese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	
5401 deri 5406	Fije, filamente të shumefishta e filamente të thurura nga njerezit	Prodhime prej (26): - mendafshi te paperpunuar, mbetje mendafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerre, - fibrash natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerre - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	
5407 dhe 5408	Pelhura të endura me fill filamenti të bere me dore:		
	- Me fije gome trupezuar	Prodhime prej filli njesh 1	

²⁶

Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
	- Te tjera	Prodhime prej (27): - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - letre ose Stampime të shoqeruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	

²⁷

Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
5501 deri 5507	Fibrat kryesore të bera nga njerezit	Prodhime prej materialeve kiminike ose pulpit tekstileve	
5508 deri 5511	Fill për qepje prej fibrave kryesore të bera nga njerezit	Prodhime prej ⁽²⁸⁾ : - mendafshi të paperpunuar, mbetje mendafshi, të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - fibrash natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	
5512 deri 5516	Pëlhura të endura me fibra kryesore të bera nga njerezit:		
	- Me fije gome trupezuar	Prodhime prej filli njesh	

²⁸

Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
	- Te tjera	Prodhime prej (29): - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - letre ose	
		Stampime të shoqeruara nga minimumi dy procese përgatitore ose performantare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	

²⁹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 56	Mbushje, shajak dhe pelhura te paendura; fijet speciale; spango, kordone, litare dhe kablllo dhe artikujt prej tyre; përveç:	Prodhime prej (30): - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	
5602	Shajak, nese eshte apo jo e ngopur, veshur, mbuluar apo laminuar: - Shajak tezgjahu	Prodhime prej 1: - fibrash natyrale, ose - materialesh kimike ose pulp tekstili Megjithatë:	
		- filamentit i polipropilenit i kreut 5402, - fibrat e polipropilenit të kreut 5503 ose 5506, ose - filli i filamentit të polipropileni i kreut 5501, në të cilat mund të përdoren ndarje, në të gjitha rastet, të një filamentit ose fibre të vetme më pak se 9 decidex, me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

³⁰

Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
5604	<p>- Te tjera</p> <p>Fije dhe korda gome, te mbuluara me tekstil; fije tekstile, dhe shirrita dhe te ngjashmet e tyre te kreut Nr. 5404 apo 5405, te ngopura, veshura, mbuluara apo mbrojtur me gome apo plastike:</p> <p>- Fije dhe korda gome, te mbuluar me tekstil</p>	<p>Prodhime prej (31):</p> <ul style="list-style-type: none"> - fibrash natyrale, - fibrash kryesore të bëra nga njeriu të prodhuara prej kaseine, ose - materialesh kimike ose pulp tekstili <p>Prodhime prej korda gome të pambuluara me tekstil</p>	
	<p>- Te tjera</p>	<p>Prodhime prej 1:</p> <ul style="list-style-type: none"> - fibrash natyrale jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materiale kimike së pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres 	

³¹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
5605	Fije te metalizuara, nese jane apo jo ne forme spirale, qe jane fije tekstile, apo shirrita apo te ngjashmet e tyre te kreut Nr. 54.04 apo 54.05, te kombinuar me metal ne forme te fijeve, shiritave apo pudres apo mbuluar me metal	Prodhime prej (32): - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njerezit jo të krehura ose të pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	
5606	Fije ne forme spirale, dhe shirrita dhe te ngjashmet e tyre te kreut Nr. 5404 apo 5405, ne forme spirale (pervec atyre te kreut Nr.5605 dhe fijeve nga floket e kalit ne forme spirale); fije me tufa (perfshire fijet me tufa ne forme flokesh); fill me tegel	Prodhime prej 1: - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njerezit jo të krehura ose të pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	

³²

Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
Kapitulli 57	Qylyma dhe veshje të tjera të dyshemese prej tekstili: - Prej shajaku të thurur	Prodhime prej (33): - fibrash natyrale, ose - materiale kimike ose pulp tekstili Megjithatë: - filamentit i polipropilenit të kreut 5402, - fibrat e polipropilenit të kreut 5503 ose 5506, ose - filli i filamentit të polipropileni i kreut 5501, në të cilat mund të përdoren ndarje, në të gjitha rastet, të një filamentit ose fibre të vetme më pak se 9 decidex, me kusht që vlera e tyre e përgjithëshme nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit Pelhura e jutes mund të përdoret si forcues i mbrapem	
	- Prej shajakeve të tjerë	Prodhime prej 1: - fibrash natyrale jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materiale kimike së pulp tekstili	

³³ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
	- Te tjera	Prodhime prej (34): - filli të dredhur ose fill jute, - fijesh të thurura sintetike ose artificiale - fibrash natyrale, ose - fibrash kryesore të bera nga njerëzit, jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje Pelhura e jutes mund të perdoret si forcues i mbrapem	

³⁴

Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 58	Pelhura speciale kadife; pelhurat tekstile me xhufka; tantellat; tapicerite; zbukurimet; qëndismat; përveç: - Të kombinuara me fije gome - Te tjera	Prodhime prej filli njesh (35) Prodhime prej 1: - fibrash natyrale, - fibrash kryesore të bera nga njerëzit, jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materialesh kimike ose pulpi tekstile ose	
		Stampime të shoqeruara nga minimumi dy proçese përgatitore ose perfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	

³⁵

Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
5805	Tapicerite e endura me dore të llojit Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais dhe të ngjashmet e tyre, tepicerite e punuara me gjilpëre (psh, me pika të vogla apo me syth kryq), nese jane apo jo të ndertuara	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
5810	Qendismat në copa, në shirrita apo në motive	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të gjitha vlerat e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50 % të çmimit ex-works të produktit	
5901	Pelhura tekstile të veshur me ngjites ose substanca nisështëje, të një lloji të përdorur për mbulues të jashtëm të librave ose të te ngjashmeve të tyre; tekstil i tejdukshëm; kanavace e përgatitur për piktura; pelhura të ngrira për lidhjen e librave e pelhura të ngjashme tekstile të ngrira të një lloji të përdorur për skeletet e kapeleve	Prodhime prej filli	
5902	Pelhura prej spangove për rrota prej fijeve me viskozitet të lartë prej nejloni ose poliamideve të tjera, prej poliestereve ose prej mendafshit artificial:		
	- Me përmbajtje jo më shumë se 90% ndaj peshës të materialeve tekstile	Prodhime prej filli	
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve kimike ose pulpi tekstili	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
5903	Pelhura tekstile te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te laminuara me plastike, pervec atyre te kreut Nr. 5902	Prodhime prej filli ose Stampime të shoqeruara nga minimumi dy proçese pergatitore ose perfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	
5904	Linoleum, nese eshte apo jo e prere ne forma; mbuluesit e dyshemese qe perbehen nga nje veshje apo mbulese te aplikuar mbi nje baze tekstile, nese jane apo jo te prera ne forma	Prodhime prej filli (36)	

³⁶ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
5905	Mbuluesit tekstile të mureve: - Të mbushur, të veshur, të mbu-luar ose të laminuar me gome plastike ose materiale të tjera - Te tjera	Prodhime prej filli Prodhime prej (37): - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres ose	
		Stampime të shoqeruara nga minimumi dy procese përgatitore ose perfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	

³⁷

Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
5906	<p>Pelhura tekstile te gomuarra, pervec atyre te kreut Nr. 5902:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pelhura te thurura ose me grep - Pëlhura të tjera të bëra prej filleve filamentit sintetik, që përmbajnë më tepër se 90% ndaj peshës së materialeve tekstile - Te tjera 	<p>Prodhime prej (38):</p> <ul style="list-style-type: none"> - fibrash natyrale, - fibra kryesore të bera nga njerezit, jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale kimike ose pulp tekstili <p>Prodhime prej materialesh kimike</p> <p>Prodhime prej filli</p>	
5907	<p>Pelhura tekstile te ngopura, te veshura apo te mbuluara; kanavace e pikturuar per skena teatrale, sfondet e atelieve apo te ngjashmet e tyre</p>	<p>Prodhime prej filli ose</p> <p>Stampime të shoqeruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit</p>	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
5908	Fitila tekstile, te endura, te gershetuara apo te thurrura me shume file, per llampat, sobat, çakmaket, qirinjte apo per te ngjashmet e tyre; rrjetat inkandeshente te gazit dhe pelhurat tubulare te thurrura me shume file per to, nese jane apo jo te ngopura: - Mbulesat inkandeshente te gazit, të ngopura - Te tjera	Prodhime prej pëlthurash tubulare të thurura me mbulesa gazi Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
5909 deri 5911	Artikuj tekstile të një lloji të përshtatshëm për përdorim industrial: - Disqet llustrosese ose unaza të ndryshme nga shajaku i kreut 5911	Prodhime prej filli ose pelhure apo leckash jashtë përdorimi të kreut 6310	
	- Pelhura te endura, te nje lloji te përdorur zakonisht ne prodhimin e letres ose per qellime te tjera teknike, me shajak ose jo, nese jane apo jo te ngopura ose te veshura, tubulare ose pa fund me fije njesh ose shumefijesh të perkulur dhe/ ose indi, ose endje të sheshta me perkulje shumefishe dhe/ose indi të kreut 5911	Prodhime prej (39): - filli të dredhur, - materialeve të mëposhtme: -- fill prej politetrafluoroetilenit (40), -- fill, shume filjesh prej poliamide, veshur, ngopur apo mbuluar me rezinë fenoli, -- fill prej fibrave tekstile sintetike të poli-amidave aromatike, perftuar prej polikondensimit të mfenilemediamines dhe acidit izofthalik,	

³⁹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

⁴⁰ Përdorimi i këtij materiali kufizohet vetëm për prodhimin e pëhurave të leshit të një lloji që përdoret në industrinë e prodhimit të letres.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
		-- fill njesh i politetrafluoraetilenit (41), -- fill prej fibrave tekstile sintetike të poli (fenilene terrafalamide), -- fill fibrash qelqi të veshura me rezine fenoli e zhveshur me fill akrilik 1,	
		-- monofilamente kopilesteri prej poliesteri dhe resine të acidit tereftalik dhe 1,4-cyclohexanediethanol, dhe acidit izothalik, -- fibrat natyrale, -- fibrash kryesore te bera nga njerëzit jo të krehura ose pastruara ose të perpunuara ndryshe për tjerje, ose -- materiale tekstile ose pulp tekstili	

⁴¹ Përdorimi i këtij materiali kufizohet vetëm për prodhimin e pëhurave të leshit të një lloji që përdoret në industrinë e prodhimit të letrës.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Te tjera	Prodhime prej (42): - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash kryesore te bera nga njerëzit jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale tekstile ose pulp tekstili	
Kapitulli 60	Pelhurat e thurura me shume file apo me nje file	Prodhime prej 1: - fibrash natyrale, - fibrash kryesore te bera nga njerëzit jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale tekstile ose pulp tekstili	
Kapitulli 61	Artikuj te veshjes dhe pjese shtese per veshje, te thurura me shume file apo nje file:		
	- Perftuar nëpërmjet bashkimeve me qepje ose ndonje formë tjetër, të dy ose më shumë pjesëve të pelhurave, të thurura me një ose më shumë file të cilat janë të prera në forma ose të perftuara drejtpersedrejti në kete formë	Prodhime prej filli (43)(44)	

⁴² Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

⁴³ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

⁴⁴ Shiko Shënimin Prezantues 6.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
	- Te tjera	Prodhime prej (45): - fibrash natyrale, - fibrash kryesore te bera nga njerëzit jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale tekstile ose pulp tekstili	
ex Kapitulli 62 ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 dhe ex 6211	Artikuj te veshjes dhe plotesues te veshjeve, jo te thurura me nje apo me shume file; përveç: Veshje për gra, vajza dhe femije dhe plotesues veshjesh për femije, të qendisura	Prodhime prej filli (46)(47) Prodhime prej filli (48) ose Prodhime prej pelhurave të paqendisura me kusht që vlera e pelhurave të paqendisura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit 4	
ex 6210 dhe ex 6216	Pajisje rezistente ndaj zjarrit prej pelhure te mbuluara me flete poliester te aluminuar	Prodhime prej filli 4 ose Prodhime prej pelhurave të pavesura me kusht që vlera e pelhurave të pavesura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit 4	

⁴⁵ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

⁴⁶ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

⁴⁷ Shiko Shënimin Prezantues 6.

⁴⁸ Shiko Shënimin Prezantues 6.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
6213 dhe 6214	Shamite, shall për qafe, për koke apo supe, përçet dhe artikuj të ngjashëm: - Te qëndisur - Te tjera	Prodhime prej filli njësh të pazbardhur (49)(50) ose Prodhime prej pelhurave të paqendisura me kusht që vlera e pelhurave të paqendisura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit (51) Prodhime prej filli njësh të pazbardhur (52)(53) ose	
		Perpunime të metejshme nëpërmjet printimit të shoqeruara me të pakten dy operacione përgatitore ose perfundimtare (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e të gjithë mallrave të paprintuara, të kreut 6213 dhe 6214 të përdorur nuk kalon 47.5 % të çmimit ex-works të produktit	

⁴⁹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

⁵⁰ Shiko Shënimin Prezantues 6.

⁵¹ Shiko Shënimin Prezantues 6.

⁵² Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

⁵³ Shiko Shënimin Prezantues 6.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
6217	<p>Plotesues te tjere te ndertuar te veshjeve; pjese te veshjeve apo plotesuesve te veshjeve, ndryshe nga ato te kreut Nr. 6212:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Te qendisura - Pajisje rezistente ndaj zjarrit prej pelhure te mbuluara me flete poliester te aluminuar - Interlinjat për qafat dhe butonat, te prera - Te tjera 	<p>Prodhime prej filli (54) ose</p> <p>Prodhime prej pelhurave të paqendisura me kusht që vlera e pelhurave të paqendisura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit 1</p> <p>Prodhime prej filli 1 ose</p> <p>Prodhime prej pelhurave të paveshura me kusht që vlera e pelhurave të paveshura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit 1</p> <p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilën vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon vlerën 40% të çmimit ex-works të produktit <p>Prodhime prej filli 1</p>	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
6305	Thaset dhe çantat, të një lloji të përdorur për paketimin e mallrave	Prodhime prej (60): - fibrash natyrale, - fibrash kryesore të bera nga njerëzit, jo të krehura ose të pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale kimike ose brum tekstili	
6306	Pelhure rezistente ndaj ujit trajtuar me katran, tenda mbrojtëse ndaj shiut dhe tenda dielli; tenda; velat për anijet apo për varkat me vela; mallra kampingu: - Te paendura - Te tjera	Prodhime prej (61)(62): - fibrash natyrale, ose - materiale kimike ose brum tekstili Manufacture from unbleached single yarn (63)(64)	
6307	Artikuj të tjerë të ndërtuar, përfshirë pjesë të veshjeve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

⁶⁰ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

⁶¹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

⁶² Shiko Shënimin Prezantues 6.

⁶³ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

⁶⁴ Shiko Shënimin Prezantues 6.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
6308	Grupet e perbera nga pelhure e endur dhe fije, nese jane apo jo plotesues, per tu ndertuar ne rrugica, tapisteri, mbulesa zbukurimi tavoline apo ne peceta tavoline te qendisura, apo ne artikuj te ngjashem tekstile, vendosur ne paketa per shitjen me pakice	Secili artikull i grupit duhet të përmbushë rregullat që aplikohen kur ato nuk janë në grup. Megjithatë, artikuj jo origjinues mund të trupëzohen, me kusht që vlera e tyra e përgjithshme nuk kalon 15% të çmimit ex-works të grupit	
ex Kapitulli 6 4	Veshjet e kembeve, gjunjaket dhe te ngjashmet; pjese prej artikujve te tille; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç prej bashkimeve të syprinave të ndajshuara në shuallt e brendshme ose në pjesë të tjera të kreut 6406 Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
6406	Pjeset e veshjeve te kembeve (perfshire suprinen nese eshte apo jo e ngjitur tek shualli pervec shuallit te jashtem); shualli i brendshem i levizshem, mbushje te takave dhe artikuj te ngjashem; gjynjaket, mbajtese kercinjsh dhe artikuj te ngjashem, dhe pjese te tyre		
ex Kapitulli 6 5	Veshjet e kokës dhe pjesët prej tyre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
6505	Kapelet dhe veshje te tjera koke, te thurura me nje file apo me shume file, apo te bera nga qendisje, shajakut apo pelhurave te tjera tekstile, ne copa (por jo ne shirita), nese jane apo jo te linjezuara apo te zbukuruara; rrjetat e flokeve prej çfarëdo lloj materiali, nëse janë ose jo të linjezuara ose të zbukuruara	Prodhim prej filli ose fibrave tekstile (65)	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 6506	Kapele koke prej shjaku dhe veshje të tjera koke, të bera nga trupat e kapeleve, kapaket e tyre ose manshonet e kreut 6501, nëse janë ose jo të linjezuara ose të zbukuruara	Prodhim prej filli ose fibrave tekstile (66)	
ex Kapitulli 6 6 6601	Çadrat, çadrat e diellit, bastunet, bastunet mbështëtes, kamzhiqet, artikuj për gjueti dhe pjesët e tyre; përveç: Çadrat dhe çadrat e diellit (përfshirë çadrat-bastun, çadrat e kopshtit dhe çadra të ngjashme)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 67	Puplat dhe pushi i përgatitur dhe artikujt e bera nga puplat dhe pushi; lulet artificiale; artikujt prej flokeve të njerezve	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 6 8	Artikujt prej guri, allçie, çimentoje, asbesti, muke apo materiale të ngjashme; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 6803	Eterniti i punuar dhe artikujt prej eterniti apo prej eterniti të aglomeruar:	Prodhime prej eterniti të punuar	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 6812	Artikuj të asbestit; artikuj të përzierjeve me një bazë të asbestit apo me një bazë të asbestit dhe të karbonatit të magnezit	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu	
ex 6814	Artikujt prej mike, përfshirë miken e aglomeruar apo të rindertuar, nëse është apo jo mbi bazament prej letre, kartoni apo prej materiali tjetër	Prodhime prej mikei të punuar mica (përfshirë miken e aglomeruar apo të rindertuar)	
Kapitulli 69	Produkte qeramike	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 70	Qelqi dhe prodhimet prej qelqi; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 7003, ex 7004 dhe ex 7005	Qelq me shtrese jo-reflektuese	Prodhime prej materialeve të kreut 7001	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
7006	Qelq i kreut Nr. 7003, 7004 apo 7005, te perkulura, te punuara tek anet, te gdhendura, te brimuar, te emaluara apo te punuara ndryshe, por jo te pershtatura apo te skeletuara me materiale te tjera: - Shtresa të qelqit, shtresuar me film të hollë dialektrik, dhe të një skalle gjysemperçuesi në perpu-thje me SEMII-standartet (67) - Te tjera	Prodhime prej shtresash qelqi te paleshura te kreut 7006	
7007	Xham sigurie qe konsiston ne nje forcim (temperim) ose xham i laminuar	Prodhime prej materialeve të kreut 7001	Prodhime prej materialeve të kreut 7001
7008	Masa izoluese me faqe te shumefishta prej qelqi	Prodhime prej materialeve të kreut 7001	
7009	Pasqyra prej qelqi, nese jane apo jo me kornize, perfshire pasqyrat prapashikuese	Prodhime prej materialeve të kreut 7001	

⁶⁷

SEMII – Instituti i Pajisjeve dhe Materialeve Gjysmëpërcjellëse.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
7010	Damixhane, shishe, faqore, poce, ampula dhe konteniere të tjera, prej qelqi, të një lloji të përdorur për mbajtjen apo paketimin e mallrave; poce prej qelqi për konservimin e mallrave; tapa, kapaqe dhe mbylles të tjera, prej qelqi	Prodhime prej materialeve të kësaj kategorie, përveç atij të produktit ose Prerje të prodhimeve të qelqit, me kusht që vlera e përgjithshme e qelqit të paprurë nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
7013	Artikuj prej qelqi të një lloji të përdorur në tavolina, kuzhinë, banjë, zyrë, zbukurime të brendshme apo qelime të ngjashme (përveç atyre të kësaj kategorie Nr. 7010 apo 7018)	Prodhime prej materialeve të kësaj kategorie, përveç atij të produktit ose Prerje të artikujve prej qelqi me kusht që vlera e përgjithshme e artikujve të paprurë prej qelqi nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit ose Dekoracione me dorë (përveç stampi-meve me mendafsh) të produkteve të qelqit me fryrje, me kusht që vlera e përgjithshme e qelqit me fryrje nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 7019	Artikuj (te ndryshme nga fili) i fibrave te qelqit	Prodhime prej: - ashklave, fill ose fije të prera, të pa ngjyrosura, ose - lesh xhami	
ex Kapitulli 71 ex 7101	Perlat natyrale apo te kultivuara, guret e cmuar apo gjysem te cmuar, metalet e cmuara, metale te veshur me metal te cmuar, dhe artikujt prej tyre; imitacionet e bizhuterive; monedhat; përveç: Perlat, natyrale apo te kultivuara, te zgjedhura dhe perkohesisht te vena ne fije per lehtesi transporti	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit Prodhime në të cilat vlera e materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 7102, ex 7103 dhe ex 7104	Guret e cmuar dhe guret gjysem te cmuar (natyralë, sintetike apo të rindërtuar)	Prodhime prej gureve te çmuar apo gjysme te çmuar te papunuar	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
7106, 7108 dhe 7110 ex 7107, ex 7109 dhe ex 7111	Metalet e çmuara: - Te papunuar - Gjysem të përpunuar ose në forme pluhuri Metale të veshur me metale të çmuar, gjysem të përpunuar	Prodhim prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 7106, 7108 dhe 7110, ose Ndarja elektrolitike, termike ose kimike të metaleve të çmuar të krerëve 7106, 7108 ose 7110, ose Lidhje të metaleve të çmuara të kreut 7106, 7108 ose 7110 midis tyre ose me metalet bazë Prodhime prej metaleve të çmuar të papunuara Prodhime prej materialeve të veshur me metale të çmuar, të papunuar	
7116	Artikuj të perlave natyrale apo të kultivuara, të gureve të çmuar apo gjysem të çmuar (natyrale, sintetike apo të rindertuara)	Prodhime në të cilat vlera e materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-originuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
7117	Imitacionet e bizhuterive	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit ose Prodhime me baze pjeset e metalit, jo të lara apo të veshura me metale të çmuara, me kusht që vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 72	Hekuri dhe çeliku; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
7207	Gjysem produktet prej hekuri dhe çeliku të palidhur	Prodhime prej materialeve të krerëve 7201, 7202, 7203, 7204 ose 7205	
7208 deri 7216	Produkte të petëzuara të sheshta, shufra, profile, forma dhe seksio-ne të hekurit dhe të çelikut të palidhur	Prodhim në lingota apo në forma të tjera primare të kreut 7206	
7217	Tela prej hekuri dhe çeliku jo të lidhur	Prodhime prej materialeve gjysme të perfunduar të kreut 7207	
ex 7218, 7219 deri 7222	Produkte të petëzuara të sheshta, shufra, kende, profile, forma dhe seksio-ne të hekurit dhe të çelikut të pandryshkshem	Prodhim në lingota apo në forma të tjera primare të kreut 7218	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
7223 ex 7224, 7225 deri 7228 7229	Tela prej çeliku të pandryshkshem Produkte gjysem të perfunduara, produkte të petezuara, shufra, profile, të perdredhura në formë të çrregullt; kende, forma dhe seksione të tjera prej lidhjeshe çeliku; shufra dhe shkopinj të zgavëruara për shpime, prej çeliku të lidhur apo jo të lidhur Tela prej aliazhi tjetër çeliku	Prodhime prej materialeve gjysme të perfunduara të kreut 7218 Prodhime prej lingotave ose formave të tjera primare të kreteve 7206, 7218 or 7224 Prodhime prej materialeve gjysme të perfunduara të kreut 7224	
ex Kapitulli 73 ex 7301	Artikuj prej hekuri ose çeliku; përveç: Pllaka mberthimi	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreut, përveç atij të produktit Prodhime prej materialeve të kreut 7206	
7302	Materialet e ndertimit për hekurudhat dhe tramvajet prej hekuri dhe çeliku, të meposhtmet shinat, shinat drejtuese dhe kremalieret, shinat ndarese, kryq i kryqezimit qorr, shufrat për pikezim dhe pjesë të tjera për kryqezim, traversat, lidhjet buze me buze të shinave, nenshtroje shinash, pykat e këtyre nenshtrojeve, pllakat mbështetëse, pllakat shtrënguese të shinave, pllakat bazamenti, lidhesat dhe materialet e tjera të specializuara për bashkimin dhe fiksimin e shinave	Prodhime prej materialeve të kreut 7206	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
7304, 7305 dhe 7306	Tuba, tubacione dhe profile të zgaveruara, pa tegel, prej hekuri (përveçse prej gize të derdhur) apo prej celiku	Prodhime prej materialeve të krereve 7206, 7207, 7218 ose 7224	
ex 7307	Tuba ose tubacione të pershtatur nga çelik i pandryshkshëm (ISO Nr. X5CrNiMo 1712), të përfutur nga disa pjesë	Tornim, shpim, frezim, çarje, sprucim me rërë e pluhurezimeve të furres së shkrirjes me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 35% të çmimit ex-works të produktit	
7308	Konstruksionet (përjashtojë parafabrikatet e kreut Nr. 9406) dhe pjesët e konstruksioneve (psh, urat dhe seksionet e urave, porta shluze, kullat, shtylla për grillat, catite, skeletet e cative, dyert dhe dritaret dhe skeletet e tyre dhe pragjet për dyert, qepenat, parmakë, shtylla dhe kolona) prej hekuri apo celiku; pllaka, shufra, kende, forma, seksione, tuba dhe te ngjashme të tyre, të përgatitur për përdorim në konstruksionet, prej hekuri apo celiku	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, këndet e salduara, format dhe seksionet e kreut 7301 nuk mund të përdoren.	
ex 7315	Zinxhira rreshqites	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 7315 të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 74	Bakri dhe artikujt prej bakri; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
7401	Metalinat e bakrit; baker i cimentuar (baker i precipituar)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
7402	Baker i parafinuar; anodat e bakrit per rafinimin elektrolitik	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
7403	Baker i rafinuar dhe lidhjet e bakrit, te paperpunuara: - Baker i rafinuar - Lidhje bakri dhe baker i rafinuar me përmbajtje të elementëve të tjerë	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit Prodhime prej bakri të rafinuar, i papunuar, ose mbetje apo kthime bakri	
7404	Mbetjet dhe kthimet e bakrit:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
7405	Master lidhjet e bakrit	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës
---------	------------------------	---

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
7601	Alumin i paperpunuar	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit ose prodhime prej trajtimeve termike ose elektrolitike të aluminit të palidhur ose mbetjeve dhe kthimeve të aluminit	
7602	Mbetje dhe kthime alumini	Prodhime prej materialve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 7616	Artikuj alumini te ndryshme prej garzes, veshjeve, grillave, rrjetave dhe gardheve, pelhurave perforcuese apo materiale te ngjashme (perfshi shiritat pa fund) prej teli alumini, dhe metal alumini në formë flete	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, Hoëever, garza, veshje, grilla, rrjeta, gardhe, pehura perforcuese dhe materiale te ngjashme (perfshi shiritat pa fund) prej teli alumini, ose metali alumini ne forme flete, mund te perdoren; dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit 	
Kapitulli 77	Rezervuar për përdorim në të ardhmen në HS		
ex Kapitulli 78	Plumbi dhe artikujt prej tij; përveç:	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit 	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
7801	Plumb i papërpunuar: - Plumb i rafinuar - Te tjera	Prodhime prej plumbi bullion ose te përpunuar Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, nuk mund të përdoren mbetje dhe kthime te kreut te kreut 7802	
7802	Mbetje dhe kthime plumbi	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 79	Zinku dhe artikujt prej tij; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
7901	Zink i papërpunuar	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, nuk mund të përdoren mbetje dhe kthime të kreut 7902	
7902	Mbetje dhe kthime zinku	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 80	Kallaji dhe artikujt prej tij; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
8001	Kallaj i paperpunuar	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, nuk mund të përdoren mbetje dhe kthime te kreut 8002	
8002 dhe 8007	Mbetje dhe kthime kallaji; artikuj te tjere prej kallaji	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
Kapitulli 81	Metale te tjera baze; metaloqeramikat; artikujt prej tyre:		
	- Metale te tjera baze, të përpunuar; artikujt prej tyre	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur të të njëjtit kre me produktin nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 82	Veglat e punes, pajisjet e punes, takemet e ngenies, luget dhe pirunet, prej metali baze; pjeset e tyre prej metali baze; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
8206	Veglat e dy apo me shume krereve Nr. 8202 deri 8205, vendosur ne nje grup per shitjen me pakice	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 8202 deri 8205. Megjithatë, veglat e krerëve 8202 deri 8205 mund të trupëzohen në grup, me kusht që vlera e përgjithshme e tyre nuk kalon 15% të çmimit ex-works të produktit	
8207	Vegla te nderrueshme per veglat e dores, nese jane apo jo te operueshme me fuqi, apo per veglat makine (psh, per shtypje, stampim, prerje, filetim, birim, shpim, shpim me presion, bluarje, thermim apo shtrengim vidash), perfshire matricat per nxjerrjen apo terheqjen e metaleve, dhe veglat per birime ne shkemb apo shpime ne toke	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8208	Thikat dhe tehet prerës, për makinat apo për pajisjet mekanike	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex 8211	Thikat me tehun prerës, në formë sharre apo jo (përfshirë thikat për krasitje), përveçse thikave të kreut Nr. 8208	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, tehet thikash dhe doreza prej metali baze mund të perdoren	
8214	Te tjera artikuj të uthullorëve (për shembull, makina për prerë flokë, makina për prerë mish, makina për prerë bukë, makina për prerë qumësht, makina për prerë qumësht, makina për prerë qumësht, makina për prerë qumësht); setet e manikurës ose setet e instrumenteve (përfshirë makina për prerë thonjë)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, doreza prej metali baze mund të perdoren	
8215	Luget, pirunet, garuzhde, biralie, sherbyese keku, thika peshku, thika gjalpi, kapese sheqeri dhe paisje të ngjashme për tavoline apo për kuzhinë	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, doreza prej metali baze mund të perdoren	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 83	Artikuj te ndryshem me metal baze; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 8302	Mbajteset, paisje prej metaleve baze dhe artikuj te ngjashem te përshtatshme per ndertesat, dhe mbyllesit automatike te deres	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materiale te tjera te kreut 8302 mund te perdoren, me kusht qe vlera e përgjithshme e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
ex 8306	Statujat dhe ornamente te tjera prej metali baze	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materiale te tjera te kreut 8306 mund te perdoren, me kusht qe vlera e përgjithshme e tyre nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 84	Reaktoret nukleare, bolierat, makineri dhe paisjet mekanike; pjeset e tyre; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex 8401	Elementet djeges per reaktoret nukleare	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit (68)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
8402	Kaldajat qe gjenerojne avuj uji ose avuj te tjere (te ndryshem nga kaldajat me uje te nxehte me nxehte qendrore ne gjendje gjithashtu te prodhojne avuj me presion te vogel); kaldajat me uje super te nxehte:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8403 dhe ex 8404	Kaldajat me uje te nxehte me nxehte qendrore te tjera nga ato të kreut 8402 dhe impianti ndihmes per kaldajat me uje te nxehte me nxehte qendrore	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 8403 dhe 8404	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
8406	Turbinat e avullit te ujit dhe turbinat e avujve te tjere	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8407	Motoret me piston me djegie te brendeshme me levizje te ndersjellte apo levizje rrotulluese me shkendije ndezjeje	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8408	Motoret me piston me djegie te brendshme me injektim-shtytje (motoret diesel ose gjysem diesel)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
8409	Pjeset e pershtatshme për tu përdorur vetëm apo kryesisht me motoret e kreu Nr.8407 apo 8408	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8411	Motoret turbo-reaktive, motoret me turbo-helike dhe turbinat e tjera me gaz:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
8412	Motoret e tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex 8413	Pompat me zhvendosje rrotulluese pozitive	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 8414	Ventilatorët industriale, kompresoret dhe te ngjashmit me to	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8415	Kondicioneret e ajrit, qe permbajne nje ventilator te drejtuar me motor dhe elemente per ndryshimin e temperatures dhe lageshtise, perfshi keto makina ne te cilat lageshtia nuk mund te rregullohet vec	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8418	Frigoriferet, ngriresit dhe paisje të tjera ftohese apo ngrirese, elektrike apo të tjera; pompat e nxehtesise të ndryshme nga kondicioneret e ajrit të kreut Nr. 8415	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve jo-origjinues të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinues të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
ex 8419	Makineri për industrinë e drurit, brumit të letres, letres dhe kartonit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda limitit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të të njëjtit kre me produktin, të përdorur, nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
8420	Makinat kalendruese apo makina te tjera petezuese, ndryshe nga per metalet apo per qelqe, dhe cilindrat e tyre	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të të njëjtit kre me produktin, të përdorur, nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8423	Peshoret (perjashto peshoret e nje ndjeshmerie prej 5 cg ose me te mire), perfshire peshoret e operuara per llogaritje apo kontrollim; peshat e makinerive peshuese te te gjitha llojeve	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8425 deri 8428	Makineri ngritëse, bartjeje, ngarkimi apo shkarkimi	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8431 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
8429	<p>Buldozeret vetelevizes, kendozieret, sheshuesit, niveluesit, skraperat, lopatat mekanike, eskavatoret, ngarkuesit me lopate, makinat ngjeshese dhe rulet e rrugeve:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Rulet e rrugeve - Te tjera 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8431 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit</p>
8430	<p>Makineri te tjera levizese, sheshimi, nivelimi, gerryerje, ekskavatimi, ngjeshjeje, kompaktimi, nxjerrjeje apo shpimi, per token, mineralet apo xeheroret; makinat e vendosjes se kolonave dhe te nxjerrjes se kolonave; makinat pastruese te deboret dhe ato te gerryerjes se deboret:</p>	<p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8431 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit</p>

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 8431	Pjesët e pershtatshme për tu përdorur vetëm apo kryesisht me rulet e rrugeve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8439	Makinë për berjen e brumit të materialeve fibroze celulozike apo për berjen apo perfundimin e letres apo kartonit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të te njëjtes kre me produktin, të përdorur, nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8441	Makinë të tjera për berjen e brumit të letres, letres apo kartonit, përfshi makinat e prerjes të të gjitha llojeve	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të te njëjtes kre me produktin, të përdorur, nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 8443 8444 deri 8447	Printera, per makina zyre (per shembull makinat automatike te përpunimit te te dhenave, makinat e përpunimit te fjaleve, etj.) Makina te ketyre krereve per përdorim ne industrine tekstile	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex 8448	Makineri ndihmese per makinat e krereve Nr. 8444 dhe 8445	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8452	<p>Makinat qepese, te ndryshme nga makinat e qepjes se librit te kreut Nr. 8440; mobilje, baza dhe mbulesa te projektuara posacerisht per makinat qepese; gjilperat e makinave qepese:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Makinat qepese (vetem me sycka te mbyllura), me koka te nje peshe jo me teper se 16 kg pa motor apo 17 kg duke perfshire motorin 	<p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, - vlera e materialeve jo-origjinuese të përdorur në krijimin e kokës (pa motor) nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinues të përdorur, dhe - mekanizmat e tendosjes se fijes, thurjes me nje apo me disa file dhe te zigzagut te përdorur, jane origjinues 	
	- Te tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8456 deri 8466	Vegla-makine dhe makineri dhe pjeset apo plotësuesit e kreveve Nr. 8456 deri ne 8466	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8469 deri 8472	Makinat per përdorim ne zyra (per shembull, makinat shtypshkruese, makinat llogaritëse, makinat e përpunimit automatik te te dhenave, makinat e dyfishimit, makinat, makinat e mberthimit)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8480	Kutite kallepe per fonderine e metaleve; bazat e kallepeve; mostrat e kallepeve; kallepet per metalet (te ndryshme nga kallepet per shkrirje metali), karbiteve, qelqit, materialeve minerale, per gomat ose plastikat	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8482	Kuzhinetat me sfera ose cilindra	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8484	Permistopet dhe bashkimet e ngjashme prej flete metali te kombinuar me materiale te tjere ose prej dy apo me shume shtresash prej metali; grupet ose asortimentet prej permistopesh dhe bashkimeve te ngjashme, jo te ngjashme ne perberje, te vendosura ne në qese, zarfa ose paketues të ngjashem; vulosesit mekanike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8486	<p>- Vegla-makine per punimin e cdo materiali nepermjet zhvendosjes se materialit, nepermjet proceseve me rreze lazer apo me rreze foton apo me rreze te tjera drite, nepermjet proceseve me ultratinguj, elektroskarkim, elektrokimike, me rreze elektronesh, me rreze joni ose procese me plazma</p> <p>- veglat-makine (perfshi presat) per punimin e metaleve nepermjet perkuljes, palosjes, drejtimit, sheshimit, prerjes, shtypjes ose dhembzimit</p> <p>- veglat-makine per punimin e gureve, qeramikave, betoneve, asbesto-cementeve ose materialeve te ngjashme minerale apo per përpunimin ne te ftohte te qelqit:</p> <p>- pjeset dhe plotesuesit e pershtatshem per tu perdorur vetem ose kryesisht me makinat e kreteve Nr. 8456, 8462 dhe 8464</p> <p>- instrumente shënjuese qe jane aparate per prodhimin e modeleve te nje lloji te perdorur per prodhimin e maskave ose rrjetëzave te veshura me substrate rezistente ndaj te nxehtit; pjese dhe plotësuesit e tyre</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p>	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>- kallepet, tipet me injeksion apo shtypje</p> <p>- Makineri te tjera ngritëse, bartese, ngarkuese apo shkarkuese</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinues të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit</p>
	<p>- Pjeset e pershtatshme per tu perdorur vetem apo kryesisht me makinerite e kreut Nr. 8428</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p>	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8487	<p>- aparate te nje lloji per pregatitjen e pllakave te printimit ose cilindrave qe jane aparate per krijimin e modeleve te nje lloji te perdorur per prodhimin e maskave ose rrjetëzave te veshura me substrate rezistente ndaj te nxehtit; pjese dhe plotësuesit e tyre</p> <p>Pjeset e makinerive, qe nuk permbajne lidhesa, izolatore, kontakte bobinash elektrike ose karakteristika te tjera elektrike, jo te specifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull</p>	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinues të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit</p>

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 85	Makineri dhe pajisje elektrike dhe pjesët e tyre; regjistruetat dhe riprodhuesit e tingullit; regjistruetat dhe riprodhuesit e imazhit televiziv dhe zërit, pjesët dhe plotësuesit të këtyre artikujve; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8501	Motoret dhe gjeneratorët elektrike (përjashtoj grupet gjeneruese)	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8503 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8502	Grup gjeneratorët elektrik dhe konvertuesat e rrotullimit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8501 dhe 8503 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8504	Transformatoret elektrik per makinat e perpunimit automatik te te dhenave	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex 8517	Aparatura te tjera per transmetimin dhe marrjen e zerit, imazhit ose te dhenave te tjera, perfshire aparatet per komunikim ne nje rrjet me ose pa fije ((nese eshte rrjet lokal ose me i gjere), te ndryshme nga aparatet e transmetimit apo marrjes te krereve 8443, 8525, 8527 ose 8528	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
ex 8518	Mikrofonet dhe stativet e tyre; altoparlanetet, te montuar ose jo ne rrethinat e tyre; amplifikatoret elektrike te audiofrekuences; grupet elektrike te amplifikimit te tingullit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
8519	Aparatet për regjistrimin dhe riprodhimin e tingullit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8521	Aparatet e riprodhimit dhe regjistrimit video, nëse kanë apo jo të lidhur një kerkues videoje	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8522	Pjesët dhe plotuesit e përshtatshme për t'u përdorur vetëm apo kryesisht me aparatet e kreu Nr. 8519 deri në 8521	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8523	- Disqe të paregjistruar, shiritat, paisjet e ruajtjes së gjendjes së ngurta jo të avullueshme dhe të tjera mjete komunikimi për regjistrimin e tingujve apo fenomeneve, përfshi matricat dhe klishetë për prodhimin e disqeve, por duke përjashtuar produktet e kapitullit 37;	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- disqe te regjistruar, shirita, paisjet e ruajtjes se gjendjes se ngurte jo te avullueshme dhe te tjera mjete komunikimi per regjistrimin e tingujve apo fenomeneve, perfshi matricat dhe klishete per prodhimin e disqeve, por duke perjashtuar produktet e kapitullit 37	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8523 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
	- kartat e regjistrimit flesh dhe “kartat smart” me dy apo me shume qarqe te integruara elektronike	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve te krerëve 8541 dhe 8542 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit ose Operacioni i difuzionit në të cilin qarqet e integruar formohen mbi një substrat gjysmepercues nga futja selektive e një dopanti të përshtatshëm, nëse është apo jo i grupuar dhe/apo i testuar në një vend të ndryshme nga ato të specifikuar në Nenet 3 dhe 4	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8525	- “kartat smart” me nje qark te integruar elektronik Aparatet e transmetimit per radio-transmetim apo televizion, nese kane apo jo te bashkengjitur aparate marrese ose aparate regjistruese ose riprodhuese te tingullit; kamerat televizive; aparatet fotografike dixhitale dhe kamerat (camcorders, camescopes)	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha mallrave të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha mallrave të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8526	Aparatet radare, aparatet ndihmes per drejtimin me vale radio, radio dhe aparatet e kontrollit ne largesi me vale radio	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha mallrave të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8527	Aparatet marrese per radio - transmetim, nese jane ose jo te kombinuara, ne te njejten karkase, me aparate regjistrimi ose riprodhimi tingulli ose ore	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8528	- Monitoret dhe projektoret jo te bashkangjitur me marresa televiziv, te nje lloji te perdorur vetem ose kryesisht ne sistemet automatike te perpunimit te te dhenave te kreut 8471	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
	- Monitore dhe projektore te tjere jo te bashkengjitur me aparate marrese televizive; aparatet marrese per televizion, nese jane apo jo te bashkangjitur me marresa radio apo aparate rregjistrimi apo riprodhimi video apo te tingullit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
8529	<p>Pjeset e përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kryesisht me aparaturat e krereve Nr. 8525 deri në 8528:</p> <p>-Te përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kryesisht me aparate video regjistruese ose riprodhuese</p> <p>- Te përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kryesisht me monitore dhe projektore, jo të bashkëngjitur me aparate marrese, të një lloji të përdorur vetëm ose kryesisht në sistemet automatike të përpunimit të të dhënave të kreut 8471</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit</p>
	-Te tjera	<p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit</p>

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8535	Aparaturat elektrike per kycjen ose mbrojtjen e qarqeve elektrike ose per te bere lidhjen me ose ne qarqet elektrike me voltazh me te madh se 1000 V	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8538 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8536	- Aparaturat elektrike per kycjen ose mbrojtjen e qarqeve elektrike ose per te bere lidhjen me ose ne qarqet elektrike me voltazh qe nuk kalon 1000 V	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8538 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
	<p>- lidhesa per fibra optike, kablllo ose dengje te fibrave optike</p> <p>-- prej plastike</p> <p>-- prej qeramike, hekuri apo çeliku</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit</p>	
	-- prej bakri	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit 	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
8537	Bordet, panelet , konsolat, tavolinat, kabinetet dhe baza te tjera, te pajisura me dy ose me shume aparate te kreut Nr. 8535 ose 8536, per kontroll elektrik ose shperndarjen e elektricitetit, perfshi ato bashkengjitur instrumentave apo aparateve te Kapitullit 90, dhe aparatet e kontrollit numerik, ndryshe nga aparaturat e hapjes apo mbylljes te kreut Nr. 8517	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8538 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex 8541	Diodat, tranzistoret dhe paisjet e ngjashme gjysemperçuese, përveç qafereve akoma te pandare ne copa	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8542	Qarqet e integruar elektronike dhe mikrogrupet:		
	- Qarqe te integruara monolitike	<p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të krerëve 8541 dhe 8542 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit <p>ose</p> <p>Operacioni i difuzionit në të cilin qarqet e integruar formohen mbi një substrat gjysmepercues nga futja selektive e një dopanti të përshtatshëm, nëse është apo jo i grupuar dhe/apo i testuar në një vend të ndryshme nga ato të specifikuar në Nenet 3 dhe 4</p>	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
	<p>- multiçipe qe jane pjese te makinerise apo aparatit, jo te specifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull</p> <p>- Te tjera</p>	<p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kërreëve 8541 dhe 8542 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit 	<p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit</p>
8544	<p>Telat e izoluar (perfshi te zmltuar ose te anodizuara) kabllot e izoluar (perfshi kabllot koaksiale) dhe percjellesa te tjere elektrike te izoluar, te pershtatur ose jo me lidhesa; kabllot me fibra optike, te bere nga fibra individuale me levozhge, nese jane te montuara ose jo me percjellesa elektrike ose te pershtatur me lidhesa</p>	<p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p>	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8545	Elektrodat prej karboni, furcat prej karboni, karbonet e llampave, karbonat e baterive dhe artikujt e tjere prej grafiti ose pre karboni tjetër, me ose pa metal, nga ai lloj qe perdoret per qellimet elektrike	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8546	Izolatoret elektrike prej cdo materiali	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8547	Armaturat izoluese per makinat elektrike, zbatimet ose paisjet, qe jane teresisht te armuara me material izolues vec nga çdo perberje sado e vogel prej metali (psh, fletat e prizave) te bashkelidhur gjate dhenies forme vetem per qellime montimi, pervec izolatoret e kreut Nr. 8546; tubat e kanaleve elektrike dhe bashkimet e tyre, prej baze metali te linjezuar me material izolues	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
8548	Mbetje dhe mbeturina të qelizave primare, baterive primare dhe akumulatoreve primare; qelizat primare të harxhuara, baterite primare të harxhuara dhe akumulatoret elektrike të harxhuar; pjesët elektrike të makinerive apo aparaturave, të paspecifikuara ose përfshira diku tjetër në këtë Kapitull	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 86	Hekurudhat ose lokomotivat e tramvajes, inventari i hekurudhave dhe pjesëve të tij; fiksuesi i shinave të hekurudhave dhe tramvajeve dhe armaturat dhe pjesëve të tij; pajisje të të gjitha llojeve të sinjalizimit mekanik (përfshi këtu ato elektromekanik) të trafikut; përveç:	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8608	Armaturat dhe fiksuesit e shinave hekurudhore ose tramvajeve; sinjalizuesit mekanike (përfshi elektromekanike), pajisjet mbrojtëse ose të kontrollit të trafikut për hekurudhat, tramvajet, rruget, rruget ujore brenda vendit, pajisjet e parkimit, instalimet në port ose aeroporte; pjesë të mallrave të lartpërmendura	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 87	Mjetet e transportit të ndryshëm nga vagonet e hekurudhës ose tramvajt, pjesët dhe plotësuesit e tyre; përveç:	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8709	Kamionet e punës, vetevizet, jo të pershtatur me paisje ngritjeje ose veprimi me krah, të tipit të përdorura në fabrika, magazina për ruajtje malli, hapësirat e kantierit apo aeroportet për distanca të shkurtra të transportit të mallrave; traktoret të tipit të përdorur në platformat e stacionit hekurudhor; pjesët e mjeteve të transportit të lertpërmendura	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8710	Tankset dhe mjetet e tjera të transportit të blinduara, të motorizuara, të pershtatura ose jo me arme dhe pjesë të mjeteve të tilla të transportit	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8711	<p>Motocikletat (përfshi bicikletat me motor) dhe cikletat e pershtatura me një motor ndihmes, me ose pa koshat:</p> <p>- Me motor me djegie të brendshme me piston reciprok me kapacitet cilindri:</p> <p>-- Qe nuk e kalon 50 cm³</p> <p>-- Qe e kalon 50 cm³</p>	<p>Prodhime në të cilat:</p> <p>- vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe</p> <p>- vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur</p> <p>Prodhime në të cilat:</p> <p>- vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe</p> <p>- vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur</p>	<p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit</p>

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 8712	- Te tjera Bicikletat kuzhineta me sfera	<p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur <p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të kreut 8714</p>	<p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit</p>
8715	Karrocat e bebeve dhe pjesët e tyre	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit 	<p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit</p>

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8716	Rimorkiot dhe gjysemrimorkiot; mjete te tjera transporti, te levizura jo mekanikisht; pjeset e tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex Kapitulli 88	Avionet, anijet e hapësirës dhe pjeset e tyre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 8804	Rotoshutat	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshi materiale të tjera të kreut 8804	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
8805	Mekanizmat e lëshimit te anijeve te hapësirës; kuverta kapese apo mekanizma te ngjashem; aeroplanet per stervitje mesimore ne toke; pjeset e artikujve te lartpermendur	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitulli 89	Anijet, varkat dhe strukturat lundruese	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, trupat e anijeve të kreut 8906 nuk mund të përdoren	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex Kapitulli 90	instrumentat dhe aparatet optike, fotografike, kinematografike, matuese, kontrolli, precizioni, mjeksore ose kirurgjikale; pjesët dhe plotësuesit e tyre; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9001	Fibrat optike dhe tufat me fibra optike; kabllot me fibra optike të ndryshme nga ato të kreut Nr. 8544; flete dhe pllaka prej materiali polarizues; lentet (përfshi lentet me kontakt), prizmat, pasqyrat dhe elementet e tjera optike, prej cdo materiali; te pamontuara, të ndryshme nga elementet e tilla prej qelqi jo të punuar optikisht	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
9002	Lentet, prizmat, pasqyrat dhe elementet e tjere optike, prej cdo materiali, te montuara, qe jane pjese ose pershtatje per instrumentat apo aparatet, te ndryshme nga elemente te tille prej qelqi jo te punuar optikisht	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9004	Syzet, syzet mbrojtese dhe te ngjashme, korrigjuese, mbrojtese ose te tjera	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex 9005	Dylbite, dylbite njeshe, teleskopet e tjere optike, dhe skeletet e tyre, , por nuk perfshin instrumentat per radio-astronomi dhe skletet e tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 9006	Kamerat fotografike (te ndryshme nga ato kinematografike); aparatet e dritshkelqimit fotografik dhe llampat inkandeshente flash te ndryshme nga llampat me shkarkim	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9007	Kamerat dhe projektoret kinematografike, nese jane apo jo te trupezuar me aparatet e regjistrimit ose riprodhimit te zerit	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
9011	Mikroskopet optike te perbere, perfshi ato per fotomikrografi, kinefotomikrografi ose mikroprojeksion	<p>- në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit; dhe</p> <p>- vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur</p> <p>Prodhime:</p> <p>- prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe</p> <p>- në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit; dhe</p> <p>- vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur</p>	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 9014	Kompaset per gjetjen e drejtimit; instrumenta dhe pajisje te tjera lundrimi	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9015	Instrumenta dhe paisje survejimi (perfshi vezhguesit fotogrametrike), hidrografike, oqeanografike, hidrologjike, meteorologjike apo gjeofizike, perjashto busullat ; largesimatesat	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9016	Peshoret e nje ndjeshmerie prej 5 cg ose me shume , me ose pa pesha	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9017	Instrumentat vizatues, shenues apo te llogaritjeve matematike (psh, makinat e vizatimit, pantografet, kerkuesit, grupet e vizatimit, rrulat rreshqites, llogaritesit disk); instrumenta per matjen e gjatesise, per perdorim me dore (psh, shufra e shirita mates, mikrometrat, kaliperat), jo të specifikuara ose të pa perfshira diku tjetër në kete Kapitull	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
9018	<p>Instrumentat dhe paisjet e përdorur në mjekësi, kirurgji, shkencat dentare ose veterinare, përfshi aparatet shintigrafike, aparatura të tjera elektromjeksore dhe instrumenta për testimin e shikimit:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Karriget e dentistit trupëzuar me pajisje dentare ose enë peshtyme dentare - Te tjera 	<p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshi materiale të tjera të kreut 9018</p> <p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit 	<p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit</p> <p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit</p>
9019	<p>Paisjet mekano-terapike; aparaturat e masazhit; aparatet e testimit të aftësisë psikologjike; aparate për terapi ozoni, terapi oksigjeni, terapi aerosoli, të frymëmarrjes artificiale apo aparate të tjera terapeutike të frymëmarrjes</p>	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit 	<p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit</p>

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
9020	Paisje të tjera të frymemarrjes dhe maskat e gazit, përjashtojt maskat mbrojtëse që nuk kanë as pjesë mekanike as filtra të zëvendësueshem	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
9024	Makinat dhe pajisjet për testimin e fortësisë, forcës, ngjeshmërisë, elasticitetit ose vetive të tjera mekanike të materialeve (psh, të metaleve, drurit, tekstileve, letres, plastikave)	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9025	Hidrometrat dhe instrumentat e ngjashëm të lundrimit, termometrat, pirometrat, barometrat, lageshtimetat dhe psikrometrat, rregjistruar ose jo, dhe çfarëdo kombinimi i këtyre instrumentave	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
9026	Instrumentat dhe aparatet për matjen ose kontrollin e rrjedhjes, nivelit, presionit ose variablave të tjera të lengjeve ose gazeve (psh, rrjedhes matesat, nivelmatesat, manometrat, nxehtesimatesat), përjashto instrumentat dhe aparatet e kreut Nr. 9014, 9015, 9028 ose 9032	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9027	Instrumentat e aparatet për anali-zat fizike ose kimike (psh, polarimetrat, refraktometrat, spektro-metrat, aparatet për analizat e gazit ose tymit); instrumentat e aparatet për matjen ose kontrollin e viskozitetit, porozitetit, zgjerimit, tensionit sipërfaqësor ose të ngjashme; instrumenta e aparate për matjen ose kontrollin e sasive të nxehtesise, zerit ose drites (per-fshi matesit e ekspozimit); mikro-tomet	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9028	Matesit e ushqimit ose prodhimet të gazit, lengut ose elektricitetit, përfshi kalibrim matesat e tyre: - Pjesët dhe plotësuesit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
9029	- Te tjera Numuruesit e rrotullimeve, numuruesat e prodhimit, numeratoret e taksive, miljemesit, pedometrat dhe te ngjashme; treguesit e shpejtesise dhe takimet, te ndryshme nga ato te kreut Nr. 9014 ose 9015; stroboskopet	Prodhime: - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9030	Oshiloskopet, analizatoret spektrum dhe aparate dhe instrumenta te tjere per matjen ose kontrollin e madhesive elektrike, perjashto matesit e kreut Nr. 9028; instrumentat dhe aparatet per matjen ose detektimin e rrezatimeve alfa, beta, gama, rreze X, rrezatimeve kozmike ose jonizuese të tjera	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
9031	Instrumentat mates ose kontrollues, pajisje dhe makina, jo te specifikuara ose te pa perfshira diku tjeter ne kete Kapitull; projektoret e profilit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9032	Instrumenta dhe aparate te rregullimit ose kontrollit automatik	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9033	Pjeset dhe plotesuesit (jo te specifikuara apo te pa perfshira diku tjeter ne kete Kapitull) per makinerite, pajisjet, instrumentat apo aparatet e Kapitullit 90	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 91	Oret e te gjitha llojeve dhe pjeset e tyre;përveç:	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9105	Ora te tjera	Prodhime: - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
9109	Mekanizmat e oreve te murit, komplet dhe te montuara	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9110	Mekanizmat komplet te oreve te oreve te dores apo te murit, te pamontuara apo pjeserisht te montuara (grup levizjet); mekanizmat jokomplete te orave te murit apo te dores, te montuara; mekanizmat e paperpunuara te oreve te dores apo te murit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit; dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 9114 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
9111	Kasat e oreve te dores dhe pjeset e tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9112	Kasat e oreve dhe kasat e llojeve te ngjashme per mallrat e tjera te këtij Kapitulli, dhe pjesëve te tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9113	Kasat e oreve te murit dhe kasat e nje tipi te ngjashem per mallrat e tjere te ketij Kapitulli, dhe pjeset e tyre: - Prej metali baze, te galvanizuar apo jo me ar apo argjend, ose te lare me metal te cmuar - Te tjera	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitulli 92	Instrumentat muzikore; pjeset dhe plotesuesit e artikujve te tille	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 93	Armet dhe municionet; pjeset dhe plotesuesit e tyre	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 94	Mobilerite; krevatet, dysheket, mbajteset e dyshekeve, jasteqet dhe shtresa te ngjashme te mbushura; llampat dhe pajime ndricimi, jo te perfshira apo te specifikuara diku tjeter; shenjta ndricuese, pllakat e emrit ndricuese dhe te ngjashmet e tyre; ndertesat e parafabrikuara; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 9401 dhe ex 9403	Mobileri me baze metali, bashkengjitur me cope pambuku me peshe 300 g/m2 ose me pak	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit ose Prodhime prej cope pambuku i bere tashme gati per përdorim me materialet e kreut 9401 ose 9403, me kusht që:	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
9405	Llampat e paisje ndricuese perf-shire projektoret e ndricuesit projektore dhe pjesët e tyre, të papërfshirë e të paspecifikuar diku tjetër; shenjat ndricuese, pllakat e emrit ndricuese e të ngjashmet e tyre, të cilet kane një burim drite të fiksuar të perhershëm, e pjesët e tyre të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër	- vlera e copës të mos kalojë 25% të vlerës ex-works të produktit, dhe - te gjitha materialet e tjera te jenë origjinuese dhe të klasifikuara në një kre të ndryshëm nga krerët 9401 apo 9403 Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
9406	Ndertesa te parafabrikuara	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 95	Lodrat, pajisjet e lojrave dhe ato sportive; pjeset dhe plotesuesit e tyre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 9503 [9501,9502]	Lodra te tjera; modele me permasa ("shkalle") te zvogeluara dhe modele te ngjashme per zbavitje, qe punojne ose jo; lojrat per formim figurash me forma te ndryshme	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 9506	Shkopat e golfit dhe paisje te tjera golfi	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, mund te perdoren blloqe me forme te forte per berjen e kokave te shkopave te golfit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 96	Artikujt te ndryshem te prodhuar; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 9601 dhe ex 9602	Materiale te gdhendshme me origjine kafshore, vegjetale ose minerale	Prodhime prej materialesh të gdhendshme “të punuara” të të njëjtit kre me produktin	
ex 9603	Fshesat dhe furcat (pervec fsheses shqope e te ngjashme dhe furçave te bera nga qimet e shqarshit apo ketrit), fshiresit mekanike te dyshemese te operuara me dore, te pa motorizuara, furçat dhe rulet e bojës, xhufkat dhe shtupat	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
9605	Grup mallrash per udhetime, te perdorura per tualet personal, per qepje apo per pastrimin e kepuceve ose te rrobave	Secili njesie në këtë grup duhet të përmbushë rregullin mbi të cilin aplikohet nëse nuk do të ishte i përfshirë në grup. Megjithatë, artikujt jo-origjinues mund të trupëzohen, me kusht që vlera e tyre e përgjithëshme nuk kalon 15% të çmimit ex-works të grupit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
9606	Butonat, mberthyesit me shtypje, sustat dhe komcat, format e butonave dhe pjese te tjera te ketyre artikujve; vrimat e butonave	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
9608	Penat me maje te rrumbullaket; penat dhe shenuesit me maje te mbushur dhe te tjere me maje poroze; stilografat, penat-stilograf dhe pena te tjera; lapsat kopjative;lapsat rreshqites; mbajtesit e lapsave dhe stilolapsave dhe mbajtes te ngjashem; pjeset (perfshire kapaket dhe kapesit) e artikujve te siperpershkruar, pervec atyre te kreut nr 9609	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren Majat e të njëjtit kre me produktin mund të përdoren	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
9612	Shiritat për makinat e shkrimit apo shirita të ngjashëm, të bojatisur apo të përgatitur ndryshe për të lënë gjurmë, nëse janë apo jo në bobina apo në kartrçe; tamponet e bojës, nëse janë apo jo me boje, me apo pa kuti	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 9613	Çakmaket me ndezës piezoelektrik	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreu 9613 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex 9614	Çibuket (përfshi llullat) dhe mbajtësit e duhanit apo të cigareve	Prodhim prej blloqeve në formë të fortë	
Kapitulli 97	Veprat e artit, copat e mbledhura nga koleksionistët dhe antikitet	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

SHTOJCA III
MODELE PER ÇERTIFIKATEN E QARKULLIMIT TË MALLRAVE EUR.1
DHE APLIKIMI PER NJE ÇERTIFIKATE LEVIZJEJE EUR.1

Udhëzime për shtypjen e formularit të aplikimit

1. Secili formular duhet të ketë përmasa 210 x 297 mm; janë të tolerueshme 5 mm më pak ose 8 mm më shumë në gjatësi. Letra e përdorur duhet të jetë e bardhë, e madhësisë për shkrim, të mos përmbajë material letre mekanik dhe pesha të mos jetë nën 25g/m². Duhet të në sfond një model të shtypur në ngjyrë të gjelbër duke e bërë të dallueshme me sy cdo lloj falsifikimi me mjete kimike ose mekanike.

2. Autoritete kompetente të palë kontraktuese rezervojnë të drejtën për të shtypur vetë këta formularë ose mund të shtypen për ta nga printera të aprovuar. Në rastin e fundit, çdo formular duhet të përmbajë një referencë për një miratim të tillë. Secili formular duhet të mbajë emrin dhe adresën e printerit ose një shenjë dalluese me anë të së cilës printeri mund të identifikohet. Ajo duhet të ketë gjithashtu një numër serie, të shtypur ose jo, me anë të cilit mund të identifikohet.

CERTIFIKATA E QARKULLIMIT TË MALLRAVE

1. Eksportuesi (Emri, adresa e plotë, shteti)	EUR.1 Nr. A 000.000		
	Para se të plotësoni këtë formular, shikoni shënimet mbrapa.		
3. Marrësi i ngarkesës (Emri, adresa e plotë, shteti) (Fakultative)	2. Çertifikata përdoret në tregtinë preferenciale ndërmjet Dhe (Vendosni shtetin përkatës, grupin e shteteve apo të territoreve)		
	4. Shteti, grupi i shteteve ose territori në të cilin produktet konsiderohen origjinuese	5. Shteti, grupi i shteteve ose territori i destinacionit	
6. Detajet e transportimit (Fakultative)	7. Vërejtje		
8. Numri i artikujve; Markat dhe numrat; Numri dhe lloji i paketimit (1); Përshkrimi i mallit	9. Peshë bruto (kg) ose njësi të tjera matëse (litra, m3., etj.)	10. Faturat (Fakultat ive)	
11. NËNSHKRIM I DOGANËS Deklara e vërtetuar Dokumenti i eksportimit (2) FormulariNr. Nga Zyra e doganës Shteti që bë lëshiminVula Vendi dhe data (Firma)	12. DEKLARATË NGA EKSPORTUESI Unë, nënshkruesi, deklaroj se mallrat e përshkruara më sipër i përmbushin kushtet e kërkuara për lëshimin e kësaj certifikate. Vendi dhe data Firma)		
13. KËRKESË PËR VERIFIKIM, drejtuar	14. REZULTATI I VERIFIKIMIT		
	Verifikimet e kryera treguan që kjo certifikatë(1) <input type="checkbox"/> ishte lëshuar nga zyra doganore e përcaktuar dhe informacioni që përmbahej aty ishte i saktë. <input type="checkbox"/> nuk plotëson kërkesat si vërtetësia dhe saktësia (shiko vërejtjet bashkëngjitur). (Vendi dhe data) Vula (Firma)		
Kërkohej verifikimi i vërtetësisë dhe saktësisë të kësaj certificate. (Vendi dhe data) Vula (Firma)	(1) Vendosni X në kutinë përkatëse.		

(1) Nëse mallrat nuk janë të paketuara, tregoni numrin e artikujve apo gjendjen e mallit
(2) Plotësoni vetëm nëse kërkohet nga aktet normative të vendit eksportues apo territorit.

SHËNIME

1. Çertifikata nuk duhet të përmbaje vende të fshira apo fjalë të shkruara njëra mbi tjetrën. Çfarëdo modifikimi duhet të bëhet duke fshirë të dhënat e gabuara dhe duke shtuar çfarëdo korigjimi të nevojshëm. Çfarëdo modifikim i tillë duhet të siglohet nga personi i cili e ka plotësuar çertifikatën dhe të nënshkruhet nga autoritetet doganore të vendit që e ka lëshuar.

2. Nuk duhet të ketë asnjë hapësirë midis fjalive që shkruhen në çertifikatë dhe çfarëdo pikë duhet të paraprihet nga një numër përkatës. Duhet të hiqet një vizë horizontale menjëherë poshtë fjalisë së fundit. Në çdo hapësirë të papërdorur, duhet të hiqen viza të tjera në një mënyrë të tillë që të jetë e pamundur të bëhen shtesa të tjera.

3. Mallrat duhet të përshkruhen në përputhje me praktikën tregtare dhe me detaje të mjaftueshme që të jetë i mundur identifikimi i tyre.

FORMULARI PËR CERTIFIKATËN E QARKULLIMIT TË MALLRAVE

1. Eksportuesi (Emri, adresa e plotë, shteti)	EUR.1 Nr. A 000.000	
	Para se të plotësoni këtë formular, shikoni shënimet mbrapa	
3. Marrësi i ngarkesës (Emri, adresa e plotë, shteti) (Fakultative)	2. Aplikim për çertifikatë që të përdoret në tregtinë preferenciale ndërmjet dhe (Vendosni shtet e duhura ose grupin e shteteve apo territoreve)	
	4. Shteti, grupi i shteteve ose territori në të cilin produktet konsiderohen origjinuese	5. Shteti, grupi i shteteve ose territori i destinacionit
6. Detajet e transportimit (Fakultative)	7. Vërejtje	
8. Numri i artikujve; Markat dhe numrat; Numri dhe lloji i paketimit (1) Përshkrimi i mallit	9. Masa bruto (kg) ose njësi të tjera matëse (litra, m3., etj.)	10. Faturat (Fakultativ e)

(1) Nëse mallrat nuk janë të paketuara, tregoni numrin e artikujve dhe gjendjen.

DEKLARATË NGA EKSPORTUESI

Unë, nënshkruesi, eksportues i mallrave të përshkruara në pjesën e pasme,
DEKLAROJ se mallrat plotësojnë kushtet e kërkuara për lëshimin e çertifikatës bashkëngjitur;
SPECIFIKOJ si më poshtë rrethanat që mundësojnë përmbushjen e kushteve të mësipërime për mallin:

.....
.....
.....
.....
.....
DORËZOJ dokumentet mbështetëse si vijon (69):
.....
.....
.....

MARR PËRSIPËR të dorëzoj, me kërkesë të autoriteteve përgjegjëse, çfarëdo vërtetimi mbështetës që kërkohet nga autoritetet për qëllime të lëshimit të certifikatës bashkëngjitur, dhe marr përsipër, nëse kërkohet, të pranoj çfarëdo inspektimi të llogarive të mia dhe çfarëdo kontrolli në procesin e prodhimit të mallrave të sipërpërmendur, të kryera nga autoritetet në fjalë;

KËRKOJ lëshimin e certifikatës bashkëngjitur për këto mallra.
.....

(Vendi dhe data)
.....

(Firma)

⁶⁹ For example: import documents, movement certificates, invoices, manufacturer's declarations, etc., referring to the products used in manufacture or to the goods re-exported in the same state.

SHTOJCA IV
TEKSTI I DEKLARATËS FATURË

Deklarata faturë, teksti i të cilës është dhënë më poshtë, duhet të bëhet në përputhje me shënimet e bëra në fund. Megjithatë, nuk është e nevojshme që shënimet të riprodhohen.

Versioni bullgar

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... (1)) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ... (2) преференциален произход

Versioni spanjoll

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ... (1)) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... (2) ..

Versioni çek

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... (1)) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ... (2).

Versioni danez

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... (1)), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... (2).

Versioni gjerman

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Beëilligungs-Nr. ... (1)) der Ëaren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Ëaren, soëit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... (2) Ursprungsëaren sind.

Versioni estonez

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr. ... (1)) deklareerib, et need tooted on ... (2) sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Versioni grek

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... (1)) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... (2).

Versioni anglez

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... (2) preferential origin.

Versioni francez

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... (1)) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... (2).

Versioni italian

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... (1)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... (2).

Versioni letonez

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. ... (1)), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no ... (2).

Versioni lituanes

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ... (1)) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... (2) preferencinės kilmės prekės.

Versioni hungarez

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ...⁽²⁾ származásúak.

Versioni maltez

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (aëtorizzazzjoni tad-dëana nru. ...⁽¹⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod çar li mhux hekk, daën il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ...⁽²⁾.

Versioni holandez

De exporteur van de goederen ëaarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾.

Versioni polak

Eksporтер produktóë objętych tym dokumentem (upoëaznienie ëladz celnych nr ...⁽¹⁾) deklaruje, że z ëyjątkiem gdzie jest to ëyraźnie określone, produkty te mają ...⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Versioni portugez

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º. ...⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...⁽²⁾.

Versioni rumun

Exportatorul produselor ce fac ojectul acestui document (autorizația vamală nr. ...⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ...⁽²⁾.

Versioni sllovak

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...⁽²⁾.

Versioni slloven

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...⁽²⁾ poreklo.

Versioni finlandez

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohdeltuun oikeutettuja ... alkuperätuotteita ⁽²⁾.

Versioni svedez

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

Versioni shqiptar

Eksportuesi i produkteve të përfshira në këtë dokument (autorizim doganor Nr. ...⁽¹⁾) deklaron që, përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale ⁽²⁾

.....³
(Vendi dhe data)

.....⁴

(Firma e eksportuesit, si edhe emri i personit që nënshkruan deklaratën duhet të paraqiten me gërma shtypi të qarta)

¹ Kur deklarata faturë bëhet nga eksportuesi i aprovuar, numri i autorizimit të eksportuesit të aprovuar duhet të përfshihet në këtë hapësirë. Kur deklarata faturë nuk është bërë nga një eksportues i aprovuar, fjalët në kllapa hiqen ose hapësira lihet bosh.

² Të tregohet origjina e produkteve. Kur deklarata faturë i përket tërësisht apo pjesërisht produkteve origjinuese në Ceuta dhe Mellila, eksportuesi duhet t'i përcaktojë qartë në dokumentin mbi të cilin bëhet deklarata me anë të simbolit "CM".

³ Këto të dhëna mund të mos vihen nëse informacionet gjenden në vetë dokumentin.

⁴ Në rastet kur nuk kërkohet firma e eksportuesit, përjashtimi nga firmosja gjithashtu nënkupton përjashtimin edhe të emrit të nënshkruarit.

SHTOJCA V
 PRODUKTET E PËRJASHTUARA NGA AKUMULIMI
 QË JAPIN NENET 3 DHE 4

Kodi NK	Përshkrimi
1704 90 99	Embelsira te tjera prej sheqerit, qe nuk permbajne kakao
1806 10 30 1806 10 90	Çokollatat dhe pergatitje te tjera ushqimore qe permbajne kakao - pluhur kakao, qe permban sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese: -- qe permbajne sukroze 65% apo me shume por me pak se 80% ndaj peshes (duke perfshire sheqerin e konvertuar te shprehur si saharoze) apo izoglukoze te shprehur si saharoze -- qe permbajne saharoze 80 % apo me shume ndaj peshes (duke perfshire sheqerin e konvertuar te shprehur si saharoze) apo izoglukoze te shprehur si saharoze
1806 20 95	- Pergatitje te tjera ushqimore qe permbajne kakao ne bllok, pllaka apo shufra qe peshojne me shume se 2 kg ose ne gjendje te lenget, brumi, pluhuri apo te granular apo ne forma te tjera ne tufe, ne konteniere apo ne paketa te castit, me nje permbajtje me teper se 2 kg -- Te tjera --- Te tjera
1901 90 99	Ekstrakt malti; pergatitjet ushqimore prej miellit, kokrrizave, niseshtese apo ekstraktit te maltit, qe nuk permbajne kakao apo qe permbajne kakao ndaj peshes me pak se 40 % te llogaritur mbi nje baze totalisht te cyndyrosur, te paspecifikuara dhe te pa perfshira diku tjeter, pergatitje ushqimore te mallrave te krereve 0401 deri 0404, pergatitjet e ushqimeve per mallrat e krereve 0401 to 0404, qe nuk permbajne kakao apo qe permbajne kakao ndaj peshes me pak se 5 % te llogaritur mbi nje baze totalisht te cyndyrosur, te paspecifikuara apo te perfshira diku tjeter - Te tjera -- Te tjera (perveç ekstrakt malti) --- Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
2101 12 98	Përgatitje te tjera me baze kafeje.
2101 20 98	Përgatitje te tjera me baze çaji apo kafeje.
2106 90 59	Pergatitje ushqimore te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter - Te tjera -- Te tjera
2106 90 98	Pergatitje ushqimore te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter: - Te tjera (përveç koncentreve te proteinave dhe substancave proteinike te strukturuar) -- Te tjera --- Te tjera
3302 10 29	Perzierjet e substancave aromatike dhe perzierjet (perfshire solucionet alkoolike) me baze te nje apo me shume te ketyre substancave, te nje lloji te perdorur si lende e pare ne industri; preparatet e tjera te bazuara ne substancat aromatike, te nje lloji te përdorur ne industrine e pijeve: - Te nje lloji te perdorur ne industrine ushqimore apo ate te pijeve -- Te nje lloji te perdorur ne industrine e pijeve --- Preparatet qe permbajne te gjithë agjentet aromatizues qe karakterizojne nje pije: ---- Me nje force alkoolike aktuale me shume se 0,5% ndaj volumit ----Te tjera: ----- Qe nuk permban yndyrna te qumeshtit, saharoze, izoglukoze, glukoze apo niseshte apo qe permbajne, ndaj peshes, me pak se 1,5 % yndyre qumeshti, 5 % saharoze apo izoglukoze, 5% glukoze apo niseshte -----Te tjera

".

PROTOKOLL
PËR MARRËVESHJEN E STABILIZIM-ASOCIIMIT
NDËRMJET KOMUNITETEVE EVROPIANE
DHE SHTETEVE TË TYRE ANËTARE, NGA NJËRA ANË,
DHE REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, NGA ANA TJETËR,
DUKE MARRË PARASYSH ANËTARËSIMIN E
REPUBLIKËS SË BULLGARISË DHE RUMANISË
NË BASHKIMIN EVROPIAN

MBRETËRIA E BELGJIKËS,
REPUBLIKA E BULLGARISË,
REPUBLIKA ÇEKE,
MBRETËRIA E DANIMARKËS,
REPUBLIKA FEDERALE E GJERMANISË,
REPUBLIKA E ESTONISË,
IRLANDA,
REPUBLIKA HELENE,
MBRETËRIA E SPANJËS,
REPUBLIKA E FRANCËS,
REPUBLIKA E ITALISË,
REPUBLIKA E QIPROS,

REPUBLIKA E LETONISË,
REPUBLIKA E LITUANISË,
DUKATI I MADH I LUKSEMBURGUT,
REPUBLIKA E HUNGARISË,
REPUBLIKA E MALTËS,
MBRETËRIA E HOLANDËS,
REPUBLIKA E AUSTRISË,
REPUBLIKA E POLONISË,
REPUBLIKA E PORTUGALISË,
RUMANIA,

REPUBLIKA E SLLOVENISË,

REPUBLIKA SLLOVAKE,

REPUBLIKA E FINLANDËS,

MBRETËRIA E SUEDISË,

MBRETËRIA E BASHKUAR E BRITANISË SË MADHE DHE IRLANDËS SË VERIUT,

referuar më poshtë si “Shtetet Anëtare” të përfaqësuara nga Këshilli i Bashkimit Evropian,
dhe

KOMUNITETI EVROPIAN, KOMUNITETI EVROPIAN I ENERGJISË ATOMIKE,

referuar më poshtë si “Komunitetet” të përfaqësuara nga Këshilli i Bashkimit Evropian dhe Komisioni Evropian,

nga njëra anë, dhe

REPUBLIKA E SHQIPËRISË,

nga ana tjetër,

Duke marrë parasysh Nenin 6(2) të Aktit të Anëtarësimit, të Bullgarisë dhe Rumanisë,

Meqë:

1. Marrëveshja e Stabilizim-Asociimit ndërmjet Komuniteteve Evropiane dhe Shteteve të tyre Anëtare, nga njëra anë, dhe Republikës së Shqipërisë nga ana tjetër (referuar më poshtë si “MSA”) u nënshkrua në Luksemburg më 12 qershor 2006;

2. Republika e Bullgarisë dhe Rumanisë (referuar në vijim si “Shtetet e reja Anëtare”) u anëtarësuan në Bashkimin Evropian më 1 janar 2007;

3. MSA duhet të korrigjohet duke marrë parasysh anëtarësimin e Shteteve të Reja në Bashkimin Evropian;

4. Konsultimet në bazë të Nenit 36(3) të MSA-së janë zhvilluar për t’u siguruar që janë marrë parasysh interesat e ndërsjellta të Komunitetit dhe Shqipërisë të shprehura në këtë Marrëveshje;

BIEN DAKORD SI MË POSHTË:

SEKSIONI I PALËT KONTRAKTUESE

Neni 1

Republika e Bullgarisë dhe Republika e Rumanisë bëhen palë të Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit ndërmjet Komuniteteve Evropiane dhe Shteteve të tyre Anëtare nga njëra anë, dhe Republikës së Shqipërisë nga ana tjetër, nënshkruar në Luksemburg më 12 qershor 2006, dhe miratojnë përkatësisht dhe mbajnë parasysh, në të njëjtën mënyrë si Shtetet e tjera Anëtare të Komunitetit, tekstet e Marrëveshjes, si dhe Deklaratat e Përbashkëta dhe Deklaratat e Njëanshme bashkëlidhur Aktit Përfundimtar të firmosur në të njëjtën datë.

RREGULLIME NË TEKSTIN E MSA-së PËRFSHIRË SHTOJCAT DHE
PROTOKOLLET E SAJ

SEKSIONI II
PRODUKTET INDUSTRIALE

Neni 2

Shtojca I e MSA-së zëvendësohet me tekstin e Shtojcës I të këtij Protokolli.

SEKSIONI III
PRODUKTET BUJQËSORE

Neni 3

Produktet bujqësore *sensu strictu*

1. Shtojca II(a) e MSA-së zëvendësohet nga teksti i Shtojcës II të këtij Protokolli.
2. Shtojca II(b) e MSA-së zëvendësohet nga teksti i Shtojcës III të këtij Protokolli.
3. Shtojca II(c) e MSA-së zëvendësohet nga teksti i Shtojcës IV të këtij Protokolli.

Neni 4

Produktet e Peshkimit

Shtojca III e MSA-së zëvendësohet nga teksti i Shtojcës V të këtij Protokolli.

Neni 5

Produktet bujqësore të përpunuara

Protokolli 2 i MSA-së zëvendësohet nga teksti i Shtojcës VI të këtij Protokolli.

SEKSIONI IV
RREGULLAT E ORIGJINËS

Neni 6

Protokolli 4 i MSA-së zëvendësohet nga teksti i Shtojcës VII të këtij Protokolli.

DISPOZITA TË PËRKOHSHME
SEKSIONI V

Neni 7

OBT

Republika e Shqipërisë merr përsipër që të mos parashtrijë pretendime, kërkesa, aplikime e as të modifikojë apo tërheqë ndonjë lëshim të dhënë në bazë të GATT 1994, Neneve XXIV.6 dhe XXVIII në lidhje me këtë zgjerim të Komunitetit.

Neni 8

Dëshmia e origjinës dhe bashkëpunimi administrativ

1. Dëshmitë e origjinës të lëshuara siç duhet si nga Republika e Shqipërisë ashtu edhe cilido Shtet i ri Anëtar në kuadrin e marrëveshjeve preferenciale apo marrëveshjeve autonome të zbatueshme ndërmjet tyre, pranohen në vendet përkatëse, me kusht që:

a) marrja e origjinës së tillë lejon trajtim preferencial tarifor në bazë të masave tarifore preferenciale të përcaktuara në MSA;

b) dëshmia e origjinës dhe dokumentet e transportit të jenë lëshuar jo më vonë se data e anëtarësimit;

c) dëshmia e origjinës t'i dorëzohet autoriteteve doganore brenda periudhës prej katër muajsh nga data e anëtarësimit.

Kur mallrat janë deklaruar për importim qoftë në Republikën e Shqipërisë apo në një Shtet të riu Anëtar para datës së anëtarësimit, në bazë të marrëveshjeve preferenciale apo marrëveshjeve autonome të zbatueshme ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Shtetit të ri Anëtar në atë kohë, dëshmia e origjinës e lëshuar në retrospektivë në kuadër të atyre marrëveshjeve apo rregullimeve, mund të pranohet me kusht që t'i jetë dorëzuar autoriteteve doganore brenda periudhës prej katër muajsh nga data e anëtarësimit.

2. Republika e Shqipërisë dhe Shtetet e reja Anëtare autorizohen të mbajnë autorizimet me të cilat u është dhënë statusi i "eksportuesve të miratuar" në kuadër të marrëveshjeve preferenciale apo marrëveshjeve autonome të zbatueshme ndërmjet tyre, me kusht që:

a) një dispozitë e tillë ekziston në marrëveshjen e nënshkruar, para datës së anëtarësimit, ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Komunitetit, dhe

b) eksportuesit e miratuar të zbatojnë rregullat e origjinës në fuqi sipas asaj marrëveshjeje.

Këto autorizime zëvendësohen, jo më vonë se një vit pas datës së anëtarësimit, me autorizime të reja të lëshuara sipas kushteve të MSA-së.

3. Kërkesat për verifikim të mëvonshëm të dëshmive të origjinës të lëshuara në kuadër të marrëveshjeve preferenciale apo marrëveshjeve autonome apo rregullimeve të referuara në paragrafët 1 dhe 2 më lart, pranohen nga autoritetet përgjegjëse doganore si të Republikës së Shqipërisë, ashtu edhe të Shteteve Anëtare për një periudhë prej tre vitesh pas lëshimit të dëshmisë së provës në fjalë, dhe kërkesa të tilla mund të bëhen nga këto autoritete për një periudhë prej tre vitesh pas pranimit të dëshmisë së provës që u dorëzohet këtyre autoriteteve në mbështetje të deklaratës së importit.

NENI 9

Mallrat në tranzit

1. Dispozitat e MSA-së janë të zbatueshme për mallrat që eksportohen nga Republika e Shqipërisë drejt njërit prej Shteteve të reja Anëtare ose nga një prej Shteteve të reja Anëtare drejt Republikës së Shqipërisë, me kusht që të përputhen me dispozitat e Protokollit 4 të MSA-së dhe që në datën e anëtarësimit janë ose rrugës (*en route*), ose në magazinim të përkohshëm, në magazinat doganore apo në një zonë të lirë në Republikën e Shqipërisë ose në atë Shtet të ri Anëtar.

2. Trajtim preferencial mund të jepet kur dëshmia e origjinës së dhënë në retrospektivë nga autoritetet doganore të vendit eksportues, dorëzohet në autoritetet doganore të vendit importues brenda katër muajsh nga data e anëtarësimit.

DISPOZITAT E PËRGJITHSHME DHE PËRFUNDIMTARE SEKSIONI VI

Neni 10

Ky Protokoll dhe Shtojcat e tij formojnë pjesë përbërëse të MSA-së.

Neni 11

1. Ky Protokoll miratohet nga Komuniteti, Këshilli i Bashkimit Evropian në emër të Shteteve Anëtare, dhe nga Republika e Shqipërisë sipas procedurës së tyre.

2. Instrumentat e miratimit depozitohen në Sekretariatit e Përgjithshëm të Këshillit të Bashkimit Evropian.

Neni 12

1. Ky Protokoll hyn në fuqi në të njëjtën datë me Marrëveshjen e Stabilizim-Asociimit pasi të jenë depozituar të gjitha instrumentet e miratimit të këtij Protokollit para kësaj date.

2. Nëse nuk janë depozituar të gjithë instrumentet e miratimit para kësaj date, ky Protokoll hyn në fuqi në ditën e parë të muajit të parë pas datës së depozitimit të instrumentit të fundit të miratimit.

Neni 13

Ky Protokoll hartohet në dy kopje në gjuhët bullgare, çeke, daneze, holandeze, angleze, estoneze, finlandeze, frënge, gjermane, greke, hungareze, italiane, letoneze, lituaneze, malteze, polake, portugeze, rumune, sllovene, sllovake, spanjolle, suedeze dhe shqip, dhe secili nga tekstet është njëlloj autentik.

Neni 14

Teksti i MSA-së, bashkë me Shtojcat dhe Protokollet që formojnë pjesë përbërëse të saj, si edhe Akti Përfundimtar bashkë me deklaratat bashkëngjitur, hartohen në gjuhën bullgare dhe rumune dhe këto tekste janë njëlloj autentike ashtu si tekstet origjinale. Këto tekste i miraton Komiteti i Përbashkët.

SHTOJCA I
“SHTOJCA I
TARIFAT SHQIPTARE ME LËSHIME
PËR PRODUKTET INDUSTRIALE TË KOMUNITETIT
(REFERUAR NENIT 19)

Normat e tarifave doganore reduktohen si më poshtë:

- në datën 1 janar 2007, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 60% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2008, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 40% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2009, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 20% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2010, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 10% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2011, tarifat e mbetura të importit anulohen;

Kodi KN	Përshkrimi
2501 00	Kripe (duke përfshirë kripën e tavolines dhe kripën e denatyrar) dhe klorur natriumi i paster, nëse është apo jo në solucion ujor apo që përmban apo jo agjente shtese kundër aglomerimit apo agjente që sigurojnë një fluiditet të mirë; uji i detit:
	– Kripe e zakonshme (përfshirë kripën e tavolines dhe kripën e denatyrar) dhe klorurin e paster të natriumit, nëse është apo jo në solucion ujor apo që përmban agjente shtese kundër aglomerimit apo agjente që sigurojnë një fluiditet të mirë:
	– – Te tjera:
	– – – Te tjera:
2501 00 91	– – – – Kripe e përshtatshme për konsum njerezor
2523	Çimento Portland, çimento oksidalumini, çimento skorjesh, çimento supersulfati dhe çimento të ngjashme hidraulike, nëse janë ose jo të ngjyrosur apo në formën e klinkerit
2710	Vajrat e naftës dhe vajra të përfuara nga mineralet bituminoze, ndryshe nga bruto; preparate të paspecifikuara dhe të përpërfshira diku tjetër, që përmbajnë ndaj peshës 70% ose më shumë vajra naftë apo vajra të përfuara nga mineralet bituminoze, këto vajra duhet të jenë përberësit bazë të preparatit; mbetje vajrash:
	– Vajrat e naftës dhe vajra të përfuara nga mineralet bituminoze (ndryshe nga bruto); preparate të paspecifikuara dhe të përpërfshira diku tjetër, që përmbajnë ndaj peshës 70% ose më shumë vajra naftë apo vajra të fituara nga mineralet bituminoze, këto vajra duhet të jenë përberësit bazë të preparatit, të ndryshme nga mbetjet e vajrave:
2710 11	– – Vajra të lehtë dhe përgatitje:
	– – – Per qëllime të tjera:
	– – – – Karburante speciale:

Kodi KN	Përshkrimi
2710 11 25	----- Te tjera
	---- Te tjera:
	----- Karburant per motore:
	----- Te tjera, me permbajtje plumbi:
	----- Qe nuk e kalon 0,013 g per liter:
2710 11 41	----- Me një numër oktanësh (RON) më pak se 95
2710 11 70	----- Lëndë djegëse karburant të tipit jet
2710 19	-- Te tjera:
	--- Vajrat e mesme:
	---- Per qellime te tjera:
	----- Vajguri
2710 19 21	----- Lende djegese Jet
2710 19 25	----- Te tjera
2710 19 29	----- Te tjera
	--- Vajrat e renda:
	---- Gazoilet
2710 19 31	----- Per te pershkuar nje proces specifik
2710 19 35	----- Per te pershkuar transformim kimik nepermjet nje procesi ndryshe nga ato te specifikuara ne nenkreun 2710 19 31
	----- Per qellime te tjera:
2710 19 41	----- Me një përmbajtje sulfuri jo më tepër se 0,05% ndaj peshës

Kodi KN	Përshkrimi
2710 19 45	– – – – – Me një përmbajtje sulfuri më tepër se 0,05% ndaj peshës por jo më tepër se 0,02 ndaj peshës
2710 19 49	– – – – – Me një përmbajtje sulfuri më tepër se 0,2% ndaj peshës
	– – – – Karburante:
	– – – – Per qellime te tjera
2710 19 69	– – – – – Me një përmbajtje sulfuri më tepër se 2.8% ndaj peshës
2713	Koks nafte, bitum nafte dhe mbetje te tjera te vajrave te naftes apo te vajrave te perftuara prej mineraleve bituminoze
	– Koks nafte:
2713 12 00	– – E kalcinuar
2713 20 00	– Bitum nafte
2713 90	– Mbetje të tjera prej vajrave të naftës apo prej vajrave të perftuara prej mineraleve bituminoze:
3103	Plehruesit minerale apo kimike, fostfatike:
3103 10	– Superfosfatet:
3304	Preparatet e bukurise apo te makjazhit dhe preparatet per kujdesin e lekures (pervecse barnat mjeksore) perfshire preparatet kunder diellit apo ato te nxirjes nga dielli; preparate manikyri apo pedikyri:
	– Te tjera:
3304 91 00	– – Pudrat, nese jane apo jo te kompresuara
3304 99 00	– – Të tjera

Kodi KN	Përshkrimi
3305	Preparatet per perdorim ne floke”
3305 10 00	– Shampot
3305 30 00	– Llaqet e flokëve
3305 30 90	– Te tjera
3306	Preparate per higjenen e gojes apo te dhembeve, perfshire pastat dhe pluhurat fiksues dentare; fije te perdorura per te pastruar hapesiren midis dhembeve (ose per te pastruar dhembet), ne paketa te shitjes individuale me pakice:
3306 10 00	– Pastat e dhëmbëve
3307	Preparatet para-rrojes, rrojes dhe pas rrojes, deodorantet personale, preparatet e banjes, depilatorët dhe preparate te tjera parfumerie, pergatitjet e tualetit dhe kozmetikes, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; deodorantet te pergatitur, nese jane apo jo te parfumosura, apo kane qellime dezinfektimi:
3307 10 00	– Preparatet para rrojes, rrojes dhe pas rrojes
3307 20 00	– Deodorantet personale dhe ato kundër djersës
3401	Sapun, produktet e preparatet organike me veprim siperfaqesor per perdorim si sapun, ne forme te shufrave, kallepeve, pjeseve apo formave te kallepezuara, nese permbajne apo jo sapun; produkte dhe preparate organike me veprim siperfaqesor per larjen e lekures, ne forme lengu ose kremi dhe te dizenuara per shitje me pakice, qe permbajne ose jo sapun; letrat, mbushjet, shajak dhe tekstile te tjera te pathurura, te mbushura, veshura apo mbuluara me sapun apo detergjent:
	– Sapun dhe produkte e preparate organike me veprim siperfaqesor, ne forme te shufrave, kallepeve, pjeseve apo formave te kallepezuara dhe leter, mbushje, shajak dhe tekstile te tjera te pathurura,te mbushura,veshura apo mbuluara me sapun apo detergjent:
3401 11 00	– – Për përdorim tualeti (përfshire produktet mjekësore)
3401 19 00	– – Të tjera
3401 20	– Sapun ne forma te tjera

Kodi KN	Përshkrimi
3402	Agjentet organike me veprim sipërfaqësor (ndryshe nga sapuni); preparatet me veprim sipërfaqësor, preparatet larese (përfshirë preparatet ndihmese larese) dhe preparatet pastruese, nese permbajne apo jo sapun, te tjera nga ato te kreut Nr. 3401:
3402 20	– Preparatet e ndertuara per shitje me pakice:
3402 90	– Te tjera:
3402 90 10	– – Preparatet me veprim sipërfaqësor
3405	Llustruesit dhe kremrat, per veshjet e kembeve, mobiljet, dyshemet, karrocet, qelqit apo metalit, pastat dhe pluhurat per pastrim dhe preparate te ngjashme (nese jane apo jo ne forme te letrave, mbushjeve, shajakut, te gomes porozo, te ngopura, veshura apo mbuluara me preparate te tille), perjashto dyllet e kreut Nr. 3404:
3405 20 00	– Llustruesit, kremrat dhe preparate të ngjashme për mirëmbajtjen e mobilerive prej druri apo punimeve të tjera prej druri.
3405 30 00	– Llustruesit dhe preparate të ngjashme për karrocet, përveç llustruesve metalikë
3405 90	– Të tjera:
3405 90 90	– – Te tjera
3923	Artikujt per mbajtjen apo paketimin e mallrave, prej plastike: tapat, kapaqet, kupat dhe mbylles te tjere, prej plastike:
3923 10 00	– Kutitë, kasat, sendyqet dhe artikuj të ngjashëm.
	– Thasët dhe çantat (përfshirë konet):
3923 21 00	– – Prej polimereve të etilenit
3923 29	– – Prej plastikave të tjera:
3923 29 10	– – –Prej polivinil kloridi
3923 29 90	– – – Të tjera

Kodi KN	Përshkrimi
3924	Paisjet e tavolinës, të kuzhinës, artikuj të tjerë shtëpiakë dhe artikuj të tualetit, prej plastike
3925	Pajisjet e ndertimit prej plastike, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:
3925 10 00	– Rezervuarët, depozitat dhe kontenierë të ngjashëm të një kapaciteti më tepër se 300 litra
3926	Artikuj të tjerë prej plastike dhe artikuj prej materialeve të tjera të krerëve nr. 3901 deri 3914
4012	Goma pneumatike te riveshura ose te perdorura; goma mishi ose te zakonshme; pjesa e lules se gomes qe perdoret per riveshjen e gomes: Gomat e tërhequra
4012 11 00	– – Të një lloji përdorur në autovetura(përfshirë “station wagon”) dhe makinat e garave
4012 12 00	– – Të një lloji përdorur në autobuzë ose kamionë
4012 13 00	– – Te nje lloji te perdorur ne mjetet e aviacionit:
ex 4012 13 00	– – – Perveç atyre qe perdoren ne aviación civil
4012 20 00	– Goma pneumatike te perdorura:
ex 4012 20 00	– – Perveç atyre qe perdoren ne aviación civil
4012 90	– Të tjera
4012 90 20	– – Gomat e mëdha apo goma jastëk
6401	Veshjet e kembeve te qendrueshme ndaj ujit me suprinat dhe shuallin e jashtem prej gome apo plastike, suprinat e te cilave nuk jane as te fiksuara me shuallin, as te bashkuara nga ngjitja, me ane te percinave, nga gozhdimi, vidhosja, ngjeshja apo prej proceseve te ngjashme

Kodi KN	Përshkrimi
6402	Te tjera veshje kembe me suprinen apo shuallin e jashtem prej gome apo plastike:
	– Veshje kembe te tjera
6402 99	– – Te tjera:
	– – – Te tjera:
	– – – – Me suprinat prej plastike:
6402 99 50	– – – – – Shapka dhe veshje të tjera këmbësh për brenda në shtëpi
6404	Veshjet e kembeve me shuallin e jashtem prej gome, plastike, lekure apo lekure te ripunuar dhe suprinen prej materiali tekstili:
	– Veshje kembe me shuallin e jashtem prej gome apo plastike:
6404 19	– – Te tjera:
6404 19 90	– – – Te tjera
6404 20	– Veshje të këmbëve me shuallin e jashtëm prej lëkure apo prej lëkure të ripunuar:
6405	Veshje të tjera këmbë
6406	Pjesët e veshjeve të këmbëve (përfshirë suprinën nëse është apo jo e ngjitur tek shualli përveç shuallit të jashtem); shualli i brendshëm i lëvizshëm, mbushje të takave dhe artikuj të ngjashëm; gunjakët, mbajtëse kërcinjsh dhe artikuj të ngjashëm, dhe pjesët e tyre:
640610	– Suprinat dhe pjesët prej tyre, përveç pajandrave
6904	Tullat ndërtuese qeramike, blloqet e dysHEMEVE, pllaka mbështetëse apo mbushëse dhe të ngjashmet e tyre

Kodi KN	Përshkrimi
6905	Pllaka çatie, pllaka për oxhaqe, mbulesa të tubit të tymit, deflektorë, ornamente arkitekturale dhe mallra të tjera qeramike ndërtimore
6907	Pllaka dhe kalldre qeramike të paglazuruara, pllaka dyshemeje e muresh qeramike të paglazuruara; kube mozaikesh dhe të ngjashmet e tyre qeramike të paglazuruara, nëse janë apo jo me bazament
6908	Pllaka e kalldre qeramike të glazuruara, pllaka për dysheme dhe për muret të glazuruara, nëse janë apo jo në bazament
7213	Shufra dhe shkopinj të petezuara në të nxehtë, në spirale të rregullta prej gize dhe çeliku jo të lidhur:
7213 10 00	– Qe përmbajnë dhembzime, brazda, flaxha apo deformime të tjera të prodhuara prej procesit të petezimit
	– Te tjera:
7213 91	– – Te një seksioni kryq rrethor me pak se 14 mm në diametër
7213 99	– – Te tjera:
7213 99 10	– – – Qe përmbajnë ndaj peshes me pak se 0,25 % karbon

Kodi KN	Përshkrimi
7214	Shufra dhe shkopinj te tjere prej gize dhe celiku jo te lidhur, jo me tej te punuara sesa te farketuara, petezuara ne te nxehte, te terhequr ne te nxehte apo te stampuara ne te nxehte, por perfshire ato te dredhura pasi jane petezuar:
7214 10 00	– Të farkëtuara
7214 20 00	– Qe permbajne dhembezime, brazda, flanxha apo deformime te tjera te prodhuara gjate procesit te petezimit apo te perdredhura pas petezimit
	– Te tjera:
7214 91	– – Te seksionit kryq drejtkendesh (perfshire katrorin)
7214 99	– – Te tjera
7306	Tuba, tubacione dhe profile te tjera (psh, me tegele saldimi te hapura apo te salduara, percinuara apo te mbyllur ne menyre te ngjashme), prej gize dhe celiku:
	– Te tjera, te salduara, te nje seksioni kryq seksional jo rrethor:
7306 61	– – Te seksionit kryq katror ose kryq drejtkendesh
7306 69	– – Prej te tjerave kryq seksione jo- rrethore:
7306 90 00	– Te tjera

Kodi KN	Përshkrimi
7326	Artikuj te tjere prej gize apo celiku:
7326 90	– Te tjera:
	– – Artikuj te tjere prej gize apo celiku:
7326 90 98	– – – Te tjera
7408	Tela bakri
	– prej bakri te rafinuar:
7408 11 00	– – Prej te cileve dimensiioni kryq seksional maksimal e kalon 6 mm
7408 19	– – Te tjera
7413 00	Tela, kablo, bandat e gershetuara dhe te ngjashmet e tyre, te perdredhura, prej bakri, jo te izoluara elektrikisht:
7413 00 20	– Prej bakri te rafinuar:
ex 7413 00 20	– – Perverc pajisjeve te bashkengjitura per perdorin ne aviacion civil

Kodi KN	Përshkrimi
8544	Telat e izoluar (perfshi te zmaltuar ose te anodizuara) kabllot e izoluar (perfshi kabllot koaksiale) dhe percjellesa te tjere elektrike te izoluar, te pershtatur ose jo me lidhesa; kabllot me fibra optike, te bere nga fibra individuale me levozhge, nese jane te montuara ose jo me percjellesa elektrike ose te pershtatur me lidhesa :
	– Telat e mbeshtjella:
8544 11	– – Prej bakri :
8544 19	– – Te tjere
8544 20 00	– Percjellesat elektrike te kabllit koaksial dhe te tjere koaksiale
	– Percjelles te tjere elektrike me voltazh jo me te madh se 1 000 V;
8544 49	– – Te tjera:
	– – – Te tjera:
8544 49 91	– – – – Tela dhe kablllo, me tela percjelles individual te nje diameri me teper se 0,51 mm
	– – – – Te tjera;

Kodi KN	Përshkrimi
8544 49 95	– – – – – Per nje voltazh me te madh se 80 V por me i vogel se 1000 V:
8544 49 99	– – – – – Per nje voltazh prej 1 000 V
8544 60	– Percjellesat e tjere elektrike, per tensionin qe kalon 1 000 V :
9430	Mobileri te tjera dhe pjeset e tyre:
9403 30	– Mobilje prej druri te nje lloji te perdorura ne zyra
9403 40	– Mobilje prej druri te nje lloji te perdorura ne kuzhine
9403 60	– Mobilje te tjera prej druri:
9403 60 30	– – Mobilje prej druri te nje lloji te perdorur ne dyqane

SHTOJCA II
 “SHTOJCA II(A)
 TARIFAT SHQIPTARE ME LËSHIME
 PËR PRODUKTET PRIMARE BUJQËSORE
 ME ORIGJINË NË KOMUNITET
 (REFERUAR NENIT 27(3)(A))

Pa tarifa doganore për sasi të pakufizuara:

Kodi NK	Përshkrimi
0101	Kuaj, gomere dhe mushka te gjalla:
0101 10	– Te races se paster per riprodhim
0102	Gjedhe te gjalla:
0102 10	– Te races se paster per riprodhim:
0102 10 90	– Te tjera:
	– – Te llojit shtepiak
	– – – Me peshe me shume se 80 kg po jo me shume se 160 kg:
0102 90 29	– – – – Te tjera
0103	Derra te gjalle
0104	Dele dhe dhi te gjalla
0105	Shpende te gjalle, domethene, shpendet e llojit <i>Gallus domesticus</i> , rosa, pata, gjela deti,
	– Me peshe jo me shume se 185 g:

Kodi NK	Përshkrimi
0105 11	-- Shpende te llojit <i>Gallus domesticus</i>
0105 12 00	-- Gjela dhe pula deti
0105 19	-- Te tjera:
	-- Te tjera:
0105 94 00	-- Shpende te llojit <i>Gallus domesticus</i>
ex 0105 94	-- -- me peshe jo me shume se 2 000 g
0106	Te tjera kafshe te gjalla:
	-- Gjitarët:
0106 11 00	-- Primatet
0106 19	-- Te tjera
0106 20 00	-- Zvarraniket (perfshire gjarperinjte dhe breshkat detare)
	-- Shpendet:
0106 31 00	-- Shpendet grabitqare
0106 32 00	-- Psittaciformes (duke perfshire papagajte, papagajte trupvegjel, macaws dhe cockatoos)
0106 39	-- Te tjera
0106 90 00	-- Te tjera
0205 00	Mishi i kuajve, gomereve, mushkave apo hibridit te gomarices, i fresket, i ftohte apo i
0206	Te brendshmet e ngrënshme te gjedheve, derrave , deleve, dhive, kuajve, gomereve, mushkave, apo
0206 10	-- Prej gjedheve, te fresketa apo te ftohta

Kodi NK	Përshkrimi
0206 10 10	-- Per prodhimin e produkteve farmaceutike
	-- Per prodhimin e produkteve farmaceutike
0206 29	-- Te tjera:
0206 29 10	--- Per prodhimin e produkteve farmaceutike
0206 30 00	- Prej derri, i fresket apo i ftohur
	- Prej derri, i ngrire:
0206 41 00	-- Melci :
0206 80	- Te tjera, te fresketa apo te ftohta:
0206 80 10	-- Per prodhimin e produkteve farmaceutike
0206 90	- Te tjera, te ngrira:
0206 90 10	-- Per prodhimin e produkteve farmaceutike
0404	Hirre, nese eshte apo jo e koncentruar apo qe permban sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese; produkte qe permben nga perberes te qumeshtit natyral, nese permbajne apo jo sheqer apo lende te tjera embelsuese, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter:
0404 10	- Hirre dhe hirre e modifikuar, nese eshte apo jo e modifikuar apo qe permban sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese:
	-- ne forme pudre, kokrrizash apo forma te tjera te ngurta:
	--- Qe nuk permban shtese apo materiale te tjera embelsuese, me permbajtje proteinash (permbajtje nitrogjeni x 6.38), ndaj peshes:
	---- Qe nuk e kalon 15%, dhe me permbajtje yndyre, ndaj peshes:
0404 10 02	----- Jo me teper se 1,5%
0404 10 04	----- Me teper se 1,5 % por jo me teper se 27 %

Kodi NK	Përshkrimi
0404 10 06	----- Me teper se 27 %
	---- Qe e kalon 1,5 %, dhe me permbajtje yndyre, ndaj peshes:
0404 10 12	----- Jo me teper se 1,5 %
0404 10 14	----- Me teper se 1,5 % por jo me teper se 27 %
0404 10 16	----- Me teper se 27 %
0407 00	Vezet e zogjve, ne guacke, te fresketa, te ruajtura apo te gatuar:
	– Shpendesh:
	-- Per celje zogjsh:
0407 00 11	--- Te gjelave te detit apo te patave
0407 00 19	--- Te tjera
0410 00 00	Produkte te ngrenshme me origjine prej kafsheve, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku
0504 00 00	Te brendshmet, fshikezat dhe stomaqet e kafsheve (pervec atyre te peshkut), te plota dhe piese prej tyre, te fresketa, te ftohta, te ngriera, te krijuara ne uje me krime, te thara apo te
0601	Bulbet e bimeve, tuberet, rrenjet tuberoze, zhardhoket, kurorat dhe rizomat, te paaktivizuara, ne rritje apo ne lule; bimet cikore dhe rrenjet cikore pervec rrenjeve te kreut 1212

Kodi NK	Përshkrimi
0602	Bime te tjera te gjalla (perfshire rrenjet e tyre), shartimet dhe kalemata; spore kerpuhash:
0602 10	– Kalemata dhe shartimet e parrenjezuara:
0602 10 90	– – Te tjera
0602 20	– Pemet, shkurret dhe gemushat, te shartuara apo jo, te llojeve te cilet bartin fruta apo arra:
0602 20 90	– – Te tjera
0602 30 00	– Beronjat dhe azalé, te shartuara apo jo
0602 40	– Trendafilat, te shartuara apo jo
0602 90	– Te tjera
0701	Patate, te fresketa apo te ftohta:
0701 10 00	– Farera
0703	Qepe, preshe, hudhra, qepe te njoma dhe zarzavate te tjera djegese, te fresketa apo te ftohta:
0703 20 00	– Hudhra
0705	Sallate marule (<i>Lactuca sativa</i>) dhe cikore (<i>Cichorium spp.</i>), te fresketa apo te ngrira:
	– Cikore:
0705 21 00	– – Cikore witloof (<i>cichorium intbus</i> var. <i>Foliosum</i>)

Kodi NK	Përshkrimi
0706	Karrota, rrepa te kuqe, panxhar kokerr per sallate, rrepe e zeze, zhardhok selinoje, rrepa te tjera dhe rrenje te tjera te ngjashme te ngrenshme, te fresketa apo te ngrira:
0706 90	– Te tjera:
0706 90 30	– – Rrepa (cochlearia armoracia)
0708	Perime leguminoze, me levozhge apo pa levozhge, te fresketa apo te ngrira:
0708 20 00	– Fasule (Vigna spp., Phaseolus spp.)
0709	Zarzavate te tjera, te fresketa apo te ngrira
	– Kerpudhat dhe tartufet:
0709 51 00	– – Kerpudha te llojit agaricus
0709 59	– – Te tjera:
0709 59 10	– – – Chanterelles
0709 59 30	– – – Kerpudha flap
0709 59 90	– – – Te tjera
0711	Perime te ruajtura perkohesisht (psh, me ane te gazit te dioksidit te sulfurit, ne shellire, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtese), por te papershtatshme ne ate gjendje per konsum te menjehershem:
	– Kerpudhat dhe tartufet:
0711 51 00	– – Kerpudha te llojit agaricus
0711 90	– Zarzavate te tjera, perzierjet e zarzavateve:
	– – Zarzavatet:
0711 90 10	– – – Fruta te llojit capsicum apo te llojit pimenta, duke perjashtuar specat
0711 90 50	– – – Qepe
0711 90 80	– – – Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
0712	Perime te thara, te plota, te prera, ne feta, te shtypura apo ne forme pluhuri, por jo me tej te pergatitura:
	– Kerpudhat, wood ears, (Auricularia sp.) jelly fungi (Tremella spp.) dhe tartufet:
0712 31 00	– – Kerpudha te llojit agaricus
0712 32 00	– – Wood ears (auricularia spp.)
0712 33 00	– – Jelly fungi (tremella spp.)
0712 39 00	– – Te tjera
0713	Perime leguminoze te thara, me levozhge, nese jane apo jo te zhveshura apo te cara:
0713 10	– Bizele (Pisum sativum):
0713 10 10	– – Per mbjellje
	– Fasulet (Lloji Vigna spp ose Phaseolus spp):
0713 31 00	– – Fasule te llojit Vigna Mungo (L.) Hepper apo Vigna radiata (L.)Wilczek
0713 33	– – Mashurka, perfshire kokrrat e bardha te tyre (Phaseolus vulgaris):
0713 33 10	– – – Per mbjellje
0713 40 00	– Thjerrza
0713 50 00	– Bathe (vicia faba var. Major) e bathe kuajsh (vicia faba var. Equina,vicia faba var.
0713 90 00	– Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
0714	-- Per mbjellje
0801	Arrat e kokosit, arrat e brazilit dhe arrat e shqemes, te fresketa apo te thara, nese jane apo io te qeruara me apo pa levozhge:
	-- Arra Brazili:
0801 22 00	-- Pa guacke
0802	Arra te tjera, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te qeruara apo me levozhge:
	-- Bajamet:
0802 11	-- Me guacke
0802 12	-- Pa guacke
	-- Lajthite:
0802 31 00	-- Me guacke
0802 32 00	-- Pa guacke
0802 60 00	-- Arrat Macadamia
0802 90	-- Te tjera:
0802 90 20	-- Arra, Areca, Cola dhe Amerikane
0802 90 50	-- Arrat e pishes

Kodi NK	Përshkrimi
0803 00	Banane, përfshire gjethet e dellit të bananes, të fresketa apo të thara:
0803 00 90	– Te thara
0804	Hurma Arabie, fiq, ananas, avokado, gujava, mango dhe mangostin, të fresketa apo të
0804 40 00	– Avokado
0805	Agrumet, të fresketa apo të thara:
0805 40 00	– Qitro
0805 90 00	– Te tjera
0806	Rrush, i fresket apo i thare:
0806 20	– I thare
0810	Fruta të tjera, të fresketa:
0810 40	– Legjithje, rrush mali dhe fruta të tjera të llojit Vaccinium:
0810 40 10	– – Legjithje lope, legjithje dhelpre apo legjithje mali (fruta të llojit vaccinium vitis–idaea)
0810 60 00	– Durian
0810 90	– Te tjera:
	– – Rrush frengu i zi, i bardhe apo i kuq dhe rrush i eger:
0810 90 60	– – – Rrush frengu i kuq
0811	Fruta dhe arra, të pagatuara apo të gatuar në avull ose të ziera në ujë, të ngrira, nëse përmbajnë sheqer shtesë apo lëndë të tjera embelsuese shtesë:
0811 20	– Manaferra të buta, manaferra të egra, mana, rrush logan, rrush frengu i zi, i bardhe apo i kuq dhe rrush i eger:
	– – Qe përmban shtesa sheqeri apo lëndesh të tjera embelsuese:

Kodi NK	Përshkrimi
0811 20 11	--- Me nje permbajtjeje sheqeri me teper se 13 % ndaj peshes
0811 20 19	--- Te tjera
	-- Te tjera:
0811 20 39	--- Manaferra te egra
0811 90	- Te tjera:
	-- Qe permban shtesa sheqeri apo lendesh te tjera embelsuese:
	--- Me permbajtje sheqeri me shume se 13% ne peshe:
0811 90 11	----- Fruta tropikale dhe arra tropikale
	--- Te tjera:
0811 90 31	----- Fruta tropikale dhe arra tropikale
0812	Fruta dhe arra, te ruajtura perkohesisht (psh, nga gazi i dioksidit te sulfurit, ne uje me kripe, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtese), por te papershtatshme ne ate gjendje per konsum te menjehershem:
0812 90	- Te tjera:
0812 90 10	-- Kajsite
0812 90 30	-- Papaja
0812 90 40	-- Fruta te llojit vaccinium myrtillus
0812 90 70	-- Guava, mango, mangostin, tamarinds, molle cashew, lychees, jackfruit, kumbulla sapodillo, fruta pasioni, carambola, pitahaya dhe arra tropikale
0812 90 98	-- Te tjera:
ex 0812 90 98	--- Manaferra te egra
ex 0812 90 98	--- Manaferra te buta

Kodi NK	Përshkrimi
0813	Fruta, te thara, pervec atyre te kreve Nr. 0801 deri Nr. 0806; perzierjet e arrave apo te frutave te thara te ketij Kapitulli:
0813 50	– Perzierje te arrave apo te frutave te thara te ketij Kapitulli:
	– – Perzierje te frutave te thara, ndryshe nga ato te kreve Nr. 0801 deri Nr. 0806:
0813 50 19	– – – Qe permbajne kumbulla
	– – Perzierje vetem te arrave te thara te kreve 0801 dhe 0802:
0813 50 31	– – – Prej arrave tropikale
0813 50 39	– – – Te tjera
	– – Perzierje te tjera:
0813 50 91	– – – Qe nuk permbajne kumbulla apo fiq
0814 00 00	Lekurat e agrumeve apo pjeprave (perfshire shalqinjte), te fresketa, te ngrira, te thara apo te ruajtura perkohesisht ne uje me shellire, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtese.
0901	Kafe, nese eshte apo jo e pjekur apo e dekafezuar; levoret dhe lekurat e kafese; zevendesuesit e kafese qe permbajne kafe ne cdo porcion:
0901 90	– Te tjera:
0901 90 10	– – Lekura dhe levoret e kafese
0908	Arre hindi, lekura e arres se hindit e thare dhe cardamoms:
1001	Grure dhe meslin:
1001 90	– Te tjere:
1001 90 10	– – <i>Triticum spelta</i> per mbjellje

Kodi NK	Përshkrimi
1006	Oriz
1007 00	Melekuqe
1008	Hikerr, mel dhe fara ushqim per kanarine; drithera te tjera:
1102	Miellra te drithrave te ndryshme prej grurit apo meslinit:
1102 90	– Te tjera:
1102 90 30	– – Miell tershere
1103	Bollgur, kokrriza dhe sfera te drithrave:
	– Bollgur dhe miellra:
1103 19	– – Prej drithrave te tjera:
1103 19 10	– – – Prej thekres
1103 19 30	– – – Prej elbit
1103 19 40	– – – Prej tersheres
1103 19 50	– – – Prej orizit
1103 20	– Ne forme sferash
1104	Kokrra drithi te punuara ndryshe (psh, te qeruara, te rrumbullakosura, te petezuara, te copetuara ne forme granulash te rrumbullakta, te prera apo te fetezuara) pervec orizit te (kodi 1006); embrioni i drithrave te plate, te pufeluzera, te petezuara apo te bluzera:
	– Kokrra te rrumbullakosura apo te petezuara:
1104 12	– – Prej tershere:
1104 12 10	– – – Te rrumbullakosura
1104 19	– – Prej drithrave te tjera:
1104 19 30	– – – Prej thekres
	– – – Prej elbit:
1104 19 61	– – – – Te rrumbullakosura

Kodi NK	Përshkrimi
1104 19 69	----- Te petezuara
	---- Te tjera:
1104 19 91	----- Oriz te petezuar
	– Kokrra te punuara ne forme tjeter (psh, te qeruara, te copetuara ne forme kokrrizash te rrumbullakta, te prera apo te fetezuara):
1104 22	-- Prej tershere
1104 23	-- Prej misri (si drith):
1104 23 30	---- Te qeruara
1104 23 90	---- Jo me tej te punuara sesa te copezuara
1104 29	-- Prej drithrave te tjera:
	---- Prej elbi:
1104 29 01	----- Te shkoqura (me levozhge apo jo)
1104 29 03	----- Te shkoqura dhe te copezuara apo te fetezuara (“grutze” apo ”grutten”)
1104 29 05	----- Te qeruara
1104 29 07	----- Jo me tej te punuara sesa te copezuara
1104 29 09	----- Te tjera
	---- Te tjera:
	----- Te qeruara, (hequr levorja ose cipa e kokrres), nese jane apo jo te prera apo te fetezuara:
1104 29 11	----- Prej gruri
1104 29 18	----- Te tjera
1104 29 30	----- Te copetuara ne forme kokrrizash te rrumbullakta

Kodi NK	Përshkrimi
ex 1104 29	----- Prej gruri
ex 1104 29	----- Prej thekre
	----- Jo me tej te punuara sesa te copezuara:
1104 29 51	----- Prej gruri
1104 29 55	----- Prej thekre
1104 29 59	----- Te tjera
	----- Te tjera:
1104 29 81	----- Prej gruri
1104 29 85	----- Prej thekre
1104 30	– Embrioni i drithrave, te tera, te rrafshuara, ne peteza apo te grira:
1104 30 10	– – Prej grurit
1105	Miell, kokrriza, pluhur, te fetezuara, granule dhe sfera prej patateve
1106	Miell, kokrriza dhe pluhur i perimeve te thara leguminoze te kreut 0713, te palmes apo te rrenjeve apo zhardhokeve te kreut 0714 aspo te produkteve te Kapitullit 8
1107	Malt, nese eshte apo jo i pjekur
1108	Niseshtera: inuline:
	– Niseshteja:
1108 19	– – Niseshte te tjera:
1108 19 10	– – – Niseshte orizi
1108 20 00	– Inuline

Kodi NK	Përshkrimi
1109 00 00	Gluteni i grurit, nese eshte apo jo i thare
1201 00	Kokrra soje, nese jane apo jo te thyera
1202	Kikirike, te papjekura apo te gatuara ndryshe, nese jane apo jo te qeruara apo te thyera:
1202 10	– Ne guacke:
1202 10 10	– – Per mbjellje
1203 00 00	Kopra
1204 00	Fara liri, nese jane apo jo te thyera
1205	Fara burrnoti apo kolze, nese jane apo jo te thyera
1206 00	Fara luledielli, nese jane apo jo te thyera
1207	Fara te tjera vajtoze dhe fruta me permbajtje vajtoze, nese jane apo jo te thyera
1208	Miell dhe kokrriza te farave vajtoze apo te frutave me permbajtje vajtoze, te ndryshme nga ato te mustardes
1209	Farat, frutat dhe sporet, te llojit te perdorur per mbjellje
1210	Boçet Hop, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te grira, te pudrezuara, apo ne formen e sferave: lupuline:
1211	Bimet dhe pjese te bimeve (perfshire farat dhe frutat), te nje lloji te perdorur kryesisht ne parfumeri, ne farmaceutike apo per qellime insekticidale, fungicidale apo qellime te ngjashme, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te prera, te shtypura apo te pudruara
1211 90	– Te tjera
1211 90 85	– – Te tjera:
ex 1211 90 85	– – – Te tjera, me perjashtim te rrenjeve te jamballit
Kodi NK	Përshkrimi
1212	Kokrrat e akacies se bardhe, leshterike dhe alga te tjera, panxhar sheqeri dhe kallam sheqeri, te fresketa, te ftohta, te ngrira apo te thara, nese jane apo jo grira; berthamat dhe thelpinjte e frutave dhe produkte te tjera vegjetale (perfshire rrenjet e cikores, te papjekura te llojit Cichorium, intybus sativum) te nje lloji te perdorur kryesisht per konsum njerezor, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:
	– Te tjera:
1212 91	– – Panxhar sheqeri:
1212 99	– – Te tjera:
1213 00 00	Kashte e drithrave dhe levozhgat e tyre, te paperpunuara, nese jane apo jo ne copa, te bluara, te presuara apo ne forme sferash
1214	Rrepe suedeze, mangold, rrenjet e tagjise, bari i thate, jonxhe , terfil, lupin, laker furagjere, sainfoins, buxhak dhe produkte te ngjashme foragjere, nese jane apo jo ne forme te sferave
1301	Lidhes; gome natyrale, rreshirat, gome–rreshirat dhe oleorreshirat (per shembull, balsamet):
1302	Lengje dhe ekstrakte vegjetale; substancat pektike, pektinatet dhe pektatet; agar–agar dhe lende te tjera ngjitese dhe trashese, nese jane apo jo te modifikuara, qe rrjedhin nga produktet vegjetale:
	– Lengje dhe ekstrakte vegjetale:
1302 11 00	– – Opium
1302 19	– – Te tjera
	– Ngjitesit dhe trashesit, te modifikuar ose jo, me prejardhje nga produktet vegjetale:
1302 32	– – Lengje ngjitese dhe trashese, nese jane apo jo te modifikuara, te rrjedhura nga kokrrat e akacies se bardhe, te farave te akacies se bardhe apo nga farat guar:
1302 32 90	– – – Te farave guar
1302 39 00	– – Te tjera
1501 00	Dhjam derri (perfshire sallon) dhe dhjami iu shpendeve, ndryshe nga ai i kreut 0209 apo 1503:
	– Dhjam derri (perfshire dhe lardon):

Kodi NK	Përshkrimi
1501 00 11	– – Per perdorim industrial ndryshe nga prodhimi i ushqimeve per perdorim njerezor
1501 00 90	– Dhjam shpendesh
1502 00	Dhjam i gjedheve, deleve apo dhive, ndryshe nga ato te kreut 1503
1503 00	Stearina e sallos se derrit, vaj salloje, oleostearine, oleo–margarine dhe vaj prej dhjemit, jo ne forme emulsive apo te perzier apo te pergatitura ndryshe
1504	Dhjamra dhe vajra dhe fraksionet e tyre, te peshkut apo te gjitareve detare, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht
1507	Vaj soje dhe fraksionet e tij, nese eshte apo jo i rafunuar, por jo i modifikuar kimikisht
1508	Vaj kikiriku dhe fraksionet e tij, nese eshte apo jo i rafunuar, por jo i modifikuar kimikisht
1508 10	– I paperpunuar
1508 10 10	– – Per perdorim teknik apo industrial ndryshe nga prodhimi i ushqimeve per konsum
1508 90	– Te tjera:
1508 90 10	– – Per perdorim industrial ndryshe nga prodhimi i ushqimeve per perdorim njerezor
1511	Vaj palme dhe fraksionet e tij, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht
1512	Vaj luledielli, vaj safflower, (nje bime e ngjashme me gjembac (Carthamus tinctorius) qe kultivohet ne Indi) dhe vaj i farave te pambukut dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara gjenetikisht

Kodi NK	Përshkrimi
1513	Vaj i arres se kokosit, vaj i thelbit te palmes apo i babassu dhe frksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara gjenetikiisht
1514	Vaj burmoti, kolze apo mustarde dhe fraksionet e tyre nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara gjenetikiisht
1515	Yndyrna te tjera te fiksuara vegjetale (duke perfshire vajin jojoba) dhe fraksionet e tyre nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara gjenetikiisht
	– Vaj liri dhe fraksionet e tij:
1515 11 00	– – Vaj i paperpunuar
1515 19	– – Te tjera
	– Vaj misri dhe fraksionet e tij:
1515 21	– – Vaj i paperpunuar:
1515 29	– – Te tjera
1515 30	– Vaj recini dhe faksionet e tij
1515 50	– Vaj susami dhe fraksionet e tij
1515 90	– Te tjera:
1515 90 11	– – Vaj tung; vajrat jojoba dhe oiticica; dyllet mersin dhe dylli japonez; fraksionet e tyre
ex 1515 90 11	– – – Vaji tung dhe fraksionet e tij
	– – Vaj i farave te duhanit dhe fraksione te tyre:
	– – – Vaj i paperpunuar:
1515 90 21	– – – – Per perdorim teknik apo industrial ndryshe nga prodhimi i ushqimeve per konsum

Kodi NK	Përshkrimi
1515 90 29	----- Te tjera
	---- Te tjera:
1515 90 31	----- Per perdorim teknik apo industrial ndryshe nga prodhimi i ushqimeve per konsum
1515 90 39	----- Te tjera
	-- Vajra te tjera dhe fraksione te tyre:
	--- Vajra te paperpunuar:
1515 90 40	----- Per perdorim teknik apo industrial ndryshe nga prodhimi i ushqimeve per konsum
	----- Te tjera:
1515 90 51	----- Solide, ne paketime te menjehershme te nje permbajtjeje neto prej 1 kg apo me
1515 90 59	----- Solide te tjera; leng
	--- Te tjera:
1515 90 60	----- Per perdorim teknik apo industrial ndryshe nga prodhimi i ushqimeve per konsum
	----- Te tjera:
1515 90 91	----- Solide, ne paketime te menjehershme te nje permbajtjeje neto prej 1 kg apo me
1515 90 99	----- Solide, te tjera; leng
1516	Yndyrna me origjine prej kafsheve apo vegjetale dhe fraksionet e tyre, teresisht apo pjeserisht te hidrogjenizuara, te interesterifikuara, te riesterefikuara, apo te elaidinifikuara (te gliceridifikuara), nese jane apo jo te rafinuara, por jo me tej te pergatitura
1516 10	- Yndyrna me origjine prej kafsheve dhe fraksionet e tyre:
1516 20	- Yndyrna me origjine vegjetale dhe fraksionet e tyre
	-- Te tjera:

Kodi NK	Përshkrimi
1516 20 91	– – – Ne paketime te menjehershme te nje permbajtjeje neto prej 1 kg apo me pak
	– – – Te tjera:
1516 20 95	– – – – Vajrat e kolzes, farave te linit, farave te rape, farave te lulediellit, illite, te karite, makores, touloucouna apo te babasuse, per perdorim teknik apo industrial ndryshe nga prodhimi i ushqimeve per konsum nierzor
1516 20 96	– – – – – Vajrat e kikirikeve, te farave te pambukut, te kokrrave te sojes apo te farave te lulediellit; vajra te tjera qe permbajne me pak se 50% ndaj peshes acide jo yndyrore e duke perjashtuar vajrat e berthames se palmes, te farave illite, te kokosit, te kolzes, te ranes apo
1516 20 98	– – – – – Te tjera
1517	Margarine; perzierjet apo pergatitjet e ngreneshme te vajrave dhe dhjamrave vegjetale apo prej kafsheve apo te fraksioneve te yndyrnave te ndryshme te ketij Kapitulli, pervec yndyrnave te ngreneshme apo te fraksioneve te tyre te kreut 1516:
1517 10	– Margarina, perjashto margarinen e lengshme:
1517 10 90	– – Te tjera
1517 90	– Te tjera:
	– – Te tjera:
1517 90 91	– – – Vajrat vegjetale te fiksuar, te lengta, te perziera
1517 90 99	– – – Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
1518 00	Vajra dhe dhjamra prej kafsheve apo vegjetale dhe fraksionet e tyre, te ziera, te oksiduara, dehidratuara, te sulfurizuara, te polimerizuara nga nxehtesia ne vakum ose ne gaz inert apo ndryshe te modifikuara kimikisht, duke perjashtuar ato te kreut nr 1516 , perzierjet apo pergatitjet e pangrenshme te vajrave dhe dhjamrave vegjetale apo prej kafsheve apo prej fraksioneve te yndyrave te ndryshme te ketij Kapitulli, te paperfshira apo te perfshira diku tjeter:
	– Vajra te fiksuara vegjetale, te lengeta, perzjerje, per perdorim teknik ose industrial te ndryshme nga ato per prodhimin e ushqimeve per konsum njerezor
1518 00 31	– – Te paperpunuar
1518 00 39	– – Te tjera
1522 00	Degras; mbetjet e rezultuara nga perpunimi i substancave yndyrore apo i dylleve vegjetale apo prej kafsheve
	– Mbetje qe rezultojne nga trajtimi i substancave dhjamore ose nga dyllet shtazore apo vegjetale:
	– – Qe permbajne vajra qe kane karakteristikat e vajit te ullirit:
1522 00 31	– – – Mbetje nga perpunimi i sapunit

Kodi NK	Përshkrimi
1602	Mish, te brendshmet e mishit apo gjaku, te pergatitur apo ruajtur ne menyre tjeter
	– Prej derri:
1602 49	– – Te tjera, perfshire perzierjet:
	– – – Te derrave shtepiake:
	– – – – Qe permbajne ndaj peshes 80% apo me shume mish apo te brendshme mishi, te cdo lloji, perfshire yndyrnat te cdo lloji apo origjine:
1602 49 11	– – – – – Ijet (duke perjashtuar qafat) dhe pjeset prej tyre, duke perfshire perzierjet e ijeve apo te kofsheve
1602 49 15	– – – – – Perzierje te tjera qe permbajne kofshe (kembe), shpatulla, ijet apo qafat, dhe
1602 49 50	– – – – Qe permbajne ndaj peshes me pak se 40 % mish apo te brendshme mishi, te cdo lloji, perfshire yndyrnat e cdo lloji apo origjine
1602 50	– Prej gjedheve:
1602 50 10	– – Te pagatuara; perzierje te mishit apo te brendshmeve te gatuar dhe te mishit apo te brendshmeve te pagatuara
1602 90	– Te tjera, perfshire pergatitjet e gjakut te çdo lloj kafshe:
1602 90 10	– – Pergatitje te gjakut prej cdo lloj kafshe
1603 00	Ekstraktet dhe lengjet e mishit, peshkut apo krustaceve, molusqeve apo kafsheve te tjera jovertebrore ujore
1701	Sheqer i prodhuar nga kallam sheqeri apo panxhar sheqeri dhe saharoza kimikisht ne paster, ne gjendje te ngurte:
	– Sheqer i paperpunuar qe nuk permban aromatizues apo lende ngjyruese shtese:
1701 11	– – Sheqer prej kallam sheqerit
1701 12	– – Sheqer prej panxhar sheqerit

Kodi NK	Përshkrimi
1702	Sheqer tjetër, duke përfshirë laktozen, maltozen, glukozën dhe fruktozën kimikisht të nastra në gjendje të ngurta: shurupet me sheqerit që nuk përmbajnë lëndë aromatizuese dhe
1702 20	– Sheqer panjë dhe shurup prej panjës:
1702 20 10	– – Sheqer panjë në formë solide, që përmban lëndë aromatizuese apo ngjyruese shtese
1702 30	– Glukoze dhe shurup glukoze, që nuk përmban fruktoze apo që e përmban në masën 20% ndaj peshës
1702 40	– Glukoze dhe shurup glukoze, që përmban ndaj peshës në gjendje të thatë të pakten 20% por më pak se 50% fruktoze, duke përjashtuar sheqerin invert
1702 60	– Fruktoza të tjera dhe shurup fruktoze, që përmban në gjendje të thatë ndaj peshës më shumë se 50% fruktoze, duke përjashtuar sheqerin invert
1702 90	– Të tjera, duke përfshirë sheqerin e kthyeshem, sheqernat e tjera dhe shurupin e sheqerit, që përmbajnë në peshë në gjendje të thatë, 50% fruktoze:
1702 90 30	– – Izoglukoze
1702 90 50	– – Maltodekstrinë dhe shurup maltodekstrinë
1702 90 80	– – Shurup inuline
1702 90 99	– – Të tjera
1703	Melasat e rezultuara nga ekstragimi apo rafinimi i sheqerit
1802 00 00	Levozhga, lekura, guacka e kakaos dhe mbeturina të tjera prej kakaos

Kodi NK	Përshkrimi
1902	Brumrat nese jane apo jo te gatuar apo te mbushur (me mish apo me substanca te tjera) apo te pergatitur ndryshe te tilla si spaghetti makarona makarona nete lasanie gnocchi ravioli
1902 20	– brumra te mbushur, nese jane apo jo te gatuar apo te pergatitura ndryshe:
1902 20 30	– – Qe permbajne me shume se 20 % ndaj peshes sallam dhe te ngjashme, mish dhe te brendshme mishi te cdo lloji, duke perfshire yndyrnat e cdo lloji apo origjine
2001	Zarzatet, frutat, arrat dhe pjese te tjera te ngrenshme te bimeve, te pergatitura apo te ruajtura ne uthull apo ne acid acetik
2001 90	– Te tjera:
2001 90 99	– – Te tjera
2003	Kerpudha dhe zhardhoku i kerpudhave (tartufi), te pergatitura apo te ruajtura ndryshe nga ne uthull apo ne acid acetik
2006 00	Zarzavate, fruta, arra, lekura frutash dhe pjese te tjera te bimeve, te ruajtura ne sheqer (te thara, te sheqerosura apo te kristalizuara) :
2006 00 10	– Ginger
2008	Fruta, arra lajthi bajame dhe pjese te tjera te ngrenshme te bimeve, te pergatitura apo te ruajtura ndryshe, nese permbajne apo jo sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese apo alkool, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter:
	– Arra, kikirike dhe fara te tjera, nese jane apo jo te perziera se bashku:
2008 19	– – Te tjera, perfshire perzierjet:
	– – – Ne paketime te menjehershme me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 19 91	– – – – Arrat tropikale; perzierje qe permbajne 50 % apo me shume ndaj peshes me arra tropikale dhe fruta tropikale :
2008 20	– Ananas:
	– – Qe permban shtesa alkooli:
	– – – Ne paketime te menjehershme me peshe neto me shume se 1 kg:

Kodi NK	Përshkrimi
2008 20 11	----- Me nje permbajtje sheqeri me teper se 17 % ndaj peshes
	--- Ne paketime te menjehershme me peshe neto jo me shume se 1 kg:
2008 20 31	----- Me nje permbajtje sheqeri me teper se 19 % ndaj peshes
2008 20 39	----- Te tjera
	-- Qe nuk permbajne shtesa alkooli:
	--- Qe permban shtesa sheqeri, me paketime te menjehershme me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 20 59	----- Te tjera
	--- Qe permban shtesa sheqeri, me paketime te menjehershme me peshe neto jo me shume se 1 kg:
2008 20 79	----- Te tjera
2008 20 90	--- Qe nuk permbajne sheqer shtese
2008 40	- Dardhet:
	-- Qe nuk permbajne shtesa alkooli:
2008 40 90	--- Qe nuk permbajne sheqer shtese
2008 70	- Pjeshket, perfshi nektarinat:
	-- Qe nuk permban shtese alkooli:
	--- Qe nuk permban sheqer te shtuar, ne paketime te menjehershme me permbajtje neto:
2008 70 98	----- Me pak se 5 kg
2008 80	- Luleshtrydhet:
	-- Qe permban shtesa alkooli:

Kodi NK	Përshkrimi
2008 80 90	--- Qe nuk permbajne shtesa sheqeri
	- Te tjera, perfshi perzierjet ndryshe nga ato te nenkreut 2008 19:
2008 92	-- Perzierjet:
	--- Qe permbajne shtesa alkooli:
	---- Me nje perberje sheqeri qe e kalon 9% te peshes:
	----- Te tjera:
2008 92 16	----- Te frutave tropikale (duke perfshire perzierjet 50 % apo me shume ndaj peshes te frutave tropikale dhe arrave tropikale)
	---- Te tjera:
	----- Me fortesi alkoolike faktike ndaj mases qe nuk e kalon 11.85% mases:
2008 92 32	----- Te frutave tropikale (duke perfshire perzierjet 50 % apo me shume ndaj peshes te frutave tropikale dhe arrave tropikale)
2008 92 34	----- Te tjera
	----- Te tjera:
2008 92 36	----- Te frutave tropikale (duke perfshire perzierjet 50 % apo me shume ndaj peshes te frutave tropikale dhe arrave tropikale)
	--- Qe nuk permbajne shtesa alkooli:
	---- Qe permban shtesa sheqeri:
	----- Ne paketime te menjehershme me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 92 51	----- Te frutave tropikale (duke perfshire perzierjet 50 % apo me shume ndaj peshes te frutave tropikale dhe arrave tropikale)
	----- Te tjera:

Kodi NK	Përshkrimi
	----- Perzierje te frutave ne te cilat asnje frut i vetem nuk i kalon 50 % te peshes totale te perzierjes se frutave:
2008 92 72	----- Te frutave tropikale (duke perfshire perzierjet 50 % apo me shume ndaj peshes te frutave tropikale dhe arrave tropikale)
	----- Te tjera:
2008 92 76	----- Te frutave tropikale (duke perfshire perzierjet 50 % apo me shume ndaj peshes te frutave tropikale dhe arrave tropikale)
2008 92 78	----- Te tjera
	---- Qe nuk permbajne sheqer shtese, ne paketime te menjehershme te nje permbajtjeje neto:
	----- Prej 5 kg apo me shume:
2008 92 92	----- Te frutave tropikale (duke perfshire perzierjet 50 % apo me shume ndaj peshes te frutave tropikale dhe arrave tropikale)
2008 92 93	----- Te tjera
	----- Nga 4,5 kg apo me shume por me pak se 5 kg:
2008 92 94	----- Te frutave tropikale (duke perfshire perzierjet 50 % apo me shume ndaj peshes te frutave tropikale dhe arrave tropikale)
2008 92 96	----- Te tjera
	----- Me pak se 4,5 kg:
2008 92 97	----- Te frutave tropikale (duke perfshire perzierjet 50 % apo me shume ndaj peshes te frutave tropikale dhe arrave tropikale)
2008 99	-- Te tjera:
	--- Qe permban shtesa alkooli:
	---- Ginger:

Kodi NK	Përshkrimi
2008 99 11	Te nje force alkoolike aktuale ndaj mases jo me teper se 11,85 mas:
	----- Te tjera:
	----- Me permbajtje sheqeri mbi 9% ne peshe:
	----- Me fortesi alkoolike faktike ndaj peshes deri 11,85%
2008 99 24	----- Fruta tropikale
ex 2008 99 24	----- Mango, mangostin, papajas, tamarinde, molle cashew, lychees, jackfruit, kumbulla sapodillo, carambola dhe pitahaya
	----- Te tjera:
2008 99 31	----- Fruta tropikale
2008 99 34	----- Te tjera
	----- Te tjera:
	----- Me fortesi alkoolike faktike ndaj mases jo me teper se 11,85 % mase:
2008 99 37	----- Te tjera
	----- Te tjera:
2008 99 38	----- Fruta tropikale
2008 99 40	----- Te tjera
	--- Qe nuk permbajne shtesa alkooli:
	---- Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 99 41	----- Ginger

Kodi NK	Përshkrimi
2008 99 46	----- Passionfruit, guavas dhe tamarinde
2008 99 47	----- Mangos, mangostin, papajas, tamarinde, molle cashew, lychees, jackfruit kumbulla sapodillo carambola dhe pitahaya
	----- Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto jo me shume se 1 kg:
2008 99 51	----- Ginger
2008 99 61	----- Passionfruit, guavas dhe tamarinde
2008 99 62	----- Mangos, mangostin, papajas, tamarinde, molle cashew, lychees, jackfruit,kumbulla sapodillo, carambola dhe pitahaya
2008 99 67	----- Te tjera
2009	Lengje frutash (perfshire mushtin e rrushit) dhe lengje zarzavatesh, te pafermentuara dhe qe nuk permbajne lende alkoolike shtese, nese permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese
	- Leng qitroje (perfshire pomelios):
2009 29	-- Te tjera:
	--- Me vlere Brix me shume se 20 por jo me shume se 67:
2009 29 91	----- Te nje vlere jo me teper se 30 € per 100 kg peshe neto dhe me nje permbajtjeje sheqeri shtese me teper se 30 % ndaj neshes
	- Lengje prej agrumeve te tjera:
2009 31	-- Me nje vlere Brix jo me te madhe se 20:
	--- Me vlere me teper se 30 € per 100 kg peshe neto:

Kodi NK	Përshkrimi
2009 31 11	----- Qe permbajne sheqer shtese
2009 39	-- Te tjera:
	--- Me vlere Brix qe e kalon 67:
2009 39 11	----- Te nje vlere jo me teper se 30 € per 100 kg peshe neto
	--- Me vlere Brix me shume se 20 por jo me shume se 67:
	----- Me vlere mbi 30 € per 100 kg peshe neto:
2009 39 31	----- Qe permbajne sheqer shtese
2009 39 39	----- Qe nuk permbajne sheqer shtese
	----- Me vlere qe nuk e kalon 30 € per 100 kg peshe neto:
	----- Leng limoni:
2009 39 51	----- Me permbajtje sheqeri shtese me teper se 30% ndaj peshes
2009 39 55	----- Me permbajtje sheqeri shtese jo me teper se 30% ndaj peshes
2009 39 59	----- Qe nuk permbajne sheqer shtese
	----- Lengje prej agrumeve te tjera:
2009 39 91	----- Me permbajtje sheqeri shtese me teper se 30% ndaj peshes

Kodi NK	Përshkrimi
2009 39 95	----- Me permbajtje sheqeri shtese jo me teper se 30% ndaj peshes
	- Leng ananasi:
2009 41	-- Me nje vlere Brix jo me te madhe se 20:
2009 41 10	--- Te nje vlere me teper se 30 € per 100 kg peshe neto, qe permbajne sheqer shtese
	--- Te tjera:
2009 41 91	---- Qe permbajne sheqer shtese
2009 49	-- Te tjera:
	--- Me vlere Brix qe e kalon 67:
2009 49 11	---- Te nje vlere jo me teper se 30 € per 100 kg peshe neto
	--- Me vlere Brix me shume se 20 por jo me shume se 67:
2009 49 30	---- Te nje vlere me teper se 30 € per 100 kg peshe neto, qe permbajne sheqer shtese
	---- Te tjera:
2009 49 91	----- Me permbajtje sheqeri shtese me teper se 30%
2009 49 93	----- Me permbajtje sheqeri shtese ndaj peshes 30% apo me pak
2106	Pergatitje ushqimore te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:
2106 90	- Te tjera:
	-- Shurube sheqeri te aromatizuar apo ngjyrosur:

Kodi NK	Përshkrimi
2106 90 30	– – – Shurupet izoglukoze
	– – – Te tjera:
2106 90 51	– – – – Shurupet laktoze
2106 90 55	– – – – Shurup glukoze dhe shurup maltodekstrine
2106 90 59	– – – – Te tjera
2206 00	Pije te tjera te fermentuara (psh, musht molle, musht dardhe, hidromel); perzierjet e pijeve te fermentuara dhe perzierjet e pijeve te fermentuara dhe pijeve jo-alkoolike, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tieter:
2206 00 10	– Piquette
	– Te tjera:
	– – E gazuar:
2206 00 31	– – – Vere molle dhe raki dardhe
	– – Pa gaz, ne ene me permbajtje:
	– – – 2 litra ose me pak:
2206 00 51	– – – – Vere molle dhe raki dardhe
2301	Miellrat, kokrrizat dhe sferat, te mishit apo te brendshmeve te mishit, te peshkut apo te krustaceve, molusqeve dhe kafsheve te tjera jovertebrore ujore, te papershtatshme per
2301 10 00	– Miellrat, kokrrizat dhe sferat, te mishit apo te brendeshmeve te mishit; zhigla
2302	Krundet, mbetjet dhe mbeturina te tjera, nese jane apo jo ne forme te sferave, te fituara nga sitja, bluarja apo operacione te tjera te perpunimit te drithrave apo te bimeve leguminoze:

Kodi NK	Përshkrimi
2303	Mbetjet e prodhimit të niseshtese dhe mbeturina të ngjashme, brume panxhari, mbetje panxhari dhe kthime të tjera të prodhimit të sheqerit, funderinat dhe mbeturinat e distilimit të birres apo të alkooleve, nëse janë apo jo në formën e sferave:
2304 00	Bersite dhe mbetje të tjera të forta, nëse janë apo jo në formën e sferave apo të bluara, të fituara prej ekstraktimit të vajit të kokrrave të sojes
2306	Bersite dhe mbetje të tjera të forta, nëse janë apo jo të bluara apo në formën e sferave, të fituara nga ekstraktimi i yndyrnave vegjetale, përveç atyre të kreut Nr. 2304 apo 2305:
2308 00	Materialet vegjetale dhe kthimet e tyre, nënproduktet dhe mbetjet vegjetale, nëse janë apo jo në formë të sferave, të një lloji të përdorur në ushqimin e kafsheve, të përfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër:
2308 00 40	– Lende lisi e geshtenja kali; mbetje të shtrydhjes së frutave, të ndryshme nga rrushi
2309	Pergatitjet e një lloji të përdorur në ushqimin e kafsheve:
2309 10	– Ushqime të qenit apo të maces, vendosur për shitjen me pakicë:
	– – Qe përmbajnë niseshte, glukozë, shurup glukozë, maltodekstrinë apo shurup maltodekstrinë që futen brenda nenkrereve 1702 30 51 deri 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 dhe 2106 90 55 apo produktet e qumeshtit:
	– – – Qe përmbajnë niseshte, glukozë, shurup glukozë, maltodekstrinë apo shurup maltodekstrinë:
	– – – – Qe nuk përmbajnë niseshte apo që përmbajnë 10 % apo më pak ndaj peshës niseshte:
2309 10 13	– – – – – Qe përmbajnë jo më pak se 10 % por më pak se 50 % ndaj peshës produkte
2309 10 19	– – – – – Qe përmbajnë jo më pak se 75 % ndaj peshës produkte qumeshti
	– – – – Qe përmbajnë më shumë se 10 % por jo më shumë se 30 % ndaj peshës niseshte:
2309 10 33	– – – – – Qe përmbajnë jo më pak se 10 % por më pak se 50 % ndaj peshës produkte
2309 10 39	– – – – – Qe përmbajnë jo më pak se 50 % ndaj peshës produkte qumeshti
	– – – – Qe përmbajnë më shumë se 30 % ndaj peshës niseshte:

Kodi NK	Përshkrimi
2309 10 53	----- Qe permbajne jo me pak se 10 % por me shume se 50% ndaj peshes produkte
2309 10 70	--- Qe nuk permbajne niseshte, glukoze, shurup glukoze, maltodekstrine apo shurup maltodekstrine por qe permbajne produkte qumeshti
2309 90	- Te tjera:
2309 90 10	-- Te tretshme peshku apo te gjitareve detare
2309 90 20	-- Produkte te referuara ne shenimin 5 shtese te ketij kapitulli
	-- Te tjera, perfshire dhe te paraperziera:
	--- Qe permbajne niseshte, glukoze, shurup glukoze, maltodekstrine apo shurup maltodekstrine qe futen brenda nenkrereve 1702 30 51 deri 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 dhe 21061 90 55 apo produktet e qumeshtit:
	----- Qe permbajne niseshte, glukoze, shurup glukoze, maltodekstrine apo shurup
	----- Qe nuk permbajne niseshte apo qe permbajne 10 % apo me pak ndaj peshes
2309 90 31	----- Qe nuk permbajne produkte qumeshti apo qe permbajne me pak se 10% ndaj peshes produkte te tilla
2309 90 33	----- Qe permbajne jo me pak se 10% por me pak se 50% ndaj peshes produkte
	----- Qe permbajne me shume se 10 % por jo me shume se 30 % ndaj peshes niseshte:
2309 90 43	----- Qe permbajne jo me pak se 10% por me shume se 50% ndaj peshes produkte
2309 90 49	----- Qe permbajne jo me pak se 50% ndaj peshes produkte qumeshti
	--- Te tjera:
	---- Te tjera:
2309 90 99	----- Te tjera
2401	Duhan i paperpunuar; mbeturina duhani:

Kodi NK	Përshkrimi
2401 10	- Duhan, jo i futur ne fije/linjezuar:
	- - Duhan Tipi Virginia flue-cured dhe Tipi Burley i lehte air-cured(duke perfshire hibridet Burley); duhan i tipit Mariland i lehte air- cured dhe duhan fire-cured:
2401 10 10	- - - Tipi virginia flue-cured
2401 10 20	- - - Tipi burley i lehte air-cured (duke perfshire hibridet burley)
2401 10 30	- - - Tipi maryland i lehte air-cured
	- - - Duhan fire-cured:
2401 10 41	- - - - Tipi Kentucky
2401 10 49	- - - - Te tjera
	- - Te tjera:
2401 10 50	- - - Duhan i lehte air-cured
2401 10 70	- - - Duhan i erret air-cured
2401 10 80	- - - Duhan flue-cured
2401 10 90	- - - Duhan tjetër
2401 20	- Duhan, pjeserisht apo teresisht i futur ne fije/linjezuar:
	- - Duhan Tipi Virginia flue-cured dhe Tipi Burley i lehte air-cured (duke perfshire hibridet Burley); duhan i tipit Mariland i lehte air-cured dhe duhan fire-cured:
2401 20 10	- - - Tipi virginia flue-cured
2401 20 20	- - - Tipi burley i lehte air-cured (duke perfshire hibridet burley)
2401 20 30	- - - Tipi maryland i lehte air-cured
	- - - Duhan fire-cured:

Kodi NK	Përshkrimi
2401 20 41	– – – – Tipi Kentucky
2401 20 49	– – – – Te tjera
	– – Te tjera:
2401 20 50	– – – Duhan i lehte air-cured
2401 20 70	– – – Duhan i erret air-cured
2401 20 80	– – – Duhan flue-cured
2401 20 90	– – – Duhan tjetër
2401 30 00	– Mbeturina duhani
3301	Vajrat esenciale (te terpentuara apo jo), përfshirë vajrat "konkrete" dhe "absolute"; rezinoidet; oleoresinat e ekstraktuara; koncentratet e vajrave esenciale ne forme yndyre, vaji
	– Vajrat esenciale te agrumeve:
3301 12	– – Te portokallit:
3301 13	– – Te limonit
3301 19	– – Te tjera
	– Vajrat esenciale te tjera nga agrumet:
3301 24	– – Prej mendres (Mentha piperita)
3301 25	– – Prej menderave te tjera
3301 29	– – Te tjera
3301 30 00	– Resinoide

Kodi NK	Përshkrimi
3302	Perzierjet e substancave aromatike dhe perzierjet (perfshire solucionet alkoolike) me baze te nje apo me shume te ketyre substancave, te nje lloji te perdorur si lende e pare ne industri;
3302 10	– Te nje lloji te perdorur ne industrine ushqimore apo ate te pijeve:
	– – Te nje lloji te perdorur ne industrine e pijeve:
3302 10 40	– – – Te tjera
3302 10 90	– – Te nje lloji te perdorur ne industrine ushqimore
3501	Kaseine, kaseinatet dhe derivatet e tjera prej kaseines; tutkall kaseine:
3501 90	– Te tjera:
3501 90 10	– – Tutkall kaseine
3502	Albuminat (perfshire koncentratet e dy apo me shume proteinash prej hirres, qe permbajne ndaj peshes me shume se 80 % proteina hirre, te llogaritur mbi peshen e thate), albuminatet dhe derivatet e tjera te albumines:
3503 00	Xhelatine (perfshire xhelatinen ne fleta drejtkeneshe (perfshire katrorin) nese jane apo jo te punuar apo te ngjyrosur ne siperfaqe) dhe derivatet e xhelatines; isinglas; ngjitesa te tjere
3504 00 00	Peptonet dhe derivatet e tyre; substanca te tjera proteinike dhe derivatet e tyre, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; puder prej lekures se paperpunuar, nese eshte
3505	Dekstrinat dhe niseshtete e tjera te modifikuara (psh, niseshtete e esterefikuara apo te paraxhelatinuara); ngjitesat e bazuara ne niseshtete, apo mbi dekstrinat apo mbi niseshtete e tjera te modifikuara:
3505 10	– Dekstrinat dhe niseshtete e tjera te modifikuara:
	– – Niseshtete e tjera te modifikuara:
3505 10 50	– – – Niseshtete, te esterifikuara apo te eterifikuara

Kodi NK	Përshkrimi
4101	Lekuret e shollet e paperpunuara te gjedheve apo kuajve (te fresketa, te thara, te gelqerosura, te kriposura, te pikeluara apo te ruajtura ndryshe, por jo te rregjura, te pergamerizuara apo me tej pergatitura), nese jane apo jo te qethura apo te ndara:
4102	Lekuret e paperpunuara te deleve dhe shelegeve (te fresketa, apo te kriposura, te thara, te gelqerosura, te pikeluara apo te ruajtura ndryshe, por jo te rregjura, te pergamerizuara apo me tej te pergatitura), nese jane apo jo me lesh mbi to apo te ndara
4103	Sholle dhe lekure te tjera te paperpunuara (te fresketa apo te kriposura, te thara, te gelqerizuara, te pikeluara apo te ruajtura ndryshe, por jo te regjura, te pergamerizuara apo te pergatitura me tej), nese jane apo jo te qethura apo te ndara, ndryshe nga ato te perjashtuara prej shenimit 1 (b) apo 1 (c) te ketiju kapitulli
4301	Gezofet e paperpunuara (perfshire kokat, bishtat, putrat si dhe pjese apo prerje te tjera, te pershtatshme per tu perdorur ne gezofpunuesit), pervec lekuret e paperpunuara te kreut Nr. 4101, 4102 apo 4103:
5001 00 00	Kukule te krimbit te mendafshit te pershtatshme per tu mbeshtjelle ne rrotez
5002 00 00	Mendafshi i paperpunuar (i pazhveshur)
5003 00 00	Mbetje mendafshi (perfshire kukulet e mendafshit te papershtatshme per tu mbeshtjelle ne rrotez , mbetje fijesh dhe fijet e hequra prej pelhurave)

Kodi NK	Përshkrimi
5101	Lesh, jo i krehur apo i gerhanur:
5102	Qime te holla apo te ashpra kafshesh, jo te krehura apo te gerhanura
5103	Mbetje te leshit apo te qimeve te holla apo te ashpra te kafsheve, perfshire mbetje fijesh por perjashto fijet e hequra nga pelhura:
5201 00	Pambuk, jo i gerhanur apo i krehur
5202	Mbetje pambuku (perfshire mbetje fijesh dhe fije te hequra prej pelhurave)
5203 00	Pambuk, i gerhanur apo i krehur
5301	Liri, i paperpunuar apo i perpunuar por jo i dredhur; mbeturina pushi liri dhe kthime liri (perfshire mbetje fijesh dhe fije te hequra prej pelhurave):
5302	Kerp origjinal (Cannabis sativa L.), i paperpunuar apo i perpunuar por jo i dredhur; mbeturina pushi dhe kthime te kerpit origjinal (perfshire mbetje fijesh dhe fije te hequra nga pelhurat):

"

SHTOJCA III
"SHTOJCA II(B))
TARIFAT SHQIPTARE ME LËSHIME
PËR PRODUKTET PRIMARE BUJQËSORE
ME ORIGJINË NË KOMUNITET
(referuar nenit 27(3)(b))

Tarifat doganore për produktet e renditura në këtë Shtojcë reduktohen dhe eliminohen sipas kalendarit të mëposhtëm:

- në datën 1 janar 2007, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 80% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2008, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 60% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2009, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 40% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2010, tarifat e mbetura të importit anulohen.

Kodi NK	Përshkrimi
0101	Kuaj, gomere dhe mushka te gjalla:
0101 90	- Te tjera:
0206	Te brendshmet e ngrëshme te gjedheve, derrave, deleve, dhive, kuajve, gomereve, mushkave apo hibridit te gomarices, te fresketa, te ftohta apo te ngrira:
0206 10	- Prej gjedheve, te fresketa apo te ftohta:
	-- Te tjera:
0206 10 91	--- Melcite
0206 10 95	--- Zorret e trasha dhe te holla
0206 10 99	--- Te tjera
	- Prej gjedheve, te ngrira:
0206 21 00	-- Gjuhe
0206 22 00	-- Melci
0206 29	-- Te tjera:
	--- Te tjera:
0206 29 91	---- Zorret e trasha dhe te holla
0206 29 99	---- Te tjera
	- Prej derri, i ngrire:
0206 49	-- Te tjera:
0206 80	- Te tjera, te fresketa apo te ftohta:

Kodi NK	Përshkrimi
	-- Te tjera:
0206 80 91	--- Te kuajve, gomereve, mushkave dhe hibridit te gomarices me kalin
0206 80 99	--- Te deleve dhe dhive
0206 90	- Te tjera , te ngrira:
	-- Te tjera:
0206 90 91	--- Te kuajve, gomereve, mushkave dhe hibridit te gomarices me kalin
0206 90 99	--- Te deleve dhe dhive
0208	Mish tjetër dhe të brendëshmet e ngrëshme të tij, të fresketa, të ftohta apo të ngrira:
0208 10	- Te lepujve të bute apo të eger:
0208 40	- Balenat, delfinet dhe derrat e detit (gjitare të llojit cetace); lopet e detit (gjitare të llojit sirena):
0208 40 10	-- Mish balene
0208 90	- Te tjera
0209 00	Dhjam derri, i ciluar prej shtresave të mishit, dhe dhjam shpendesh, jo i nxjerre me ane të shkrirjes apo jo i nxjerre ndryshe, i fresket, i ftohte, i ngrire, i kriposur, në ujë me kripe, i tharë apo i tymosur:

Kodi NK	Përshkrimi
0403	Dhalle, qumesht dhe krem i prere, kos, kefir dhe qumesht dhe krem tjetër të fermentuara apo të acidifikuara, nëse janë apo jo të koncentruara apo që përmbajnë sheqer shtesë apo lende të tjera embelsuese apo lende aromatizuese apo që përmbajnë fruta, arra apo kakao shtesë:
0403 90	– Te tjera:
	– – As i aromatizuar, as me shtesë frutash, arrash apo kakao:
	– – – Në formë pudre, kokrrizash apo formë të tjera të ngurta:
	– – – – Që nuk përmban sheqer apo lende të tjera embelsuese shtesë, me përmbajtje yndyre, ndaj peshes:
0403 90 11	– – – – – Jo më tepër se 1,5 %
0403 90 13	– – – – – Më tepër se 1,5 % por jo më tepër se 27 %
0403 90 19	– – – – – Më tepër se 27 %
	– – – – Te tjera, me përmbajtje yndyre, ndaj peshes:
0403 90 31	– – – – – Jo më tepër se 1,5 %
0403 90 33	– – – – – Më tepër se 1,5 % por jo më tepër se 27 %
0403 90 39	– – – – – Më tepër se 27 %
	– – – Te tjera:
	– – – – Që nuk përmban sheqer ose lende të tjera embelsuese shtesë, me përmbajtje yndyre, ndaj peshes:
0403 90 51	– – – – – Jo më tepër se 3%
0403 90 53	– – – – – Më tepër se 3% por jo më tepër se 6%
0403 90 59	– – – – – Më tepër se 6%
	– – – – Tjetër, me përmbajtje yndyre, ndaj peshes:

Kodi NK	Përshkrimi
0403 90 61	----- Jo me teper se 3%
0403 90 63	----- Me teper se 3% por jo me teper se 6%
0403 90 69	----- Me teper se 6%
0404	'Hirre, nese eshte apo jo e koncentruar apo qe permban sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese; produktet qe perbehen nga perberes te qumeshtit natyral, nese permbajne apo jo sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter:
0404 10	- Hirre dhe hirre e modifikuar, nese eshte apo jo e koncentruar apo qe permban sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese:
	-- Ne forme pudre, kokrrizash apo forma te tjera te ngurta:
	--- Qe nuk permban sheqer shtese ose materiale te tjera embelsuese, me permbajtje proteinash (permbajtje nitrogjeni x 6.38), ndaj peshes:
	---- Qe nuk e kalon 15%, dhe me permbajtje yndyre, ndaj peshes:
0404 10 26	----- Jo me teper se 1,5 %
0404 10 28	----- Me teper se 1,5 % por jo me teper se 27 %
0404 10 32	----- Me teper se 27 %
	---- Qe e kalon 15%, dhe me permbajtje yndyre, ndaj peshes:
0404 10 34	----- Jo me teper se 1,5 %
0404 10 36	----- Me teper se 1,5 % por jo me teper se 27 %
0404 10 38	----- Me teper se 27 %
	-- Te tjera:
	--- Qe nuk permban sheqer apo materiale te tjera embelsuese shtese, me permbajtje proteinash (permbajtje nitrogjeni x 6.38), ndaj peshes:
	---- Qe nuk e kalon 15%, dhe me permbajtje yndyre, ndaj peshes:

Kodi NK	Përshkrimi
0404 10 48	----- Jo me teper se 1,5 %
0404 10 52	----- Me teper se 1,5 % por jo me teper se 27 %
0404 10 54	----- Me teper se 27 %
	---- Qe e kalon 15%, dhe me permbajtje yndyre, ndaj peshes:
0404 10 56	----- Jo me teper se 1,5 %
0404 10 58	----- Me teper se 1,5 % por jo me teper se 27 %
0404 10 62	----- Me teper se 27 %
	--- Tjeter, me permbajtje proteinash (permbajtje nitrogeni x 6.38), ndaj peshes:
	---- Qe nuk e kalon 15%, dhe me permbajtje yndyre, ndaj peshes:
0404 10 72	----- Jo me teper se 1,5 %
0404 10 74	----- Me teper se 1,5 % por jo me teper se 27 %
0404 10 76	----- Me teper se 27 %
	---- Qe e kalon 15%, dhe me permbajtje yndyre, ndaj peshes:
0404 10 78	----- Jo me teper se 1,5 %
0404 10 82	----- Me teper se 1,5 % por jo me teper se 27 %
0404 10 84	----- Me teper se 27 %
0404 90	- Te tjera:
0405	Gjalpe dhe yndyrna dhe vajra te tjera te rrjedhura nga qumeshti; shperndarje bulmetore:
0405 20	- Shperndarje bulmetore:
0405 20 90	-- Te nje permbajtje yndyre, ndaj peshes, prej 75 % apo me shume por me pak se 80 %
0405 90	- Te tjera:

Kodi NK	Përshkrimi
0406	Djathe dhe gjize:
0406 10	- Djathe i fresket (i papjekur apo i pastazhionuar) perfshire djathin prej hirres, dhe gjize
0406 20	- Djath i grire apo i puderzuar, i te gjitha llojeve
0406 30	- Djath i perpunuar, jo i grire apo i puderzuar:
0406 40	- Djath me vena blu dhe djathra te tjere qe permbajne vena te prodhuar nga <i>Penicillium roqueforti</i> :
0406 90	- Djathra te tjera:
0406 90 01	-- Per procesim
	-- Te tjera:
0406 90 13	--- Emmentaler
0406 90 15	--- Gruyere, Sbrinz
0406 90 17	--- Bergkase, Appenzell
0406 90 18	--- Fromage fribourgeois, Vacherin Mont d'Or dhe Tete de Moine
0406 90 19	--- Djath me barin Glarus (e njohur si Schabziger) e bere prej qumeshtit te skremuar dhe e perzier me barin e grire holle
0406 90 21	--- Cheddar
0406 90 23	--- Edam
0406 90 25	--- Tilsit
0406 90 27	--- Butterkase
0406 90 29	--- Kackavall
0406 90 35	--- Kefalo-Tyri
0406 90 37	--- Finlandia
0406 90 39	--- Jarlsberg
	--- Te tjera:

Kodi NK	Përshkrimi
0406 90 50	----- Djath i qumeshtit te deles apo bufalos ne konteniere qe mbajne shellire, apo ne shishe te lekures se deles apo te dhise
	----- Te tjera:
	----- Me permbajtje yndyre, ndaj peshes, qe nuk e kalon 40% dhe me permbajtje te ujit, ndaj peshes mbi lenden jo yndyrore:
	----- Qe nuk e kalon 47%:
0406 90 61	----- Grana Padano, Parmigiano Reggiano
0406 90 69	----- Te tjera
	----- Me shume se 47% por jo me shume se 72%:
0406 90 73	----- Provolone
0406 90 75	----- Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano
0406 90 76	----- Dando, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsó
0406 90 78	----- Gouda
0406 90 79	----- Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio
0406 90 81	----- Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, DoubleGloucester, Blarney, Colby, Monterey
0406 90 82	----- Camembert
0406 90 84	----- Brie
0406 90 85	----- Kefalograviera, Kasseri
	----- Djath tjetër, me permbajtje uji, ne peshe, ne lenden jo yndyrore:
0406 90 86	----- Me teper se 47 % por jo me teper se 52 %
0406 90 87	----- Me teper se 52 % por jo me teper se 62 %
0406 90 88	----- Me teper se 62 % por jo me teper se 72 %
0406 90 93	----- Me teper se 72 %
0406 90 99	----- Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
0408	Vezet e zogjve, jo ne guacke, dhe te verdhat e vezeve, te fresketa, te thara, te gatuar ne avull apo nga zierja ne uje, te dhena forme, te ngrire apo te ruajtur ndryshe, nese permbajne apo jo sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese shtese
0511	Produktet me origjine prej kafsheve te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; kafshet e ngordhura te Kapitullit 1 apo 3, te papershtatshme per konsum njerezor:
0511 10 00	- Spermat e gjedheve meshkuj
	- Te tjera:
0511 99	-- Te tjera:
0511 99 10	--- Fijet lidhese te muskujve me kocken ; mbetje te prerjeve dhe mbetje te ngjashme te lekureve te paperpunuara ne gjendje bruto
0511 99 85	---- Te tjera:
ex 0511 99 85	----- Ndryshe nga qimet e kalit apo mbetjet e qimeve te kalit, te vendosura ose jo si shtrese me apo pa material mbeshtetes
0603	Lule te prera dhe gonxhe lulesh te nje lloji te pershtatshem per buqeta apo per qellime zbukurimi, te fresketa, te thara, te lyera, te zbardhura, te ngopura apo te pergatitura ndryshe
0604	'Gjethnajat, deget dhe pjese te tjera te bimeve, pa lule apo pa gonxhe lulesh, dhe barishtet, myshqet dhe likenet, me kusht qe te jene mall i nje lloji te pershtatshem per buqeta apo per qellime zbukurimi, te fresketa, te thara, te lyera, te zbardhura, te plenuara apo te pergatitura ndryshe:
0604 10	- Myshqet dhe likenet:
0604 10 10	-- Myshqe te drerit
	- Te tjera:
0604 91	-- Te fresketa:
0604 91 40	--- Dege halore:
ex 0604 91 40	----- Prej degeve halore Nordmann (<i>Abies nordmanniana</i> (Stev.) Spach) dhe degeve "noble" (<i>Abies procera</i> Rehd.)

Kodi NK	Përshkrimi
0701	Patate, te fresketa apo te ftohta:
0701 90	– Te tjera:
0701 90 10	– – Per prodhimin e niseshtese
	– – Te tjera:
0701 90 90	– – – Te tjera
0703	Qepe, preshe, hudhra, qepe te njoma dhe zarzavate te tjera djegese, te fresketa apo te ftohta:
0703 10	– Qepe dhe qepe te njoma:
0703 10 90	– – Qepe te njoma
0703 90 00	– Preshe dhe zarzavate te tjera te djegeshme
0705	Sallate marule (<i>Lactuca sativa</i>) dhe cikore (<i>Cichorium spp.</i>), te fresketa apo te ngrira:
	– Sallata:
0705 11 00	– – Sallate marule laker (kokat e marules)
0705 19 00	– – Te tjera
	– Cikorja:
0705 29 00	– – Te tjera
0706	Karrota, rrepa te kuqe, panxhar kokerr per sallate, rrepe e zeze, zhardhok selinoje, rrepa te tjera dhe rrenje te tjera te ngjashme te ngrenshme, te fresketa apo te ngrira:
0706 90	– Te tjera:
0706 90 10	– – Zhardhok Selinoje (selino me rrenje apo selino Gjermane)
0706 90 90	– – Te tjera
0707 00	Kastravecat e zakonshem dhe kastravecat e vegjel, te fresket apo te ngrira:
0707 00 90	– Kastravecat e vegjel

Kodi NK	Përshkrimi
0708	Perime leguminoze, me levozhge apo pa levozhge, te fresketa apo te ngrira:
0708 10 00	- Bizele (Pisum sativum)
0708 90 00	- Perime te tjera leguminoze
0709	Zarzavate te tjera, te fresketa apo te ngrira:
0709 20 00	- Shpargull
0709 30 00	- Patellxhane
0709 40 00	- Selino, perjashtuar zhardhoqeve te selinose
	- Kerpuhat dhe tartufet:
0709 59	-- Te tjera:
0709 59 50	--- Zhardhoqe kerpuhash (Tartufi)
0709 60	- Frutat e llojit Capsioum apo te llojit Pimenta:
0709 70 00	- Spinaq, spinaq i Zelandes se Re dhe spinaq i kuq (spinaq kopshti)
0709 90	- Te tjera:
0710	Perime (te pagatuara apo te gatuar ne avull apo te zjera me uje), te ngrira:
0710 10 00	- Patate
	- Zarzavatet bishtajore, me levozhge apo jo:
0710 21 00	-- Bizele (Pisum sativum)
0710 22 00	-- Fasule (Vigna spp., Phaseolus spp.)
0710 29 00	-- Te tjera
0710 30 00	- Spinaq, spinaq Zelandes se Re dhe spinaq i kuq (spinaq kopshti)
0710 80	- Perime te tjera:
0710 90 00	- Perzierje perimesh

Kodi NK	Përshkrimi
0711	Perime te ruajtura perkohesisht (psh, me ane te gazit te dioksidit te sulfurit, ne shellire, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtese), por te papershtatshme ne ate gjendje per konsum te menjehershem:
0711 20	– Ullinj:
0711 40 00	– Kastravecat dhe trangujt e vegjel – Kerpudhat dhe tartufet:
0711 59 00	– – Te tjera
0711 90	– Zarzavate te tjera; perzierjet e zarzavateve: – – Zarzavatet:
0711 90 70	– – – Sythet e bimes koper (Capparis Spinosa)
0711 90 90	– – Perzierje te perimeve
0712	Perime te thara, te plota, te prera, ne feta, te shtypura apo ne forme pluhuri, por jo me tej te pergatitura:
0712 20 00	– Qepe
0712 90	– Zarzavate te tjera; perzierjet e zarzavateve:
0713	Perime leguminoze te thara, me levozhge, nese jane apo jo te zhveshura apo te cara:
0713 10	– Bizele (Pisum sativum):
0713 10 90	– – Te tjera
0713 20 00	– Qiqra – Fasulet (Lloji Vigna ose Phaseolus):
0713 32 00	– – Fasule te vogla te kuqe (Adzuki) (Phaseolus apo Vigna angularis)
0713 33	– – Mashurka, perfshire kokrrat e bardha te tyre (Phaseolus vulgaris):
0713 33 90	– – – Te tjera
0713 39 00	– – Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
0801	Arrat e kokosit, arrat e brazilit dhe arrat e shqemes, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te qeruara me apo pa levozhge:
	- Arra kokosi:
0801 11 00	-- Te thara
0801 19 00	-- Te tjera
	- Arra Brazili:
0801 21 00	-- Me guacke
	- Arra Cashew:
0801 31 00	-- Me guacke
0802	Arra te tjera, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te qeruara apo me levozhge:
	- Bajamet:
0802 21 00	-- Ne guacke
0802 22 00	-- Pa guacke
0802 40 00	- Geshtenja (Castanea spp.)
0802 50 00	- Fistik
0802 90	- Te tjera:
0802 90 85	-- Te tjera
0803 00	Banane, perfshire gjethet e dellit te bananes, te fresketa apo te thara:
	- Te fresketa:
0803 00 11	-- Gjethe delli
0803 00 19	-- Te tjera
0804	Hurma Arabie, fiq, ananas, avokado, gujava, mango dhe mangostin, te fresketa apo te thara:
0804 20	- Fiq:
0804 20 10	-- Te fresketa
0804 30 00	- Ananas
0804 50 00	- Gujava, mango dhe mangostin

Kodi NK	Përshkrimi
0805	Agrumet, te fresketa apo te thara:
0805 10	– Portokalle:
0805 20	– Mandarina (perfshire llojet tangerines dhesatsumas) clementina, wilkings dhe hibride te ngjashme me agrumet:
0805 50	– Limona (Citrus limon, Citruslimonum) dhe lime (Citrus aurantifolia, Citrys latifolia):
0806	Rrush, i fresket apo i thare:
0806 10	– I fresket:
0806 10 10	– – Rrush tavoline
0807	Pjeprat (perfshire shalqinjte), dhe papaja (papays), te fresketa:
0807 20 00	– Papaja (papayas)
0808	Molle, dardhe dhe ftonj, te fresketa:
0809	Kajsite, qershite, pjeshkat (perfshire edhe nektarinat), kumbullat dhe kullumbrite, te fresketa:
0810	Fruta te tjera, te fresketa:
0810 20	– Manafera te buta, manaferra te egra, mana dhe rrush logan:
0810 40	– Legjithje, rrush mali dhe fruta te tjera te llojit Vaccinium:
0810 40 30	– – Fruta te llojit Vaccinium myrtillus
0810 40 50	– – Fruta te llojit Vaccinium macrocarpon dhe Vaccinium corymbosum
0810 40 90	– – Te tjera
0810 50 00	– Kivi
0810 90	– Te tjera:

Kodi NK	Përshkrimi
0810 90 30	-- Tamarinde, molle cashew, lychee, jackfrut, kumbulla sapodillo
0810 90 40	-- Passionfruit, carambola dhe pitahaya -- Rrush frengu i zi, i bardhe apo i kuq dhe rrush i eger:
0810 90 50	--- Rrush frengu i zi
0810 90 70	--- Te tjera
0810 90 95	-- Te tjera
0811	Fruta dhe arra, te pagatuara apo te gatuar ne avull ose te zier ne uje, te ngrira, nese permbajne apo jo sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese shtese:
0811 10	- Luleshtrydhet:
0811 20	- Manaferra te buta, manaferra te egra, mana, rrush logan, rrush frengu i zi, i bardhe apo i kuq dhe rrush i eger: -- Te tjera:
0811 20 31	--- Manaferra te buta
0811 20 51	--- Rrush frengu i kuq
0811 20 59	--- Rrush frengu i zi dhe mana
0811 20 90	--- Te tjera
0811 90	- Te tjera: -- Qe permban shtesa sheqeri apo lendesh te tjera embelsuese: --- Me permbajtje sheqeri me shume se 13% ne peshe:

Kodi NK	Përshkrimi
0811 90 19	----- Te tjera
	---- Te tjera:
0811 90 39	----- Te tjera
	-- Te tjera:
0811 90 50	--- Fruta te llojit <i>Vaccinium myrtillus</i>
0811 90 70	--- Fruta te llojit <i>Vaccinium myrtilloides</i> dhe <i>Vaccinium angustifolium</i>
	--- Qershite:
0811 90 75	----- Vishnje (<i>Prunus cerasus</i>)
0811 90 80	----- Te tjera
0811 90 85	--- Fruta tropikale dhe arra tropikale
0811 90 95	--- Te tjera
0812	Fruta dhe arra , te ruajtura perkohesisht (psh, nga gazi i dioksidit te sulfurit, ne uje me kripe, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtese), por te papershtateshme ne ate gjendje per konsum te menjehershem:
0812 10 00	- Qershite
0812 90	- Te tjera:
0812 90 20	-- Portokalle
0812 90 98	-- Te tjera
0813	Fruta, te thara, pervec atyre te krereve Nr. 0801 deri 0806; perzierjet e arrave apo te frutave te thara te ketij Kapitulli:
0813 10 00	- Kajsite
0813 20 00	- Kumbulla
0813 30 00	- Molle

Kodi NK	Përshkrimi
0813 40	- Fruta te tjera:
0813 50	- Perzierje te arrave apo te frutave te thara te ketij Kapitulli: - - Perzjerrje te frutave te thara, ndryshe nga ato te kreteve 0801 deri 0806: - - - Qe nuk permbajne kumbulla:
0813 50 12	- - - - Prej papajas, tamarinde, molle cashew, lychees, jackfruit, kumbullave sapodillo, passionfruit, carambola dhe pitahaya
0813 50 15	- - - - Te tjera - - Perzierje te tjera:
0813 50 99	- - - Te tjera
0901	Kafe, nese eshte apo jo e pjekur apo e dekafezuar; levoret dhe lekurat e kafese; zevendesuesit e kafese qe permbajne kafe ne cdo porcion: - Kafe, e papjekur:
0901 11 00	- - E padekafenizuar
0901 12 00	- - E dekafenizuar - Kafe, e pjekur:
0901 21 00	- - E padekafenizuar
0901 22 00	- - E dekafenizuar
0901 90	- Te tjera:
0901 90 90	- - Zevendesuesit e kafese qe permbajne kafe

Kodi NK	Përshkrimi
0904	Piper i llojit Piper; fruta te thara apo te grira apo te shtypura te llojit Capsium apo te llojit Pimenta:
0904 20	- Fruta te llojit Capsium apo te llojit Pimenta, te thara apo te shtypura apo te grira:
	- - As te shtypura as te grira:
0904 20 30	- - - Te tjera
0909	Farat e anasonit, te anasonit yllor, te kopres, te barit te gjumit, te koriandres, te qimnonit ; fara dellinje:
0910	Xenxerfil, Shafran, Shafran i Indise, trumze, gjethe dafine, beharna dhe ereza te tjera:
1102	Miellra te drithrave te ndryshme prej grurit dhe meslinit:
1102 10 00	- Miell thekre
1102 20	- Miell misri (si drith):
1102 90	- Te tjera:
1102 90 10	- - Miell elbi
1102 90 50	- - Miell orizi
1102 90 90	- - Te tjera
1103	Bollgur, kokrriza dhe sfera te drithrave:
	- Bullgur:
1103 11	- - Prej grurit:
1103 13	- - Prej misri (si drith):
1103 19	- - Prej drithrave te tjera:
1103 19 90	- - - Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
1104	Kokrra drithi te punuara ndryshe (psh, te zhveshura, te shtypura, te petezuara, te qeruara, te prera apo te fetezuara), pervec orizit te kreut Nr. 1006; embrioni i drithrave, te plota, te shtypura, te petezuara apo te bluara: - Kokrra te rrumbullakosura apo te petezuara:
1104 12	-- Prej tershere:
1104 12 90	--- Te petezuara
1104 19	-- Prej drithrave te tjera:
1104 19 10	--- Prej grurit
1104 19 50	--- Prej misrit ---- Te tjera:
1104 19 99	---- Te tjera - Kokrra te punuara ne forme tjeter (psh, te shkoqura, te zhveshura, te fetezuara ose te shtypura):
1104 23	-- Prej misri (si drith):
1104 23 10	--- Te shkoqura (me levozhge apo jo), nese jane apo jo te copezuara apo te fetezuara
1104 23 99	--- Te tjera
1104 29	-- Prej drithrave te tjera: --- Te tjera:
1104 29 30	---- Te qeruara
ex 1104 29 30	----- Pervec atyre te grurit dhe thekres ---- Te tjera:
1104 29 89	----- Te tjera
1104 30	- Embrioni i drithrave, te tera, te shtypura, ne feteza apo te grira:
1104 30 90	-- Prej drithrave te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
1108	Niseshtera; inuline:
	- Niseshteja:
1108 11 00	-- Niseshte gruri
1108 12 00	-- Niseshte misri (si drith)
1108 13 00	-- Niseshte patateje
1108 14 00	-- Niseshte manioke (cassava)
1108 19	-- Niseshte te tjera:
1108 19 90	--- Te tjera
1202	Kikirike, te papjekura apo te pagatuara ndryshe, nese jane apo jo te qeruara apo te thyera:
1202 10	- Ne guacke:
1202 10 90	-- Te tjera
1202 20 00	- Te qeruara, nese jane apo jo te thyera
1211	Bimet dhe pjese te bimeve (perfshire farat dhe frutat), te nje lloji te perdorur kryesisht ne parfumeri, ne farmaceutike apo per qellime insekticidale, fungicidale apo qellime te ngjashme, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te prera, te shtypura apo te puderzuara:
1211 20 00	- Rrenje ginseng
1211 30 00	- Flete Coca
1211 40 00	- Bime lulekuqe
1211 90	- Te tjera:
1211 90 85	-- Te tjera
ex 1211 90 85	--- Rrenjet e jamballit

Kodi NK	Përshkrimi
1501 00	Dhjam derri (perfshire sallon) dhe dhjami i shpendeve, ndryshe nga ai i kreut Nr. 0209 apo 1503:
	– Dhjam derri (perfshire dhe lardon):
1501 00 19	– – Te tjera
1508	Vaj kikiriku dhe fraksionet e tij, nese eshte apo jo i rafinuar, por jo i modifikuar kimikisht:
1508 10	– Vaj i paperpunuar:
1508 10 90	– – Te tjera
1508 90	– Te tjera:
1508 90 90	– – Te tjera
1510 00	Vajra te tjera dhe fraksionet e tyre, perftuar vetem nga ulliri, nese jane apo jo rafinuar, por jo te modifikuar kimikisht, duke perfshire lidhjet e ketyre vajrave apo fraksioneve me vajrat apo fraksionet e kreut Nr. 1509:
1522 00	Degras; mbetjet e rezultuara nga perpunimi i substancave yndyrore apo i dylleve vegjetale apo prej kafsheve:
	– Mbetje qe rezultojne nga trajtimi i substancave dhjamore ose nga dyllet shtazore ose vegjetale:
	– – Qe permbajne vajra qe kane karakteristikat e vajit te ullirit:
1522 00 39	– – – Te tjera
	– – Te tjera:
1522 00 91	– – – Mbetje nga perpunimi i vajit; mbetje nga perpunimi i sapunit
1522 00 99	– – – Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
1602	Mish, te brendeshmet e mishit apo gjaku, te pergatitur apo ruajtur ne menyre tjeter:
1602 10 00	- Pergatitjet e homogjenizuara
	- Te shpendeve te kreut 0105:
1602 31	-- Prej gjelave te detit:
	--- Qe permban 57% ose me shume, ne peshe, mish ose te brendshme shpendesh:
1602 31 11	---- Qe permbajne ekskluzivisht mish gjeli te pagatuar
1602 31 19	---- Te tjera
1602 31 90	--- Te tjera
1602 32	-- Prej shpendeve te llojit Gallus domesticus:
	--- Qe permbajne me shume se 57 % ndaj peshes mish apo te brendshme shpendesh:
1602 32 11	---- Te pagatuara
1602 32 19	---- Te tjera
1602 32 90	--- Te tjera
1602 39	-- Te tjera:
	--- Qe permbajne me shume se 57 % ndaj peshes mish apo te brendshme shpendesh:
1602 39 21	---- Te pagatuara
1602 39 29	---- Te tjera
1602 39 80	--- Te tjera
	- Prej derri:

Kodi NK	Përshkrimi
1602 41	-- Prej kofsheve dhe prerjeve prej tyre:
1602 42	-- Prej shpatullave dhe prerjeve prej tyre:
1602 49	-- Te tjera, perfshire perzierjet: -- -- Te derrave shtepiake: -- -- -- Qe permbajne ndaj peshes 80 % apo me shume mish apo te brendshme mishi, te cdo lloji, perfshire yndyrnat e cdo lloji apo origjine:
1602 49 13	-- -- -- Qafat dhe pjeset prej tyre, duke perfshire perzierjet e qafes edhe shpatullave
1602 49 19	-- -- -- Te tjera
1602 49 90	-- -- Te tjera
1602 50	- Prej gjedheve: -- Te tjera: -- -- Ne paketime hermetikisht te mbyllura:
1602 50 31	-- -- -- Mish vici i kripur
1602 50 39	-- -- -- Te tjera
1602 50 80	-- -- Te tjera
1602 90	- Te tjera, perfshire pergatitjet e gjakut te cdo lloj kafshe: -- Te tjera:
1602 90 31	-- -- Te kafsheve te gjuetise apo te lepujve
1602 90 41	-- -- Te kaprolleve -- -- Te tjera:

Kodi NK	Përshkrimi
1602 90 51	<p>----- Qe permbajne mish apo te brendshme mishi te derrave shtepiake</p> <p>----- Te tjera:</p> <p>----- Qe permban mish ose te brendshme gjedhesh:</p>
1602 90 61	<p>----- Te pagatuara; perzierje te mishit apo te brendshme mishi te gatuar dhe mishit apo te brendshme mishi te pagatuara</p> <p>----- Te tjera:</p> <p>----- Prej deleve apo dhive:</p> <p>----- Te pagatuara; perzierje te mishit apo te brendshme mishi te gatuar dhe mishit apo te brendshme mishi te pagatuara:</p>
1602 90 72	----- Te deleve
1602 90 74	----- Te dhive
	----- Te tjera:
1602 90 76	----- Te deleve
1602 90 78	----- Te dhive
1701	<p>Sheqer i prodhuar nga kallam sheqeri apo nga panxhar sheqeri dhe saharoza kimikisht e paster, ne gjendje te ngurte:</p> <p>– Te tjera:</p>
1701 91 00	-- Qe permbajne lende aromatizuese apo ngjyruese shtese
1701 99	-- Te tjera
1702	<p>Sheqer tjetër, duke perfshire laktozen, maltozen, glukozen dhe fruktozen kimikisht te pastra, ne gjendje te ngurte; shurupet e sheqerit qe nuk permbajne lende aromatizuese dhe ngjyruese shtese; mjalte artificial, nese eshte apo jo i perzier me mjalte natyral, karamel:</p> <p>– Laktoze dhe shurup laktoze:</p>

Kodi NK	Përshkrimi
1702 11 00	-- Qe permban ndaj peshes 99% apo me shume laktoze, te shprehur si laktoze anhider, te llogaritur mbi lenden e thate
1702 19 00	-- Te tjera
1702 20	- Sheqer panje dhe shurup prej panjes:
1702 20 90	-- Te tjera
1702 90	- Te tjera, duke perfshire sheqerin e kthyeshem dhe sheqerna te tjera dhe perzierje shurupi sheqeri qe ne gjendje te thate permban 50% te peshes se fruktozes:
1702 90 60	-- Mjalte artificial, nese eshte apo jo i perzier me mjalte natyral -- Karamel:
1702 90 71	-- -- Qe permbajne sukroze ne lende te thate prej 50 % apo me shume ndaj peshes -- -- Te tjera:
1702 90 75	-- -- -- Ne forme pluhuri, nese eshte apo jo i aglomeruar
1702 90 79	-- -- -- Te tjera
1801 00 00	Kokrra kakao, te tera apo te thyera, te paperpunuara apo te pjekura
2002	Domate te pergatitura apo te ruajtura ndryshe nga ne uthull apo ne acid acetik
2004	Zarzavate te tjera te pergatitura apo te ruajtura ndryshe nga ne uthull apo ne acid acetik, te ngrira, ndryshe nga produktet e kreut Nr. 2006:
2004 10	- Patate:
2004 10 10	-- Te gatura, jo te pergatitura ndryshe -- Te tjera:
2004 10 99	-- -- Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
2005	Zarzavate te tjera te pergatitura apo te ruajtura ndryshe nga ne uthull apo ne acid acetik, jo te ngrira, ndryshe nga produktet e kreut Nr. 2006:
2005 20	- Patate:
	- - Te tjera:
2005 20 20	- - - Te prera holle, te skuqura apo te pjekura, nese kane apo jo kripe apo te aromatizuara, ne paketime hermetikisht te mbyllura, te pershtatshmeper konsum te menjehershem
2005 20 80	- - - Te tjera
2008	Fruta, arra lajthi bajame dhe pjese te tjera te ngrenshme te bimeve, te pergatitura apo te ruajtura ndryshe, nese permbajne apo jo sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese apo alkool, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter:
	- Arra, kikirike dhe fara te tjera, nese jane apo jo te perziera se bashku:
2008 11	- - Kikirike:
	- - - Te tjera, ne paketime njeperdorimshe me permbajtje neto:
	- - - - Qe e kalon 1 kg:
2008 11 92	- - - - - Te pjekura
2008 11 94	- - - - - Te tjera
	- - - - Qe nuk e kalon 1 kg:
2008 11 96	- - - - - Te pjekura
2008 11 98	- - - - - Te tjera
2008 19	- - Te tjera, perfshire perzierjet:
	- - - Ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 19 11	- - - - Arra tropikale; perzierje qe permbajne 50 % apo me shume ndaj peshes arra tropikale dhe fruta tropikale
	- - - - Te tjera:

Kodi NK	Përshkrimi
2008 19 13	----- Bajame dhe pistake te pjekura
2008 19 19	----- Te tjera
	--- Ne paketime per shitje me pakice me peshe neto jo me shume se 1 kg:
2008 19 91	----- Arra tropikale; perzierje qe permbajne ndaj peshes 50% apo me shume arra tropikale dhe fruta tropikale:
ex 2008 19 91	----- --Pervec arrava tropikale te pjekura
	----- Te tjera:
	----- Arra te pjekura:
2008 19 93	----- Bajame dhe pistake
2008 19 95	----- Te tjera
2008 19 99	----- Te tjera
2008 20	- Ananas:
	-- Qe permban shtesa alkooli:
	--- Ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 20 19	----- Te tjera
	-- Qe nuk permbajne shtesa alkooli:
	--- Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 20 51	----- Me nje permbajtje sheqeri me teper se 17 % ndaj peshes
	--- Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto jo me shume se 1 kg:
2008 20 71	----- Me nje permbajtje sheqeri me teper se 19 % ndaj peshes
2008 30	- Agrumet:
	-- Qe permban shtesa alkooli:
	--- Me permbajtje sheqeri ndaj peshes me teper se 9%:

Kodi NK	Përshkrimi
2008 30 11	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te nje force aktuale alkoolike ndaj mases jo me teper se 11,85 % mase -- Qe nuk permbajne shtesa alkooli: --- Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 30 51	<ul style="list-style-type: none"> ----- Segmente te qitros --- Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto jo me shume se 1 kg:
2008 30 71	<ul style="list-style-type: none"> ----- Segmente te qitros
2008 30 75	<ul style="list-style-type: none"> ----- Mandarinat (perfshire tangerinat dhe satsumas); clementines, wilkings dhe hibride te tjera te ngjashme te agrumeve
2008 30 90	<ul style="list-style-type: none"> --- Qe nuk permbajne sheqer shtese
2008 40	<ul style="list-style-type: none"> - Dardhet: -- Qe permban shtesa alkooli: --- Ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg: ----- Me permbajtje sheqeri ndaj peshes me teper se 13%:
2008 40 11	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te nje force aktuale alkoolike ndaj mases jo me teper se 11,85 % mase ----- Te tjera
2008 40 21	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te nje force aktuale alkoolike ndaj mases jo me teper se 11,85 % mase --- Ne paketime per shitje me pakice me peshe neto jo me shume se 1 kg:
2008 40 31	<ul style="list-style-type: none"> ----- Me nje permbajtje sheqeri me teper se 15 % ndaj peshes -- Qe nuk permbajne shtesa alkooli: --- Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg:

Kodi NK	Përshkrimi
2008 40 51	<ul style="list-style-type: none"> ----- Me nje permbajtje sheqeri me teper se 13 % ndaj peshes --- Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto jo me shume se 1 kg:
2008 40 71	<ul style="list-style-type: none"> ----- Me nje permbajtje sheqeri me teper se 15 % ndaj peshes
2008 40 79	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te tjera
2008 50	<ul style="list-style-type: none"> - Kajsi: -- Qe permban shtesa alkooli: --- Ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg: ----- Me permbajtje sheqeri me shume se 13 % ndaj peshes:
2008 50 11	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te nje force aktuale alkoolike ndaj mases jo me teper se 11,85 % mase ----- Te tjera:
2008 50 31	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te nje force aktuale alkoolike ndaj mases jo me teper se 11,85 % mase
2008 50 39	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te tjera -- Qe nuk permbajne shtesa alkooli: --- Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 50 69	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te tjera --- Qe nuk permban sheqer te shtuar, ne paketime njeperdorimshe me permbajtje neto:
2008 50 94	<ul style="list-style-type: none"> ----- Prej 4,5 Kg apo me shume por me pak se 5 Kg
2008 50 99	<ul style="list-style-type: none"> ----- Prej me pak se 4,5 Kg
2008 60	<ul style="list-style-type: none"> - Qershite: -- Qe permban shtesa alkooli: --- Te tjera:

Kodi NK	Përshkrimi
208 60 31	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te nje force aktuale alkoolike ndaj mases jo me teper se 11,85 % mase -- Qe nuk permбан alkool te shtuar --- Qe permбан sheqer shtese, ne paketime njeperdorimshe me permбajtje neto
208 60 50	<ul style="list-style-type: none"> ----- Qe permбан sheqer te shtuar, ne paketime njeperdorimshe me permбajtje neto mbi 1 kg --- Qe nuk permбан sheqer te shtuar, ne paketime njeperdorimshe me permбajtje neto
208 60 70	<ul style="list-style-type: none"> ----- Prej 4,5 kg ose me shume
208 60 90	<ul style="list-style-type: none"> ----- Prej me pak se 4,5 kg
ex 208 60 90	<ul style="list-style-type: none"> ----- Vishnjet (<i>Prunus cerasus</i>)
208 80	<ul style="list-style-type: none"> - Luleshtrydhet: -- Qe permбан shtesa alkooli: --- Me permбajtje sheqeri me shume se 9 % ndaj peshes:
208 80 11	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te nje force aktuale alkoolike ndaj mases jo me teper se 11,85 % mase
208 80 19	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te tjera --- Te tjera:
208 80 31	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te nje force aktuale alkoolike ndaj mases jo me teper se 11,85 % mase -- Qe nuk permбajnne shtesa alkooli:
208 80 50	<ul style="list-style-type: none"> --- Qe permбajnne sheqer shtese, ne paketime te menjehershme te nje permбajtjeje neto me teper se 1 Kg - Te tjera, perfshi perzjerjet ndryshe nga ato te nenkreut 208 19:

Kodi NK	Përshkrimi
2008 99	<ul style="list-style-type: none"> -- Te tjera: --- Qe nuk permbajne shtesa alkooli: ---- Qe permban shtesa sheqeri, ne paketime per shitje me pakice me peshe neto me shume se 1 kg:
2008 99 45	<ul style="list-style-type: none"> ----- Kumbulla dhe kullumbri ---- Qe nuk permbajne shtesa alkooli: ----- Kumbulla dhe kullumbri, ne paketime te menjehershme te nje permbajtjeje neto:
2008 99 72	----- Prej 5 Kg apo me shume
2008 99 78	----- Prej me pak se 5 Kg
2009	<p>Lengje frutash (perfshire mushtin e rrushit) dhe lengje zarzavatesh, te pafermentuara dhe qe nuk permbajne lende alkoolike shtese, nese permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Leng portokalli:
2009 11	-- I ngrire:
2009 19	<ul style="list-style-type: none"> -- Te tjera: --- Me vlere Brix me shume se 20 por jo me shume se 67:
2009 19 98	<ul style="list-style-type: none"> ---- Te tjera - Leng rrushi (perfshi mushtin e rrushit):
2009 69	<ul style="list-style-type: none"> -- Te tjera: --- Me vlere Brix qe e kalon 67:
2009 69 11	<ul style="list-style-type: none"> ---- Te nje vlere jo me teper se 22 € per 100 Kg peshe neto --- Me vlere Brix me shume se 20 por jo me shume se 67: ---- Me vlere mbi 18 € per 100 kg peshe neto:

Kodi NK	Përshkrimi
2009 69 51	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te koncentruara ----- Me vlere qe nuk e kalon 18 € per 100 kg peshe neto: ----- Me permbajtje sheqeri shtese me teper se 30 % ndaj peshes:
2009 69 71	----- Te koncentruara
2009 69 79	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te tjera - Leng molle:
2009 79	<ul style="list-style-type: none"> -- Te tjera: --- Me vlere Brix qe e kalon 67:
2009 79 11	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te nje vlere jo me teper se 22 € per 100 kg peshe neto --- Me vlere Brix me shume se 20 por jo me shume se 67: ----- Te tjera:
2009 79 91	----- Qe permbajne sheqer shtese me teper se 30 % ndaj peshes
2009 79 99	----- Qe nuk permbajne sheqer shtese
2009 90	<ul style="list-style-type: none"> - Perzierjet e lengjeve: -- Me vlere Brix qe e kalon 67: --- Perzjerje lengu molle dhe dardhe:
2009 90 11	----- Te nje vlere jo me teper se 22 €per 100 Kg peshe neto
2009 90 19	<ul style="list-style-type: none"> ----- Te tjera -- Me vlere Brix qe nuk e kalon 67: --- Perzjerje lengu molle dhe dardhe:

Kodi NK	Përshkrimi
2009 90 31	<p>----- Te nje vlere jo me teper se 18 € per 100 Kg peshe neto,dhe me nje permbajtjeje sheqeri shtese me teper se 30 % ndaj peshes</p> <p>--- Te tjera:</p> <p>----- Me vlere mbi 30 € per 100 kg peshe neto:</p> <p>----- Perzierje te lengut te agrumeve me lengun e ananasit:</p>
2009 90 41	<p>----- Qe permbajne sheqer shtese</p> <p>----- Me vlere qe nuk e kalon 30 € per 100 kg peshe neto:</p> <p>----- Perzierje te lengut te agrumeve me lengun e ananasit:</p>
2009 90 79	<p>----- Qe nuk permbajne sheqer shtese</p>
2305 00 00	Bersite dhe mbetje te tjera te forta, nese jane apo jo te bluara apo ne formen e sferave, te perftuara prej nxjerrjes se vajit te kikirikut
2307 00	Llum vere; smerc bruto:
2308 00	<p>Materialet vegjetale dhe kthimet e tyre, nenproduktet dhe mbetjet vegjetale, nese jane apo jo ne forme te sferave, te nje lloji te perdorur ne ushqimin e kafsheve, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:</p> <p>- Bersi rrushi:</p>
2308 00 11	-- Qe kane nje force alkoolike ne total ndaj mases jo me teper se 4,3 % dhe nje permbajtje te lendes se thate jo me pak se 40 % ndaj peshes
2308 00 19	-- Te tjera
2308 00 90	- Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
2309	Pergatitjet e nje lloji te perdorur ne ushqimin e kafsheve:
2309 90	– Te tjera:
	– – Te tjera, perfshire dhe te paraperziera:
	– – – Qe permbajne niseshte, glukoze, shurup glukoze, maltodekstrine apo shurup maltodekstrine qe futen brenda nenkreteve 1702 30 51 deri 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 dhe 21061 90 55 apo produktet e qumeshtit:
	– – – – Qe permbajne niseshte, glukoze, shurup glukoze, maltodekstrine apo shurup maltodekstrine:
	– – – – – Qe nuk permbajne niseshte apo qe permbajne 10 % apo me pak ndaj peshes niseshte:
2309 90 35	– – – – – Qe permbajne jo me pak se 50 % por me pak se 75 % ndaj peshes produkte qumeshti
2309 90 39	– – – – – Qe permbajne jo me pak se 75 % ndaj peshes produkte qumeshti
	– – – – – Qe permbajne me shume se 10 % por jo me shume se 30 % ndaj peshes niseshte:
2309 90 41	– – – – – Qe nuk permbajne produkte qumeshti apo qe permbajne me pak se 10 % ndaj peshes produkte te tilla
	– – – – – Qe permbajne me shume se 30 % ndaj peshes niseshte:
2309 90 51	– – – – – Qe nuk permbajne produkte qumeshti apo qe permbajne me pak se 10 % ndaj peshes produkte te tilla
2309 90 53	– – – – – Qe permbajne jo me pak se 10 % por me pak se 50 % ndaj peshes produkte qumeshti
2309 90 59	– – – – – Qe permbajne jo me pak se 50 % ndaj peshes produkte qumeshti
2309 90 70	– – – – Qe nuk permbajne niseshte, glukoze, shurup glukoze, maltodekstrine apo shurup maltodekstrine por qe permbajne produkte qumeshti
	– – – Te tjera:
2309 90 91	– – – – Brume panxhari me melasa te shtuara
	– – – – Te tjera:
2309 90 95	– – – – – Qe permbajne ndaj peshes 49 % apo me shume klorid kolin, mbi baze organike apo inorganike

"

SHTOJCA IV
"SHTOJCA II(C)
TARIFAT SHQIPTARE ME LËSHIME
PËR PRODUKTET PRIMARE BUJQËSORE
ME ORIGJINË NË KOMUNITET

(referuar nenit 27(3)(c))

Pa tarifa doganore brenda një kuote të caktuar nga data e hyrjes në fuqi e Marrëveshjes

Kodi NK	Përshkrimi	Kuota (në ton)
1001 90 91	Grure i zakonshem, fara meslini dhe Triticum speltat, perjashto Triticum spelta per mbjellje	20 000
1001 90 99		

SHTOJCA V
"SHTOJCA III
TARIFAT ME LËSHIME TË KOMUNITETIT
PËR PESHKUN DHE NËNPRODUKTET E PESHKUT SHQIPTAR

Importet në Komunitet Evropian të produkteve të mëposhtëm që e kanë origjinën nga Shqipëria përfitojnë tarifa me lëshim të përcaktuara si më poshtë:

Kodi KN	Përshkrimi	Nga 1 janari 2007	Nga 1 janari 2008 dhe vitet pasues
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 20 0302 11 80 0303 21 10 0303 21 20 0303 21 80 0304 19 15 0304 19 17 Ex 0304 19 19 Ex 0304 19 91 0304 29 15 0304 29 17 Ex 0304 29 19 ex0304 99 21 ex0305 10 00 ex0305 30 90 0305 49 45 ex0305 59 80 ex0305 69 80	Trofte (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>): i gjalle; i fresket ; i ngrire; i thare, i kriposur, i tymosur; filetoo ose lloje te tjera peshku; miell, i pudrosur me miell ose sfera te peshkut te pershtatshem per konsum njerezor	Sasia totale: 50 t me 0% Mbi sasinë totale: 80% e tarifës KMF	Sasia totale: 50 t me 0% Mbi sasinë totale: 70% e tarifës KMF
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Krap: i gjalle; i fresket ; i ngrire; i thare, i kriposur, i tymosur; fileto ose lloje te tjera peshku; miell, i pudrosur me miell ose sfera te peshkut te pershtatshem per konsum njerezor	Sasia totale: 20t me 0% . Mbi sasinë totale: 80% e tarifës KMF	Sasia totale: 20 t me 0% . Mbi sasinë totale: 70% e tarifës KMF
ex 0301 99 80 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Krap deti (<i>Dentex dentex</i> dhe <i>Pagellus spp.</i>): i gjalle; i fresket; i ngrire; i thare, i kriposur, i tymosur; fileto ose lloje te tjera peshku; miell, i pudrosur me miell ose i bere topa-topa, i pershtatshem per konsum njerezor	Sasia totale: 20 t me 0% . Mbi sasinë totale: 55% e tarifës KMF	Sasia totale: 20 t me 0% . Mbi sasinë totale: 30% e tarifës KMF

Kodi KN	Përshkrimi	Nga 1 janari 2007	Nga 1 janari 2008 dhe vitet pasues
ex 0301 99 80 0302 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Levrek (<i>Dicentrarchus labrax</i>): i gjalle; i fresket ; i ngrire; i thare, i kriposur, i tymosur; fileto ose lloje te tjera peshku; miell, i pudrosur me miell ose i bere topa-topa, i pershtatshem per konsum njerezor	Sasia totale: 20 t me 0%. Mbi sasinë totale: 55% e tarifës KMF	Sasia totale: 20 t me 0%. Mbi sasinë totale: 30% e tarifës KMF

Kodi KN	Përshkrimi	Vëllimi i kuotës fillestare	Norma e tarifës
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Sardele të përgatitura ose të konservuara	100 ton	6 % (1)
1604 16 00 1604 20 40	Açuget të përgatitura ose të konservuara	1 000 ton (2)	0 % (1)

1. Mbi vëllimin e kuotës, aplikohet norma e plotë e tarifës KMF.

2. Nga 1 janari i vitit të parë pasues pas hyrjes në fuqi të Marrëveshjes, vëllimi vjetor i kuotës do të rritet me 200 ton me kusht që të paktën 80% e kuotës së vitit të mëparshëm të jetë përdorur deri në 31 dhjetor të atij viti. Ky mekanizëm zbatohet deri në kohën kur vëllimi vjetor i kuotës të arrijë 1600 ton, ose kur palët bien dakord të aplikojnë rregullime të tjera.

Normat tarifore të zbatueshme për të gjithë produktet e kreut HS 1604 përveç sardeleve të perpunuara ose të

konservuara dhe açuqeve të ruajtura me aditive ose të konservuara, reduktohen si më poshtë:

Viti	1 dhjetor 2006	1 janar 2007	1 janar 2008 dhe vitet pasuese
Tarifa	80 % e KMF-së	65 % e KMF-së	50 % e KMF-së

"

SHTOJCA VI
"PROTOKOLLI 2
PËR TREGTINË NDËRMJET SHQIPËRISË DHE KOMUNITETIT
NË SEKTORIN E PRODUKTEVE BUJQËSORE TË PËRPUNUARA
(MSA, PROTOKOLLI 2)

Neni 1

1. Komuniteti dhe Republika e Shqipërisë për produktet bujqësore të përpunuara zbatojnë përkatësisht tarifatat e përcaktuara në Shtojcën I dhe Shtojcën II(a), II(b), II(c) dhe II(d), në pajtim me kushtet e përmendura atje, pavarësisht nëse janë kufizuar me kuota tarifore apo jo.

2. Këshilli i Stabilizim-Asociimit vendos për:

- zgjerimin e listës së produkteve bujqësore të përpunuara në bazë të këtij Protokoll, ndryshimin e tarifave të përmendura në Shtojcat I dhe II(b), II(c) dhe II(d),
- rritjen ose heqjen e kuotave tarifore.

Neni 2

Tarifatat doganore të zbatuara në pajtim me Nenin 1, mund të reduktohen me vendim të Këshillit të Stabilizim-Asociimit:

- kur në tregtinë ndërmjet Komunitetit dhe Republikës së Shqipërisë reduktohen tarifatat e zbatuara për produktet bazë, ose
- në përgjigje të reduktimeve që rrjedhin nga lëshimet e ndërsjellta tarifore për produktet bujqësore të përpunuara.

Zvogëlimet e parashikuara në pikën e parë llogariten në pjesën e tarifës së caktuar si komponenti bujqësor që i takon produkteve bujqësore të cilat tashmë përdoren në prodhimin e produkteve bujqësore të përpunuara në fjalë dhe zbriten nga tarifatat e zbatuara për këto produkte bujqësore bazë.

Neni 3

Komuniteti dhe Republika e Shqipërisë informojnë njëri-tjetrin në lidhje me masat administrative të miratuara për produktet e trajtuara nga ky Protokoll. Këto masa duhet të sigurojnë trajtim të barabartë për të gjitha palët e interesuara dhe duhet të jenë sa më të thjeshta dhe fleksibël që të jetë e mundur.

SHTOJCA I
TARIFA DOGANORE TË ZBATUESHME PËR IMPORTET NË KOMUNITET TË
PRODUKTEVE BUJQËSORE TË PËRPUNUARA ME ORIGJINË NË SHQIPËRI
TARIFAT DOGANORE BËHEN ZERO PËR IMPORTET NË KOMUNITET TË PRODUKTEVE
BUJQËSORE TË PËRPUNUARA ORIGJINUESE NË SHQIPËRI, SIPAS LISTËS SË
MËPOSHTME.

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
0403	Dhalle, qumesht dhe krem i prere, kos, kefir dhe qumesht dhe krem tjetër të fermentuara apo të acidifikuara, nëse janë apo jo të koncentruara apo që përmbajnë sheqer shtesë apo lende të tjera embelsuese apo lende aromatizuese apo që përmbajnë fruta, arra apo kakao shtesë:
0403 10	- Kos:
	-- Me shtesë aromash, frutash, arrash apo kakaoje:
	--- Pluhur, kokrriza ose forma të tjera solide, me përmbajtje yndyre qumeshti, ndaj peshes:
0403 10 51	---- Jo më tepër se 1,5 %
0403 10 53	---- Me tepër se 1,5 % por jo më tepër se 27 %
0403 10 59	---- Me tepër se 27 %
	----- Të tjetra, me përmbajtje yndyre qumeshti, ndaj peshes:
0403 10 91	---- Jo më tepër se 3%
0403 10 93	---- Me tepër se 3% por jo më tepër se 6%
0403 10 99	---- Me tepër se 6%
0403 90	- Të tjera:
	-- Me shtesë aromash, frutash, arrash apo kakaoje:
	--- Pluhur, kokrriza ose forma të tjera solide, me përmbajtje yndyre qumeshti, ndaj peshes:
0403 90 71	---- Jo më tepër se 1,5 %
0403 90 73	---- Me tepër se 1,5 % por jo më tepër se 27 %
0403 90 79	---- Me tepër se 27 %
	--- Tjetër, me përmbajtje yndyre qumeshti, ndaj peshes:
0403 90 91	---- Jo më tepër se 3%
0403 90 93	---- Me tepër se 3% por jo më tepër se 6%
0403 90 99	---- Me tepër se 6%
0405	Gjalpë dhe yndyrna dhe vajra të tjera të rrjedhura nga qumeshti; shperndarje bulmetore:
0405 20	- Shperndarje bulmetore:
0405 20 10	-- Të një përmbajtje yndyre, ndaj peshes, prej 39 % apo më shumë por më pak se 60 %
0405 20 30	-- Të një përmbajtje yndyre, ndaj peshes, prej 60 % apo më shumë por më pak se 75 %
0501 00 00	Floket e njerezve, të papunuara, nëse janë apo jo të lara apo të pastruara; mbetje të floqeve të njerezve
0502	Qimet dhe kreshtat e derrave të bute, të derrave të eger; qimet e baldosave dhe qime të tjera për berjen e furcave; mbetjet e qimeve apo kreshtave të tille
0505	Lekuret e zogjve dhe pjesë të tjera të zogjve, me puplat dhe pushin e tyre, puplat dhe pjesët e puplave (nëse janë apo jo të zbkuruar në anet) dhe pushi, jo më tej të punuara përveçse të pastruara, të disinfektuara apo të trajtuar ndryshe për ruajtje; pluhura dhe mbetje të puplave apo të pjesëve prej puplave

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
0506	Kockat dhe palca e brireve, te papunuara, te c'nydyrosura, thjesht te pergatitura (por jo te prera ne forma), te trajtuara me acid apo te dextralatuara; pluhura dhe mbetje te ketyre produkteve
0507	Fildish, guackat e breshkave, lapat e balenave dhe mustaqet e lapave te balenave, brirret, thundrat, thonjte, kthetrat dhe sqepat, te papunuara apo thjesht te pergatitura por jo te prera ne forma; pluhuri dhe mbetjet e ketyre produkteve
0508 00 00	Koralet dhe materialet e ngjashme, te papunuara apo thjesht te pergatitura por jo te punuar ndryshe; guackat e molusqeve, kafsheve guackore te nenujshme apo gjilperat e lekureve (psh. te iriqeve) dhe kocka te tjera te tyre, te papunuara apo thjesht te pergatitur por jo te prera ne forma, pluhuri dhe mbetjet prej tyre
0510 00 00	Qelibar i hirte, kastori, zibet dhe myshku; cantharides; vreri, nese eshte apo jo i thare; gjendrat dhe produkte te tjera me origjine prej kafsheve te perdorur ne pergatitjen e produkteve farmaceutike, te fresketa, te ftohta, te ngrira apo te ruajtura ne menyra te tjera
0511	Produktet me origjine prej kafsheve te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; kafshet e ngordhura te Kapitullit 1 apo 3, te papershtatshme per konsum njerezor:
0511 99	- Te tjera: -- Te tjera: --- Sfungjer natyral me origjine prej kafsheve:
0511 99 31	---- Ne gjendje bruto
0511 99 39	---- Te tjera
0511 99 85	--- Te tjera
ex 0511 99 85	---- Qimet e kalit apo mbetjet e qimeve te kalit, te vendosura ose jo si shtrese me apo pa material mbeshtetes
0710	Perime (te pagatuara apo te gatuar ne avull apo te zjera me uje), te ngrira:
0710 40 00	- Miser i embel
0711	Perime te ruajtura perkohesisht (psh, me ane te gazit te dioksidit te sulfurit, ne shellire, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtese), por te papershtatshme ne ate gjendje per konsum te menjehershem:
0711 90	- Zarzavate te tjera; perzierjet e zarzavateve:
0711 90 30	-- Zarzavatet: --- Miser i embel
0903 00 00	Maté
1212	Kokrrat e akacies se bardhe, leshterike dhe alga te tjera, panxhar sheqeri dhe kallam sheqeri, te fresketa, te ftohta, te ngrira apo te thara, nese jane apo jo grira; berthamat dhe thelpinjte e frutave dhe produkte te tjera vegjetale (perfshire rrenjet e cikores, te papjekura te llojit Cichorium, intybus sativum) te nje lloji te perdorur kryesisht per konsum njerezor, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:
1212 20 00	- Leshteriket dhe alga te tjera
1302	Lengje dhe ekstrakte vegjetale; substanca pektike, pektinatet dhe pektatet; agar-agar dhe lende te tjera ngjitese dhe trashese, nese jane apo jo te modifikuara, te rrjedhura nga produktet vegjetale:
1302 12 00	- Lengje dhe ekstrakte vegjetale: -- Prej jamballit
1302 13 00	-- Prej kupres se bute
1302 19	-- Te tjera:
1302 19 80	--- Te tjera
1302 20	- Substancat pektike, pektinatet dhe pektatet: - Ngjitesit dhe trashesit, te modifikuar ose jo, me prejardhje nga produktet vegjetale:
1302 31 00	-- Agar-agar
1302 32	-- Lengje ngjitese dhe trashese, nese jane apo jo temodifikuara, terrjedhura nga kokrrat e akacies se bardhe, te farave te akacies se bardhe apo nga farat guar:
1302 32 10	--- Te kokrrave te akacies se bardhe apo te farave te kokrrave te akacies se bardhe

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
1401	Materialet vegjetale te nje lloji te perdorur kryesisht per thurje (psh, bambune, palmen indiane, kallamat, shelgu, gjethet e drurit te palmes, kashte drihti, e pastruar, e zbardhur apo e lyer, dhe levorja e lirit)
1404	Produkte vegjetale te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter
1505 00	Yndyre leshi dhe substancat yndyrore te rrjedhura prej tyre (duke perfshire lanolinen)
1506 00 00	Dhjamra dhe vajra te tjera me origjine prej kafsheve dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht
1515	Yndyrna te tjera te fiksuara vegjetale (duke perfshire vajin jojoba) dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht:
1515 90	- Te tjera:
1515 90 11	-- Vaj tung; vajrat jojoba dhe oiticica; dyllet mersine dhe dylli japonez; fraksionet e tyre
ex 1515 90 11	--- Vajrat jojoba dhe oiticica; dyllet mersin dhe dylli japonez; fraksionet e tyre
1516	Yndyrna me origjine prej kafsheve apo vegjetale dhe fraksionet e tyre, teresisht apo pjeserisht te hidrogjenizuara, te interesterifikuara, te riesterifikuara apo te elaidinifikuara (te gliceridifikuara), nese jane apo jo te rafinuara, por jo me tej te pergatitura:
1516 20	- Yndyrna me origjine vegjetale dhe fraksionet e tyre:
1516 20 10	-- Vaj recini i hidrogjenizuar, i ashtuquajtur "dyll opak"
1517	Margarine; perzierjet apo pergatitjet e ngrenshme te vajrave dhe dhjamrave vegjetale apo prej kafsheve apo te fraksioneve te yndyrnave te ndryshme te ketij Kapitulli, pervec yndyrnave te ngrenshme apo te fraksioneve te tyre te kreut Nr. 1516:
1517 10	- Margarine, perjashto margarinen leng:
1517 10 10	-- Qe permbajne me shume se 10 % por jo me shume se 15 % ndaj peshes yndyre qumeshti
1517 90	- Te tjera:
1517 90 10	-- Qe permbajne me shume se 10 % por jo me shume se 15 % ndaj peshes yndyre qumeshti
	-- Te tjera:
1517 90 93	--- Perzierje apo pergatitje te ngrenshme te nje lloji te perdorur si preparate per clirimin e kallepeve
1518 00	Vajra dhe dhjamra prej kafsheve apo vegjetale dhe fraksionet e tyre, te ziera, te oksiduara, dehidratuara, te sulfurizuara, te polimerizuara nga nxehtesia ne vakum ose ne gaz inert apo ndryshe te modifikuara kimikisht, duke perjashtuar ato te kreut nr 1516 , perzierjet apo pergatitjet e pangrenshme te vajrave dhe dhjamrave vegjetalem apo prej kafsheve apo prej fraksioneve te yndyrnave te ndryshme te ketij Kapitulli, te paperfshira apo te perfshira diku tjeter:
1518 00 10	- Linoksin
	- Te tjera:
1518 00 91	-- Yndyrnat dhe vajrat dhe fraksionet e tyre shtazore apo vegjetale, te ziera, te oksiduara, te dehidratuara, te sulfurizuara, te fryra, te polimerizuara nga nxehtesia ne vakum apo ne gaz inert apo te modifikuar ndryshe kimikisht, duke perjashtuar ato te kreut nr 1516
	-- Te tjera:
1518 00 95	--- Perzierje apo pergatitje te pangrenshme te yndyrnave dhe vajraveapo fraksioneve te tyre shtazore dhe vegjetale
1518 00 99	--- Te tjera
1520 00 00	Glicerina, bruto; ujrat glicerine dhe finjat glicerine
1521	Dyllet vegjetale (pervec treglicerideve), dyll blete, dyll dhe spermace te tjera te insekteve, nese jane apo jo te rafinuar apo te ngjyrosur
1522 00	Degras; mbetjet e rezultuara nga perpunimi i substancave yndyrore apo i dylleve vegjetale apo prej kafsheve:
1522 00 10	- Degras
1704	Embelsirat prej sheqerit (perfshire cokollaten e bardhe), qe nuk permbajne kakao
1803	Brum kakao, nese eshte apo jo e ç'ndyrosur
1804 00 00	Gjalpe kakaoje, yndyre apo vaj kakaoje
1805 00 00	Pluhur kakao, qe nuk permban sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese
1806	Çokollatat dhe pergatitje te tjera ushqimore qe permbajne kakao
1901	Ekstrakt malti; pergatitjet ushqimore prej miellit, kokrrizave, niseshtese apo ekstraktit te maltit, qe nuk permbajne kakao apo qe permbajne kakao ndaj peshes me pak se 40 % te llogaritur mbi nje baze totalisht te cyndyrosur, te paspecifikuara dhe te paperfshira diku tjeter; pergatitjet ushqimore te mallrave te kreut 0401 der 0404, qe nuk permbajne kakao apo qe permbajne kakao ndaj peshes me pak se 5% te llogaritur mbi nje baze totalisht te c'ndyrosur, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
1902	Brumrat nese jane apo jo te gatuar apo te mbushur (me mish apo me substanca te tjera) apo te pergatitur ndryshe, te tilla si spageti, makarona, makarona pete, lazanje, gnocchi, ravioli, kaneloni; couscous nese jane apo jo te pergatitur:
1902 11 00	- Pasta (makaronash) te pagatuara, jo te mbushura apo te pergatitura ndryshe: -- Qe permbajne veze
1902 19	-- Te tjera
1902 20	- Brumra te mbushura, nese jane apo jo te gatuar apo te pergatitura ndryshe: -- Te tjera:
1902 20 91	--- Te gatuar
1902 20 99	--- Te tjera
1902 30	- Brumra te tjera:
1902 40	- Couscous
1903 00 00	Tapioka dhe zevendesuesit e tij pergatitur nga niseshteja, ne formen e fetezave, kokrrave, margaritareve, tophash apo ne forma te ngjashme
1904	Ushqimet e pergatitura fituar prej bymimit apo pjekjes se drithrave apo te produkteve te tyre (per shembull, feteza drithi); drithrat (ndryshe nga misri (si drith) ne forme kokrra apo ne forme fetezash apo kokrra te punuara ndryshe (pervec miellit dhe kokrrizave te miellit), te para-gatuar apo te pergatitura ndryshe , te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter
1905	Buke, torta, kek, biskotat dhe produkte te tjera te furrtarit, nese permbajne apo jo kakao; nafore, hapet (kapsulat) bosh te nje lloji te pershtatshem per qellime farmaceutike, vaferet me shtresa, leter orizi dhe produkte te ngjashme
2001	Zarzavetet, frutat, arrat dhe pjese te tjera te ngreneshme te bimeve, te pergatitura apo te ruajtura ne uthull apo ne acid acetik:
2001 90	- Te tjera:
2001 90 30	-- Miser i embel (Zea mays var. saccharata)
2001 90 40	-- Yams, patate te embla dhe pjese te ngjashme te ngrenshme te bimeve qe permbajne 5 % apo me shume ndaj peshes niseshte
2001 90 60	-- Zemrat e palmes
2004	Zarzavate te tjera te pergatitura apo te ruajtura ndryshe nga ne uthull apo ne acid acetik, te ngrira, ndryshe nga produktet e kreut Nr. 2006:
2004 10	- Patate: -- Te tjera
2004 10 91	--- Ne forme mielli, bollguri apo fetezash
2004 90	- Zarzavate te tjera dhe perzierje te zarzavateve:
2004 90 10	-- Miser i embel (Zea mays var. saccharata)
2005	Zarzavate te tjera te pergatitura apo te ruajtura ndryshe nga ne uthull apo ne acid acetik, jo te ngrira, ndryshe nga produktet e kreut Nr. 2006:
2005 20	- Patate:
2005 20 10	-- Ne forme mielli, bollguri apo fetezash
2005 80 00	- Miser i embel (Zea mays var. saccharata)
2008	Fruta, arra lajthi bajame dhe pjese te tjera te ngrenshme te bimeve, te pergatitura apo te ruajtura ndryshe, nese permbajne apo jo sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese apo alkool, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter:
2008 11	- Arra, kikirike dhe fara te tjera, nese jane apo jo te perziera se bashku: -- Kikirike:
2008 11 10	--- Gjalp kikirikësh Te tjera, perfshi perzierjet ndryshe nga ato te nenkreut 2008 19:
2008 91 00	-- Zemra palme
2008 99	-- Te tjera: --- Qe nuk permbajne shtesa alkooli: ---- Qe nuk permbajne shtesa sheqeri:
2008 99 85	----- Miser (drith), ndryshe nga misri i embel (Zea mays var. saccharata)
2008 99 91	----- Yam, patate te embla dhe pjese te ngjashme te ngrenshme te bimeve, qe permbajne 5 % apo me shume ndaj peshes niseshte

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
2101	Ekstrakte, esenca dhe koncentrate te kafese, çajit apo matese dhe pergatitjet me baze te ketyre produkteve apo me baze te kafese, çajit apo matese; çikore e pjekur dhe zevendesuesit e tjere te pjekur te kafese, dhe ekstraktet, esencat dhe koncentratet prej tyre
2102	Maja (aktive apo joaktive); mikro-organizmat e tjera nje qelizore te vetme, te ngordhura (por pa perfshire vaksinat e kreut Nr. 3002); pluhura te pergatitura per ardhjen e brumrave
2103	Salcat dhe pergatitjet prej tyre; ereza te perziera dhe aromatizues te perzier; miell dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustarde te pergatitur
2104	Supat dhe lengjet e mishit si dhe pergatitjet prej tyre; pergatitjet ushqimore te perbera te homogjenizuara
2105 00	Akulloret dhe akuj te tjera te ngrenshem, nese permbajne apo jo kakao
2106	Pergatitje ushqimore te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:
2106 10	- Koncentratet e proteinave dhe substancat proteinike te strukturuara
2106 90	- Te tjera:
2106 90 20	-- Pergatitje te perbera alkoolike, ndryshe nga ato te bazuar ne substanca aromatike, te nje lloji te perdorur per prodhimin e pijeve
	-- Te tjera:
2106 90 92	--- Qe nuk permbajne yndyrna qumeshti, saharoze apo izoglukoze, glukoze apo niseshte apo qe permbajne, ndaj peshes, me pak se 1,5 % yndyre qumeshti, 5 % saharoze apo izoglukoze, 5 % glukoze apo niseshte
2106 90 98	--- Te tjera
2201	Ujra, perfshire ujrat minerale natyrale apo artificiale dhe ujrat e gazuar, qe nuk permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese apo aromatizuese shtese; akulli dhe bora
2202	Ujrat, perfshire ujrat minerale dhe ujrat e gazuar, qe permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese apo aromatizuese shtese, dhe pije te tjera jo-alkoolike, pa perfshire lengun e frutave apo te zarzavateve te kreut Nr. 2009
2203 00	Birre bere nga malti
2205	Vermut dhe verera te tjera prej rrushit te fresket aromatizuar me bime apo me substanca aromatizuese
2207	Alkool etilik jo i denatruar i nje force alkoolike ndaj volumit prej 80 % vol apo me e larte; alkool etilik dhe alkool te tjera, te denatruara, te cdo lloji force
2208	Alkool etilik jo i denatruar i nje force alkoolike ndaj volumit prej me pak se 80 % vol; pije alkoolike, likere dhe alkool te tjera
2402	Puro, cigare dhe cigarilo, prej duhanit apo prej zevendesuesve te duhanit
2403	Duhan tjeter i perpunuar dhe zevendesuesit e perpunuar te duhanit; duhan i "homogjenizuar" apo i "rindertuar"; ekstrakte dhe esenca prej duhanit
2905	Alkoolet aciklike dhe derivatet e tyre, te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara:
	- Alkool te tjera polihidrike:
2905 43 00	-- Manitol
2905 44	-- D-glucitol (sorbitol)
2905 45 00	-- Glicerol
3301	Vajrat esenciale (te terpentuara apo jo), perfshire vajrat "konkrete" dhe "absolute"; rezinoidet; oleoresinat e ekstraktuara; koncentratet e vajrave esenciale ne forme yndyre, vaji yndyror, ne forme dylli apo ne forma te ngjashme, te fituara nepermjet procesit te zbutjes apo procesit te heqjes se esencave; nenproduktet terpenike te fituara nepermjet procesit te deterpentimit te esencave vajore; distilatet ujore dhe solucionet ujore:
3301 90	- Te tjera
3302	Perzierjet e substancave aromatike dhe perzierjet (perfshire solucionet alkoolike) me baze te nje apo me shume te ketyre substancave, te nje lloji te perdorur si lende e pare ne industri; preparatet e tjera te bazuara ne substancat aromatike, te nje lloji te perdorur per prodhimin e pijeve:
3302 10	- Te nje lloji te perdorur ne industrine ushqimore apo ate te pijeve:
	-- Te nje lloji te perdorur ne industrine e pijeve:
	--- Preparatet qe permbajne te gjitha agjentet aromatizues qe karakterizojne nje pije:
3302 10 10	---- Me nje force alkoolike aktuale me shume se 0,5% ndaj volumit
	---- Te tjera:
3302 10 21	----- Qe nuk permban yndyrna te qumeshtit, saharoze, izoglukoze, glukoze apo niseshte apo qe permbajne, ndaj peshes, me pak se 1,5 % yndyre qumeshti, 5 % saharoze apo izoglukoze, 5 % glukoze apo niseshte
3302 10 29	----- Te tjera
3501	Kaseine, kaseinatet dhe derivatet e tjera prej kaseines; tutkall kaseine:
3501 10	- Kaseine
3501 90	- Te tjera:
3501 90 90	-- Te tjera

Kodi NK	Përshkrimi
(1)	(2)
3505	Dekstrinat dhe niseshtete e tjera te modifikuara (psh, niseshtete e esterefikuara apo te paraxhelatinuara); ngjitesat e bazuara ne niseshtete, apo mbi dekstrinat apo mbi niseshtete e tjera te modifikuara:
3505 10	- Dekstrinat dhe niseshtete e tjera te modifikuara:
3505 10 10	-- Dekstrinat
	-- Niseshtete e tjera te modifikuara:
3505 10 90	--- Te tjera
3505 20	- Ngjitesat:
3809	Agjentet lustrues, agjentet mbajteset e bojës për të shpejtuar ngjyrosjen apo fiksimin e bojërave dhe produkte dhe preparate të tjera (për shembull, materjalet lidhëse dhe fiksues), të një lloji të përdorur në industritë tekstile, të letres, lekures apo në industri të ngjashme, të paspecifikuar apo përfshirë diku tjetër:
3809 10	- Me baze nga substancat e niseshtese
3823	Acidet yndyrore monokarboksilike industriale; vajrat acide nga rafinimi; alkoolet industriale yndyrore
3824	Lidhesit e pergatitur per format apo kallepet apo zemrat ne fonderi; produktet kimike dhe preparatet kimike te industrive kimike apo te lidhjeve (perfshire ato qe konsistojne ne perzierje te produkteve natyrale), te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjetër:
3824 60	- Sorbitol pervecse atij te nenkreut Nr. 2905 44

SHTOJCA II(A)
TARIFAT DOGANORE TË ZBATUESHME PËR IMPORTET NË SHQIPËRI TË
PRODUKTEVE BUJQËSORE TË PËRPUNUARA ME ORIGJINË NË KOMUNITET

Tarifat doganore bëhen zero për importet në Shqipëri të produkteve bujqësore të përpunuara origjinuese në Komunitet, sipas listës së mëposhtme.

Kodi NK	Përshkrimi
0501 00 00	Floket e njerezve, te papunuara, nese jane apo jo te lara apo te pastruara; mbetje te flokeve te njerezve
0502	Qimet dhe kreshtat e derrave te bute, te derrave te eger; qimet e baldosave dhe qime te tjera per berjen e furcave; mbetjet e qimeve apo kreshtave te tille
0505	Lekuret e zogjve dhe pjese te tjera te zogjve, me puplat dhe pushin e tyre, puplat dhe pjeset e puplave (nese jane apo jo te zbukuruar ne anet) dhe pushi, jo me tej te punuara pervecse te pastruara, te disinjektuara apo te trajtuar ndryshe per ruajtje; pluhura dhe mbetje te puplave apo te pjeseve prej puplave
0506	Kockat dhe palca e brireve, te papunuara, te c'nydyrosura, thjesht te pergatitura (por jo te prera ne forma), te trajtuara me acid apo te dexhelatinuara; pluhura dhe mbetje te ketyre produkteve
0507	Fildish, guackat e breshkave, lapat e balenave dhe mustaqet e lapave te balenave, briret, thundrat, thonjte, kthetrat dhe sqepat, te papunuara apo thjesht te pergatitura por jo te prera ne forma; pluhuri dhe mbetjet e ketyre produkteve
0508 00 00	Koralet dhe materialet e ngjashme, te papunuara apo thjesht te pergatitura por jo te punuar ndryshe; guackat e molusqeve, kafsheve guackore te nenujshme apo gjilperat e lekureve (psh. te iriqeve) dhe kocka te tjera te tyre, te papunuara apo thjesht te pergatitur por jo te prera ne forma, pluhuri dhe mbetjet prej tyre
0510 00 00	Qelibar i hirte, kastori, zibet dhe myshku; cantharides; vreri, nese eshte apo jo i thare; gjendrat dhe produkte te tjera me origjine prej kafsheve te perdorur ne pergatitjen e produkteve farmaceutike, te fresketa, te ftohta, te ngrira apo te ruajtura ne menyra te tjera
0511	Produktet me origjine prej kafsheve te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; kafshet e ngordhura te Kapitullit 1 apo 3, te papershtatshme per konsum njerezor: - Te tjera:
0511 99	-- Te tjera:
	--- Sfungjer natyral me origjine prej kafsheve:
0511 99 31	---- Ne gjendje bruto
0511 99 39	---- Te tjera
0511 99 85	--- Te tjera:
ex 0511 99 85	---- Qimet e kalit apo mbetjet e qimeve te kalit, te vendosura ose jo si shtrese me apo pa material mbeshtetes
0903 00 00	Maté
1302	Lengje dhe ekstrakte vegjetale; substanca pektike, pektinatet dhe pektatet; agar-agar dhe lende te tjera ngjitese dhe trashese, nese jane apo jo te modifikuara, te rrjedhura nga produktet vegjetale:
1302 12 00	- Lengje dhe ekstrakte vegjetale:
	-- Prej jamballit
1302 13 00	-- Prej kulpres se bute
02 19	-- Te tjera:
1302 19 80	--- Te tjera
1302 20	- Substancat pektike, pektinatet dhe pektatet: - Ngjitesit dhe trashesit, te modifikuar ose jo, me prejardhje nga produktet vegjetale:
1302 31 00	-- Agar-agar
1302 32	-- Lengje ngjitese dhe trashese, nesejane apo jo te modifikuara, te rrjedhura nga kokrrat e akacies se bardhe,te farave te akacies se bardhe apo nga farat guar:
1302 32 10	--- Te kokrrave te akacies se bardhe apo te farave te kokrrave te akacies se bardhe
1401	Materialet vegjetale te nje lloji te perdorur kryesisht per thurje (psh, bambune, palmen indiane, kallamat, shelgu, gjethet e drurit te palmes, kashte drithi, e pastruar, e zbardhur apo e lyer, dhe levorja e lirit)

1404	Produkte vegjetale te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter
1505 00	Yndyre leshi dhe substancat yndyrore te rrjedhura prej tyre (duke perfshire lanolinen)
1506 00 00	Dhjamra dhe vajra te tjera me origjine prej kafsheve dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht
1515	Yndyrna te tjera te fiksuara vegjetale (duke perfshire vajin jojoba) dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht:
1515 90	- Te tjera:
1515 90 11	-- Vaj tung; vajrat jojoba dhe oiticica; dyllet mersine dhe dylli japonez; fraksionet e tyre
ex 1515 90 11	--- Vajrat jojoba dhe oiticica; dyllet mersin dhe dylli japonez; fraksionet e tyre
1516	Yndyrna me origjine prej kafsheve apo vegjetale dhe fraksionet e tyre, teresisht apo pjeserisht te hidrogjenizuara, te interesterifikuara, te riesterifikuara apo te elaidinifikuara (te gliceridifikuara), nese jane apo jo te rafinuara, por jo me tej te pergatitura:
1516 20	- Yndyrna me origjine vegjetale dhe fraksionet e tyre:
1516 20 10	-- Vaj recini i hidrogjenizuar, i ashtuquajtur "dyll opak"
1517	Margarine; perzierjet apo pergatitjet e ngrenshme te vajrave dhe dhjamrave vegjetale apo prej kafsheve apo te fraksioneve te yndyrave te ndryshme te ketij Kapitulli, pervec yndyrave te ngrenshme apo te fraksioneve te tyre te kreut Nr. 1516:
1517 10	- Margarine, perjashto margارينen leng:
1517 10 10	-- Qe permbajne me shume se 10 % por jo me shume se 15 % ndaj peshes yndyre qumeshti
1517 90	- Te tjera:
1517 90 10	-- Qe permbajne me shume se 10 % por jo me shume se 15 % ndaj peshes yndyre qumeshti
	-- Te tjera:
1517 90 93	--- Perzierje apo pergatitje te ngrenshme te nje lloji te perdorur si preparate per clirimin e kallepeve
1518 00	Vajra dhe dhjamra prej kafsheve apo vegjetale dhe fraksionet e tyre, te ziera, te oksiduara, dehidratuara, te sulfurizuara, te polimerizuara nga nxehtesia ne vakum ose ne gaz inert apo ndryshe te modifikuara kimikisht, duke perjashtuar ato te kreut nr 1516 , perzierjet apo pergatitjet e pangrenshme te vajrave dhe dhjamrave vegjetale apo prej kafsheve apo prej fraksioneve te yndyrave te ndryshme te ketij Kapitulli, te paperfshira apo te perfshira diku tjeter:
1518 00 10	- Linoksin
	- Te tjera:
1518 00 91	-- Yndyrnat dhe vajrat dhe fraksionet e tyre shtazore apo vegjetale, te ziera, te oksiduara, te dehidratuara, te sulfurizuara, te fryra, te polimerizuara nga nxehtesia ne vakum apo ne gaz inert apo te modifikuar ndryshe kimikisht, duke perjashtuar ato te kreut 1516
	-- Te tjera:
1518 00 95	--- Perzierje apo pergatitje te pangrenshme te yndyrave dhe vajrave apo fraksioneve te tyre shtazore dhe vegjetale
1518 00 99	--- Te tjera
1520 00 00	Glicerina, bruto; ujrart glicerine dhe finjat glicerine
1521	Dyllet vegjetale (pervec treglicerideve), dyll blete, dyll dhe spermacete te tjera te insekteve, nese jane apo jo te rafinuar apo te ngjyrosur
1522 00	Degras; mbetjet e rezultuara nga perpunimi i substancave yndyrore apo i dylleve vegjetale apo prej kafsheve:
1522 00 10	- Degras
1702	Sheqer tjeter, duke perfshire laktozen, maltozen, glukozen dhe fruktozen kimikisht te pastra, ne gjendje te ngurte; shurupet e sheqerit qe nuk permbajne lende aromatizuese dhe ngjyruese shtese; mjalte artificial, nese eshte apo jo i perzier me mjalte natyral; caramel:
1702 50 00	- Fruktoze kimikisht e paster
1702 90	- Te tjera, duke perfshire sheqerin e kthyeshem, sheqernat e tjere dhe shurupin e sheqerit, qe permbajne ne peshe ne gjendje te thate, 50% fruktoze:
1702 90 10	-- Maltoze e paster kimikisht

1704	Embelsirat prej sheqeri (perفشire cokollaten e bardhe), qe nuk permbajne kakao
1803	Brum kakao, nese eshte apo jo e ç'nydyrosur
1804 00 00	Gjalp kakao, yndyre apo vaj kakao
1805 00 00	Pluhur kakao, qe nuk permban sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese
1903 00 00	Tapioka dhe zevendesuesit e tij pergatitur nga niseshteja, ne formen e fetezave, kokrrave, margaritareve, topthash apo ne forma te ngjashme
1905	Buke, torta, kek, biskotat dhe produkte te tjera te furretarit, nese permbajne apo jo kakao; nafore, hapet (kapsulat) bosh te nje lloji te pershtatshem per qellime farmaceutike, vaferet me shtresa, leter orizi dhe produkte te ngjashme
2101	Ekstrakte, esenca dhe koncentrate, te kafese, çajit apo matese dhe pergatitjet me baze te ketyre produkteve apo me baze te kafese, çajit apo matese; çikore e pjekur dhe zevendesuesit e tjere te pjekur te kafese, dhe ekstraktet, esencat dhe koncentratet prej tyre:
2101 20	- Ekstrakt, esencat dhe koncentratet te çajit apo matese, dhe pergatitjet me baze te ketyre ekstrakteve, esencave apo koncentrateve apo me baze te çajit apo matese:
	-- Pergatitje:
2101 20 92	--- Me baze te ekstrakteve, esencave apo koncentrateve te çajit apo te matese
2103	Salcat dhe pergatitjet prej tyre; ereza te perziera dhe aromatizues te perzier; miell dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustarde te pergatitur:
2103 30	- Miell dhe kokrriza mustarde dhe mustarde te pergatitur:
2103 30 10	-- Miell mustarde
2103 30 90	-- Mustarde e pergatitur
2103 90	- Te tjera:
2103 90 10	-- Chutney prej mangos, leng
2103 90 30	-- Bitera aromatike te nje force alkoolike ndaj volumit prej 44,2 deri 49,2 % vol qe permbajne nga 1,5 % deri 6 % ndaj peshes gentian, ereza dhe perberes te ndryshem dhe nga 4 deri 10 % sheqer, ne konteniere qe mbajen 0,5 litra apo me pak
2104	Supat dhe lengjet e mishit si dhe pergatitjet prej tyre; pergatitjet ushqimore te perbera te homogjenizuara
2106	Pergatitje ushqimore te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:
2106 10	- Koncentratet e proteinave dhe substancat proteinike te strukturuara:
2106 90	- Te tjera:
2106 90 20	-- Pergatitje te perbera alkoolike, ndryshe nga ato te bazuar ne substanca aromatike, te nje lloji te perdorur per prodhimin e pijeve
	-- Te tjera:
2106 90 92	---Qe nuk permbajne yndyre qumeshti, sukroze, izoglukoze, glukoze ose niseshte ose qe permbajne me peshe jo me pak se 1,5 % te yndyres se qumeshti, 5 % sukroze ose izoglukoze, 5 % glukoze ose niseshte:
2106 90 98	--- Te tjera
2203 00	Birre bere nga malti
2205	Vermut dhe verera te tjera prej rrushit te fresket aromatizuar me bime apo me substanca aromatizuese
2207	Alkool etilik jo i denatruar i nje force alkoolike ndaj volumit prej 80 % vol apo me e larte; alkool etilik dhe alkoole te tjera, te denatruara, te cdo lloji force
2208	Alkool etilik jo i denatruar i nje force alkoolike ndaj volumit prej me pak se 80 % vol; pije alkoolike, likere dhe alkoole te tjera
2403	Duhan tjetër i perpunuar dhe zevendesuesit e perpunuar te duhanit; duhan i "homogjenizuar" apo i "rindertuar"; ekstrakte dhe esenca prej duhanit:
2403 10	- Duhan llulle, nese permban apo jo zevendesuesit e duhanit ne cdo porcion:
2403 10 90	-- Te tjera
2905	Alkoolet aciklike dhe derivatet e tyre, te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara:
	- Alkoole te tjera polihidrike:
2905 43 00	-- Manitol
2905 44	-- D-glucitol (sorbitol)

2905 45 00	-- Glicerol
3301	Vajrat esenciale (te terpentuara apo jo), perfshire vajrat "konkrete" dhe "absolute"; rezinoidet; oleoresinat e ekstraktuara; koncentratet e vajrave esenciale ne forme yndyre, vaji yndyror, ne forme dylli apo ne forma te ngjashme, te fituara nepermjet procesit te zbutjes apo procesit te heqjes se esencave; nenproduktet terpenike te fituara nepermjet procesit te deterpentimit te esencave vajore; distilatet ujore dhe solucionet ujore:
3301 90	- Te tjera
3302	Perzierjet e substancave aromatike dhe perzierjet (perfshire solucionet alkoolike) me baze te nje apo me shume te ketyre substancave, te nje lloji te perdorur si lende e pare ne industri; preparatet e tjera te bazuara ne substancat aromatike, te nje lloji te perdorur per prodhimin e pijeve:
3302 10	- Te nje lloji te perdorur ne industrine ushqimore apo ate te pijeve:
	-- Te nje lloji te perdorur ne industrine e pijeve:
3302 10 10	--- Preparatet qe permbajne te gjitha agjentet aromatizues qe karakterizojne nje pije:
	---- Me nje force alkoolike aktuale me shume se 0,5% ndaj volumit
	---- Te tjera:
3302 10 21	----- Qe nuk permban yndyrna te qumeshtit, saharoze, izoglukoze, glukoze apo niseshte apo qe permbajne, ndaj peshes, me pak se 1,5 % yndyre qumeshti, 5 % saharoze apo izoglukoze, 5% glukoze apo niseshte
3302 10 29	----- Te tjera
3501	Kaseine, kaseinatet dhe derivatet e tjera prej kaseines; tutkall kaseine:
3501 10	- Kaseine:
3501 90	- Te tjera:
3501 90 90	-- Te tjera
3505	Dekstrinat dhe niseshtete e tjera te modifikuara (psh, niseshtete e esterefikuar apo te paraxhelatinuara); ngjitesat e bazuara ne niseshtete, apo mbi dekstrinat apo mbi niseshtete e tjera te modifikuara:
3505 10	- Dekstrinat dhe niseshtete e tjera te modifikuara:
3505 10 10	-- Dekstrinat
	-- Niseshtete e tjera te modifikuara:
3505 10 90	--- Te tjera
3505 20	- Ngjitesat:
3809	Agjentet ilustrues, agjentet mbajteset e bojës për të shpejtuar ngjyrosjen apo fiksimin e bojërave dhe produkte dhe preparate të tjera (për shembull, materialet lidhëse dhe fiksuese), të një lloji përdorur në industritë tekstile, të letërës, lekures apo në industri të ngjashme, të paspecifikuar apo përfshirë diku tjetër:
3809 10	- Me baze nga substancat e niseshtese
3823	Acidet yndyrore monokarboksilike industriale; vajrat acide nga rafinimi; alkoolët industriale yndyrore
3824	Lidhësit e përgatitur për format apo kallepet apo zemrat në fonderi; produktet kimike dhe preparatet kimike të industrive kimike apo të lidhjeve (përfshirë ato që konsistojnë në perzierje të produkteve natyrore), të përpëfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër:
3824 60	- Sorbitol përveçse atij të nenkreut Nr. 2905 44

SHTOJCA II(B)
TARIFAT SHQIPTARE ME LËSHIME PËR PRODUKTET BUJQËSORE TË PËRPUNUARA
ME ORIGINË NË KOMUNITET

Për mallrat e renditura në këtë Shtojcë, tarifat doganore reduktohen dhe hiqen sipas kalendarit të mëposhtëm:

- në datën 1 janar 2007, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 80% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2008, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 60% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2009, tarifa doganore e importit reduktohet në masën 40% të tarifës bazë;
- në datën 1 janar 2010, tarifat e mbetura të importit hiqen.

Kodi NK	Përshkrimi
0710 0710 40 00	Perime (te pagatuara apo te gatuara ne avull apo te zjera me uje), te ngrira: - Miser i embel
0711 0711 90 0711 90 30	Perime te ruajtura perkohesisht (psh, me ane te gazit te dioksidit te sulfurit, ne shellire, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtese), por te papershtatshme ne ate gjendje per konsum te menjehershem: - Zarzavate te tjera; perzierjet e zarzavateve: -- Zarzavatet: --- Miser i embel
1806	Çokollatat dhe pergatitje te tjera ushqimore qe permbajne kakao
1901	Ekstrakt malti; pergatitjet ushqimore prej miellit, kokrrizave, niseshtese apo ekstraktit te maltit, qe nuk permbajne kakao apo qe permbajne kakao ndaj peshes me pak se 40 % te llogaritur mbi nje baze totalisht te c'nydyrosur, te paspecifikuara dhe te paperfshira diku tjeter; pergatitjet ushqimore te mallrave te kreut 0401 der 0404, qe nuk permbajne kakao apo qe permbajne kakao ndaj peshes me pak se 5% te llogaritur mbi nje baze totalisht te c'nydyrosur, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter
1902 1902 11 00 1902 19 1902 20 1902 20 91 1902 20 99 1902 30 1902 40	Brumrat nese jane apo jo te gatuar apo te mbushur (me mish apo me substanca te tjera) apo te pergatitur ndryshe, te tilla si spageti, makarona, makarona pete, lasanje, gnocchi, ravioli, kaneloni; couscous nese jane apo jo te pergatitur: - Pasta (makaronash) te pagatuara, jo te mbushura apo te pergatitura ndryshe: -- Qe permbajne veze -- Te tjera - Brumra te mbushura, nese jane apo jo te gatuara apo te pergatitura ndryshe: -- Te tjera: --- Te gatuara --- Te tjera - Brumra te tjera - Couscous
1904	Ushqimet e pergatitura fituar prej bymimit apo pjekjes se drithrave apo te produkteve te tyre (per shembull, feteza drithi); drithrat (ndryshe nga misri (si drith) ne forme kokrre apo ne forme fetezash apo kokrra te punuara ndryshe (pervec miellit dhe kokrrizave te miellit), te para-gatuara apo te pergatitura ndryshe , te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter
2001 2001 90 2001 90 30 2001 90 40 2001 90 60	Zarzavatet, frutat, arrat dhe pjese te tjera te ngrrenshme te bimeve, te pergatitura apo te ruajtura ne uthull apo ne acid acetik: - Te tjera: -- Miser i embel (Zea mays var. saccharata) -- Yams, patate te embla dhe pjese te ngjashme te ngrrenshme te bimeve qe permbajne 5 % apo me shume ndaj peshes niseshte -- Zemrat e palmes
2004 2004 10 2004 10 91 2004 90 2004 90 10	Zarzavate te tjera te pergatitura apo te ruajtura ndryshe nga ne uthull apo ne acid acetik, te ngrira, ndryshe nga produktet e kreut Nr. 2006: - Patate: -- Te tjera: --- Ne forme mielli, bollguri apo fetezash - Zarzavate te tjera dhe perzierje te zarzavateve: -- Miser i embel (Zea mays var. saccharata)
2005 2005 20 2005 20 10 2005 80 00	Zarzavate te tjera te pergatitura apo te ruajtura ndryshe nga ne uthull apo ne acid acetik, jo te ngrira, ndryshe nga produktet e kreut Nr. 2006: - Patate: -- Ne forme mielli, bollguri apo fetezash - Miser i embel (Zea mays var. Saccharata)

Kodi NK	Përshkrimi
2008	Fruta, arra, lajthi, bajame dhe pjese te tjera te ngrrenshme te bimeve, te pergatitura apo te ruajtura ndryshe, nese permbajne apo jo sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese apo alkool, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter:
2008 11	- Arra, kikirike dhe fara te tjera, nese jane apo jo te perziera se bashku:
2008 11 10	-- Kikirike:
2008 91 00	--- Gjalp kikirikesh - Te tjera, perfshi perzierjet ndryshe nga ato te nenkreut 2008 19: -- Zemra palme
2008 99	-- Te tjera:
2008 99 85	--- Qe nuk permbajne shtesa alkooli: ---- Qe nuk permbajne shtesa sheqeri:
2008 99 91	----- Miser (drith), ndryshe nga misri i embel (Zea mays var.saccharata) ----- Yam, patate te embla dhe pjese te ngjashme te ngrrenshme te bimeve, qe permbajne 5 % apo me shume ndaj peshes niseshte
2101	Ekstrakte, esenca dhe koncentre, te kafese, çajit apo matese dhe pergatitjet me baze te ketyre produkteve apo me baze te kafese, çajit apo matese; çikore e pjekur dhe zevendesuesit e tjere te pjekur te kafese, dhe ekstraktet, esencat dhe koncentratet prej tyre:
2101 11	- Ekstraktet, esencat dhe koncentratet e kafese, dhe pergatitjet me baze te ketyre ekstrakteve, esencave apo koncentreve apo me baze te kafese:
2101 12	-- Ekstrakte, esenca dhe concentrate -- Pergatitjet me baze te ekstrakteve, esencave apo koncentreve apo me baze kafeje
2101 20	- Ekstrakt, esencat dhe koncentratet te çajit apo matese, dhe pergatitjet me baze te ketyre ekstrakteve, esencave apo koncentreve apo me baze te çajit apo matese:
2101 20 20	-- Ekstrakte, esenca apo concentrate
2101 20 98	-- Pergatitje:
2101 30	--- Te tjera - Çikore e pjekur dhe zevendesues te tjere te pjekur te kafese, dhe esencat, ekstraktet dhe koncentratet prej tyre
2102	Maja (aktive apo joaktive); mikro-organizmat e tjera nje qelizore te vetme, te ngordhura (por pa perfshire vaksinat e kreut Nr. 3002); pluhura te pergatitura per ardhjen e brumrave
2103	Salcat dhe pergatitjet prej tyre; ereza te perziera dhe aromatizues te perzier; miell dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustarde te pergatitur:
2103 10 00	- Salce soje
2103 90	- Te tjera:
2103 90 90	-- Te tjera
2105 00	Akulloret dhe akuj te tjera te ngrrenshem, nese permbajne apo jo kakao
2201	Ujra, perfshire ujrat minerale natyrale apo artificiale dhe ujrat e gazuar, qe nuk permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese apo aromatizuese shtese; akulli dhe bora
2202	Ujrat, perfshire ujrat minerale dhe ujrat e gazuar, qe permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese apo aromatizuese shtese, dhe pije te tjera jo-alkoolike, pa perfshire lengun e frutave apo te zarzavateve te kreut Nr. 2009
2402	Puro, cigare dhe cigarilo, prej duhanit apo prej zevendesuesve te duhanit
2403	Duhan tjetër i perpunuar dhe zevendesuesit e perpunuar te duhanit; duhan i "homogjenizuar" apo i "rindertuar"; ekstrakte dhe esenca prej duhanit:
2403 10	- Duhan llulle, nese permban apo jo zevendesuesit e duhanit ne cdo porcion:
2403 10 10	-- Ne paketime te menjehershme te nje permbajtjeje neto prej jo me teper se 500 g - Te tjera:
2403 91 00	-- Duhan i "homogjenizuar" apo i "rindertuar"
2403 99	-- Te tjera

SHTOJCA II(C)
PËR PRODUKTET BUJQËSORE TË PËRPUNUARA QË RENDITEN NË KËTË SHTOJCË,
TARIFA DOGANORE E KMF-SË VAZHDON TË ZBATOHET NË DATËN E HYRJES NË
FUQI TË MARRËVESHJES.

Kodi NK	Përshkrimi
0403	Dhalle, qumesht dhe krem i prere, kos, kefir dhe qumesht dhe krem tjetër të fermentuara apo të acidifikuara, nëse janë apo jo të koncentruara apo që përmbajnë sheqer shtesë apo lende të tjera embelsuese apo lende aromatizuese apo që përmbajnë fruta, arra apo kakao shtesë:
0403 10	- Kos: -- Me shtesë aromash, frutash, arrash apo kakaoje: --- Pluhur, kokrriza ose forma të tjera solide, me përmbajtje yndyre qumeshti, ndaj peshes: --- Pluhur, kokrriza ose forma të tjera solide, me përmbajtje yndyre qumeshti, ndaj peshes:
0403 10 51	---- Jo më tepër se 1,5 %
0403 10 53	---- Me tepër se 1,5 % por jo më tepër se 27 %
0403 10 59	---- Me tepër se 27 % --- Të tjera, me përmbajtje yndyre qumeshti, ndaj peshes:
0403 10 91	---- Jo më tepër se 3%
0403 10 93	---- Me tepër se 3% por jo më tepër se 6%
0403 10 99	---- Me tepër se 6%
0403 90	- Të tjera: -- Me shtesë aromash, frutash, arrash apo kakaoje: --- Pluhur, kokrriza ose forma të tjera solide, me përmbajtje yndyre qumeshti, ndaj peshes:
0403 90 71	---- Jo më tepër se 1,5 %
0403 90 73	---- Me tepër se 1,5 % por jo më tepër se 27 %
0403 90 79	---- Me tepër se 27 % --- Tjetër, me përmbajtje yndyre qumeshti, ndaj peshes:
403 90 91	---- Jo më tepër se 3%
0403 90 93	---- Me tepër se 3% por jo më tepër se 6%
0403 90 99	---- Me tepër se 6%
0405	Gjalpe dhe yndyrna dhe vajra të tjera të rrjedhura nga qumeshti; shperndarje bulmetore:
0405 20	- Shperndarje bulmetore:
0405 20 10	-- Të një përmbajtje yndyre, ndaj peshes, prej 39 % apo më shumë por më pak se 60 %
0405 20 30	-- Të një përmbajtje yndyre, ndaj peshes, prej 60 % apo më shumë por më pak se 75 %
2103	Salcat dhe pergatitjet prej tyre; erezë të perzierë dhe aromatizues të perzier; miell dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustarde të pergatitur:
2103 20 00	- Keçap prej domates dhe salca të tjera prej domateve

SHTOJCA II(D)

**KUOTAT TARIFORE VJETORE TË ZBATUESHME PËR IMPORTIN NË SHQIPËRI
TË PRODUKTEVE BUJQËSORE TË PËRPUNUARA ME ORIGJINË NË KOMUNITET**

Importet në Shqipëri të produkteve të mëposhtme me origjinë në Komunitet përfitojnë tarifë doganore zero brenda kuotave të përcaktuara më poshtë. Për sasi që tejkalojnë këto kuota, zbatohen kushtet e përcaktuara në Shtojcën II(a), Shtojcën II(b) dhe Shtojcën II(c).

Kodi NK	Përshkrimi	Kuota vjetore pa tarifë
1806	Çokollatat dhe përgatitje të tjera ushqimore që përmbajnë kakao	150 ton
1904	Ushqimet e përgatitura të përfuara prej bymimit apo pjekjes së drithrave apo të produkteve të tyre (për shembull, feteza drithi); drithrat (ndryshe nga misri (si drith) në formë kokrre apo në formë fetezash apo kokrra të punuara ndryshe (përveç miellit dhe kokrrizave të miellit), të para-gatuara apo të përgatitura ndryshe, të përpërfshira apo të paspecifikuara diku tjetër	100 ton
2103	Salcat dhe përgatitjet prej tyre; ereza të perziera dhe aromatizues të perzier; miell dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustarde të përgatitur	60 ton
2105 00	Akulloret dhe akuj të tjera të ngrenshëm, nëse përmbajnë apo jo kakao	100 ton
2201	Ujra, përfshirë ujrat minerale natyrore apo artificiale dhe ujrat e gazuar, që nuk përmbajnë sheqer apo lende të tjera embelsuese apo aromatizuese shtese; akulli dhe bora	3700 hl
2202	Ujrat, përfshirë ujrat minerale dhe ujrat e gazuar, që përmbajnë sheqer apo lende të tjera embelsuese apo aromatizuese shtese, dhe pije të tjera jo-alkoolike, pa përfshirë lengun e frutave apo të zarzavateve të kreut Nr. 2009	

SHTOJCA VII
"SHTOJCA VII
PROTOKOLLI 4

PËRKUFIZIMI I KONCEPTIT "PRODUKTE ORIGJINUESE"
DHE METODAT E BASHKËPUNIMIT ADMINISTRATIV PËR ZBATIMIN
E DISPOZITAVE TË KËSAJ MARRËVESHJEJE NDËRMJET
KOMUNITETIT DHE REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

PASQYRA E LËNDËS

TITULLI I DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 1 Përkufizimet

TITULLI II PËRKUFIZIMI I KONCEPTIT "PRODUKTE ORIGJINUESE"

Neni 2 Kërkesa të përgjithshme

Neni 3 Kumulimi në Komunitet

Neni 4 Kumulimi në Shqipëri

Neni 5 Produktet tërësisht të përfuara

Neni 6 Produkte të punuara ose të përpunuara në masë të mjaftueshme

Neni 7 Punimet ose përpunimet e pamjaftueshme

Neni 8 Njësia e kualifikimit

Neni 9 Plotësuesit, pjesët e këmbimit dhe instrumentet

Neni 10 Kompletet (Setet)

Neni 11 Elementët neutralë

TITULLI III KËRKESAT TERRITORIALE

Neni 12 Parimet e territorialitetit

Neni 13 Transporti direkt

Neni 14 Ekspozitat

TITULLI IV RIMBURSIMI OSE PËRJASHTIMI

Neni 15 Ndalimi i rimbursimit, ose përjashtimeve nga tarifat doganore

TITULLI V DËSHMIA E ORIGJINËS

Neni 16 Kërkesa të përgjithshme

Neni 17 Procedurat për lëshimin e çertifikatës së qarkullimit të mallrave EUR.1

Neni 18Çertifikatat e qarkullimit të mallrave EUR.1 lëshuar *në retrospektivë*
Neni 19Lëshimi i dublikatës të certifikatës të qarkullimit të mallrave EUR.1

Neni 20Lëshimi i certifikatës së qarkullimit të mallrave EUR.1 mbi bazën e dëshmisë së origjinës të lëshuar apo bërë më parë

Neni 21Segregacioni i llogaritur

Neni 22Kushtet për bërjen e një deklarate fature

Neni 23Eksportuesi i miratuar

Neni 24Vlefshmëria e dëshmisë së origjinës

Neni 25Depozitimi i dëshmisë së origjinës

Neni 26Importimet me dërgesë të parë

Neni 27Përjashtimet nga dëshmia e origjinës

Neni 28Dokumentet mbështetëse

Neni 29Ruajtja e dëshmisë së origjinës dhe e dokumenteve mbështetëse

Neni 30Mospërputhjet dhe gabimet formale

Neni 31Shumat e shprehura në Euro

TITULLI VI RREGULLIMET PËR BASHKËPUNIMIN ADMINISTRATIV

Neni 32Bashkëpunimi i ndërsjellë

Neni 33Verifikimi i dëshmive të origjinës

Neni 34Zgjidhja e mosmarrëveshjeve

Neni 35Penalitetet

Neni 36Zonat e lira

TITULLI VII CEUTA DHE MELILLA

Neni 37Zbatueshmëria e Protokollit

Neni 38 Kushtet specifike

TITULLI VIII DISPOZITAT PËRFUNDIMTARE

Neni 39 Amendimet e Protokollit

LISTA E SHTOJCAVE

Shtojca I: Shënime prezantuese të listës në Shtojcën II

Shtojca II: Lista e operacioneve të përpunimit ose proceseve që kërkohet t'i nënshtrohen mallrat jo-origjinuese, në mënyrë që produkti përfundimtar të përfitojë statusin e origjinës

Shtojca III: Modele për çertifikatën e qarkullimit të mallrave EUR.1 dhe aplikimi për një çertifikatë lëvizjeje EUR.1

Shtojca IV: Teksti i deklaratës faturë

Shtojca V: Produktet e përjashtuara nga kumulimi i dhënë në Nenin 3 dhe Nenin 4.

TITULLI I DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 1 Përkufizimet

Për qëllime të këtij protokollit:

a) "prodhim" do të thotë çdo lloj punimi ose procesi duke përfshirë operacione bashkimi ose specifike;

b) "material" do të thotë çdo lloj përbërësi, lëndë e parë, përbërës ose pjesë, etj., të përdorura në prodhimin e produktit;

c) "produkt" do të thotë produkti që është përpunuar, edhe nëse ai është për tu përdorur më vonë në një proces tjetër prodhimi;

d) "mallra" përfshin së bashku, materialet dhe produktet;

e) "vlera doganore" do të thotë vlera e përcaktuar në përputhje me Marrëveshjen mbi Zbatimin e Nenit VII të Marrëveshjes së Përgjithshme mbi Tarifat dhe Tregtinë GATT 1994 (Marrëveshja e OBT-së për Vlerësimin Doganor);

f) "çmimi *ex-works*" do të thotë çmimi i paguar për produktin *ex-work* tek prodhuesit e produktit në Komunitet ose në Shqipëri në të cilët ndërmerret procesi apo puna përfundimtare, që siguron çmimin që përfshin vlerën e të gjithë materialeve të përdorura, minus taksat e brendshme të cilat janë, ose mund të jenë shlyer kur produkti i përfutur eksportohet;

g) "vlera e materialeve" do të thotë vlera doganore në kohën e importimit të materialeve të përdorura jo-origjinuese, ose, nëse kjo nuk është e njohur dhe nuk mund të përcaktohet, çmimi i parë i përcaktuar i paguar për materialet në Komunitet dhe Shqipëri;

h) "vlera e materialeve origjinuese" do të thotë vlera e materialeve të tilla siç është përcaktuar në nënparagrafin (g) të aplikuar *mutatis mutandis*;

i) "vlera shtesë" merret nga çmimi *ex-work* minus vlerën doganore të secilit nga materialet e përfshira, të krijuar në Palën tjetër Kontraktuese ose, kur vlera doganore nuk është e njohur ose nuk mund të jetë e vërtetuar, çmimi i parë i vërtetuar i paguar për materialet në Komunitet ose në Shqipëri;

j) "kapituj" dhe "krerët" do të thotë kapitujt dhe krerët (kodet katër-shifrore) të përdorura në nomenklaturë të cilat përbëjnë Përshkrimin e Harmonizuar të Mallrave dhe Sistemin e Kodeve, referuar në këtë protokoll si "Sistemi i Harmonizuar" ose "HS";

k) "i klasifikuar" i referohet klasifikimit të një produkti ose materiali nën një kre të veçantë;

l) "dërgesa" do të thotë produkte që janë dërguar në mënyrë të njëkohshme nga një eksportues të një marrës ose të shoqëruara me një dokument të vetëm transporti që mbulon transportimin e tyre nga një eksportues të një marrës ose, në mungesë të një dokumenti të tillë, nga një faturë e vetme;

m) "territore" përfshijnë edhe ujrat territoriale.

TITULLI II
PËRKUFIZIMI I KONCEPTIT
"PRODUKTE ORIGJINUESE"

Neni 2

Kërkesa të përgjithshme

1. Për qëllime të zbatimit të kësaj Marrëveshjeje, produktet e mëposhtme konsiderohen si origjinuese në Komunitet:

a) produktet tërësisht të përfutuara në Komunitet në përputhje me kuptimin e Nenit 5;

b) produkte të përfutuara në Komunitet që përfshijnë materiale që nuk kanë qenë tërësisht të përfutuara atje, me kusht që materiale të tilla të kenë kaluar në punime apo procese të mjaftueshme në Komunitet në përputhje me Nenin 6;

2. Për qëllime të zbatimit të kësaj Marrëveshjeje, produktet e mëposhtme do të konsiderohen si origjinuese në Shqipëri:

a) produktet tërësisht të përfutuara në Komunitet në përputhje me kuptimin e Nenit 5;

b) produkte të përfutuara në Komunitet që përfshijnë materiale që nuk kanë qenë tërësisht të përfutuara atje, me kusht që materiale të tilla të kenë kaluar në punime apo procese të mjaftueshme në Komunitet në përputhje me Nenin 6.

Neni 3

Kumulimi në Komunitet

1. Pa cënuar dispozitat e Nenit 2(1), produktet konsiderohen origjinuese në Komunitet kur këto produkte përftohen atje, duke bashkëngjitur materiale origjinuese në Shqipëri, në Komunitet, në çdo vend tjetër apo territor pjesëmarrës në procesin e Stabilizim-Asociimit¹ të Bashkimit Evropian ose që kanë bashkëngjitur materiale origjinuese në Turqi për të cilat aplikohet Vendimi Nr. 1/95 i Këshillit të Asociimit KE-Turqi i 22 dhjetorit 1995² me kusht që punimi ose përpunimi i kryer në Komunitet të shkojë përtej operacioneve të referuara në Nenin 7. Nuk është e nevojshme që materiale të tilla të kenë kaluar punime apo procese të mjaftueshme.

2. Kur punimi apo proceset e kryera në Komunitet nuk shkojnë përtej atyre të referuara në Nenin 7, produkti i përftuar konsiderohet si origjinues në Komunitet vetëm kur vlera shtesë është më e madhe sesa vlera e materialeve të përdorura në cilindo prej vendeve të tjera apo territoreve të referuara në paragrafin 1. Në rast të kundërt, produkti i përftuar konsiderohet si origjinues në vendin i cili ka vlerën më të madhe të materialeve origjinuese të përdorura për përpunim në Komunitet.

3. Produktet origjinuese në një prej vendeve apo territoreve të referuara në paragrafin 1, që nuk i nënshtrohen ndonjë punimi apo procesi në Komunitet, e ruajnë origjinën e tyre nëse eksportohen në një prej këtyre vendeve apo territoreve.

4. Kumulimi i dhënë nga ky Nen është i zbatueshëm vetëm kur:

a) një marrëveshje tregtare preferenciale në pajtim me Nenin XXIV të Marrëveshjes së Përgjithshme për Tarifat dhe Tregtinë (GATT) është e zbatueshme ndërmjet vendeve apo territoreve

¹ Siç përshkruhet në Përfundimet e Këshillit të Çështjeve të Përgjithshme në prill 1997 dhe Komunikatën e Komisionit të majit 1999 për vendosjen e procesit të Stabilizim-Asociimit me vendet e Ballkanit Perëndimor.

² Vendimi Nr.1/95 i Këshillit të Asociimit KE-Turqi i 22 dhjetorit 1995 i referohet produkteve të tjera prej atyre bujqësore të përcaktuara në Marrëveshje, që vendos një Asociim ndërmjet Komunitetit Ekonomik Evropian dhe Turqisë si dhe ndryshe nga produktet e qymyrit dhe çelikut siç përcaktohen në Marrëveshjen ndërmjet Komunitetit Evropian të Qymyrit dhe Çelikut dhe Republikës së Turqisë për tregtinë e produkteve të mbuluara nga traktati themelues i Komunitetit Evropian të Qymyrit dhe Çelikut.

të përfshira në marrjen e statusit të origjinës dhe vendit të destinacionit;

b) materialet dhe produktet kanë marrë statusin e origjinës në bazë të rregullave të origjinës identike me ato të dhëna në këtë Protokoll;

dhe

c) njoftimet që tregojnë përmbushjen e kërkesave të nevojshme për aplikim për kumulim janë botuar në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian (seria C) dhe në Shqipëri sipas procedurave të saj.

Kumulimi i dhënë në këtë Nen është i zbatueshëm që nga data e treguar në njoftimin e botuar në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian (seria C).

Komuniteti i siguron Shqipërisë, nëpërmjet Komisionit të Komuniteteve Evropiane, detajet e Marrëveshjeve dhe rregullat e origjinës përkatëse, të cilat janë të zbatueshme me vendet e tjera apo territoret e përmendura në paragrafin 1.

Produktet në Shtojcën V përjashtohen nga kumulimi i dhënë nga ky Nen.

Neni 4

Kumulimi në Shqipëri

1. Pa cënuar dispozitat e Nenit 2(2), produktet konsiderohet origjinuese në Shqipëri kur këto produkte përftohen atje, duke bashkëngjitur materiale origjinuese në Komunitet, Shqipëri, ose në cilindo vend tjetër apo territor pjesëmarrës në Procesin e Stabizilim-Asociimit³ të Bashkimit Evropian ose që merr bashkëngjitur materiale origjinuese në Turqi për të cilat zbatohet Vendimi Nr1/95 i Këshillit të Asociimit KE-Turqi i 22 dhjetorit 1995⁴, me kusht që punimi ose përpunimi i kryer në Shqipëri të shkojë përtej operacioneve të referuara në Nenin 7. Nuk është e nevojshme që materiale të tilla të kenë kaluar punime apo procese të mjaftueshme.

2. Kur punimi apo proceset e kryera në Shqipëri nuk shkojnë përtej operacioneve të referuara në Nenin 7, produkti i përftuar konsiderohet si origjinues në Shqipëri vetëm kur vlera shtesë është më e madhe sesa vlera e materialeve të përdorura në cilindo prej vendeve të tjera apo territoreve të referuara në paragrafin 1. Në rast të kundërt, produkti i përftuar konsiderohet si origjinues në vendin i cili ka vlerën më të madhe të materialeve origjinuese të përdorura për përpunim në Shqipëri.

3. Produktet origjinuese në një prej vendeve apo territoreve të referuara në paragrafin 1, të cilat nuk i nënshtrohen punimeve apo proceseve në Shqipëri, e ruajnë origjinën e tyre nëse eksportohen në një nga këto vende apo territore.

4. Kumulimi i dhënë nga ky Nen është i zbatueshëm vetëm kur:

a) një marrëveshje tregtare preferenciale në pajtim me Nenin XXIV të Marrëveshjes së Përgjithshme për Tarifat dhe Tregtinë (GATT) është e zbatueshme ndërmjet vendeve apo territoreve të përfshira në marrjen e statusit të origjinës dhe vendit të destinacionit;

b) materialet dhe produktet kanë marrë statusin e origjinës në bazë të rregullave të origjinës identike me ato të dhëna në këtë Protokoll;

dhe

c) njoftimet që tregojnë përmbushjen e kërkesave të nevojshme për aplikim për kumulim janë botuar në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian (seria C) dhe në Shqipëri sipas procedurave të saj.

Kumulimi i dhënë në këtë Nen është i zbatueshëm që nga data e treguar në njoftimin e

³ Siç përcaktohet nga përfundimet e Këshillit për Çështjet e Përgjithshme në prill 1997 dhe Komunikata e Komisionit e majit 1999 për vendosjen e procesit të Stabizlizim-Asociimit me vendet e Ballkanit perëndimor.

⁴ Vendimi Nr.1/95 i Këshillit të Asociimit KE-Turqi i 22 dhjetorit 1995 i referohet produkteve të tjera prej atyre bujqësore të përcaktuara në Marrëveshje, që vendos një Asociim ndërmjet Komunitetit Ekonomik Evropian dhe Turqisë si dhe ndryshe nga produktet e qymyrit dhe çelikut siç përcaktohen në Marrëveshjen ndërmjet Komunitetit Evropian të Qymyrit dhe Çelikut dhe Republikës së Turqisë për tregtinë e produkteve të mbuluara nga traktati themelues i Komunitetit Evropian të Qymyrit dhe Çelikut.

botuar në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian (seria C).

Shqipëria i siguron Komunitet nëpërmjet Komisionit të Komuniteteve Evropiane, detajet e Marrëveshjeve përfshi datat e hyrjes së tyre në fuqi, si dhe rregullat e origjinës përkatëse të zbatueshme me vendet e tjera apo territoret e përmendura në paragrafin 1.

Produktet në Shtojcën V përjashtohen nga kumulimi i dhënë nga ky Nen.

Neni 5

Produktet tërësisht të përftuara

1. Produktet e mëposhtme konsiderohen si tërësisht të përftuara në Komunitet ose në Shqipëri:

- a) produkte minerale të nxjerra nga shtresat e tyre tokësore dhe nëntoka ujore e detit;
- b) produktet bimore të korrura atje;
- c) kafshët e gjalla të lindura dhe të rritura atje;
- d) produkte nga kafshët e gjalla të rritura atje;
- e) produkte të përftuara nga gjuetia apo peshkimi të kryera atje;
- f) produkte të peshkimit ose produkte të tjera të marra nga deti jashtë ujrave territoriale të Komunitetit ose Shqipërisë nga barkat e tyre;

g) produkte të prodhuara në bordet e anijeve të tyre fabrikë ekskluzivisht nga produktet e referuara në nënparagrafin (f);

h) artikujt e përdorur, të mbledhur atje, që përshtaten vetëm për mbulimin e lëndëve të para, duke përfshirë gomat e përdorura të përshtatshme vetëm për ritrajtim ose që përdoren si mbetje;

i) mbetje dhe skrape të rezultuara nga operacionet e përpunimit të kryera atje;

j) produkte të nxjerra nga shtresat ose nënshtresat tokësore në ujrat detare, jashtë ujrave të tyre territoriale, me kusht që kanë të drejtën vetëm këto shtresa apo nënshtresa;

k) mallra të prodhuara atje ekskluzivisht nga produktet e specifikuar në nënparagrafin nga (a) deri (j).

2. Termi “barkat e tyre” dhe “anijet e tyre fabrikë” në paragrafin 1(f) dhe (g) aplikohen vetëm për barkat dhe anijet fabrikë:

a) të cilat janë të regjistruara ose të mbajtura në cilindo nga Shtet Anëtar të Komunitetit apo në Shqipëri;

b) të cilat lundrojnë nën flamurin e cilitdo Shtet Anëtar të Komunitetit apo të Shqipërisë;

c) të cilat janë në pronësi të mbi të paktën 50 për qind nga nënshtetasit e cilitdo Shteti Anëtar

ose Shqipërisë, ose nga një shoqëri tregtare me zyrat e saj kryesore në një nga këto shtete, menaxheri apo menaxheret e të cilëve, Kryetari i Bordit të Drejtorëve ose Bordi Mbikëqyrës dhe shumica e anëtareve të bordeve të tilla janë nënshtetas të Shteteve Antare ose Shqipërisë dhe të cilët, në shtesë, në rastin e bashkëpronësisë ose shoqërive me përgjegjësi të kufizuar, të paktën gjysma e kapitalit i përket këtyre shteteve ose institucioneve publike apo nënshtetasve të Shteteve të mësipërme;

d) pronarët dhe drejtuesit e të cilave janë nënshtetas të cilitdo Shteti Anëtar të Komunitetit apo të Shqipërisë;

dhe

e) në të cilat të paktën 75% e ekuipazhit janë nënshtetas të cilitdo Shtet Anëtar të Komunitetit ose të Shqipërisë.

Neni 6

Produkte të punuara ose të përpunuara në masë të mjaftueshme

1. Për qëllime të Nenit 2, produktet të cilat nuk janë tërësisht të përftuara konsiderohen të punuara ose të përpunuara mjaftueshëm kur janë përmbushur kushtet e vendosura në listën e Shtojcës II.

Kushtet e referuara në paragrafin e mësipërm, për të gjithë produktet që mbulon kjo Marrëveshje, i referohen punimit ose përpunimit që duhet t'i nënshtrohen materialet jo-origjinuese të përdorura për prodhim dhe janë të zbatueshme vetëm në lidhje me materiale të tilla. Përkatësisht, nëse një produkt i cili e ka marrë statusin e origjinës duke plotësuar kushtet e vendosura në listë, është përdorur në prodhimin e një produkti tjetër, kushtet e zbatueshme ndaj produktit ku është bashkëngjitur nuk aplikohen për të, dhe nuk do të merren parasysh materialet jo-origjinuese të cilat mund të jenë përdorur në prodhimin e tij.

2. Pavarësisht nga paragrafi 1, materialet jo-origjinuese të cilat sipas kushteve të vendosura në listë nuk duhet të përdoren në prodhimin e një produkti, mund edhe të përdoren nëse sigurohet që:

- a) vlera e tyre totale nuk i kalon 10 për qind të çmimit *ex-works* të produktit;
- b) ndonjë nga përqindjet e dhëna në listë për maksimumin e vlerës së materialeve jo-origjinuese nuk tejkalohen përmes aplikimit të këtij paragrafi.

Ky paragraf nuk aplikohet për produktet e renditura nga Kapitulli 50 deri te Kapitulli 63 i Sistemit të Hamonizuar.

3. Paragrafët 1 dhe 2 aplikohen duke iu nënshtuar dispozitave të Nenit 7.

Neni 7

Punimet ose përpunimet e pamjaftueshme

1. Pa cënuar paragrafin 2, operacionet e mëposhtme konsiderohen si punime ose përpunime të pamjaftueshme për t'i dhënë statusin e origjinës së produktit, pavarësisht nëse janë plotësuar apo jo kërkesat e Nenit 6:

- a) kryerja e operacioneve për të siguruar mbajtjen e produktit në kushte të mira gjatë transportit dhe magazinimit;
- b) thyerjet dhe bashkimet e paketimeve;
- c) larja, pastrimi, heqja e pluhurit, oksideve, vajit, njollave apo mbulimeve të tjera;
- d) hekurësia ose presimi i tekstileve;
- e) operacionet e thjeshta të lyerjeve apo shkëlqimit;
- f) tharja, zbardhimi i pjesshëm ose i përgjithshëm, shkëlqimi dhe ndriçimi i farëve dhe orizit;
- g) operacionet e ngjyrosjes së sheqerit ose dhënia e formave të ndryshme sheqerit;
- h) qërimi, pastrimi i pjesës së brendshme të frutave, arrave dhe perimeve;
- i) ndarjet, bluarjet ose prerjet e thjeshta;
- j) heqja e pjesëve mbuluese, mbrojtja nga dëmtuesit e jashtëm, përzgjedhjet, klasifikimi, përshkallëzimet dhe matjet (duke përfshirë vendosjen e pjesëve të artikujve);
- k) thjesht vendosjet në shishe, kanaçe, epruveta, çanta, valixhe, kuti, sirtarë, fiksimi në to i letrave ose mbështjellësve si dhe të gjithë operacionet e tjera të paketimit të thjeshtë;
- l) fiksimi ose printimi i markave, etiketave, logove si dhe i shenjave të tjera të dallueshme mbi produkte ose mbi paketimin e tyre;
- m) përzierje e thjeshtë e produkteve, të llojeve të ndryshme apo jo, përzierja e sheqerit me çfarëdo materiali tjetër;
- n) bashkimi i thjeshtë i pjesëve të artikujve për të përfunduar një material të plotë ose ndarja e produktit në pjesë;
- o) kombinimi i dy ose më shumë operacioneve të specifikuara në nënparagrafet nga (a) në (n);
- p) tharja e kafshëve.

2. Të gjitha operacionet që kryhen në Komunitet ose në Shqipëri në një produkt të caktuar konsiderohen së bashku në rastet kur duhet përcaktuar nëse punimet ose proceset përpunuese mbi të cilat ka kaluar produkti janë të pamjaftueshme brenda kuptimit të paragrafit 1.

Neni 8
Njësia e kualifikimit

1. Njësia e kualifikimit për aplikimin e dispozitave të këtij Protokollit quhet produkti i veçantë i cili konsiderohet si njësi bazë me qëllim klasifikimin sipas nomenklaturës së Sistemit të Harmonizuar.

Përkatësisht procedohet si më poshtë:

a) kur një produkt i përbërë nga një grup ose bashkim artikujsh është i klasifikuar nën termat e Sistemit të Harmonizuar në një kre të vetëm, e tëra përbën njësinë e klasifikimit;

b) kur një dërgesë përfaqëson një numër produktesh identike të klasifikuara nën të njëjtin kre të Sistemit të Harmonizuar, çdo produkt duhet të merret individualisht në rastin e aplikimit të dispozitave të këtij Protokollit.

2. Kur, nën Rregullin e Përgjithshëm 5 të Sistemit të Harmonizuar, për qëllime klasifikimi paketimi përfshihet bashkë me produktin, kjo përfshirje bëhet për qëllim të përcaktimit të origjinës.

Neni 9
Plotësuesit, pjesët e këmbimit dhe instrumentet

Plotësuesit, pjesët e këmbimit dhe instrumentat të lidhura me një pjesë pajisjeje, makinerie, aparati apo mjeti, të cilat janë pjesë e një pajisjeje normale dhe përfshihen në çmim të saj ose që nuk jepen me faturë më vete, konsiderohen si një me pjesën e pajisjes, makinerisë, aparatit ose mjetit në fjalë.

Neni 10
Kompletet (Setet)

Sipas përcaktimit në Rregullin e Përgjithshëm 3 të Sistemit të Harmonizuar, kompletet konsiderohen si origjinuese kur të gjithë produktet përbërëse janë origjinuese. Megjithatë, kur një komplet përbëhet nga produkte origjinuese dhe jo-origjinuese, kompleti si i tërë konsiderohet si origjinues me kusht që vlera e produkteve jo-origjinuese të mos kalojë 15 për qind të çmimit “*ex works*” të kompletit.

Neni 11
Elementët neutralë

Me qëllim për të përcaktuar nëse një produkt është origjinues, nuk është e nevojshme të përcaktohet origjina e zërave të mëposhtëm të cilët mund të jenë përdorur për prodhimin e produktit në fjalë:

- a) energjia elektrike dhe karburanti;
- b) toka dhe pajisjet;
- c) makineritë dhe veglat;
- d) mallrat të cilat nuk hyjnë dhe nuk synohen të përfshihen në përbërjen finale të produktit.

TITULLI III
KËRKESAT TERRITORIALE

Neni 12

Parimi i territorialitetit

1. Komuniteti ose Shqipëria duhet të plotësojnë pa ndërprerje kushtet për përfitimin e statusit origjinues të përcaktuara në Titullin II, me përjashtim të rasteve të referuara në Nenet 3 dhe 4 të kësaj Shtojce.

2. Me përjashtim të rasteve të referuara në Nenet 3 dhe 4, kur mallrat origjinuese të eksportuara nga Komuniteti apo Shqipëria në një vend tjetër kthehen, ato konsiderohen jo-origjinuese, përveç rasteve kur autoriteteve doganore u demonstron në mënyrë të mjaftueshme se:

a) mallrat e kthyer janë po ato që janë eksportuar;

dhe

(b) mallrat nuk i janë nënshtruar ndonjë procesi përveç atyre të nevojshme për t'i ruajtur ato në kushte të mira gjatë kohës që kanë ndenjur në atë vend ose gjatë eksportimit.

3. Përftimi i statusit origjinues në përputhje me kushtet e përcaktuara në Titullin II, nuk ndikohet nga punime apo procese të kryera jashtë Komunitetit ose Shqipërisë ndaj materialeve të eksportuara nga Komuniteti ose Shqipëria dhe ri-importuar atje, duke siguruar që:

a) materialet në fjalë janë plotësisht të përfutuara në Komunitet ose Shqipëri, ose që punimet apo përpunimet përtej operacioneve të referuara në Nenin 7 janë kryer para se të ishin eksportuar;

dhe

b) të binden autoritet doganore se:

i) mallrat e ri-importuara kanë qënë përftuar nga punime apo procese të materialeve të eksportuara;

dhe

ii) vlera totale shtesë e përftuar jashtë Komunitetit ose Shqipërisë sipas zbatimit të dispozitave të këtij Neni, nuk kalon 10 për qind të çmimit *ex works* të produktit përfundimtar për të cilin është kërkuar statusi origjinues.

4. Për qëllime të paragrafit 3, kushtet për përfitimin e statusit origjinues përcaktuar në Titullin II nuk zbatohen për punime apo procese të bëra jashtë Komunitetit ose Shqipërisë. Në rastet kur, në listën e Shtojcës II, një rregull i caktuar për vlerën maksimale të të gjithë materialeve të bashkangjitura jo-origjinuese zbatohet për përcaktimin e statusit të origjinës së produktit përfundimtar, vlera totale e materialeve jo-origjinuese të bashkangjitura në territorin e Palës së interesuar, marrë së bashku me vlerën totale shtesë të përftuar jashtë Komunitetit ose Shqipërisë sipas zbatimit të dispozitave të këtij Neni, nuk duhet të tejkalojë përqindjen e përcaktuar.

5. Për qëllime të zbatimit të dispozitave të paragrafit 3 dhe 4, "vlera totale shtesë" merret në kuptimin e të gjitha kostove të bëra jashtë Komunitetit ose Shqipërisë, përfshi dhe vlerën e materialeve të bashkangjitura atje.

6. Dispozitat e paragrafit 3 dhe 4 nuk zbatohen për produktet që nuk përmbushin kushtet e përcaktuara në listën e Shtojcës II, ose të cilat mund të konsiderohen të punuara ose përpunuara në masë të mjaftueshme vetëm nëse zbatohet toleranca e lejueshme e dhënë në Nenin 6 (2).

7. Dispozitat e paragrafit 3 dhe 4 nuk zbatohen për produktet e kapitujve nga 50 deri në 63 të Sistemit të Harmonizuar.

8. Çfarëdo lloj punimi apo procesi që është objekt i dispozitave të këtij Neni dhe është kryer jashtë Komunitetit ose Shqipërisë, bëhet me anë të marrëveshjeve të përpunimit të jashtëm ose marrëveshjeve të ngjashme.

Neni 13

Transporti direkt

1. Trajtimi preferencial i siguruar në Marrëveshje aplikohet vetëm për produktet që plotësojnë kërkesat e këtij Protokollit, të cilat janë transportuar direkt mes Komunitetit dhe Shqipërisë, ose mes shteteve apo territoreve të tjera të përcaktuara në Nenet 3 dhe 4. Sidoqoftë, produktet që përbëhen nga një dërgesë e vetme mund të transportohen nëpërmjet territoreve të tjera

me, nëse çmohet e nevojshme, lëvizje tranzit ose magazinim të përkohshëm në këto territore, me kusht që ato të qëndrojnë nën vëzhgimin e autoriteteve doganore të vendit tranzit ose të magazinimit dhe që nuk i nënshtrohen operacioneve të tjera veç atyre të ngarkim-shkarkimit ose ndonjë operacioni tjetër me synim për t'i mbajtur ato në kushte të mira.

Produktet origjinuese mund të transportohen me anë të tubacioneve përmes territorit por që nuk i përkasin Komunitetit ose Shqipërisë.

2. Prova që vërtetojnë se kushtet e përcaktuara në paragrafin 1 janë plotësuar tërësisht, duhet t'iu jepen autoriteteve doganore të vendit importues në formën e:

a) një dokumenti të vetëm transporti që tregon kalimin nga vendi eksportues përmes vendit tranzit; ose

b) një certifikate të lëshuar nga autoritetet doganore të vendit tranzit:

i) ku jepet përshkrim i saktë i produkteve;

ii) ku paraqiten datat e shkarkimit dhe ngarkimit të produkteve dhe, nëse është e zbatueshme, emrat e anijeve, ose llojeve të tjera të transportit të përdorur;

dhe

iii) që vërteton kushtet nën të cilat kanë qëndruar produktet në vendin tranzit;

ose

(c) nëse nuk mundësohen këto dokumenta, ndonjë dokument tjetër thelbësor.

Neni 14

Ekspozitat

1. Produktet origjinuese të dërguara për ekspozim në një vend apo territor tjetër të ndryshëm nga ato të referuara në Nenet 3 dhe 4, dhe të shituara pas ekspozimit për importim në Komunitet ose Shqipëri, përfitojnë në import nga dispozitat e Marrëveshjes, pasi të arrihet që të binden autoritetet doganore që:

a) një eksportues i ka dërguar këto produkte nga Komuniteti ose Shqipëria në vendin në të cilin bëhet ekspozita dhe i ka ekspozuar ato atje;

b) produktet janë shitur ose në të kundërt i janë vënë në dispozicion nga ky eksportues një personi në Komunitet ose Shqipëri;

c) produktet janë dorëzuar gjatë ekspozitës ose menjëherë pas saj në gjendjen në të cilën ato janë dërguar për ekspozim;

dhe

d) produktet nuk janë përdorur, që nga momenti kur ato u dërguan në ekspozitë, për ndonjë qëllim tjetër veçse atij të ekspozimit.

2. Dëshmia e origjinës duhet të jetë lëshuar ose bërë në përputhje me dispozitat e Titullit V dhe të jetë depozituar pranë autoriteteve doganore të vendit importues në formë normale. Emri dhe adresa e ekspozitës duhet të jenë të shprehura qartë në të. Kur çmohet e nevojshme, mund të kërkohen të dhëna shtesë dokumentare në lidhje me kushtet e produkteve gjatë ekspozimit.

3. Paragrafi 1 aplikohet për çdo lloj ekspozimi, prezantimi të thjeshtë apo panairi publik tregtar, industrial, bujqësor, ose demonstrime që nuk duhet të jenë organizuar për qëllime private në dyqane apo ambiente biznesi me synimin e shitjes së mallrave nga jashtë, dhe gjatë të cilëve produktet i nënshtrohen kontrollit doganor.

TITULLI IV

RIMBURSIMI OSE PËRJASHTIMI

Neni 15

Ndalimi i rimbursimit ose përjashtimeve nga tarifatat doganore

1. Materialet jo origjinuese të përdorura në prodhimin e një produkti origjinues në Komunitet, në Shqipëri ose në një prej vendeve apo territoreve të tjera të referuara në Nenit 3 dhe 4 për të cilat dëshmia e origjinës është lëshuar ose bërë në përputhje me dispozitat e Titullit V nuk do të jenë në Komunitet ose Shqipëri subjekt rimbursimi apo përjashtimi nga tarifatat doganore të çfarëdo lloji.

2. Ndalimi në paragrafin 1 aplikohet për çdo lloj rregullimi për rimbursim, anulimi i borxheve ose mos-pagesave, te pjesëshme ose tërësore, të tarifave doganore ose detyrimeve të tjera më të njëjtin efekt, të aplikueshme në Komunitet ose në Shqipëri për materialet e përdorura në prodhim, ku rimbursimet, anulimet e borxheve ose mos-pagimet e tilla aplikohen, shprehimisht ose me efekt, kur produktet e përfuara nga materialet e mësipërme janë eksportuar dhe jo kur ato mbahen për përdorim shtëpiak atje.

3. Eksportuesi i produkteve mbuluar me dëshmi origjinë duhet të përgatitet të paraqesë në çdo kohë me kërkesën e autoriteteve doganore, të gjitha dokumentet e nevojshme që provojnë se asnjë rimbursim nuk është bërë në lidhje me materialet jo-origjinuese të përdorura në prodhimin e produkteve në fjalë dhe se të gjitha tarifatat doganore ose detyrimet e tjera më të njëjtin efekt të aplikueshme për të tilla materiale, aktualisht kanë qenë paguar.

4. Dispozitat e paragrafëve nga 1 në 3, gjithashtu aplikohen për sa i përket paketimit, brenda kuptimit të Nenit 8(2), plotësuesit, pjesët e këmbimit dhe instrumentet, brenda kuptimit të Nenit 9 dhe produktet në një komplet, brenda kuptimit të Nenit 10, kur përbërës të tillë janë jo-origjinues.

5. Dispozitat e paragrafëve nga 1 në 4, aplikohen vetëm për materialet të cilat janë të llojit për të cilat aplikohet Marrëveshja. Për më tepër, nuk përjashtohet aplikimi i ndonjë sistemi të rimbursimit të eksporteve për produktet bujqësore, të aplikueshme për eksportet në përputhje me dispozitat e Marrëveshjes.

TITULLI V DËSHMIA E ORIGJINËS

Neni 16 **Kërkesa të përgjithshme**

1. Produktet origjinuese në Komunitet, gjatë importimit në Shqipëri dhe produktet origjinuese në Shqipëri gjatë importimit në Komunitet, përfitojnë nga kjo Marrëveshje me paraqitjen e njëres nga dokumentat e mëposhtme:

a) një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1, një model i të cilës tregohet në Aneksin III; ose

b) në rastet e specifikuara në Nenin 22(1), të një deklaratë, referuar rrjedhimisht si “deklaratë faturë”, dhënë nga eksportuesi në një faturë, një notë dërguese ose dokument tjetër tregtar i cili përshkruan produktet përkatëse në detaje të mjaftueshme për t’u identifikuar; teksti i deklaratës faturë paraqitet në Shtojcën IV.

2. Pavarësisht nga paragrafi 1, produktet origjinuese në kuptimin e këtij Protokolli, përta i takon rasteve të specifikuara në Nenin 27, përfitojnë nga kjo Marrëveshje, pa qenë e nevojshme të depozitohet ndonjë nga dokumentet e përmendur më sipër.

Neni 17 **Procedurat për lëshimin e certifikatës së qarkullimit të mallrave EUR.1**

1. Një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 lëshohet nga autoritetet doganore të vendit eksportues mbështetur në aplikimin e bërë me shkrim nga eksportuesi ose, nën përgjegjësinë e eksportuesit, nga përfaqësuesi i tij i autorizuar.

2. Për këtë qëllim, eksportuesi ose përfaqësuesi i tij i autorizuar plotësojnë të dyja dokumentet, certifikatën e qarkullimit të mallrave EUR.1 dhe formularin e aplikimit, modelet e të cilave tregohen në Shtojcën III. Këta formularë plotësohen në një nga gjuhët në të cilat është hartuar

kjo Marrëveshje dhe në përputhje me dispozitat e ligjit vendas të vendit eksportues. Nëse ato janë të shkruara me dorë, ato plotësohen me bojë me germa kapitale. Përshkrimi i produkteve duhet të jepet në kutinë e rezervuar për këtë qëllim pa lënë ndonjë rresht bosh. Kur kutia nuk është e plotësuar tërësisht, një vizë horizontale duhet të hiqet poshtë vijës së fundit së përshkrimit lart hapësirës boshe.

3. Eksportuesi që aplikon për lëshimin e një certifikate qarkullimi mallrash EUR.1 përgatitet për të depozituar në çdo kohë, me kërkesën e autoriteteve doganore të vendit eksportues ku certifikata e qarkullimit të mallrave EUR.1 është lëshuar, të gjitha dokumentet e nevojshme që provojnë statusin origjinues të produktit në fjalë si dhe plotësimin e kërkesave të tjera të këtij Protokolli.

4. Certifikata e qarkullimit të mallrave EUR.1 lëshohet nga autoritetet doganore të një Shteti Anëtar të Komunitetit ose të Shqipërisë nëse produktet në fjalë konsiderohen origjinuese në Komunitet ose në Shqipëri, apo në një prej vendeve dhe territoreve të tjera të përcaktuara në Nenet 3 dhe 4, dhe që plotësojnë kërkesat e tjera të këtij Protokolli.

5. Autoritetet doganore që lëshojnë certifikatën e qarkullimit të mallrave EUR.1 ndërmarrin masa apo hapa të nevojshëm për të verifikuar statusin e origjinës së produkteve dhe plotësimin e kërkesave të tjera të këtij Protokolli. Për këtë qëllim, ato kanë të drejtë të kërkojnë çdo evidencë apo të ndërmarrin çfarëdo inspektimi të llogarive financiare të eksportuesit ose ndonjë kontroll tjetër që ata e konsiderojnë të nevojshëm. Autoritetet doganore në lëshimin e certifikatave të tilla gjithashtu sigurojnë që formularët referuar paragrafit 2 janë të jenë plotësuar në mënyrën e duhur. Në veçanti, ata do të kontrollojnë nëse hapësira e rezervuar për përshkrimin e produkteve është plotësuar në mënyrë të tillë që përjashton të gjitha mundësitë për shtesa të rreme.

6. Data e lëshimit të një certifikate qarkullimi mallrash EUR.1 tregohet në Kutinë 11 të certifikatës.

7. Një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 lëshohet nga autoritetet doganore dhe i vihet në dispozicion eksportuesit sapo kryhet ose sigurohet eksportimi në fjalë.

Neni 18

Çertifikatat e qarkullimit të mallrave EUR.1 të lëshuara në retrospektivë

1. Pavarësisht nga Neni 17(7), një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 në raste të veçanta mund të lëshohet pas eksportimit të produkteve të cilëve iu referohet, nëse:

a) ajo nuk është lëshuar në kohën e eksportimit për shkak të gabimeve ose mungesave të pavullneshme ose rrethanave të veçanta;

ose

b) është demonstruar pranë autoriteteve doganore që një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 është lëshuar por që për arsye teknike nuk është pranuar gjatë importimit.

2. Për zbatimin e paragrafit 1, eksportuesi duhet të tregojë në aplikimin e tij vendin dhe datën e eksportimit të produkteve për të cilat certifikata e qarkullimit të mallrave EUR.1 lëshohet, dhe të tregojë arsyet për këtë kërkesë.

3. Autoritetet doganore mund të lëshojnë një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 *në retrospektivë* vetëm pasi të jetë verifikuar së informacioni i dhënë nga eksportuesi në aplikim është i njëjtë me atë të dosjes korresponduese.

4. Certifikata e qarkullimit të mallrave EUR.1 lëshuar në retrospektivë duhet të mbyllet me një nga frazën e mëposhtme në anglisht: "ISSUED RETROSPECTIVELY",

5. Faza referuar në paragrafin 4 vendoset në kutinë "Vërejtje" të certifikatës së qarkullimit të mallrave EUR.1.

Neni 19

Lëshimi i dublikatës të certifikatës të qarkullimit të mallrave EUR.1

1. Në rast vjedhjeje, humbjeje apo shkatërrimi të një çertifikate qarkullimi mallrash EUR.1, eksportuesi mund të aplikojë tek autoritetet doganore të cilat e kanë lëshuar atë për një dublikatë që bëhet në bazë të dokumenteve të eksportit në zotërim të tyre.

2. Dublikata e lëshuar në këtë mënyrë duhet të mbyllet me fjalën e mëposhtme në anglisht: "DUPLICATE"

3. Shënimi i referuar në paragrafin 2 vendoset në kutinë "Vërejtje" të dublikatës të çertifikatës të qarkullimit të mallrave EUR.1.

4. Dublikata e cila duhet të përmbajë edhe datën e lëshimit të çertifikatës origjinale të qarkullimit të mallrave EUR, hyn në fuqi që nga kjo datë.

Neni 20

Lëshimi i çertifikatës së qarkullimit të mallrave EUR.1 mbi bazën e dëshmisë së origjinës të lëshuar apo bërë më pare

Kur produktet origjinuese vihen nën kontrollin e një zyre doganore në Komunitet ose Shqipëri, është i mundur zëvendësimi i dëshmisë origjinale të origjinës me një apo më shumë çertifikata të qarkullimit të mallrave EUR.1 për qëllime të dërgimit të të gjitha ose disa nga këto produkte diku tjetër brenda Komunitetit ose Shqipërisë. Çertifikata(t) zëvendësuese të qarkullimit të mallrave EUR.1 lëshohet nga zyra doganore nën kontrollin e së cilës janë vendosur këto produkte.

Neni 21

Segregacioni i llogaritur

1. Kur ka kosto të konsiderueshme dhe vështirësi materiale për të mbajtur të ndarë sasinë e materialeve origjinuese prej atyre jo-origjinuese të cilat janë identike dhe të ndërkyembyeshme, autoritetet doganore, mbështetur në kërkesën me shkrim të personave të interesuar, mund të autorizojnë përdorimin e metodës së ashtuquajtur "segregacioni i llogaritur" për administrimin e këtyre sasive.

2. Kjo metodë duhet të garantojë, për një periudhë kohore specifike, që numri i produkteve të përftuar që mund të konsiderohen "origjinues" është i njëjtë me numrin që do të ishte përftuar po të ishte bërë segregacioni fizik i sasive.

3. Autoritetet doganore mund ta japin këtë lloj autorizimi, kundrejt çfarëdo kushteve që gjykohen të përshtatshme prej tyre.

4. Kjo metodë regjistrohet dhe zbatohet në bazë të parimeve të përgjithshme të kontabilitetit që aplikohen në vendin ku produkti është prodhuar.

5. Përfituesi i kësaj procedure mund të lëshojë ose të aplikojë për dëshmi origjine, siç mund të jetë rasti, për sasinë e produkteve që mund të konsiderohen origjinuese. Me kërkesë të autoriteteve doganore, përfituesi dorëzon një deklaratë që përshkruan se si janë menaxhuar sasinë.

6. Autoritetet doganore monitorojnë se si përdoren autorizimet dhe mund t'i tërheqë kurdo kur përfituesi e përdor autorizimin në çfarëdo mënyre të parregullt, ose kur nuk arrin të përmbushë të gjitha kushtet e përcaktuara në këtë Protokoll.

Neni 22

Kushtet për bërjen e një deklarate faturë

1. Një deklaratë faturë, siç referohet në Nenin 16(1)(b), mund të bëhet:

a) nga një eksportues i miratuar në kuptimin e Nenit 23,
ose

b) nga një eksportues i ndonjë dërgese të përbërë nga një ose më shumë paketime që përmbajnë produkte origjinuese vlera totale e të cilave nuk i kalon 6 000 Euro.

2. Një deklaratë faturë mund të bëhet nëse produktet në fjalë konsiderohen si produkte origjinuese në Komunitet, në Shqipëri ose në një prej vendeve apo territoreve të tjera të referuara në

Nenet 3 dhe 4 dhe kur përmbushen të gjitha kërkesat e tjera të këtij Protokolli.

3. Eksportuesi që bën një deklaratë faturë duhet të përgatitet të paraqesë në çdo kohë, me kërkesën e autoriteteve doganore të vendit eksportues, të gjitha dokumentet e nevojshme që provojnë statusin origjinues të produkteve në fjalë si dhe plotësimin e kërkesave të tjera të këtij Protokolli.

4. Një deklaratë faturë duhet të bëhet nga eksportuesi duke shtypur, stampuar, ose printuar mbi faturën, notën shpërndarëse ose ndonjë dokument tjetër tregtar, teksti i të cilës jepet në Shtojcën IV, duke përdorur një nga versionet gjuhësore të përcaktuara në atë Shtojcë dhe në përputhje me dispozitat e ligjit vendas të vendit eksportues. Nëse deklarata është e shkruar me dorë, duhet të shkruhet me bojë në germa kapitale.

5. Deklaratat faturë duhet të kenë firmën origjinale të eksportuesit të shkruar me dorë. Sidoqoftë, një eksportuesi të miratuar sipas kuptimit të Nenet 23, nuk do t'i kërkohej të nënshkruajë deklarata të tilla me kusht që t'i paraqesë autoriteteve doganore të vendit eksportues një deklaratë me shkrim ku merr përsipër me përgjegjësi të plotë për çfarëdo deklaratë faturë e cila e identifikon atë njësoj si të ishte nënshkruar me shkrim dore prej tij.

6. Një deklaratë faturë mund të bëhet nga eksportuesi kur produktet të cilave ajo u referohet eksportohen, ose pas eksportimit me kusht që ajo të jetë paraqitur në vendin importues jo më vonë se dy vjet pas importimit të produkteve të cilave ajo u referohet.

Neni 23

Eksportuesi i miratuar

1. Autoritetet doganore të vendit eksportues mund të autorizojnë çdo eksportues, këtu e më pas të referuar si "eksportuesi i miratuar", që bën dërgesa të shpeshta të mallrave sipas kësaj Marrëveshjeje, të bëjë deklarata fature pavarësisht nga vlera e produkteve në fjalë. Një eksportues që kërkon një autorizim të tillë, duhet të paraqesë sipas kërkesave të autoriteteve doganore, të gjitha garancitë e nevojshme për të vërtetuar statusin origjinues të produkteve si dhe plotësimin e kërkesave të tjera të këtij Protokolli.

2. Autoritetet doganore mund të japin statusin e eksportuesit të miratuar kundrejt çfarëdo kushtesh që gjykohen të përshtatshme prej tyre.

3. Autoritetet doganore i japin eksportuesit të miratuar një numër autorizimi doganor i cili duhet të shfaqet në deklaratën faturë.

4. Autoritetet doganore monitorojnë përdorimin e autorizimeve nga ana e eksportuesit të miratuar.

5. Autoritetet doganore mund të tërheqin autorizimin në çdo kohë. Ata mund ta bëjnë këtë kur eksportuesi i miratuar nuk ofron më garancitë referuar në paragrafin 1, si dhe nuk përmbush më kërkesat referuar paragrafit 2 ose kur kryen përdorim jokorrekt të autorizimit.

Neni 24

Vlefshmëria e dëshmisë së origjinës

1. Dëshmia e origjinës është e vlefshme për katër muaj nga data e lëshimit në vendin eksportues dhe duhet depozituar brenda kësaj periudhe tek autoritetet doganore të vendit importues.

2. Dëshmitë e origjinës të cilat depozitohen pranë autoriteteve doganore të vendit importues pas datës së fundit për paraqitje, e specifikuar në paragrafin 1, mund të pranohen për qëllim të aplikimit të trajtimit preferencial, kur pamundësia për depozitim të këtyre dokumenteve deri në datën përfundimtare është shkaktuar nga rrethana të jashtëzakonshme.

3. Në rastet e tjera të depozitimeve mjaft të vonuara, autoritetet doganore të vendit importues mund ta pranojnë dëshminë e origjinës kur produktet janë depozituar përpara datës përfundimtare.

Neni 25

Depozitimi i dëshmisë së origjinës

Dëshmia e origjinës duhet të paraqitet pranë autoriteteve doganore të vendit importues në përputhje të plotë me procedurat që aplikohen në atë vend. Këto autoritete mund të kërkojnë një përkthim të dëshmisë së origjinës dhe gjithashtu mund të kërkojnë deklaratën e importit që duhet t'i bashkëngjitet një deklarami nga importuesi që vërteton se produktet plotësojnë kushtet e kërkuara për zbatimin e kësaj Marrëveshjeje.

Neni 26

Importimet me dërgesë të parë

Kur, me kërkesën e importuesit dhe me kushtet e parashtruara nga autoritetet doganore të vendit importues, produktet e ndara ose jo të grupuara në kuptimin e Rregullit të Përgjithshëm 2(a) të Sistemit të Harmonizuar, që është në Seksionin XVI dhe XVII apo në Krerët Nr. 7308 dhe 9406, janë importuar me dërgesë të parë, një dëshmi e origjinës për produkte të tilla duhet të paraqitet pranë autoriteteve doganore gjatë importimit të dërgesës së parë.

Neni 27

Përjashtimet nga dëshmia e origjinës

1. Produktet e dërguara në paketime të vogla nga persona privatë tek personat privatë ose që janë pjesë e bagazheve personale të udhëtarëve, pranohen si produkte origjinuese pa qenë nevoja për të paraqitur dëshminë e origjinës, nëse sigurohet se këto produkte nuk janë importuar për qëllime tregtie dhe janë deklaruar se plotësojnë kërkesat e këtij Protokolli dhe kur nuk ka dyshime rreth vërtetësisë së një deklarami të tillë. Në rastin e produkteve të dërguara me postë, kjo deklaratë mund të bëhet në deklaramin doganor CN22/CN23 ose në një fletë të veçantë letre që i bashkëngjitet atij dokumenti.

2. Importet të cilat janë të rastësishme dhe përbëjnë vetëm produkte për përdorim personal nga marrësi ose udhëtari ose familjarët e tyre, nuk konsiderohen si importe për qëllime tregtie kur për shkak të pikëpamjes së natyrës dhe sasisë së produkteve është evidente që nuk ka qëllime tregtie për to.

3. Për më tepër, vlera totale e këtyre produkteve nuk duhet të tejkalojë 500 Euro në rastin e pakove të vogla ose 1 200 Euro në rastin e produkteve që janë pjesë e bagazheve personale të udhëtarëve.

Neni 28

Dokumentet mbështetëse

Dokumentet referuar në Nenin 17(3) dhe 22(3) që përdoren për qëllime vërtetimi se produktet e shoqëruara me një certifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 ose një deklaratë faturë, mund të konsiderohen si produkte origjinuese në Komunitet, në Shqipëri, ose në një prej vendeve apo territoreve të tjera referuar në Nenet 3 dhe 4 dhe që plotësojnë të gjitha kërkesat e tjera të këtij Protokolli, mund të jenë si më poshtë:

a) provë e drejtpërdrejtë e proceseve të kryera nga eksportuesi ose furnizuesi për të përfutur produktet në fjalë, që mbahen për shembull në llogaritë ose në librat e kontabilitetit të tij të brendshëm;

b) dokumentet që vërtetojnë statusin e origjinës së materialeve të përdorura, të lëshuara ose të bëra në Komunitet ose në Shqipëri ku këto dokumente përdoren në përputhje me ligjin vendas;

c) dokumentet që vërtetojnë punimet ose përpunimet e materialeve në Komunitet ose në Shqipëri, të lëshuara ose të bëra në Komunitet ose në Shqipëri, ku këto dokumente përdoren në përputhje me ligjin vendas;

d) çertifikata të qarkullimit të mallrave EUR.1 ose deklarata faturë që vërtetojnë statusin e origjinës së materialeve të përdorura, të lëshuara ose të bëra në Komunitet ose në Shqipëri në përputhje me këtë Protokoll ose në një prej vendeve apo territoreve të tjera të referuara në Nenet 3 dhe 4, në përputhje me rregullat e origjinës që janë identike me rregullat e këtij Protokoll.

e) prova të përshtatshme në lidhje me punimet apo përpunimet jashtë Komunitetit apo Shqipërisë me anë të aplikimit të Nenit 12, që vërteton se janë përmbushur kërkesat e atij Neni.

Neni 29

Ruajtja e dëshmisë së origjinës dhe e dokumenteve mbështetëse

1. Eksportuesi që aplikon për lëshimin e një çertifikate qarkullimi mallrash EUR.1 duhet t'i mbajë dokumentet referuar në Nenin 17 (3) për të paktën tre vjet.

2. Eksportuesi që bën një deklaratë faturë duhet të mbajë për të paktën tre vjet një kopje të kësaj deklarate faturë si dhe dokumentet referuar në Nenin 22(3).

3. Autoritetet doganore të vendit eksportues që lëshojnë një çertifikatë qarkullimi mallrash EUR.1 duhet të mbajnë për të paktën tre vjet formularin e aplikimit referuar në Nenin 17(2).

4. Autoritetet doganore të vendit importues duhet të mbajnë për të paktën tre vjet çertifikatat e qarkullimit të mallrave EUR.1 si dhe deklaratat faturë që iu dorëzohen atyre.

Neni 30

Mospërputhjet dhe gabimet formale

1. Në rast se gjenden mospërputhje të vogla në deklarimet e bëra në dëshminë e origjinës dhe ato të bëra në dokumentat e paraqitura në zyrën doganore për qëllime të kryerjes së formaliteteve për importimin e produkteve, kjo nuk e bën të pavlefshme dëshminë e origjinës nëse është evidentuar se ky dokument i korrespondon produkteve të paraqitura..

2. Gabimet formale të dukshme të tilla si gabime gjatë shtypjes në dëshminë e origjinës nuk do të bëhen shkas që ky dokument të anulohet, nëse këto gabime nuk janë të tilla që të krijojnë dyshime në lidhje me korrektësinë e deklarimit të bërë në atë dokument.

Neni 31

Shumat e shprehura në Euro

1. Në zbatim të dispozitave të Nenit 22(1)(b) dhe Nenit 27(3) në rastet kur produktet faturohen në një monedhë tjetër nga euro, shumat në monedhën kombëtare të Shteteve Anëtare të Komunitetit, të Shqipërisë, ose të një prej vendeve apo territoreve të tjera në Nenet 3 dhe 4, të barazvlefshme me shumat e shprehura në euro, duhet të vendosen çdo vit nga secili vend i interesuar.

2. Një dërgesë malli përfiton nga dispozitat e Nenit 22(1)(b) ose Nenit 27(3), duke iu referuar monedhës në të cilën është përgatitur fatura, sipas shumës së vendosur nga vendet e interesuara.

3. Shumat në çfarëdo monedhe kombëtare duhet të jenë të barabarta me shumat e shprehura në Euro që në ditën e parë të punës së muajit tetor. Shumat i komunikohen Komisionit të Komuniteteve Evropiane deri më 15 tetor dhe aplikohen që nga 1 janari i vitit pasues. Komisioni i Komuniteteve Evropiane njofton të gjitha vendet e interesuara mbi shumat përkatëse.

4. Një vend mund të rrumbullakosë më lart ose më poshtë shumën që rezulton nga konvertimi në monedhën e vet kombëtare i një shume të shprehur në euro. Sasia e rrumbullakosur nuk duhet të ndryshojë me më shumë se 5% nga sasia e rezultuar prej konvertimit. Një vend mund të mbajë të pandryshuar ekuivalentin e monedhës së vet kombëtare të një shume të shprehur në euro, në rast se gjatë kohës së axhustimeve vjetore sipas paragrafit 3, konvertimi i kësaj shume përpara rrumbullakosjes rezulton me një rritje më pak se 15% në ekuivalentin e monedhës kombëtare. Ekuivalenti i monedhës kombëtare mund të mbahet i pandryshuar në rast se konvertimi do të

rezultonte në një pakësim në këtë vlerë ekuivalente.

5. Shumat e shprehura në euro rishikohen nga Komiteti i Stabilizim-Asocimit me kërkesë të Komunitetit ose Shqipërisë. Gjatë kryerjes së këtij rishikimi, Komiteti i Stabilizim-Asocimit duhet të marrë parasysh dëshirën për t'u mbrojtur nga pasojat e efekteve të kufizimeve në terma reale. Për këtë qëllim, ai mund të vendosë për të modifikuar shumat e shprehura në euro.

TITULLI VI RREGULLIMET PËR BASHKËPUNIMIN ADMINISTRATIV

Neni 32

Bashkëpunimi i ndërsjelltë

1. Autoritetet doganore të Shteteve Anëtare të Komunitetit dhe Shqipërisë i sigurojnë njëra-tjetrës, nëpërmjet Komisionit të Komuniteteve Evropiane, kopje të llojit të vulave të përdorura në zyrat e tyre doganore për lëshimin e certifikatave të qarkullimit të mallrave EUR.1 dhe adresat e autoriteteve doganore përgjegjëse për verifikimin e këtyre certifikatave dhe deklaratave faturë.

2. Me qëllim aplikimin e duhur të këtij Protokollit, Komiteti dhe Shqipëria duhet të ndihmojnë njëra-tjetrën, nëpërmjet administratave doganore kompetente, në kontrollin e origjinalitetit të certifikatave të qarkullimit të mallrave EUR.1 ose të deklaratave faturë, si dhe korrektësinë e informacionit të dhënë në këto dokumente.

Neni 33

Verifikimi i dëshmive të origjinës

1. Verifikimet e duhura të dëshmive të origjinës duhet të kryhen me metodën e zgjedhjes së rastësishme ose sa herë që autoritetet doganore të vendit importues kanë dyshime të arsyeshme për origjinalitetin e dokumenteve të tilla, për statusin e origjinës së produkteve përkatëse ose për përmbushjen e kërkesave të tjera të këtij Protokollit.

2. Për qëllimet e zbatimit të dispozitave të paragrafit 1, autoritetet doganore të vendit importues duhet t'ia kthejnë certifikatën e qarkullimit të mallrave EUR.1 si dhe deklaratën faturë, në rast se është paraqitur, ose një kopje të këtyre dokumenteve, autoriteteve doganore të vendit eksportues, duke u dhënë, atëherë kur është e nevojshme, arsyet për verifikimin. Çdo dokument dhe informacion i marrë i cili sugjeron se informacioni i dhënë mbi dëshminë e origjinës është jokorrekt, duhet t'i bashkëngjitet kërkesës për verifikim.

3. Verifikimi kryhet nga autoritetet doganore të vendit eksportues. Për këtë qëllim, ato kanë të drejtë të kërkojnë çfarëdo dokumenti dhe të kryejnë çfarëdo inspektim të llogarive të eksportuesit ose çdo lloj kontrolli që konsiderohet i nevojshëm.

4. Në rast se autoritetet doganore të vendit importues vendosin të pezullojnë përkohësisht dhënien e trajtimit preferencial për produktet përkatëse, ndërkohe që presin rezultatet e verifikimit, importuesit duhet t'i ofrohet mundësia për të mos i bllokuar produktet, vetëm në rastet e marrjes së ndonjë mase sigurie kur çmohet e nevojshme.

5. Autoritetet doganore që kërkojnë verifikimin duhet të informohen për rezultatet e këtij verifikimi sa më shpejt të jetë e mundur. Këto rezultate duhet të tregojnë qartë nëse dokumentet janë origjinale dhe nëse produktet përkatëse mund të konsiderohen si produkte origjinuese në Komunitet, në Shqipëri, apo në ndonjë vend apo territor tjetër referuar në Nenet 3 dhe 4, dhe që plotësojnë kërkesat e tjera të këtij Protokollit.

6. Në rast se për një dyshim të arsyeshëm, nuk vjen përgjigje brenda dhjetë muajve nga data e kërkesës së verifikimit, ose në qoftë se përgjigjia nuk përmban informacion të mjaftueshëm për të përcaktuar origjinalitetin e dokumentit në fjalë ose origjinën e vërtetë të produkteve, autoritetet doganore kërkuese të verifikimit, me përjashtim të rrethanave të jashtëzakonshme, refuzojnë dhënien e trajtimit preferencial.

Neni 34

Zgjidhja e mosmarrëveshjeve

Kur ka mosmarrëveshje lidhur me procedurat verifikuese të Nenit 33, të cilat nuk mund të zgjidhen mes autoriteteve doganore që kërkojnë verifikim dhe autoriteteve doganore përgjegjëse për kryerjen e këtij verifikimi, ose kur ato ngrenë një çështje në lidhje me interpretimin e këtij Protokollit, këto mosmarrëveshje duhet t'i paraqiten Komitetit të Stabilizim-Asocimit.

Në të gjitha rastet, zgjidhjet e mosmarrëveshjeve ndërmjet importuesit dhe autoriteteve doganore të vendit importues bëhen në bazë të legjislacionin të vendit importues.

Neni 35

Penalitetet

Penalitetet vendosen për çdo person që plotëson ose shkakton plotësimin e një dokumenti që përmban informacion jokorrekt, me qëllimin për të përfutur trajtim preferencial për produktet.

Neni 36

Zonat e lira

1. Komuniteti dhe Shqipëria marrin të gjitha masat e nevojshme për të siguruar që produktet e tregtuara që janë objekt i dëshmisë së origjinës të cilat gjatë transportit përdorin një zonë të lirë që është në territorin e tyre, të mos zëvendësohen nga mallra të tjera dhe të mos pësojnë trajtim tjetër veç veprimeve normale që parandalojnë përkeqësimin e gjendjes së mallrave.

2. Në kuptimin e një përjashtimi nga dispozitat që përmban paragrafi 1, kur produktet origjinuese në Komunitet ose Shqipëri, importohen në një zonë të lirë me një dëshmi origjine dhe pësojnë trajtim ose përpunim, autoritetet përkatëse duhet të lëshojnë një certifikate të re EUR.1 me kërkesë të eksportuesit, në rast se trajtimi dhe përpunimi i pësuar është në përputhje me dispozitat e këtij Protokollit.

TITULLI VII

CEUTA DHE MELILLA

Neni 37

Zbatueshmëria e Protokollit

1. Termi “Komunitet” i përdorur në Nenin 2 nuk përfshin Ceuta dhe Melilla.

2. Produktet origjinuese në Shqipëri, kur importohen në Ceuta apo Melilla përfitojnë në të gjitha drejtimit të njëjtin regjim doganor si ai që aplikohet për produktet origjinuese në territoret doganore të Komunitetit sipas Protokollit 2 të Aktit të Anëtarësimit të Mbretërisë së Spanjës dhe Republikës Portugeze në Komunitetet Evropiane. Shqipëria duhet t'u ofrojë produkteve të importuara që përfshihen në këtë Marrëveshje dhe me origjinë në Ceuta dhe Melilla të njëjtin regjim doganor që aplikon edhe për produktet e importuara dhe origjinuese nga Komuniteti.

3. Për qëllimin e aplikimit të paragrafit 2 në lidhje me produktet origjinuese në Ceuta dhe Melilla, ky Protokoll aplikohet *mutatis mutandis* sipas kushteve specifike të parashikuara në Nenin 38.

Neni 38

Kushtet specifike

1. Me kusht që të jenë transportuar direkt në përputhje me dispozitat e nenit 13, produktet më poshtë konsiderohen si:

1) produkte origjinuese në Ceuta dhe Melilla:

- a) produkte të përfituara tërësisht në Ceuta dhe Melilla;
- b) produkte të përfituara në Ceuta dhe Melilla në prodhimin e të cilave janë përdorur produkte të tjera nga ato të përmendura në paragrafin (a), me kusht që:
 - i) produktet e mësipërme kanë kaluar një punë ose përpunim të mjaftueshëm sipas kuptimit të Nenit 6;
 - ose që
 - ii) këto produkte e kanë origjinën në Shqipëri ose në Komunitet, me kusht që ato t'i jenë nënshtruar punimit ose përpunimit i cili shkon më tej operacioneve të përmendura në Nenin 7;
- 2. produktet origjinuese në Shqipëri:
 - a) produkte të përfituara tërësisht në Shqipëri;
 - b) produkte të përfituara në Shqipëri në prodhimin e të cilave janë përdorur produkte të tjera nga ato të përmendura në paragrafin (a), me kusht që:
 - i) produktet e mësipërme i janë nënshtruar punimit ose përpunimit të mjaftueshëm sipas kuptimit të Nenit 6;
 - ose që
 - ii) këto produkte janë origjinuese në Ceuta dhe Melilla ose në Komunitet, me kusht që ato ti jenë nënshtruar punimit ose përpunimit i cili shkon më tej se operacionet e referuara në Nenin 7.
- 2. Ceuta dhe Melilla konsiderohen si një territor i vetëm.
- 3. Eksportuesi ose përfaqësuesi i tij i autorizuar shkruan “Shqipëria” dhe “Ceuta dhe Melilla” në Kutinë 2 të çertifikatës të qarkullimit të mallrave EUR.1 ose në deklaratat faturë. Përveç kësaj, në rastin e produkteve origjinuese në Ceuta dhe Melilla, kjo do të paraqitet në Kutinë 4 të çertifikatave të qarkullimit të mallrave EUR.1 ose në deklaratat faturë.
- 4. Autoritetet doganore spanjolle janë përgjegjëse për zbatueshmërinë e këtij Protokollit në Ceuta dhe Melilla.

TITULLI VIII DISPOZITAT PËRFUNDIMTARE

Neni 39 **Amendimet e Protokollit**

Këshilli i Stabilizim-Asociimit mund të vendosë për të amenduar dispozita të këtij Protokollit.

SHTOJCA I SHËNIME PREZANTUESE PËR LISTËN NË SHTOJCËN II

Shënimi 1

Lista vendos kushtet e kërkuara për të gjitha produktet që të konsiderohen si të punuara ose përpunuara mjaftueshëm brenda kuptimit të nenit 6 të këtij Protokollit.

Shënimi 2

2.1. Dy kolonat e para në listë përshkruajnë produktin e përftuar. Kolona e parë jep numrin e kreut ose numrin e kapitullit, të përdorur në Sistemin e Harmonizuar dhe kolona e dytë jep përshkrimin e mallrave të përdorura në atë sistem për atë Kre apo Kapitull. Për secilën hyrje në dy kolonat e para, specifikohet një rregull në kolonën 3 ose 4. Kur, në disa raste, hyrja në kolonën e parë parapritet nga një “ex” kjo nënkupton se rregullat në kolonën 3 ose 4 aplikohen vetëm për pjesën e atij kreu sikurse është përshkruar në kolonën 2.

2.2. Kur shumë numra krerësh grupohen së bashku në kolonën 1 ose një numër kapitulli jepet dhe përshkrimi i produkteve në kolonën 2 prej këtej jepet në terma të përgjithshme, rregullat e afërta në kolonën 3 ose 4 aplikohen për të gjitha produktet të cilat nën Sistemin e Harmonizuar klasifikohen në krerë të kapitullit ose në çfarëdo kreu të grupuar së bashku në kolonën 1.

2.3. Kur rregulla të ndryshme në listë aplikohen për produkte të ndryshme brenda një kreu,

secila pikë përmban përshkrimin e asaj pjese të kreut të mbuluar nga rregullat e afërta në kolonën 3 ose 4.

2.4. Kur për një hyrje në dy kolonat e para, një rregull specifikohet në të dy kolonat 3 dhe 4, eksportuesi mund të zgjedhë vetë se cilën alternativë të aplikojë: rregullin e vendosur në kolonën 3, ose atë të vendosur në kolonën 4. Në rast se nuk jepet ndonjë rregull origjine në kolonën 4, duhet të aplikohet rregulli i vendosur në kolonën 3.

Shënimi 3

3.1. Duhet të aplikohen dispozitat e Nenit 6 të Protokollit përsa i përket produkteve që kanë marrë statusin origjinues dhe të cilat janë përdorur në prodhimin e produkteve të tjera pavarësisht nëse ky status është marrë brenda në fabrikën ku këto produkte po përdoren ose në një tjetër fabrikë në njërin nga palët kontraktuese.

Shembull:

Një motor i kreut 8407, për të cilin sipas rregullit vlera e materialeve jo-origjinuese të cilat mund të përfshihen në të nuk duhet të kalojë 40% të çmimit *ex-works*, është bërë nga "Aliazh tjetër prej çeliku i formatuar për kudzër" të kreut *ex 7224*.

Në rast se temperimi është bërë në Komunitet nga një lingotë jo-origjinuese, ky çelik ka marrë tashmë statusin origjinues sipas rregullit për kreun *ex 7224* në listë. Temperimi mund të llogaritet atëherë si origjinues në llogaritjen e vlerës së motorit, pavarësisht nëse çeliku u prodhua në të njëjtën fabrikë apo në një tjetër fabrikë në Komunitet. Vlera e lingotës jo-origjinuese në këtë mënyrë nuk merret parasysh kur mbledhet vlera e materialeve jo-origjinuese të përdorura..

3.2. Rregulli në listë përfaqëson sasinë minimale të kërkuar të punimit ose të përpunimit, si dhe kryerja e më shumë punimi apo përpunimi gjithashtu i jep statusin origjinues; në të kundërt, kryerja e më pak punimi apo përpunimi nuk mund t'i japë statusin origjinues. Kështu, në rast se një rregull thotë se një material jo-origjinues, në një nivel të dhënë të prodhimit mund të përdoret, atëherë përdorimi i këtij materiali në një stad të hershëm të prodhimit lejohet dhe përdorimi i tij në një stad të mëvonshëm nuk lejohet.

3.3. Pa çenuar Shënimin 3.2, kur një rregull shprehet kështu: "Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu", atëherë mund të përdoren materialet e cilitdo kre (madje edhe materiale të të njëjtit përshkrim dhe në të njëjtin kre me produktin), por që sidoqoftë i nënshtrohen donjë kufizimi specifik i cili gjithashtu mund të përmbahet në rregull.

Megjithatë, shprehja "Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshi ato të kreut..." ose "Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshi materiale të tjera të të njëjtit kre me produktin" do të thotë që materialet e cilitdo kre mund të përdoren, përveç atyre me të njëjtin përshkrim si produkti siç jepet në kolonën 2 të listës.

3.4. Kur një rregull në listë specifikon se një produkt mund të prodhohet nga më shumë se një material, kjo do të thotë që një ose më shumë materiale mund të përdoren; pra, nuk kërkon që të gjitha materialet të përdoren.

Shembull:

Rregulli për pëlhurat e krerëve 5208 deri 5212 parashikon që fibrat natyrale mund të përdoren, po ashtu edhe materialet kimike, midis materialeve të tjera, mund të përdoren. Kjo nuk do të thotë që të dy duhet të përdoren; mjafton të përdoren njëri apo tjetri, ose që të dy.

3.5. Kur një rregull në listë specifikon se një produkt duhet të prodhohet nga një material i veçantë, ky kusht natyrisht nuk parandalon përdorimin e materialeve të tjera të cilat, për shkak të natyrës së tyre, nuk mund të përmbushin rregullin. (Shiko gjithashtu Shënimin 6.2 më poshtë në lidhje me tekstilet).

Shembull:

Rregulli për ushqimet e përgatitura të kreut 1904, i cili në mënyrë specifike përjashton përdorimin e drithërave dhe derivateve të tyre, nuk parandalon përdorimin e kripërave minerale, e kimikateve dhe shtesave të tjera, të cilat nuk janë prodhime nga drithërat.

Megjithatë, kjo nuk aplikohet tek produktet të cilat edhe pse nuk mund të prodhohen nga materiale të veçanta të specifikuar në listë, mund të prodhohen nga një material i së njëjtës natyrë në një stad më të hershëm të prodhimit.

Shembull:

Në rastin e një artikulli veshjeje të ex Kapitulli 62, i përbërë nga materiale jo të thurura, nëse përdorimi i vetëm një filli jo-rigjinues lejohet për këtë lloj artikulli, nuk është e mundur të fillosh nga copë jo e thurur - edhe nëse copat jo të thurura normalisht nuk mund të bëhen prej filli. Në raste të tilla, materiali fillestar duhet të jetë në një stad përpara të qënit fill, pra në gjendjen fibër.

3.6. Kur në një rregull në listë jepen dy përqindje për vlerën maksimale të materialeve jo-origjinuese, atëherë këto përqindje nuk mund të mbliidhen bashkë. Me fjalë të tjera, vlera maksimale e të gjitha materialeve jo-origjinues të përdorur nuk mund të kalojë përqindjen më të lartë. Për më tepër, nuk duhet të tejkalohen as përqindjet përkatëse për materialet të cilave u aplikohen.

Shënimi 4

4.1. Termi "fibra natyrale" përdoret në listë për t'iu referuar fibrave të tjera nga ato artificiale ose sintetike. Kufizohet për statet përpara se të ndodhë tjerja, duke përfshirë mbetjet dhe, nëse nuk specifikohet ndryshe, përfshin fibrat të cilat janë përdredhur, krehur ose përpunuar ndryshe, por që nuk janë tjerë.

4.2. Termi "fibra natyrale" përfshin qimen e kalit të kreut Nr. 0503, mëndafshin e krerëve Nr. 5002 dhe Nr. 5003, po ashtu si dhe fibrat e leshit dhe qime të imët ose të ashpër kafshe të krerëve Nr. 5101 deri Nr. 5105, fibra pambuku të krerëve Nr. 5201 deri Nr. 5203, si dhe fibra të tjerë vegjetale të krerëve Nr. 5301 deri Nr. 5305.

4.3. Termit "pulp tekstili", "materiale kimike" dhe "materiale për prodhim letre" përdoren në listë për të përshkruar materialet, e paklasifikuara në Kapitujt 50 deri 63, të cilat mund të përdoren për të prodhuar fibra ose fije artificiale, sintetike ose letre.

4.4. Termi "fibra kryesore të bëra nga njerëzit" përdoret në listë për t'iu referuar filamenteve sintetike apo artificiale, fibrave kryesore apo mbetjeve, të krerëve 5501 deri 5507.

Shënimi 5

5.1. Kur për një produkt të dhënë në listë merret për referencë ky Shënim, kushtet e vendosura në Kolonën 3 nuk aplikohen për materiale me bazë tekstili të përdorur në prodhimin e këtij produkti dhe të cilat, të marra së bashku, përfaqësojnë 10% ose më pak të peshës së përgjithshme të të gjitha materialeve tekstile bazë të përdorura. (Shiko edhe Shënimet 5.3 dhe 5.4 me poshtë.).

5.2. Megjithatë, toleranca e përmendur në Shënimin 5.1 mund të aplikohet vetëm tek produktet e përziera të cilat janë bërë nga dy ose më shumë materiale tekstili bazë.

Materialet tekstile bazë jepen si më poshtë:

- mëndafshi,
- leshi,
- qime e ashpër kafshe,
- qime e hollë kafshe,
- qime kali,
- pambuku,
- materialet për prodhim letre dhe letra,
- liri,
- kërp i pastër,
- jute dhe fibra të tjera tekstili,
- sizal dhe fibra të tjera të gjinisë "Agave",
- fibra nga arra kokosi, abaka, ramie dhe fibra të tjera vegjetale tekstile,
- filamente sintetike të bëra nga njerëzit,
- filamente artificiale të bëra nga njerëzit,
- filamente percjellëse rryme,
- fibra kryesore sintetike prej polipropileni të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poliesteri të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poliamidi të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poliakrilonitrili të bëra nga njerëzit,

- fibra kryesore sintetike prej poliamidi të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej politetrafluoroetileni të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poli(fenileni sulfid) të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore sintetike prej poli(vinil kloridi) të bëra nga njerëzit,
- fibra të tjera kryesore sintetike të bëra nga njerëzit,
- fibra kryesore artificiale prej viskoze, të bëra nga njerëzit,
- fibra të tjera kryesore artificiale të bëra nga njerëzit,
- fill i bere nga poliuretani, i segmentuar me segmente fleksibel prej polieteri, i përdredhur ose jo,
- fill i bërë nga poliuretani, i segmentuar me segmente fleksibel prej poliesteri, i përdredhur ose jo,
- produkte të kreut Nr. 5605 (fill i metalizuar), që përmban një shirit të përbërë prej shtrese alumini ose një mbulese prej filmi plastik, mbuluar ose jo prej pluhuri alumini, me gjerësi jo më shumë se 5 mm, i palosur nëpërmjet një ngjitësi me ngjyra ndërmjet dy shtresave të një filmi plastik,
- Produkte të tjera të kreut 5605.

Shembull:

Një fill i kreut 5205, i bërë me fibra pambuku të kreut 5203 dhe me fibra kryesore sintetike të kreut 5506, është fill i përzier. Kështu, fibrat kryesore sintetike jo-origjinuese të cilat nuk përmbushin rregullat e origjinës (të cilat kërkojnë që produkti të jetë prodhuar prej materialesh kimike apo prej pulp tekstili) mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme të mos kalojë 10% të peshës së fillit.

Shembull:

Një pëlhurë leshi e kreut 5112 e bërë prej fill leshi të kreut 5107 dhe prej filli sintetik të fibrave kryesore të kreut 5509, është pëlhurë e përzier. Kështu, filli sintetik që nuk përmbush rregullat e origjinës (të cilat kërkojnë që produkti të jetë prodhuar prej materialeve kimike ose prej pulpi tekstili), ose filli i leshit që nuk përmbush rregullat e origjinës (të cilat kërkojnë që produkti të jetë prodhuar prej fibrash natyrale, jo i krehur apo i gërhanur apo i përgatitur ndryshe për tjerje), ose mund të kombinohen të dyja me kusht që pesha e tyre e përgjithshme të mos kalojë 10 % të peshës së pëlhurës.

Shembull:

Pëlhurat tekstile me xhufka, të kreut 5802, të bëra prej filli pambuku të kreut 5205 dhe pëlhure pambuku të kreut 5210, është produkt i përzier vetëm nëse pëlhura e pambukut është vetë pëlhurë e përzier e bërë nga fille të klasifikuara në dy krere të ndryshëm, ose nëse fillet e pambukut të përdorur janë vetë përzierje.

Shembull:

Nëse pëlhura tekstile me xhufka në fjalë është bërë nga fill pambuku i kreut 5205 dhe nga pëlhurë sintetike e kreut 5407, atëherë normalisht flijet e përdorura janë dy materiale tekstile bazë të ndryshme dhe rrjedhimisht pëlhura tekstile me xhufka është produkt i përzier.

5.3. Në rastin e produkteve që përfshijnë “fill të bërë nga poliuretani i segmentuar me segmente fleksibel të polieterit, të përdredhur ose jo”, kjo tolerancë është 20% në lidhje me këtë fill.

5.4. Në rastin e produkteve që përfshijnë “shirit të përbërë prej shtrese alumini ose një mbulese prej filmi plastik, mbuluar ose jo prej pluhuri alumini, me gjerësi jo më shumë se 5 mm, i palosur nëpërmjet një ngjitësi me ngjyra ndërmjet dy shtresave të një filmi plastik“, kjo tolerancë është 30% në lidhje me këtë shirit.

Shënimi 6

6.1. Kur në listë merret për referencë ky Shënim, materialet tekstile (me përjashtim të linjave dhe interlinjave), të cilat nuk përmbushin rregullin e listës në kolonën 3 për produktet e përbëra, mund të përdoren me kusht që ato të jenë të klasifikuara në një kre të ndryshëm nga ai i produktit dhe që vlera e tyre të mos kalojë 8% të çmimit *ex-works* të produktit.

6.2. Pa cenuar Shënimin 6.3, materialet të cilat nuk janë klasifikuar brenda Kapitujve 50 deri 63, mund të përdoren lirshëm në prodhimin e produkteve tekstile, nëse përmbajnë apo jo tekstile.

Shembull:

Nëse një rregull në listë thotë që për një artikull të veçante tekstili (të tillë si pantallonat) duhet përdorur fill, kjo nuk ndalon përdorimin e artikujve metalike të tilla si butonat për arsye se butonat nuk janë të klasifikuar në kapitujt 50 deri 63. Për të njëjtën arsye, nuk ndalohet përdorimi i zinxhirëve, edhe pse zinxhirët normalisht përmbajnë tekstil.

6.3. Në rastet e aplikimit të rregullit të përqindjes, vlera e materialeve që nuk janë të klasifikuara brenda Kapitujve 50 deri 63 duhet të merret parasysh kur llogaritet vlerja e materialeve jo-origjinuese të përfshira në të.

Shënimi 7

7.1. Për qëllime të krerëve ex 2707, 2713 deri 2715, ex 2901, ex 2902 dhe ex 3403, “proceset specifike” quhen sa më poshtë:

- a) distilim në vakum;
- b) ridistilimi nëpërmjet një procesi fraksionues tërësor;
- c) krekimi;
- d) riformimi;
- e) ekstraktimi me mënyrën e tretesve selektive;
- f) procesi që përbëhet nga të gjitha operacionet e mëposhtme : procesimi me acid sulfurik të përqendruar, oleum apo anhidrid sulfurik; neutralizimi me agjente alkaline; dekolorizimi dhe pastrimi me balte aktive natyrale, balte të aktivizuar, boksid apo qymyr të aktivizuar;

- g) polimerizimi;
- h) alkilizimi;
- i) izomerizimi.

7.2. Për qëllime të krerëve 2710, 2711 dhe 2712, “proceset specifike” quhen sa më poshtë:

- a) distilim në vakum;
- b) ridistilimi nëpërmjet një procesi fraksionues tejet tërësor;
- c) krekimi;
- d) riformimi;
- e) ekstraktimi me mënyrën e tretesve selektive;
- f) procesi që përbëhet nga të gjitha operacionet e mëposhtme : përpunimi me acid sulfurik të përqendruar, oleum apo anhidrid sulfurik; neutralizimi me agjente alkaline; dekolorizimi dhe pastrimi me balte aktive natyrale, balte të aktivizuar, boksid apo qymyr të aktivizuar;

- g) polimerizimi;
- h) alkilizimi;
- ij) izomerizimi;

k) për sa i përket vetëm produkteve të kreut 2710, desulfurizimi me hidrogjen që rezulton në një reduktim të paktën 85 % të përmbajtjes së sulfurit në produktin e përpunuar (metoda ASTM D 1266-59 T);

l) për sa i përket vetëm produkteve të kreut 2710, deparafinizimi nëpërmjet një procesi ndryshe nga filtrimi;

m) për sa i përket vetëm vajrave të rëndë të kreut ex 2710, trajtimi me hidrogjen në një presion me shume se 20 bar dhe një temperaturë prej me shume se 250°C, me përdorimin e një katalizatori, ndryshe nga procesi që të ndikojë desulfurizimin, kur hidrogjeni përben një element aktiv në një reaksion kimik. Trajtimi i mëtejshëm me hidrogjen i vajrave lubrifikante të kreut 2710 (psh., hidroperfundim apo dekolorizim) me qëllim që, më specifikisht, të përmirësojë ngjyrën apo stabilitetin, megjithatë nuk do të konsiderohen sikur janë një proces specifik;

n) për sa i përket vetëm vajrave të karburanteve të kreut ex 2710, distilimi atmosferik, me kusht që me pak se 30% e këtyre produkteve të distilohet, ndaj volumit, duke përfshirë humbjet, në 300 °C, nëpërmjet metodës ASTM D 86;

o) për sa i përket vetëm vajrave të renda të ndryshme nga vajrat e gazrave apo të karburanteve të kreut ex 2710, trajtimi me ane të një furçe shkarkimi elektrike me frekuencë të lartë;

p) për sa i përket vetëm produkteve të paperpunuara bruto (të ndryshme nga xhelatina e naftës, ozokeriti, dyll linjiti ose dyll torfe, dyll parafine që përmbajnë ndaj peshes me pak se 0.75%

vaj) vetem te kreut ex 2712, te ç'vajosura nëpërmjet kristalizimit te fraksionuar.

7.3. Për qëllime të krerëve ex 2707, 2713 deri 2715, ex 2901, ex 2902 dhe ex 3403, nuk japin statusin e origjines operacionet e thjeshta si pastrimi, kullimi, ç'kripëzimi, heqja e ujit, filtrimi, ngjyrosja, shenimi, përftimi i nje përmbajtjeje sulfuri si rezultat i përzierjes së produkteve me përmbajtje të ndryshme sulfuri, ose çfarëdo kombinimi i këtyre operacioneve apo operacioneve të tjera të ngjashme.

SHTOJCA 2

LISTA E OPERACIONEVE TË PUNIMIT OSE PROCESIVE QË KËRKOHET T'IU NËNSHTROHEN MALLRAT JO-ORIGJINUESE, NË MËNYRË QË PRODUKTI PËRFUNDIMTAR TË PËRFITOJË STATUSIN E ORIGJINËS

Produktet e përfshira në këtë listë ndoshta jo të gjithë janë të mbuluara nga kjo Marrëveshje. Kjo e bën të nevojshme konsultimin me pjesët e tjera të Marrëveshjes.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitulli 1	Kafshët e gjalla	Të gjitha kafshët e kapitullit 1 të përdorura janë tërësisht origjinuese	
Kapitulli 2	Mishi dhe të brëndshmet e ngrënëshme të mishit	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitujve 1 dhe 2 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
Kapitulli 3	Peshku e kafshët guackore të nenujshme, molusqet e kafshët e tjera jovertebrorë ujore	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 4	Produktet bulmetore; vezet e zogjve; mjalte natyral; produkte të ngrenshme me origjinë prej kafshëve, të papërfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër, përveç:	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 4 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
0403	Dhalle, qumesht dhe krem i prere, kos, kefir dhe qumesht dhe krem tjetër të fermentuara apo të acidifikuara, nese jane apo jo të koncentruara apo që permbajne sheqer shtese apo lende të tjera embelsuese apo lende aromatizuese apo që permbajne fruta, arra apo kakao shtese	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e Kapitullit 4 të përdorur janë tërësisht origjinuese, - Të gjitha lëngjet e frutave (përfshijë ato të ananasit, qitros ose greipfrutit) të kreut 2009 të përdorur janë origjinuese, dhe - vlera e çdo materiali të përdorur të Kapitullit 17 nuk kalon vleren prej 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 5	Produktet me origjinë prej kaf-shëve, të papërfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër; përveç:	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 5 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex 0502	Qimet dhe kreshtat e përgatitura të derrave të butë, derrave të egër dhe baldosave	Pastrimi, dezinfektimi, ndarja dhe drejtimi i qimeve dhe kreshtave	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
Kapitulli 6	Pemët dhe bimët e tjera, të gjalla; zhardhokët, rrënjët dhe të ngjashmet me to; lulet e prera dhe gjethnajat zbukuruese	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e Kapitullit 6 të përdorur janë tërësisht origjinuese, dhe - vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon vlerën 50 % të çmimit "ex-works" të produktit	
Kapitulli 7	Zarzatet e ngrënëshme dhe rrënjët dhe tuberat te caktuar	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 7 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
Kapitulli 8	Frutat dhe arrat e ngrënëshme; lëkurat e agrumeve ose të pjeprave	Prodhime në të cilat: - të gjitha frutat dhe arrat të përdorur janë tërësisht origjinuese, dhe - vlera e të gjithë materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon vleren prej 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 9	Kafe, çaj, mate dhe erëza, përveç:	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 9 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
0901	Kafe, nese eshte apo jo e pjekur apo e dekafezuar; levoret dhe lekurat e kafese; zevendesuesit e kafese qe permbajne kafe ne cdo porcion	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu	
0902	Çaj, nese eshte apo jo i aromatizuar:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu	
ex 0910	Perzierje të erëzave	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu	
Kapitulli 10	Drithërat	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 10 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 11	Produktet e industrisë bluajtëse; malt; niseshtetë; inuline; gluteni i grurit, përveç:	Prodhime në të cilat të gjitha drithërat, zarzavatet e ngrënshme, rrënjët e tuberat e kreut 0714 ose fruta të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex 1106	Miell, kokrriza dhe pluhur i perimeve te thara leguminoze pa lëvozhge te kreut Nr. 0713	Tharja dhe bluarja e zarzavateve leguminoze të kreut 0708	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo- originuese, i cili u jep statusin e originës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
Kapit ulli 12	Farat vajore e frutat me përmbajtje vajore; kokrra, fara e fruta të përziera; bimët industriale ose medicinale; kashta e tagjia	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 12 të përdorur janë tërësisht originuese	
1301 1302	Lac; gomë natyrale, rrëshirat, gomërrëshirat e oleo- rrëshirat (për shembull, balsamet) Lengje dhe ekstrakte vegjetale; substanca pektike, pektinatet dhe pektatet; agar-agar dhe lende te tjera ngjitese dhe trashese, nese jane apo jo te modifikuara, te rrjedhura nga produktet vegjetale: - Ngjitësa dhe trashësa, të modifikuara, të rrjedhura nga produktet vegjetale - Te tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 1301 të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit Prodhime nga ngjitësat dhe trashësat e pamodifikuar Prodhime në të cilat vlera të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
Kapitulli 14	Materialet vegjetale qe perdoren per thurje; produktet vegjetale te paperfshi- ra e te paspecifikuara diku tjeter	Prodhime në të cilat të gjitha materialet të Kapitullit 14 të përdorur janë tërësisht origjinuese		
ex Kapitulli 15	Vajra e dhjamra prej kafsheve ose vegjetale dhe produktet e ndarjes tyre; yndyrna te pergatitura te ngrëneshme; dyllet prej kafsheve apo vegjetale, perveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit		
1501	Dhjam derri (perfshire sallon) dhe dhjami i shpendeve, ndryshe nga ai i kreut Nr. 0209 apo 1503:			
	- Dhjamra prej kockave ose mbetjeve	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atyre të krerëve 0203, 0206 ose 0207 ose kockave të kreut 0506		
	- Te tjera	Prodhime prej mishi ose të brëndshmeve të ngrëneshme të derrit të kreut 0203 ose 0206 ose mishit ose të brendshmeve të ngrënshme të shpendëve të kreut 0207		
1502	Dhjami i gjedheve, deleve apo dhive, ndryshe nga ato te kreut Nr. 15 03			
	- Dhjamra prej kockave ose mbetjeve	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atyre të krerëve 0201, 0202, 0204 ose 0206 ose kockave të kreut 0506		
	- Te tjera	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 2 të përdorura janë tërësisht origjinuese		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
1504	Dhjamra dhe vajra dhe fraksionet e tyre, te peshkut apo te sisoreve detare, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht:			
	- Fraksione solide	Prodhime nga materiale të çfarëdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 1504		
	- Te tjera	Prodhime në të cilat të gjithë materialet e Kapitujve 2 dhe 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese		
ex 1505	Lanolin e rafinuar	Prodhime prej vajrave të leshit të papërpunuar të kreut 1505		
1506	Dhjamra dhe vajra te tjera me origjine prej kafsheve dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht			
	- Fraksione solide	Prodhime nga materiale të çfarëdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 1506		
	- Te tjera	Prodhime në të cilat të gjithë materialet e Kapitullit 2 të përdorur janë tërësisht origjinuese		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
1507 deri 1515	Vajra vegjetale e fraksionet e tyre:			
	- Soje, kikiriku, palme, kopre, thelb palme, babasu, vaj tungu e oitika, dyllë mersine e japonez, fraksionet e vajit të jojobës e vajra për përdorime teknike e indus-triale të ndryshme nga prodhimet e ushqimit për konsum njerëzor	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit		
	- Fraksione solide, përjashtuar ato të vajit jajoba	Prodhime prej materialeve të tjera të kreut nga 1507 deri 1515		
	- Te tjera	Prodhime në të cilat të gjitha materialet vegjetale të përdorura janë tërësisht origjinuese		
1516	Yndyrna me origjine prej kafsheve apo vegjetale dhe fraksionet e tyre, teresisht apo pjeserisht te hidrogjenizuara, te ndër-esterifikuara, te ri-esterifikuara apo te elaidinifikuara (te gliceridifikuara), nese jane apo jo te rafinuara, por jo me tej te pergatitura	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e Kapitullit 2 të përdorura janë tërësisht origjinuese, dhe - të gjithë materialet vegjetale të përdorura janë tërësisht origjinuese. Megjithatë, mund të përdoren materiale të krerëve 1507, 1508, 1511 dhe 1513		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
1517	Margarine; perzierjet apo pergatitjet e ngreneshme te vajrave dhe dhjamrave vegjetale apo prej kafsheve apo te fraksioneve te yndyrnave te ndryshme te ketij Kapitulli, pervec yndyrnave te ngrenshme apo te fraksioneve te tyre te kreut Nr. 1516	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e Kapitullit 2 dhe 4 të përdorura janë tërësisht origjinuese, dhe - të gjithë materialet vegjetale të përdorura janë tërësisht origjinuese. Megjithatë, mund të përdoren materiale të krerëve 1507, 1508, 1511 dhe 1513		
Kapitulli 16	Ushqimet e përgatitura prej mishit, prej peshkut ose prej krustaceve, prej molusqeve ose prej kafshëve të tjera jovertbrore ujore	Prodhime: - prej kafshëve të Kapitullit 1, dhe/ose - në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese		
ex Kapitulli 17	Sheqernat dhe ëmbëlsirat prej sheqeri, përveç:	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit		
ex 1701	Sheqer i prodhuar nga kallam sheqeri ose nga panxhar sheqeri dhe saharoza kimikisht e pastër, në gjëndje të ngurtë, me lëndë aromatizuese ose ngjyruese	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorura nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
1702	Sheqerna të tjere, duke përfshirë laktozen, maltozen, glukozën dhe fruktozën kimikisht të pastra, në gjendje të ngurte; shurupet e sheqerit që nuk përmbajnë lende aromatizuese dhe ngjyruese shtese; mjalte artificial, nëse është apo jo i perzier me mjalte natyral; karamel:			
	- Maltoza dhe fruktoza të pastra kimikisht	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përfshirë materiale të tjera të kreut 1702		
	- Sheqerna të tjera në forma të ngurta, që përmbajnë lëndë aromatizuese apo ngjyruese	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
	- Te tjera	Prodhime në të cilat të gjithë materialet e përdorur janë origjinuese		
ex 1703	Melasat e rezultuara nga eks-tragimi apo rafinimi i sheqerit, që përmbajnë aromatizues shtese ose lëndë ngjyruese	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
1704	Embelsirat prej sheqerit (përfshirë cokollaten e bardhe), që nuk përmbajnë kakao	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
Kapitulli 18	Kakao dhe përgatitjet prej kakaos	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
1901	Ekstrakt malti; përgatitjet ushqimore prej miellit, kokrrizave, niseshtese apo ekstraktit të maltit, që nuk përmbajnë kakao apo që përmbajnë kakao ndaj peshës me pak se 40 % të llogaritur mbi një bazë totalisht të çyndyrosur, të paspecifikuara e të papërfshira diku tjetër; përgatitjet ushqimore të mallrave të krerëve Nr.0401 deri 0404, që nuk përmbajnë kakao ose që përmbajnë kakao ndaj peshës më pak se 5 % të llogaritur mbi një bazë totalisht të çyndyrosur, të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër:			
	- Ekstrakt malti	Prodhime nga drithrat e Kapitullit 10		
	- Te tjera	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
1902	Brumrat nese jane apo jo te gatuar apo te mbushur (me mish apo me substanca te tjera) apo te pergatitur ndryshe, te tilla si spageti, makarona, makarona pete, lazanje, gnocchi, ravioli, kaneloni; couscous nese jane apo jo te pergatitur:			
	- Me përmbajtje 20% apo më pak ndaj peshës së mishit, të të brendshmeve të mishit, peshkut, krustaceve ose molusqeve	Prodhime në të cilat: të gjithë drithrat e nënproduktet e tyre (përfshirë miellin durum e nënproduktet e tij) të përdorur janë tërësisht origjinuese		
	- Me përmbajtje më tepër se 20% ndaj peshës së mishit, të të brendshmeve të mishit, peshkut, krustaceve ose molusqeve	Prodhime në të cilat: - të gjitha drithrat dhe nënproduktet (përveç miellit durum dhe nënproduktet e tij) të përdorura janë tërësisht origjinuese, dhe - të gjitha materialet e Kapitujve 2 dhe 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese		
1903	Tapioka dhe zevendesuesit e tij pergatitur nga niseshteja, ne formen e fetezave, kokrrave, margaritareve, topthash apo ne forma te ngjashme	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kapitulli, përveç niseshtesë së patates të kreut 1108		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
1904	Ushqimet e përgatitura fituar prej bymimit apo pjekjes së drithrave apo të produkteve të tyre (për shembull, feteza drithi); drithrat (ndryshe nga misri (si drith) në formë kokrrë apo në formë fetezash apo kokrra të punuara ndryshe (përveç miellit e kokrrizave të miellit), të paragatuara ose të përgatitura ndryshe, të papërfshira ose të paspecifikuara diku tjetër	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të kreut 1806, - në të cilat të gjithë drithrat e miellrat (përveç miellit durum dhe misrit <i>zea indurata</i> , dhe derivative të tyre) të përdorur janë tërësisht origjinuese, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
1905	Buke, torta, kek, biskotat dhe produkte të tjera të furretarit, nëse përmbajnë apo jo kakao; nafore, hapet (kapsulat) bosh të një lloji të pershtatshëm për qelime farmaceutike, vafëret me shtresa, leter orizi dhe produkte të ngjashme	Prodhime nga materialet e çfarëdo kreu përveç atyre të Kapitullit 11		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex Kapitulli 20	Përgatitje prej zarzavateve, frutave, arrave apo pjeseve të tjera të bimeve, përveç:	Prodhime në të cilat të gjitha frutat, arrat apo zarzavaret e përdorura janë tërësisht origjinuese		
ex 2001	Yams, patate të embla dhe pjesë të ngjashme të ngrenshme të bimeve që përmbajnë 5 % apo më shumë ndaj peshes niseshte, të përgatitura apo të ruajtura në uthull apo në acid acetik	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit		
ex 2004 dhe ex 2005	Patate në formë në formë mielli, bollguri apo fetezash, të përgatitura apo të ruajtura ndryshe nga në uthull apo në acid acetik	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit		
2006	Zarzavate, fruta, arra, lekura frutash dhe pjesë të tjera të bimeve, të ruajtura në sheqer (të thara, të sheqerosura apo të kristalizuara):	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
2007	Reçelet, peltet e frutave, marmalatat, pure frutash ose arrash e brum frutash ose arra, që janë përgatitje të gatuar, nëse përmbajnë ose jo sheqer ose lëndë të tjera ëmbëlsuese shtesë	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex 2008	- Arra, që nuk përmbajnë sheqer ose aromatikë shtesë	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha arrave dhe vajrave bimore origjinuese të kreut 0801, 0802 dhe 1202 deri 1207 të përdorur, e kalon 60% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
	- Gjalp kikiriku; përzierje të bazuara në drithra; zemra palme; misër (drith)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit		
	- Të tjera, përveç frutave dhe arrave të gatuar ndryshe nga me avull ose vlim me ujë, duke mos përmbajtur sheqer shtesë, të ngrira	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
2009	Lengje frutash (përfshire mushtin e rrushit) dhe lengje zarzavatesh, të pafermentuara dhe që nuk përmbajnë lende alkoolike shtese, nëse përmbajnë sheqer apo lende të tjera embelsuese shtese	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 21	Përgatitje të ndryshme të ngrënshme, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit	
2101	Ekstrakte, esenca dhe koncentre, te kafese, çajit apo matese dhe përgatitjet me baze të këtyre produkteve apo me baze të kafese, çajit apo matese; çikore e pjekur dhe zevendesuesit e tjerë të pjekur të kafese, dhe ekstraktet, esencat dhe koncentratet prej tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat të gjitha cikoret e përdorura janë tërësisht origjinuese	
2103	Salcat dhe përgatitjet prej tyre; ereza të perziera dhe aromatizues të perzier; miell dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustarde të përgatitur: - Salcat e përgatitjet prej tyre; erëza të perziera e aromatizues të perzier	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë mielli e kokrriza mielli mustarde dhe mustardë e përgatitur mund të përdoren	
ex 2104	- Miell mustarde dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustardë e përgatitur Supat dhe lengjet e mishit si dhe përgatitjet prej tyre	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu përveç zarzvatëve të përgatitura ose të ruajtura të krerëve nga 2002 deri 2005	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
2106	Pergatitje ushqimore te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex Kapitulli 22	Pijet, alkoolet dhe uthullat, përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat i gjithë rrushi ose çfarëdo nënprodukt rrushi i përdorur janë origjinuese		
2202	Ujrat, perfshire ujrat minerale dhe ujrat e gazuar, qe permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese apo aromatizuese shtese, dhe pije te tjera jo-alkoolike, pa perfshire lengun e frutave apo te zarzavateve te kreut Nr. 2009	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - në të cilat çfarëdo lëng frutash i përdorur (përveç lëngjeve të ananasit, qitros dhe greip-frutit) janë origjinuese		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
2207	Alkool etilik jo i denaturuar i nje force alkoolike ndaj volumit prej 80 % vol apo me e larte; alkool etilik dhe alkoole te tjera, te denaturuara, te çdo lloj force	Prodhimi: - prej materialeve të çfarëdo kreu përveç kreut 2207 ose 2208, dhe - ne te cilat te gjithë llojet e rrusheve ose materialet e perdorura qe rrjedhin nga rrushi perftohen teresisht ose nese te gjitha materialet e tjera te perdorura jane origjinuese, arrack mund te perdoret deri ne nje kufi deri 5 % sipas volumit		
2208	Alkool etilik jo i denaturuar i nje force alkoolike ndaj volumit prej me pak se 80 % vol; pije alkoolike, likere dhe alkoole te tjera	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç kreut 2207 ose 2208 , dhe - në të cilët i gjithë rrushi ose nënprodukt nga rrushi të përdorur janë tërësisht origjinues ose nëqoftëse të gjitha materialet e tjera të përdorura janë tashmë origjinuese, pije alkoolike mund të perdoren në një kufi deri 5% sipas volumit		
ex Kapitulli 23	Mbetjet e kthimet nga industrinë ushqimore; tagjia e përgatitur për kafshët; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit		
ex 2301	Ushqim balene, miell, ushqim dhe toptha prej peshku ose krustacësh, molusqesh e kafshëve të tjera jovertebrore ujore, të papërshtatshme për konsum njerëzor	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitujve 2 dhe 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex 2303	Mbetjet prej prodhimeve të niseshtesë së mistrit (përfshijtur lëngjet e koncentruar së tepërmi), me përmbajtje proteine të llogaritur ndaj produktit të thatë që kalon 40% ndaj peshës	Prodhime në të cilat të gjitha misrat e përdorur janë tërësisht origjinues		
ex 2306	Bersite dhe mbetje të tjera të forta, të përfutuara nga ekstraktimi i vajit të ullirit, që përmban më shumë se 3% vaj ulliri	Prodhime në të cilat të gjithë ullinjët e përdorur janë tërësisht origjinues		
2309	Përgatitjet e një lloji të përdorur në ushqimin e kafshëve	Prodhime në të cilat: - të gjithë drithrat, sheqeri ose melasat, mishi ose qumështi i përdorur janë tërësisht origjinues, dhe - të gjitha materialet e Kapitullit 3 të përdorur janë tërësisht origjinues		
ex Kapitulli 24	Duhani dhe zevendesuesit e përpunuar të duhanit, përveç:	Prodhime në të cilat të gjithë materialet e Kapitullit 24 të përdorur janë tërësisht origjinues		
2402	Puro, cigare dhe cigarilo, prej duhanit apo prej zevendesuesve të duhanit	Prodhime në të cilat të paktën 70% sipas peshës së duhanit të papërpunuar ose mbetjeve të duhanit të kreut 2401 të përdorur janë origjinues		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex 2403	Duhan llulle	Prodhime në të cilat të paktën 70% sipas peshës së duhanit të papërpunuar ose mbetjeve të duhanit të kreut 2401 të përdorur janë origjinuese		
ex Kapitulli 25	Kriperat; sulfuret; oksidet dhe guret; materialet suvatuese, gelqere dhe cemento, përveç:	Prodhime me materiale të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit		
ex 2504	Grafit natyral kristalin, me për- mbajtje karbon të pasuruar, pastruar dhe të bluar	Pasurimi i karbonit në grafit, pastrimi e bluarja e grafitëve kristaline të papërpunuar		
ex 2515	Mermer, i prerë thjesht, nga sharrimi apo ndryshe, në blloqe apo pllaka në forme drejtkëndeshe (përfshirë edhe katrorin), të një trashësie me pak se 25 cm	Prerje me sharrë ose ndryshe, e mermerit (edhe nëse është sharruar më parë) të një trashësie më tepër se 25 cm		
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, shkëmbinjtë ranore dhe gure të tjera monumentale ndertimore, nëse janë apo jo të punuar trashë apo të prerë thjesht, nga sharrimi apo ndryshe, në blloqe apo pllaka në forme drejtkëndeshe (përfshirë edhe katrorin), me trashësi që nuk kalon 25 cm	Prerje, me sharrë ose ndryshe, të mermerit (edhe nëse është i prerë) me një trashësi që kalon 25 cm		
ex 2518	Dolomite të kalcinuara	Kalcinimi i dolomiteve të pakalcinuar		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex 2519	Karbonat magnezi natyral i bluar (magnezite), në konteinerë hermetikë të mbyllur, dhe okside magnezi, nëse janë ose jo të pastra, të ndryshëm nga magnezi i shkrirë ose magnezi i vjetëruar (sintered)	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit Megjithatë, karbonati i magnezit natyral (magnezitet) mund të perdoret		
ex 2520	Gipse në mënyrë speciale përgatitur për dentiste	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex 2524	Fibra natyrale asbesti	Prodhime prej koncentratit asbesti		
ex 2525	Pluhur mike	Bluarje të mikes ose të mbetjeve të mikes		
ex 2530	Bojra dheu, të kalçinuara ose pluhurëzuara	Kalcinimi ose bluarja e bojrave të dheut		
Kapitulli 26	Xeherorët, zgjyrat dhe hiri	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex Kapitulli 27	lendet djegese minerale, vajrat minerale dhe produktet e distilimit të tyre; substancat bituminoze; dyllet minerale, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit		
ex 2707	Vajra në të cilat pesha e përbërë-sve aromatike kalon ato joaromatike, duke qënë vajra të ngjashëm me ato vajra minerale përftuar nga destilimi në temperatura të larta të katranit të qymyrit, prej të cilës më shumë së 65% të volumit destilohet në një temperaturë deri në 250°C (perfshi përzierjet e naftës spirit e benzolit), për përdorim si lëndë djegëse për energji ose për ngrohje	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ⁽⁵⁾ ose Operacione të tjera në të cilat të gji-tha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme te mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex 2709	Vajra të papërpunuara të përfituara prej mineraleve bituminoze	Destilim shkaterues i materialeve bituminoze		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
2710	Vajrat e naftes dhe vajra te fituara prej mineraleve bituminoze, ndryshe nga vajrat bruto; pergatitje te paspecifikuara dhe te paperfshira diku tjeter, qe permbajne ndaj peshes 70 % apo me shume vajra naftes apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze, keto vajra duhet te jene perberesit baze te preparatit; mbetje vajrash	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike (6)	ose	
		Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme te mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
2711	Gazet e naftes dhe hidrokarbure te tjera gazoike	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese (1) specifike	ose	
		Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme te mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

⁶ Për kushtet specifike që lidhen me "proceset specifike", shih Shënimin Prezantues 7.2.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
2712	Vazeline; dyll parafine, dyll mikrokristalin prej naftes, dyll i lengshem (i leshuar), ozokerit, dyll linjiti, dyll torfe, dyll te tjera minerale, dhe produkte te ngjashme fituar nga sintheza apo nga procese te tjera, nese jane apo jo te ngjyrosur	<p>Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike⁽⁷⁾ ose</p> <p>Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njejtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme te mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>		
2713	Koks nafte, bitum nafte dhe mbetje te tjera te vajrave te naftes apo te vajrave te fituar prej mineraleve bituminoze	<p>Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike⁽⁸⁾ ose</p> <p>Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorura janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njejtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithshme te mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>		

7

Për kushtet specifike që lidhen me "proceset specifike", shih Shënimin Prezantues 7.2.

8

Për kushtet specifike që lidhen me "proceset specifike", shih Shënimin Prezantues 7.1 dhe 7.3.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
2714	Bitum dhe asfalt, natyral; rreshpe bituminoze apo rreshpe naftë dhe rere bituminoze; asfaltitet dhe guret asfaltik	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ⁽⁹⁾		
		ose		
		Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorura janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme të mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
2715	Perzierje bituminoze të bazuara në asfaltin natyral, në bitumin natyral, në bitumin e naftës, në katranin mineral apo në terpentinen e katranit mineral (psh, mastiket bituminoze, "cut-backs")	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike (1)		
		ose		
		Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme të mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex Kapitulli 28	Kimikatet inorganike; përbërjet organike ose inorganike të meta-leve të çmuar, të metaleve të rrallë, të elementëve radioaktivë ose të izotopeve; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 2805	"Misch-metall"	Prodhime me trajtim elektrolitik ose termik në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex 2811	Trioksid sulfuri	Prodhime prej dioksidit të sqfurit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 2833	Sulfat alumini	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex 2840	Perbonat sodiumi	Prodhime prej disodium tetraborate pentahydrate		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex 2852	Perberje te merkurit prej acideve monokraboksilike aciklike e shuar si dhe anhidritet, halidet dhe peroksiacidet, halides, perokside dhe peroksiacide; halogjenimet e tyre, derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, të nitruara apo te nitrosaturuara	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të krerëve 2852, 2915 dhe 2916 të përdorur, nuk duhet të kalojë vlerën 20 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	Perberjet e merkurit, eteret e brendshme dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, të nitruara apo te nitrosaturuara	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2909 të përdorur nuk duhet të kalojë 20 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	Perberje merkuri prej perberjeve heterociklike vetëm me hetero atom(e) azoti	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk duhet të krerëve 2852, 2932 dhe 2933 të përdorur nuk duhet të kalojë çmimin <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	Perberje merkuri te acideve nukleike dhe kriperave te tyre, të përcaktuara kimikisht ose jo; përbërje të tjera heterociklike	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk duhet të krerëve 2852, 2932 dhe 2933 të përdorur nuk duhet të kalojë çmimin <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
	Perberje merkuri prej acideve naftenike, kriperat e tyre te patretshme ne uje dhe eteret e tyre	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materiale të të njëjtit kre mund të përdoren me kusht që vlera totale e tyre të mos kalojë 20 % të vlerës <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	Perberje te tjera merkuri prej lidhesve te përgatitur për format ose kallepet ose zemrat në fonde-ri; produktet kimike e preparatet kimike të industrive kimike ose të lidhjeve (përfshirë ato që konsis-tojne në përzierjen e produkteve natyrale), të papërfshira e të pa-specifikuara diku tjetër	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex Kapitulli 29	Kimikatet organike, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex 2901	Hidrokarburet ciklike, për për-dorim si lëndë djegëse fuqie ose për ngrohje	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ⁽¹⁰⁾		
		ose		
		Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njejtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme të mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex 2902	Ciklanet dhe ciklonet (ndryshe nga azulenet), benzen, toluen, oksilen, xylenes, për përdorim si lëndë djegëse fuqie ose për ngrohje	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike(1)		
		ose		
		Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorura janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njejtin kre me atë të produktit mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme të mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex 2905	Alkoolatet metalike të alkooleve të këtij kreu dhe të etanolit	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 2905. Megjithatë, alkoolatet metalike të këtij kreu mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
2915	Acidet monokarboksilike aciklike të saturuara dhe anhidritet e tyre, halidet, peroksidet dhe peroksiacidet; derivatet e tyre të halogjenuara, të sulfonuar, të nitruara apo të nitrosaturuara	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2915 dhe 2916 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 2932	- Eteret e brendshëm dhe derivatet e tyre të halogjenizuar, të sulfonuar, të nitruara apo të nitrosaturuara	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2909 të përdorur të mos kalojë 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	- Acetalet ciklike dhe hemiacetalet e brendshme, dhe derivatet e tyre të halogjenizuara, të sulfonaturuara, të nitratuara apo të nitrosaturuara	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
2933	Perberjet heterociklike vetem me hetero-atome(t) e azotit	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2932 dhe 2933 të përdorur të mos kalojë 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
2934	Acidet nukleike dhe kriperat e tyre, nese jane apo jo te përcaktuara kimikisht; perberje te tjera heterociklike	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2932, 2933 dhe 2934 të përdorur të mos kalojë 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 2939	Koncentrate te lulekuqeve te thara qe permbajne jo me pak se 50% ndaj peshes se alkaloideve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura të mos kalojë 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex Kapitulli 30	Produktet farmaceutike, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e të njejtit kre me të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
3002	Gjaku i njerëzve; gjaku i kafshëve i përgatitur për përdorime terapeutike, profilaktike ose diagnostikuese; antisera e fraksione të tjera të gjakut e produktet e modifikuara imunologjike, nëse janë ose jo të fituara me anë të proceseve bioteknologjike; vaksinat, toksinat, kulturat e mikroorganizmave (përfshijë tharmin) e produkte të ngjashme:			
	- Produkte që konsistojnë prej dy ose më shumë perberesish që janë përzier bashkë për përdorime terapeutike ose profilaktike ose produkte të papërziera për keto përdorime, të vendosur në doza të përcaktuara ose në formë apo paketa për shitje me pakicë	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
	- Te tjera			
	-- Gjaku njerezor	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njejtit përshkrim me ate të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
	-- Gjak kafshësh përgatitur për përdorim profilaktik ose terapeutik	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njejtit përshkrim me ate të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
	-- Franksione gjaku te tjera nga antisera, hemoglobine, globuline gjaku dhe globuline serumi	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njejtit përshkrim me ate të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
	-- Hemoglobine, globuline gjaku dhe globuline serum	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njejtit përshkrim me ate të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
	-- Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njejtit përshkrim me ate të produktit mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3003 dhe 3004	Medikamentet (përfshirë mallrat e kreut Nr. 3002, 3005 apo 3006):			
	- Te përfshirë nga amikacina e kreut 2941	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë, materialet e kreut 3003 dhe 3004 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
	- Te tjera	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e kreut 3003 dhe 3004 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex 3006	- Mbeturina farmaceutike të specifikuara në shënimin 4(k) të këtij Kapitulli	Ruhet origjina e produktit në klasifikimin fillestar		
	- Barrierat sterile ose barriera adezive dentare, nese jane apo jo te absorbueshme:			
	- te bera prej plastike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ⁽⁵⁾		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
	- te bera prej pelhure	Prodhime prej (7): - fibrash natyrale - fibra kryesore te bera nga njeriu, jo te krehura apo te gerhanura ose te perpunuara ndryshe per tjerrje, ose - materiale kimike ose pulp tekstili		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	- Pajisjet e identifikueshme per përdorim ne ostomi	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex Kapitulli 31	Pleheruesit, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njëjtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 3105	<p>Plehruesit minerale apo kimike qe permbajne dy apo tre prej elementeve pleherues nitrogjen, fosfor dhe kalium; plehrues te tjere; mallrat e ketij Kapitulli ne tableta apo ne forma apo ne paketa te ngjashme te nje peshe bruto jo me teper se 10 kg, përveç:</p> <ul style="list-style-type: none"> - nitrat sodiumi - cianamid kalciumi - sulfat kaliumi - sulfat magnez kaliumi 	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. <p>Megjithatë, materialet e të njëjtit kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe</p> <ul style="list-style-type: none"> - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit 		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex Kapitulli 32	Ekstraktet ngjyrosese dhe taniket; taninet dhe derivatet e tyre; ngjyrosesit, pigmentet dhe lende të tjera ngjyrosese; bojrat dhe llustruesit; stuko dhe mastiket e tjera; bojrat e shkrimit; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 3201	Taninet dhe kriperat e tyre, eteret, esteret dhe derivatet e tjera	Prodhime prej ekstrakteve tanine me origjinë vegjetale		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
3205	Llaqet ngjyruese; preparatet e bazuara në llaqet ngjyrosese sic janë të specifikuara në Shenimin 3 të këtij Kapitulli ⁽¹¹⁾	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç kreut 3203, 3204 dhe 3205. Megjithatë materialet nga kreu 3205 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

¹¹ Shenimi 3 i Kapitullit 32 thotë se këto preparate janë të llojeve që përdoren për ngjyrosjen e çfarëdo materiali si përbërës në prodhimin e preparateve ngjyruese të cilat nuk janë të klasifikuara në një kre tjetër të Kapitullit 32.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex Kapitulli 33	Vajrat thelbesore dhe rreshirat; preparatet e parfumerise, kozmetikes apo te tualetit, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njëjtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
3301	Vajrat esenciale (te terpentuara apo jo), përfshire vajrat "konkrete" dhe "absolute"; rezinoidet; oleoresinat e ekstraktuara; koncentratet e vajrave esenciale ne forme yndyre, vaji yndyror, ne forme dylli apo ne forma te ngjashme, te fituara nepermjet procesit te zbutjes apo procesit te heqjes se esencave; nënproduktet terpenike te përfituara nepermjet procesit te deterpentimit te esencave vajore; distilatet ujore dhe esencat ujore prej vajrave esenciale	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshire materialet e një grupi “të ndryshëm” ⁽¹²⁾ në këtë kre. Megjithatë, materialet e të njëjtit kre me ate të produktit mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e pergjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex Kapitulli 34	sapuni, agjentet organike me veprim te siperfaqshem, preparatet larese, preparatet lubrifikuese, dyllet artificiale, dyllet e pergatitura, preparatet llustrosese apo pastruese, qirinjte dhe artikujt te ngjashem, pastat modeluese, "dyllet dentare" dhe preparatet dentare me baze allcie, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njëjtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex 3403	Preparatet lubrifikuese që permbajne me pak se 70% ndaj peshes vaj naftë apo vajra të fituara nga mineralet bituminoze	<p>Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike ⁽¹³⁾ ose</p> <p>Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithshme nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>		
3404	Dyllet artificiale dhe dyllet e pergatitura:			

¹³

Për kushtet specifike që lidhen me “proceset specifike”, shih Shënimet Prezantuese 7.1 dhe 7.3.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
	- Me bazë parafinën, dyllet e naftës dhe dyllet e fituara nga mineralet bituminoze, dyll slack ose dyll scale	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithëshme nuk kalon 50% të çmimit <i>ex works</i> të produktit		
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç: - vajra të hidrogjenuara që kane karakterin e dyllrave të kreut 1516		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
		- acidra yndyrore të papercaktuar kimikisht ose alkole yndyrore industriale që kane karakterin e dyllrave të kreut 3823, dhe		
		- materiale të kreut 3404		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
		Megjithatë, këto materiale mund të perdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex Kapitulli 35	Substanca albuminoidale; niseshtete e modifikuara; ngjitesat; enzimat; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të perdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithshme nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
3505	Dekstrinat dhe niseshtete e tjera te modifikuara (psh, niseshtete e esterefikuar apo te paraxhelatinuara); ngjitesat e bazuar ne niseshtete, apo mbi dekstrinat apo mbi niseshtete e tjera te modifikuara:			

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
	- Eteret dhe eteret e niseshtesë	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 3505		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorua nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	- Te tjera	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç atyre të kreut 1108		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex 3507	Enzimata e përgatitura të paperfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
Kapitulli 36	Eksplozivët; produktet piroteknike; shkrepsët; lidhjet piroforike; preparatet e caktuara të djegshme	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex Kapitulli 37	Mallrat fotografike dhe kinematografike, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
3701	Pllakat fotografike dhe filma jo ne role prej cdo lloj materiali, te ndjeshem dhe te paekspozuar, pervecse letres, kartonit apo tekstileve; filma fotografike te menjehershem jo ne role, te ndjeshme, te paekspozuar, nese jane apo jo ne paketa:			

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
	- Filma të çastit për fotografi me ngjyra, në pako	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 dhe 3702. Megjithatë, materialet nga kreu 3702 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme, nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	- Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 dhe 3702. Megjithatë, materiale nga krerët 3701 dhe 3702 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme, nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
3702	Filma fotografike ne role, te ndjeshem, te paekspozuara, prej cdo lloj materiali pervec letres, kartonit apo tekstileve; filma fotografike te menjehershem ne role, te ndjeshem te paekspozuar	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 dhe 3702		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
3704	Pllaka, filma, leter, karton dhe material tekstili fotografik, te ekspozuara por jo te zhvilluara:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 deri 3704		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex Kapitulli 38	Produkte te ndryshme kimike, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithshme nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 3801	- Grafite koloidale ne suspension vaji dhe grafite gjysme kolodial; Pastat e karbonatuara per elektroda	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
	- Grafite ne forme paste, qe jane përzierje me me teper se 30 % ndaj peshes se grafitit me vajrat minerale	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 3403 të përdorura nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex 3803	Vaj tall i rafinuar	Rafinimi i vajit tall te paperpunuar		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 3805	Rreshira te sulfatit te terpentines, te rafinuara	Rafinime nëpërmjet destilimit ose rafinim të rreshires të paperpunuar të sulfatit të terpentines		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 3806	Gomat estere	Prodhime prej acideve te rreshires		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 3807	Katranet e drurit (terpentina e drurit)	Destilim i katran drurit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
3808	Insekticidet, rodenticidet, fungicidet, herbicidet, produktet kunder rritjes dhe rregullatoret e rritjes se bimeve, disinfektantet dhe produkte te ngjashme, vendosur ne forma apo paketa per shitjen me pakice apo si preparate apo artikuj (psh. fasho e trajtuar me sulfur, fitile e qirinj, e letër për kapje mizash)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
3809	Agjentet ilustrues, mbajteset e bojës për të shpejtuar ngjyrosjen apo fiksimin e bojërave dhe produkte dhe preparate të tjera (për shembull, materialet lidhëse dhe fiksuese), të një lloji përdorur në industritë e tekstilit, të letres, lekures apo në industri të ngjashme, të paspecifikuara apo përfshirë diku tjetër	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3810	Preparatet për pikim për sipërfaqet metalike; flukset e preparate të tjera ndihmëse për saldimit, saldimit të ngurtë ose për tegel saldimit; pluhurat e pastat për saldimit, saldimit të ngurtë ose për tegel saldimit që përbehet nga metale ose materialeve të tjera; preparatet e një lloji të përdorur si pjesë kryesore ose shtesë për elektrodën ose shufrat e saldimit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
3811	Preparatet antiplasese, frenues oksidimi, stabilizator rreshire, permiresues viskoziteti, preparatet kunder korrozionit dhe elemente te tjera te pergatitura shtese, per vajrat minerale (perfshire benzinen) apo per lengje te tjera te perdorura per qellime te njejta si dhe vajrat minerale:			
	- Aditive te pergatitur per vajra lubrifikante, qe permbajne vajra te naftes apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 3811 të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
	- Te tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3812	Pershpejtuesit e pergatitur prej gomes; plastifikues te perbere prej plastike dhe gome, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; preparatet; anti-oksides dhe stabilizatore te tjere te perbere prej gome dhe plastike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
3813	Preparatet dhe ngarkesat për zjarrfikëset; ngarkesat për granadat zjarrfikëse	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3814	Solventet dhe hollues me përberje organike, të përfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër; fshirës të përgatitur të bojërave apo të llustrësve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3818	Elementet kimike të stimuluar për përdorim në elektronikë, në formën e disqeve, pllakave apo formave të ngjashme; përberjet kimike të stimuluar për përdorim në elektronikë	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3819	Lengjet për frenat hidraulike dhe lengje të tjera të përgatitura për transmision hidraulik, që nuk përmbajnë apo që përmbajnë më pak se 70 % ndaj peshës vajra naftë apo vajra të fituara nga mineralet bituminoze	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3820	Preparatet anti-ngrirje dhe fluide të përgatitura për shkrije akulli	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
Ex 3821	Mjedis i pergatitur per kulturat per zhvillimin apo mirembajtjen e mikro-organizmave (perfshi viruset dhe te ngjashmet) ose qelizave te bimeve, njeriut apo kafsheve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3822	Reagentet diagnostikues apo laboratorik mbi nje bazament dhe reagentet e pergatitur diagnostikues apo laboratorik nese jane apo jo mbi nje bazament, ndryshe nga ato te kreut Nr. 3002 apo 3006; materiale reference te certifikuara	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
3823	Acidet yndyrore monokarboksilike industriale; vajrat acide nga rafinimi; alkoolet industriale yndyrore:			
	- Acidet yndyrore monokarboksilike industriale; vajrat acide nga rafinimi	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit		
	- Alkoolet industriale yndyrore	Prodhime prej materialesh të çfarëdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 3823		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
3824	Lidhesit e përgatitur për format apo kallepet apo zemrat në fonderi; produktet kimike dhe preparatet kimike të industrive kimike apo të lidhjeve (përfshirë ato që konsistojnë në përzierje të produkteve natyrore), të përfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër:			
	<p>- Te mëposhtmet e këtij Kreu:</p> <p>-- Preparate lidhëse për formimin në fonderi ose në zemra të bazuara në produkte rreshinore natyrore</p> <p>-- Acide naftanike, kriperat e tyre të patretshme dhe esteret e tyre</p> <p>-- Sorbitol i ndryshëm nga ai i kreut 2905</p>	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	-- Sulfonatet e naftës, përjashtuar sulfonatet e vajrave të metaleve alkaline, të amonit apo të etanolaminave; acidet sulfonike të tiofenatuara prej vajrave të fituara nga mineralet bituminoze, dhe kriperat e tyre			

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
	<ul style="list-style-type: none"> -- Jon shkembysesit -- Perberjet gazthithese per tubat ne vakum -- Oksid hekuri alkaline per pastrimin e gazrave -- Lengje te gazit amoniak dhe oksid i konsumuar, i prodhuar në pastrimin e gazrave te qymyrgurit -- Acide sulfonatfenike, kripërat e tyre të patretshme dhe esteret e tyre -- Vaj avioni dhe vaj Dippel -- Perzierje te kriperave qe kane anione te ndryshme -- Pastat kopjuese me baze xhelatinen, jane apo jo mbi leter apo me shtrese tekstile 			
	<ul style="list-style-type: none"> - Te tjera 	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
3901 deri 3915	Plastikat në forma primare, mbetjet, prerjet e kthimet prej plastike; përveç Kreut ex 3907 dhe 3912, për të cilat rregullat janë percaktuar si me poshte:			
	- Produkte plotesuese të homopolimerizuara në të cilat një monometer i thjeshtë kontribuon me më shumë së 99% ndaj peshës të totalit të polimereve	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit - brenda kufirit të mesiperm, vlera e të gjithë materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ⁽¹⁴⁾		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	- Te tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorura nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit (1)		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

¹⁴ Në rastin e produkteve që përbëhen nga materiale të klasifikuar si në kërret nga 3091 deri 3106, nga njëra anë, ashtu edhe brenda kërreëve 3907 deri 3911, nga ana tjetër, kufizimi aplikohet vetëm për atë grup materialesh që mbizotëron nga peshja në produkt.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex 3907	- Kopolimeret, te bera prej polikarbonatit dhe acrylonitrile-butadiene-styrene copolymer (ABS)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë materialet e të njëjtit kre me ate të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e pergjithshme nuk kalon 50 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ⁽¹⁵⁾		
	- Poliester	Prodhime në të cilat vlera e çfarëdo materiali të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit dhe/ose prodhime nga polikarbonatet të tetrabromo (bisfenol A).		
3912	Celuloze dhe derivatat e saj kimike, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjetër, ne forma primare	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të te njëjtit kre me ate të produktit të përdorur nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

¹⁵ Në rastin e produkteve që përbëhen nga materiale të klasifikuar si në kërret nga 3091 deri 3106, nga njëra anë, ashtu edhe brenda kërreëve 3907 deri 3911, nga ana tjetër, kufizimi aplikohet vetëm për atë grup materialesh që mbizotëron nga peshja në produkt.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
3916 deri 3921	Gjysme produktet dhe artikuj prej plastike, përveç krerëve ex 3916, ex 3917, ex 3920 dhe ex 3921, për të cilat rregullat janë percaktuar si me poshte:			
	- Produkte të sheshta, të punuara me tej së sa punimi sipërfaqësor ose i prerë në forma të ndryshme nga drejtkendore (përfshirë katrore); produkte të tjera të punuara më shumë së sa punimi sipërfaqësor	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	- Te tjera:			
	-- Produkte plotesuese të homopolimerizuara në të cilat një monomer i thjeshtë kontribuon me më shumë se 99% ndaj peshës së përmbajtjes totale të polimerit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mesiperm, vlera e të gjithë materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ⁽¹⁶⁾		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	-- Te tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ⁽¹⁾		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

¹⁶ Në rastin e produkteve që përbëhen nga materiale të klasifikuar si në krerët nga 3091 deri 3106, nga njëra anë, ashtu edhe brenda krerëve 3907 deri 3911, nga ana tjetër, kufizimi aplikohet vetëm për atë grup materialesh që mbizotëron nga pesha në produkt.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex 3916 dhe ex 3917	Tuba dhe forma profilesh	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mesiperm vlera e të gjitha materialeve në të njëjtin kre me ate të produktit nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 3920	- Film ose flete jonomeresh	Prodhime prej kripe termoplastike të pjesshme e cila është një kopolimer i acidit të etilenit dhe metakrilik pjesë-risht neutralizuar me jone metalike, kryesisht zinku dhe sode		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
	- Flete celuloze, poliamide ose politilene, e rigjeneruar	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të te njëjtit kre me ate të produktit të përdorur nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
ex 3921	Flete plastike, të metalizuara	Prodhime prej flete poliesteri me transparence të larte të një trashësie me pak se 23 mikron ⁽¹⁷⁾		Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
3922 deri 3926	Artikuj prej plastike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

¹⁷ Fletat e mëposhtme konsiderohen me transparencë të lartë: fletat, zbehtësia optike e të cilave, matur sipas ASTM-D 1003-16 nga Gardner Hazemeter (i.e. Hazefactor), është më pak se 2 %.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 40	Goma dhe artikujt e tij, përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4001	Pllaka të laminuara prej gome crepe për kepuce	Laminimi i faqeve të gomave natyrale	
4005	Gomat e perbera, te pavullkanizuara, ne forma primare apo ne forme pllake, flete apo shiriti	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur, përveç gomave natyrale, nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
4012	Goma pneumatike prej gome te perdorura apo te riveshura; goma te forta apo te mbushura, veshje te nderrueshme te rrotave prej gome dhe mbyllesit e tyre prej gome: - Goma pneumatike te riveshura, te forta apo te mbushura, prej gome - Te tjera	Riveshja e gomave të përdorura Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të kreut 4011 dhe 4012	
ex 4017	Artikuj prej gomave të forta	Prodhime prej gomave të forta	
ex Kapitulli 41	Lekuret e papërpunuara (përveç se gezofeve) e lekuret e perpunuara; përveç:	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4102	Lekuret e paperpunuara te deleve dhe qingjave, pa lesh mbi to	Heqja e leshit prej lekures të deleve ose qingjave, me qime në to	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) ose	(4)
4104 deri 4106	Lekura te regjura ose te thara, pa qime apo lesh mbi to, nese jane apo jo te ndara, por jo me tej te perpunuara	Regjja e lekureve të paregjura, Ose Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
4107, 4112 and 4113	Lekure e perpunuar me tej pas regjies apo tharjes, perfshire lekuren e veshur pergamene, pa qime, nese eshte e ndare apo jo, pervec lekures te Kreut 4114	Prodhime prej materiale të çfarëdo kreu, përveç krerëve 4104 deri 4113	
ex 4114	Lekure e lustruar dhe lekure e lustruar e laminuar; lekure e metalizuar	Prodhime prej materialeve të krerëve 4104 deri 4106, 4107, 4112 ose 4113, me kusht që vlera e pergjithëshme e tyre nuk kalon 50% të cmimit <i>ex-works</i> të produktit	
Kapitulli 42	Artikujt prej lekure; samaret dhe takemet e kalit; mallrat e udhetimit, çantat e dores dhe konteniere te ngjashem; artikuj prej te brendshmeve te kafsheve (pervec te zorreve te krimbit te mendafshit)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 4 3 ex 4302	Gezofet e lekures dhe ata artificiale; prodhimet prej tyre; përveç: Gezofet e regjur apo te punuar ne siperfaqe, te bashkuar: - në formë flete, të kryqezuar dhe të ngjashme - Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit Zbardhimi ose ngjyrimi, bashkë me prerjen dhe bashkimin e gezofeve të regjur të pabashkuar ose punuar Prodhime prej gezofeve të regjur të pabashkuar ose punuar	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
4303	Artikuj të veshjes, të rrobave plotesuese dhe artikuj të tjerë prej gezofi	Prodhime prej gezofeve të regjur të pabashkuar ose punuar të kreut 4302	
ex Kapitulli 44	Druri dhe artikujt prej druri; qymyri i drurit; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4403	Dru i prerë ashper në formë katrore	Prodhime prej druri të ashper, nëse është apo jo i zhveshur nga levozhga ose thjesht i skuadruar	
ex 4407	Dru i sharruar apo i prerë për se gjati, i prerë në feta apo i qeruar, i një trashësie me tepër se 6 mm, zdrukthuar, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese	Zdrukthuar, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 4408	Fleta per rimesim (perfshire ato te perftuara nga prerjet ne feta te drurit te laminuar [te shtresezuar]), dhe per kompesate, i nje trashesie jo me teper se 6 mm, apo dhe dru tjetër te sharruar per se gjati, te prere ne feta apo te qeruar me trashesi jo me teper se 6 mm, të zdrukthuar, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese	I tkurrur, zdrukthuar, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese	
ex 4409	Dru të profiluar në mënyrë të vazhdueshme pergjatë çfarëdo nga anet ose faqet e tij, nëse janë ose jo te zdrukthuar, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese: - Poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese - Listela dhje kallepe	Polerimi me shpan apo ngjtija me kllapa bashkuese Listelimi dhe dhenia e formes	
ex 4410 deri ex 4413	Listela dhe kallepe, përfshirë pllaka të presuara dhe mbajtese druri të presuara	Listelimi dhe dhenia e formes	
ex 4415	Kutite paketuese, arka, senduqe , tambure dhe paketues te ngjashem, prej druri	Prodhime prej derrase, jo të prera me permasa	
ex 4416	Fuçite, bucelat, cilindrat, kadete, govatat apo vaskat dhe artikuj te tjere te vozaxhinjve si dhe pjeset e tyre, prej druri	Prodhime prej derrasave të copetuara, jo të perpunuara me tej se sa të prera në dy siperfaqe kryesore	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 4418	- Artikuj të zdrukthtarise dhe pjesët e armaturave prej druri të përdorura në ndertim	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit . Megjithatë, mund të përdoren panelet qelizore të drurit, petavrat e çative.	
ex 4421	- Listelimi dhe dhenia e formes Pafte metalike; varse druri e pafte metalike për veshjet e kembeve	Prodhime prej druri të çfarëdo kreu, përveç drurit të pershkruar në Kreun 4409	
ex Kapitulli 45	Tapa dhe artikujt prej tape; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
4503	Artikujt prej tape natyrale	Prodhime prej tapes të kreut 4501	
Kapitulli 46	Prodhimet e kashtes, te espartos apo te materialeve te tjera thuresë; punimet ne xunkth dhe me kallama	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
Kapitulli 47	Brumi i drurit apo i materialeve te tjera fibroze celulozike; leter dhe karton i rikuperueshem (mbetje dhe kthime)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 48	Letra dhe kartoni; artikuj prej brumit te letres, prej letre apo kartoni; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4811	Letër dhe karton, vetem i shtypur, vijëzuar ose bërë në formë katrori	Prodhime prej materialeve për prodhim letre të Kapitullit 47	
4816	Leter karboni, leter vetekopjuese dhe letra te tjera kopjuese apo transferuese (përveçse atyre te kreut Nr. 4809), klishe fotokopjimi dhe stereotipe ofset, prej letre, nese jane apo jo te vendosura ne kuti	Prodhime prej materialeve për prodhim letre të Kapitullit 47	
4817	Zarfet, kardat, kartolinat e thjeshta dhe kartat e korrespondences, prej letre apo prej kartoni; kutite, qeset, kuletat dhe konspektet e shkrimit, prej letre apo prej karboni, qe permbajne nje asortiment te artikujve prej letre	Manufacture: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 4818	Leter tualeti	Prodhime prej materialeve për pro- dhim letre të Kapitullit 47	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 4819	Kartonet, kutite, valixhet, çantat dhe konteniere paketues te ngjashem, prej letre, kartoni, mbushjeve celulozike apo tekstileve prej fibrave celulozike	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 4820	Letra regjistri	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 4823	Te tjera letra, karton, mbushje celulozike dhe tekstile te fibrave celulozike, te prera me permasa apo ne forma	Prodhime prej materialeve për prodhim letre të Kapitullit 47	
ex Kapitulli 49	Librat, revistat, pikturat dhe produkte te tjera te industrise se shtypit; doreshkrimet, shtypshkrimet dhe projektet; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
4909	Kartolina te shtypura apo te ilustruara; karta te shtypura per pershendetje personale, mesazhe apo lajmerime, nese jane apo jo te ilustruara, me ose pa zarfe apo zbukurime	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre te krerëve 4909 dhe 4911	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
4910	<p>Kalendare të cdo lloji, të shtypura, përfshirë blloqet kalendar:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kalendare të tipit “te vazhdueshem” ose me blloqe të zëvendësueshme të vendosura në bazamente të ndryshme prej letres apo kartonit - Te tjera 	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit <p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 4909 dhe 4911</p>	
<p>ex Kapitulli 50</p> <p>ex 5003</p> <p>5004 deri ex 5006</p>	<p>Mendafsh: përveç:</p> <p>Mbetje mendafshi (përfshirë kukulet e mendafshit të papershtatshme për tu mbeshjtjelle në rrotez, mbetje fijesh dhe fijet e hequra prej pelhurave), të pastruara apo krehura</p> <p>Fije mendafshi dhe fije të tjerrura nga mbetje mendafshi</p>	<p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit</p> <p>Pastrimi ose krehja e mbetjeve të mendafshit</p> <p>Prodhime prej ⁽¹⁸⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> - mendafshi të papërpunuar ose mbetje mendafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, - fibrave të tjera natyrale jo të krehura ose pastruara ose përpunuara ndryshe për tjerrje, - materialeve kimike ose pulpit të tekstilit, ose - materialeve për prodhimin e letres 	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
5007	Pelhura te endura nga mendafshi apo prej mbetjeve te mëndafshit: - Me fije gome trupezuar - Te tjera	Prodhime prej filli njesh (¹⁹) Prodhime prej (¹):		

Shënimin Prezantues 5.

¹⁹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shih Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
		- filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - letre ose Stampime të shoqeruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
ex Kapitulli 51	Leshi, qime te holla apo te ashpra kafshe; fije prej flokeve te kalit dhe pelhura te endura prej tyre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
5106 deri 5110	Fije prej leshi, prej qimeve të trasha ose të holla të kafshëve ose prej qimeve të kalit	Prodhime prej ⁽²⁰⁾ : - mendafshi të papërpunuar ose mbetje mendafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, - fibrave të tjera natyrale jo të krehura ose pastruara ose përpunuara ndryshe për tjerrje, - materialeve kimike ose pulpit të tekstilit, ose - materialeve për prodhimin e letres	
5111 deri 5113	Pelhura të endura prej leshi, prej qimeve të trasha ose të holla të kafshëve ose prej qimeve të kalit: - Me fije gome të trupëzuar - Të tjera	Prodhime prej filli njësh ⁽¹⁾ Prodhime prej ⁽¹⁾ : - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, - materialeve kimike ose pulp tekstili, ose - letre ose	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)

²⁰ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
		Stampime të shoqeruara nga minimumi dy proçese përgatitore ose perfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 52 5204 deri 5207	Pambuk; përveç: Fije dhe thurje pambuku	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit Prodhime prej ⁽²¹⁾ : - mendafshi te paperpunuar, mbetje mendafshi, të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - fibrash natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	

²¹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
5208 deri 5212	Pelhura të endura prej pambuku: - Me fije gome te trupëzuar - Te tjera	Prodhime prej filli njesh ⁽²²⁾ Prodhime prej ¹ : - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - letre ose Stampime të shoqeruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

²² Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 53	Fibra të tjera tekstile vegjetale; fill letre dhe pelhura të endura prej fijeve prej letre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
5306 deri 5308	Fije prej fibrave të tjera tekstile vegjetale; fije letre	Prodhime prej ⁽²³⁾ : - mendafshi te paperpunuar, mbetje mendafshi, të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerrje, - fibrash natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerrje - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	
5309 deri 5311	Pelhura të endura prej fibrave të tjera tekstile vegjetale; pelhura të endura prej fijeve të letres: - Me fije gome trapezuar - Te tjera	Prodhime prej filli njesh 1 Prodhime prej 1: - filli te dredhur, - filli “jute”, - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerrje, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - letre ose	

²³ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
		Stampime të shoqeruara nga minimumi dy proçese përgatitore ose perfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
5401 deri 5406	Fije, filamente të shumefishta e filamente të thurura nga njerezit	Prodhime prej ⁽²⁴⁾ : - mendafshi të paperpunuar, mbetje mendafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - fibrash natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	
5407 dhe 5408	Pelhura të endura me fill filament të bere me dore: - Me fije gome trupezuar	Prodhime prej filli njesh	

²⁴ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
	- Te tjera	Prodhime prej ⁽²⁵⁾ : - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - letre ose Stampime të shoqeruara nga minimumi dy procese përgatitore ose perfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

²⁵ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
5501 deri 5507	Fibrat kryesore të bera nga njerezit	Prodhime prej materialeve kiminike ose pulpit tekstileve Prodhime prej ⁽²⁶⁾ : - mendafshi të paperpunuar, mbetje mendafshi, të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje, - fibrash natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të perpunuara ndryshe për tjerje - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	
5508 deri 5511	Fill për qepje prej fibrave kryesore të bera nga njerezit		
5512 deri 5516	Pëlhura të endura me fibra kryesore të bera nga njerezit: - Me fije gome trupezuar		

²⁶ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
	- Te tjera	Prodhime prej ⁽²⁷⁾ : - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - letre ose Stampime të shoqeruara nga minimumi dy procese përgatitore ose perfun-dimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

²⁷ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 56	Mbushje, shajak dhe pelhura te paendura; fijet speciale; spango, kordone, litare dhe kabullo dhe artikujt prej tyre; përveç:	Prodhime prej ⁽²⁸⁾ : - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	
5602	Shajak, nese eshte apo jo e ngopur, veshur, mbuluar apo laminuar: - Shajak tezgjahu	Prodhime prej ¹ : - fibrash natyrale, ose - materialesh kimike ose pulp tekstili Megjithatë: - filamentit i polipropilenit i kreut 5402, - fibrat e polipropilenit të kreut 5503 ose 5506, ose - filli i filamentit të polipropileni i kreut 5501, në të cilat mund të përdoren ndarje, në të gjitha rastet, të një filamentit ose fibre të vetme më pak se 9 decidex, me kusht që vlera e tyre e pergjithshme nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

²⁸ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
5604	<p>- Te tjera</p> <p>Fije dhe korda gome, te mbuluara me tekstil; fije tekstile, dhe shirita dhe te ngjashmet e tyre te kreut Nr. 5404 apo 5405, te ngopura, veshura, mbuluara apo mbrojtur me gome apo plastike:</p> <p>- Fije dhe korda gome, te mbuluar me tekstil</p> <p>- Te tjera</p>	<p>Prodhime prej ⁽²⁹⁾:</p> <p>- fibrash natyrale,</p> <p>- fibrash kryesore të bëra nga njeriu të prodhuara prej kaseine, ose</p> <p>- materialesh kimike ose pulp tekstili</p> <p>Prodhime prej korda gome të pambuluara me tekstil</p> <p>Prodhime prej ¹:</p> <p>- fibrash natyrale jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerrje,</p> <p>- materiale kimike ose pulp tekstili, ose</p> <p>- materiale për prodhimin e letres</p>	

²⁹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
5605	Fije te metalizuara, nese jane apo jo ne forme spirale, qe jane fije tekstile, apo shirrita apo te ngjashmet e tyre te kreut Nr. 54.04 apo 54.05, te kombinuar me metal ne forme te fijeve, shirritave apo pudres apo mbuluar me metal	Prodhime prej ⁽³⁰⁾ : - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njerezit jo të krehura ose të pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	
5606	Fije ne forme spirale, dhe shirita dhe te ngjashmet e tyre te kreut Nr. 5404 apo 5405, ne forme spirale (perveç atyre te kreut Nr.5605 dhe fijeve nga floket e kalit ne forme spirale); fije me tufa (perfshire fijet me tufa ne forme flokesh); fill me tegel	Prodhime prej ¹ : - fibrash natyrale, - fibrash të bera nga njerezit jo të krehura ose të pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres	

³⁰ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
Kapitulli 57	<p>Qylyma dhe veshje të tjera të dyshemese prej tekstili:</p> <p>- Prej shajaku të thurur</p> <p>- Prej shajakeve të tjerë</p>	<p>Prodhime prej ⁽³¹⁾:</p> <p>- fibrash natyrale, ose</p> <p>- materiale kimike ose pulp tekstili</p> <p>Megjithatë:</p> <p>- filamentit i polipropilenit i kreut 5402,</p> <p>- fibrat e polipropilenit të kreut 5503 ose 5506, ose</p> <p>- filli i filamentit të polipropileni i kreut 5501, në të cilat mund të përdoren ndarje, në të gjitha rastet, të një filamenti ose fibre të vetme më pak se 9 decidex, me kusht që vlera e tyre e përgjithëshme nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p> <p>Pelhura e jutes mund të përdoret si forcues i mbrapem</p> <p>Prodhime prej ¹:</p> <p>- fibrash natyrale jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerrje,</p> <p>- materiale kimike së pulp tekstili</p>	

³¹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Te tjera	Prodhime prej ⁽³²⁾ : - filli të dredhur ose fill jute, - fijesh të thurura sintetike ose artificiale - fibrash natyrale, ose - fibrash kryesore të bera nga njerëzit, jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje Pelhura e jutes mund të perdoret si forcues i mbrapem	
ex Kapitulli 58	Pelhura speciale kadife; pelhurat tekstile me xhufka; tantellat; tapicerite; zbukurimet; qëndismat; përveç: - Të kombinuara me fije gome - Te tjera	Prodhime prej filli njesh ¹ Prodhime prej ¹ : - fibrash natyrale, - fibrash kryesore të bera nga njerëzit, jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materialesh kimike ose pulpi tekstile ose	

³² Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
		Stampime të shoqeruara nga minimumi dy proçese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
5805	Tapicerite e endura me dore të llojit Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais dhe të ngjashmet e tyre, tapicerite e punuara me gjilpere (psh, me pika të vogla apo me syth kryq), nese jane apo jo të ndertuara	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
5810	Qendismat në copa, në shirrita apo në motive	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të gjithat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
5901	Pelhura tekstile të veshur me ngjites ose substanca nisështetje, të një lloji të përdorur për mbulues të jashtëm të librave ose të te ngjashmeve të tyre; tekstil i tejdukshem; kanavace e përgatitur për piktura; pelhura të ngrira për lidhjen e librave e pelhura të ngjashme tekstile të ngrira të një lloji të përdorur për skeletet e kapeleve	Prodhime prej filli	
5902	Pelhura prej spangove për rrota prej fijeve me viskozitet të lartë prej nejloni ose poliamideve të tjera, prej poliestereve ose prej mendafshit artificial: - Me përmbajtje jo më shumë se 90% ndaj peshës të materialeve tekstile	Prodhime prej filli	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
	- Te tjera	Prodhime prej materialesh kimike ose pulpi tekstili	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
5903	Pelhura tekstile te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te laminuara me plastike, perveç atyre te kreut Nr. 5902	Prodhime prej filli ose Stampime të shoqeruara nga minimumi dy proçese pergatitore ose perfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
5904	Linoleum, nese eshte apo jo e prere ne forma; mbuluesit e dyshemese qe perbehen nga nje veshje apo mbulese te aplikuar mbi nje baze tekstile, nese jane apo jo te prera ne forma	Prodhime prej filli ⁽³³⁾	

³³ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
5905	<p>Mbuluesit tekstile te mureve:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Të mbushur, të veshur, të mbuluar ose të laminuar me gome plastike ose materiale të tjera - Te tjera 	<p>Prodhime prej filli</p> <p>Prodhime prej 1':</p> <ul style="list-style-type: none"> - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - materialesh kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letres ose <p>Stampime të shoqeruara nga minimumi dy procese pergatitore ose perfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
5906	<p>Pelhura tekstile te gomuara, pervec atyre te kreut Nr. 5902:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pelhura te thurura ose me grep 	<p>Prodhime prej ⁽³⁴⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> - fibrash natyrale, - fibra kryesore të bera nga njerezit, jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale kimike ose pulp tekstili 	
5907	<ul style="list-style-type: none"> - Pëlhura të tjera të bëra prej filleve filamentit sintetik, që përmbajnë më tepër se 90% ndaj peshës së materialeve tekstile - Te tjera Pelhura tekstile te ngopura, te veshura apo te mbuluara; kanavace e pikturuar per skena teatrale, sfondet e atelieve apo te ngjashmet e tyre 	<p>Prodhime prej filli</p> <p>Prodhime prej filli ose</p> <p>Stampime të shoqeruara nga minimumi dy procese pergatitore ose perfun-dimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, perfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortesimi), me kusht që vlera e pelhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>	

³⁴ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
5908	Fitila tekstile, te endura, te gershetuara apo te thurrura me shume file, per llampat, sobat, çakmaket, qirinjte apo per te ngjashmet e tyre; rrjetat inkandeshente te gazit dhe pelhurat tubulare te thurura me shume file per to, nese jane apo jo te ngopura: - Mbulesat inkandeshente te gazit, të ngopura - Te tjera	Prodhime prej pëlhurash tubulare të thurura me mbulesa gazi Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
5909 deri 5911	Artikuj tekstile të një lloji të përshtatshëm për përdorim industrial: - Disqet llustrosese ose unaza të ndryshme nga shajaku i kreut 5911 - Pelhura te endura, te nje lloji te përdorur zakonisht ne prodhimin e letres ose per qellime te tjera teknike, me shajak ose jo, nese jane apo jo te ngopura ose te veshura, tubulare ose pa fund me fije njesh ose shumefijesh të perkulur dhe/ ose indi, ose endje të sheshta me perkulje shumefishe dhe/ose indi të kreut 5911	Prodhime prej filli ose pelhure apo leckash jashtë përdorimi të kreut 6310 Prodhime prej ⁽³⁵⁾ : - filli të dredhur, - materialeve të mëposhtme: -- fill prej politetrafluoroetilenit ⁽³⁶⁾ , -- fill, shume filjesh prej poliamide, veshur, ngopur apo mbuluar me rezinë fenoli, -- fill prej fibrave tekstile sintetike të poli-amidave aromatike, perftuar prej poli-kondensimit të m-fenilemediami-nes dhe acidit izofthalik,	

³⁵ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

³⁶ Përdorimi i këtij materiali kufizohet vetëm për prodhimin e pëhurave të leshit të një lloji që përdoret në

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
		-- fill njesh i politetrafluoraetilenit ⁽³⁷⁾ , -- fill prej fibrave tekstile sintetike të poli (fenilene terrafalamide), -- fill fibrash qelqi të veshura me rezine fenoli e zhveshur me fill akrilik ¹ , -- monofilamente kopilesteri prej poliesteri dhe resine të acidit tereftalik dhe 1,4-cyclohexanediethanol, dhe acidit izothalik, -- fibrat natyrale, -- fibrash kryesore te bera nga njerëzit jo të krehura ose pastruara ose të perpu-nua ra ndryshe për tjerje, ose -- materiale tekstile ose pulp tekstili	

industrinë e prodhimit të letrës.

³⁷ Përdorimi i këtij materiali kufizohet vetëm për prodhimin e pëhurave të leshit të një lloji që përdoret në industrinë e prodhimit të letrës.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
	- Te tjera	Prodhime prej ⁽³⁸⁾ : - filli të dredhur, - fibrash natyrale, - fibrash kryesore te bera nga njerëzit jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale tekstile ose pulp tekstili	
Kapitulli 60	Pelhurat e thurura me shume file apo me nje file	Prodhime prej ⁽¹⁾ : - fibrash natyrale, - fibrash kryesore te bera nga njerëzit jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale tekstile ose pulp tekstili	
Kapitulli 61	Artikuj te veshjes dhe pjesë shtese per veshje, te thurura me shume file apo nje file: - Përftuar nëpërmjet bashkimeve me qepje ose ndonje formë tjetër, të dy ose më shumë pjesëve të pelhurave, të thurura me një ose më shumë file të cilat janë të prera në forma ose të përfutuara drejtpersedrejti në kete formë	Prodhime prej filli ⁽³⁹⁾ ⁽⁴⁰⁾	

³⁸ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

³⁹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

⁴⁰ Shiko Shënimin Prezantues 6.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
	- Te tjera	Prodhime prej ⁽⁴¹⁾ : - fibrash natyrale, - fibrash kryesore te bera nga njerëzit jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale tekstile ose pulp tekstili	
ex Kapitulli 62 ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 dhe ex 6211	Artikuj te veshjes dhe plotesues te veshjeve, jo te thurura me nje apo me shume file; përveç: Veshje për gra, vajza dhe femije dhe plotesues veshjesh për femije, të qendisura	Prodhime prej filli ⁽⁴²⁾ ⁽⁴³⁾ Prodhime prej filli ⁽⁴⁴⁾ ose Prodhime prej pelhurave të paqendisura me kusht që vlera e pelhurave të paqendisura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ⁴	
ex 6210 dhe ex 6216	Pajisje rezistente ndaj zjarrit prej pelhure te mbuluara me flete poliester te aluminuar	Prodhime prej filli ⁴ ose Prodhime prej pelhurave të paveshura me kusht që vlera e pelhurave të paveshura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ⁴	

⁴¹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

⁴² Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

⁴³ Shiko Shënimin Prezantues 6.

⁴⁴ Shiko Shënimin Prezantues 6.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
6217	<p>Plotesues te tjere te ndertuar te veshjeve; pjese te veshjeve apo plotesuesve te veshjeve, ndryshe nga ato te kreut Nr. 6212:</p> <p>- Te qendisura</p> <p>- Pajisje rezistente ndaj zjarrit prej pelhure te mbuluara me flete poliester te aluminuar</p> <p>- Interlinjat për qafat dhe butonat, te prera</p> <p>- Te tjera</p>	<p>Prodhime prej filli ⁽⁵⁰⁾</p> <p>ose</p> <p>Prodhime prej pelhurave të paqendisura me kusht që vlera e pelhurave të paqendisura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ¹</p> <p>Prodhime prej filli ¹</p> <p>ose</p> <p>Prodhime prej pelhurave të paveshura me kusht që vlera e pelhurave të paveshura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ¹</p> <p>Prodhime:</p> <p>- prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe</p> <p>- në të cilën vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon vlerën 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p> <p>Prodhime prej filli ¹</p>	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 63	Artikuj të tjerë të bërë me tekstilë; kompletet; veshjet e përdorura dhe artikuj tekstilë të përdorur; lecka mbeturinë; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
6301 deri 6304	Batanijet e zakonshme dhe batanijet e trasha për udhëtim, shtresa krevati etj.; artikuj të tjerë mobilues: - Prej shajaku, prej të paendurave - Te tjera: -- Te qendësura	Prodhime prej ⁽⁵¹⁾ : - fibrash natyrale, ose - materialesh kimike ose pulp tekstili	
	-- Te tjera	Prodhim prej filli njësh të pazbardhur ⁽⁵²⁾ ⁽⁵³⁾ ose Prodhim prej pelhurave të paqendësura (te ndryshme nga të thurura ose thurura me grep) me kusht që vlera e pelhurave të paqendësura të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit Prodhim prej filli njësh të pazbardhur ⁽⁵⁴⁾ ⁽⁵⁵⁾	

⁵¹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstilë, shiko Shënimin Prezantues 5.

⁵² Shiko Shënimin Prezantues 6.

⁵³ Për artikujt e thurur ose me shumë apo me një file, jo elastike apo të gomuar, të përfutur nga qepja ose bashkimi i copave të pëlhurave të endura ose me shumë apo një file (të prepra ose të sjella drejtpërdrejt në këtë formë), shiko Shënimin Prezantues 6

⁵⁴ Shiko Shënimin Prezantues 6.

⁵⁵ Për artikujt e thurur ose me shumë apo me një file, jo elastike apo të gomuar, të përfutur nga qepja ose bashkimi i copave të pëlhurave të endura ose me shumë apo një file (të prepra ose të sjella drejtpërdrejt në këtë formë), shiko Shënimin Prezantues 6.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
6305	Thaset dhe çantat, të një lloji të përdorur për paketimin e mallrave	Prodhime prej ⁽⁵⁶⁾ : - fibrash natyrale, - fibrash kryesore të bera nga njerëzit, jo të krehura ose të pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerje, ose - materiale kimike ose brum tekstili	
6306	Pelhure rezistente ndaj ujit trajtuar me katran, tenda mbrojtëse ndaj shiut dhe tenda dielli; tenda; velat për anijet apo për varkat me vela; mallra kampingu: - Te paendura - Te tjera	Prodhime prej ⁽⁵⁷⁾ ⁽⁵⁸⁾ : - fibrash natyrale, ose - materiale kimike ose brum tekstili Prodhimi nga filli i vetëm i pazbardhuar ⁽⁵⁹⁾ ⁽⁶⁰⁾	
6307	Artikuj të tjerë të ndërtuar, përfshirë pjesë të veshjeve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

⁵⁶ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

⁵⁷ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

⁵⁸ Shiko Shënimin Prezantues 6.

⁵⁹ Për kushtet specifike që lidhen me produktet e bërë prej përzierjes së materialeve tekstile, shiko Shënimin Prezantues 5.

⁶⁰ Shiko Shënimin Prezantues 6.

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuesë, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
6308	Grupet e perbera nga pelhure e endur dhe fije, nese jane apo jo plotesues, per tu ndertuar ne rrugica, tapisteri, mbulesa zbukurimi tavoline apo ne peceta tavoline te qendisura, apo ne artikuj te ngjashem tekstile, vendosur ne paketa per shitjen me pakice	Secili artikull i grupit duhet të përmbushë rregullave që aplikohen kur ato nuk janë në grup. Megjithatë, artikuj jo origjinues mund të inkorporohen, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 15% të çmimit ex-works të grupit	
ex Kapitulli 6 4	Veshjet e kembeve, gjynjaket dhe te ngjashmet; pjese prej artikujve te tille; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç prej bashkimeve të syprinave të ndajshuara në shuallet e brendshme ose në pjesë të tjera të kreut 6406	
6406	Pjeset e veshjeve te kembeve (perfshire suprinen nese eshte apo jo e ngjitur tek shualli pervec shuallit te jashtem); shualli i brendshem i levizshem, mbushje te takave dhe artikuj te ngjashem; gjynjaket, mbajtese kercinjsh dhe artikuj te ngjashem, dhe pjese te tyre	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 6 5	Veshjet e kokës dhe pjesët prej tyre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
6505	Kapelet dhe veshje te tjera koke, te thurura me nje file apo me shume file, apo te bera nga qendisje, shajakut apo pelhurave te tjera tekstile, ne copa (por jo ne shirita), nese jane apo jo te linjezuara apo te zbukuruara; rrjetat e flokeve prej çfarëdo lloj materiali, nëse janë ose jo të linjezuara ose të zbukuruara	Prodhim prej filli ose fibrave tekstile ⁽⁶¹⁾	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
Ex 6506	Kapele koke prej shjaku dhe veshje të tjera koke, të bera nga trupat e kapeleve, kapaket e tyre ose manshonet e kreut 6501, nëse janë ose jo të linjezuara ose të zbukuruara	Prodhim prej filli ose fibrave tekstile ⁽⁶²⁾	
ex Kapitulli 66 6601	Çadrat, çadrat e diellit, bastunet, bastunet mbështëtes, kamzhiqet, artikuj për gjueti dhe pjesët e tyre; përveç: Çadrat dhe çadrat e diellit (përfshirë çadrat-bastun, çadrat e kopshtit dhe çadra të ngjashme)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
Kapitulli 67	Puplat dhe pushi i përgatitur dhe artikujt e bere nga puplat dhe pushi; lulet artificiale; artikujt prej flokeve të njerezve	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 68 ex 6803	Artikujt prej guri, allçie, çimentoje, asbesti, mike apo materiale të ngjashme; përveç: Eterniti i punuar dhe artikujt prej eterniti apo prej eterniti të aglomeruar:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit Prodhime prej eterniti të punuar	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 6812	Artikuj të asbestit; artikuj të përzierjeve me nje baze të asbestit apo me nje baze të asbestit dhe të karbonatit të magnezit	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu	
ex 6814	Artikujt prej mike, përfshire miken e aglomeruar apo të rindertuar, nese është apo jo mbi bazament prej letre, kartoni apo prej materiali tjetër	Prodhime prej mikei të punuar mica (përfshire miken e aglomeruar apo të rindertuar)	
Kapitulli 69	Produkte qeramike	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 70	Qelqi dhe prodhimet prej qelqi; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 7003, ex 7004 dhe ex 7005	Qelq me shtrese jo- reflektuese	Prodhime prej materialeve të kreut 7001	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
7006	Qelq i kreut Nr. 7003, 7004 apo 7005, te perkulura, te punuara tek anet, te gdhendura, te brimuara, te emaluara apo te punuara ndryshe, por jo te pershtatura apo te skeletuara me materiale te tjera: - Shtresa të qelqit, shtresuar me film të holle dialektrik, dhe të një skalle gjysemperçuesi në perpu-thje me SEMII-standartet ⁽⁶³⁾ - Te tjera	Prodhime prej shtresash qelqi te paleshura te kreut 7006	
7007	Xham sigurie qe konsiston ne nje forcim (temperim) ose xham i laminuar	Prodhime prej materialeve të kreut 7001	
7008	Masa izoluese me faqe te shumefishta prej qelqi	Prodhime prej materialeve të kreut 7001	
7009	Pasqyra prej qelqi, nese jane apo jo me kornize, perfshire pasqyrat prapashikuese	Prodhime prej materialeve të kreut 7001	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
7010	Damixhane, shishe, faqore, poce, ampula dhe konteniere të tjere, prej qelqi, të një lloji të përdorur për mbajtjen apo paketimin e mallrave; poce prej qelqi për konservimin e mallrave; tapa, kapaqe dhe mbylles të tjere, prej qelqi	Prodhime prej materialve të ndonjë kreu, përveç atij të produktit ose Prerje të prodhimeve të qelqit, me kusht që vlera e përgjithshme e qelqit të paprërë nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
7013	Artikuj prej qelqi të një lloji të përdorur në tavolina, kuzhine, banje, zyra, zbukurime të brendshme apo qellime të ngjashme (përveç atyre të krereve Nr. 7010 apo 7018)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit ose Prerje të artikujve prej qelqi me kusht që vlera e përgjithshme e artikujve të paprërë prej qelqi nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit ose Dekoracione me dorë (përveç stampi-meve me mendafsh) të produkteve të qelqit me fryrje, me kusht që vlera e përgjithshme e të qelqit me fryrje nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 7019	Artikuj (te ndryshme nga fili) i fibrave te qelqit	Prodhime prej: - ashklave, fill ose fiye të prera, të pa ngjyrosura, ose - lesh xhami	
ex Kapitulli 71	Perlat natyrale apo te kultivuara, guret e cmuar apo gjysem te cmuar, metalet e cmuara, metale te veshur me metal te cmuar, dhe artikujt prej tyre; imitacionet e bizhuterive; monedhat; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 7101	Perlat, natyrale apo te kultivuara, te zgjedhura dhe perkohesisht te vena ne fiye per lehtesi transporti	Prodhime në të cilat vlera e materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 7102, ex 7103 dhe ex 7104	Guret e cmuar dhe guret gjysem te cmuar (natyralë, sintetike apo të rindërtuar)	Prodhime prej gureve te çmuar apo gjysme te çmuar te papunuar	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
7106, 7108 dhe 7110	Metalet e çmuara: - Te papunuar	Prodhim prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 7106, 7108 dhe 7110, ose Ndarja elektrolitike, termike ose kimike të metaleve të çmuar të krerëve 7106, 7108 ose 7110, ose Lidhje të metaleve të çmuara të kreut 7106, 7108 ose 7110 midis tyre ose me metalet bazë Prodhime prej metaleve të çmuar të papunuara	
ex 7107, ex 7109 dhe ex 7111	- Gjysem të përpunuar ose në forme pluhuri Metale të veshur me metale të çmuar, gjysem të përpunuar	Prodhime prej materialeve të veshur me metale të çmuar, të papunuar	
7116	Artikuj të perlave natyrale apo të kultivuara, të gureve të çmuar apo gjysem të çmuar (natyrale, sintetike apo të rindertuara)	Prodhime në të cilat vlera e materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
7117	Imitacionet e bizhuterive	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit ose Prodhime me baze pjeset e metalit, jo të lara apo të veshura me metale të çmuara, me kusht që vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 72	Hekuri dhe çeliku; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
7207	Gjysem produktet prej hekuri dhe çeliku të palidhur	Prodhime prej materialeve të krerëve 7201, 7202, 7203, 7204 ose 7205	
7208 deri 7216	Produkte të petëzuara të sheshta, shufra, profile, forma dhe seksione të hekurit dhe të çelikut të palidhur	Prodhime në lingota apo në forma të tjera primare të kreut 7206	
7217	Tela prej hekuri dhe çeliku jo të lidhur	Prodhime prej materialeve gjysme të perfunduara të kreut 7207	
ex 7218, 7219 deri 7222	Produkte të petëzuara të sheshta, shufra, kende, profile, forma dhe seksione të hekurit dhe të çelikut të pandryshkshëm	Prodhim në lingota apo në forma të tjera primare të kreut 7218	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
7223	Tela prej çeliku të pandryshkshem	Prodhime prej materialeve gjysme të perfunduar të kreut 7218	
ex 7224, 7225 deri 7228	Produkte gjysem të perfunduara, produkte të petezuara, shufra, profile, të perdredhura në formë të çrregullt; kende, forma dhe seksione të tjera prej lidhjesh çeliku; shufra dhe shkopinj të zgaveruara për shpime, prej çeliku të lidhur apo jo të lidhur	Prodhime prej lingotave ose formave të tjera primare të krereve 7206, 7218 or 7224	
7229	Tel i aliazheve të tjera të çelikut	Prodhime prej materialeve gjysme të perfunduar të kreut 7224	
ex Kapitulli 73	Artikuj prej hekuri ose çeliku; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 7301	Pllaka mberthimi	Prodhime prej materialeve të kreut 7206	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
7302	Materialet e ndertimit per hekurudhat dhe tramvajet prej hekuri dhe celiku, te meposhtmet shinat, shinat drejtuese dhe kremalieret, shinat ndarese, kryq i kryqezimit qorr, shufrat per pikezim dhe pjese te tjera per kryqezim, traversat, lidhjet buze me buze te shinave, nenshtroje shinash, pykat e ketyre nenshtrojeve, pllakat mbeshtetese, pllakat shtrënguese te shinave, pllake bazamenti, lidhesat dhe materialet e tjera te specialializuara per bashkimin dhe fiksimin e shinave	Prodhime prej materialeve të kreut 7206	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
7304, 7305 dhe 7306	Tuba, tubacione dhe profile të zgaveruara, pa tegel, prej hekuri (përvetse prej gize të derdhur) apo prej celiku	Prodhime prej materialeve të krereve 7206, 7207, 7218 ose 7224	
ex 7307	Tuba ose tubacione të pershtatur nga çelik i pandryshkshëm (ISO Nr. X5CrNiMo 1712), të përfutur nga disa pjesë	Tornim, shpim, frezim, çarje, sprucim me rërë e pluhurezimeve të furres së shkrirjes me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 35% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
7308	Konstruksionet (përjashtojë parafabrikatet e kreut Nr. 9406) dhe pjesët e konstruksioneve (psh, urat dhe seksionet e urave, porta shluze, kullat, shtylla për grillat, catite, skeletet e cative, dyert dhe dritaret dhe skeletet e tyre dhe pragjet për dyert, qepenat, parmakë, shtylla dhe kolona) prej hekuri apo celiku; pllaka, shufra, kende, forma, seksione, tuba dhe të ngjashme të tyre, të përgatitur për përdorim në konstruksionet, prej hekuri apo celiku	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreut, përveç atij të produktit. Megjithatë, këndet e salduara, format dhe seksionet e kreut 7301 nuk mund të përdoren.	
ex 7315	Zinxhira rreshqites	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 7315 të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 74	Bakri dhe artikujt prej bakri; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
7401	Metalinat e bakrit; baker i cimentuar (baker i precipituar)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
7402	Baker i parafinuar; anodat e bakrit per rafinimin elektrolitik	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
7403	Baker i rafinuar dhe lidhjet e bakrit, te paperpunuara: - Baker i rafinuar	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
7404	- Lidhje bakri dhe baker i rafinuar me përmbajtje të elementëve të tjerë Mbetjet dhe kthimet e bakrit:	Prodhime prej bakri të rafinuar, i papunuar, ose mbetje apo kthime bakri	
7405	Master lidhjet e bakrit	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitulli 75	Nikeli dhe artikujt prej tij; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 7616	Artikuj alumini te ndryshme prej garzes, veshjeve, grillave, rrjetave dhe gardheve, pelhurave perforcuese apo materiale te ngjashme (perfshi shiritat pa fund) prej teli alumini, dhe metal alumini në formë flete	Prodhime: - prej materialve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, Hoëever, garza, veshje, grilla, rrjeta, gardhe, pehura perforcuese dhe materiale te ngjashme (perfshi shiritat pa fund) prej teli alumini, ose metal alumini ne forme flete, mund te perdoren; dhe - në të cilat vlere e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
Kapitulli 77	Rezervuar për përdorim në të ardhmen në HS		
ex Kapitulli 78	Plumbi dhe artikujt prej tij; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlere e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
7801	Plumb i paperpunuar: - Plumb i rafinuar - Te tjera	Prodhime prej plumbi bullion ose te perpunuar Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, nuk mund të përdoren mbetje dhe kthime te kreut te kreut 7802	
7802	Mbetje dhe kthime plumbi	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 79	Zinku dhe artikujt prej tij; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
7901	Zink i paperpunuar	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, nuk mund të përdoren mbetje dhe kthime të kreut 7902	
7902	Mbetje dhe kthime zinku	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 80	Kallaji dhe artikujt prej tij; përveç:	Prodhime:	
8001	Kallaj i paperpunuar	<ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, nuk mund të përdoren mbetje dhe kthime të kreut 8002	
8002 dhe 8007	Mbetje dhe kthime kallaji; artikuj të tjerë prej kallaji	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
Kapitulli 81	Metale të tjera baze; metaloqeramikat; artikujt prej tyre: <ul style="list-style-type: none"> - Metale të tjera baze, të përpunuar; artikujt prej tyre - Te tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura të të njëjtit kre me produktin nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 82	Veglat e punes, pajisjet e punes, takemet e ngrenies, luget dhe pirunet, prej metali baze; pjeset e tyre prej metali baze; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
8206	Veglat e dy apo me shume krereve Nr. 8202 deri 8205, vendosur ne nje grup per shitjen me pakice	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 8202 deri 8205. Megjithatë, veglat e krerëve 8202 deri 8205 mund të trupëzohen në grup, me kusht që vlera e përgjithshme e tyre nuk kalon 15% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8207	Vegla te nderrueshme per veglat e dores, nese jane apo jo te operueshme me fuqi, apo per veglat makine (psh, per shtypje, stampim, prerje, filetoim, birim, shpim, shpim me presion, bluarje, thermim apo shtrengim vidash), perfshire matricat per nxjerrjen apo terheqjen e metaleve, dhe veglat per birime ne shkemb apo shpime ne toke	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
8208	Thikat dhe tehet prerës, për makinat apo për pajisjet mekanike	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 8211	Thikat me tehun prerës, në formë sharre apo jo (përfshirë thikat për krasitje), përveçse thikave të kreut Nr. 8208	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren tehe thikash dhe doreza prej metali baze	
8214	Te tjere arikuj takemesh (për shembull, gershere flokesh, hanxhar kasapi ose guzhinë, satra dhe thika grirëse, thika letre); sete dhe instrumenta manikyri ose pedikyri (duke përfshirë lima thonjsh)	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren doreza prej metali baze	
8215	Luget, pirunet, garuzhde, biralie, sherbyese keku, thika peshku, thika gjalpi, kapese sheqeri dhe paisje të ngjashme për tavoline apo për kuzhinë	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, doreza prej metali baze mund të përdoren	
ex Kapitulli 83	Artikuj të ndryshëm me metal baze; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 8302	Mbajteset, paisje prej metaleve baze dhe artikuj te ngjashem te përshtatshme per ndertesat, dhe mbyllesit automatike te deres	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materiale te tjera te kreut 8302 mund te perdoren, me kusht qe vlera e përgjithshme e tyre nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 8306	Statujat dhe ornamente te tjera prej metali baze	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materiale te tjera te kreut 8306 mund te perdoren, me kusht qe vlera e përgjithshme e tyre nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 84	Reaktoret nukleare, bolierat, makineri dhe paisjet mekanike; pjeset e tyre; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 8401	Elementet djeges per reaktoret nukleare	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit ⁽⁶⁴⁾	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
8402	Kaldajat qe gjenerojne avuj uji ose avuj te tjere (te ndryshem nga kaldajat me uje te nxehte me ngrohje qendrore ne gjendje gjithashtu te prodhojne avuj me presion te vogel); kaldajat me uje super te nxehte:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8403 dhe ex 8404	Kaldajat me ngrohje qendrore te ndryshme nga ato te kreut 8402 dhe impianti ndihmes per boljerat e ngrohjes qendrore	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të krerëve 8403 dhe 8404	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8406	Turbinat e avullit te ujit dhe turbinat e avujve te tjere	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8407	Motoret me piston me djegie te brendeshme me levizje te ndersjellte apo levizje rrotulluese me shkendije ndezjeje	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8408	Motoret me piston me djegie te brendshme me injektim-shtytje (motoret diesel ose gjysem diesel)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8409	Pjesët e pershtatshme për t'u përdorur vetëm apo kryesisht me motorët e kreut Nr.8407 apo 8408	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8411	Motorët turbo-reaktive, motorët me turbo-helike dhe turbinat e tjera me gaz:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8412	Motorët e tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 8413	Pompat me zhvendosje rrotulluese pozitive	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8414	Ventilatorët industriale, kompresoret dhe te ngjashmit me to	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8415	Kondicioneret e ajrit, qe permbajne nje ventilator te drejtuar me motor dhe elemente per ndryshimin e temperatures dhe lageshtise, perfshi keto makina ne te cilat lageshtia nuk mund te rregullohet vec	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
8418	Frigoriferet, ngriresit dhe paisje të tjera ftohese apo ngrirese, elektrike apo të tjera; pompat e nxehtesise të ndryshme nga kondicioneret e ajrit të kreut Nr. 8415	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve jo-origjinues të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinues të përdorur 	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 8419	Makineri për industrinë e drurit, brumit të letres, letres dhe kartonit	<p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda limitit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të të njëjtit kre me produktin, të përdorur, nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit 	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
8420	Makinat kalendruese apo makina te tjera petezuese, ndryshe nga per metalet apo per qelqe, dhe cilindrat e tyre	<p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të të njëjtit kre me produktin, të përdorur, nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>
8423	Peshoret (perjashto peshoret e nje ndjeshmerie prej 5 cg ose me te mire), peshoret e operuara per llogaritje apo kontrollim; peshat e makinerive peshuese te te gjitha llojeve	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>
8425 deri 8428	Makineri ngritëse, bartjeje, ngarkimi apo shkarkimi	<p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8431 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8429	<p>Buldozeret vetelevizes, kendozieret, sheshuesit, niveluesit, skraperat, lopatat mekanike, eskavatoret, ngarkuesit me lopate, makinat ngjeshese dhe rulet e rrugeve:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Rulet e rrugeve - Te tjera 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8431 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>
8430	<p>Makineri te tjera levizese, sheshimi, nivelimi, gerryerje, ekskavatimi, ngjeshjeje, kompaktimi, nxjerrjeje apo shpimi, per token, mineralet apo xeheroret; makinat e vendosjes se kolonave dhe te nxjerrjes se kolonave; makinat pastruese te debores dhe ato te gerryerjes se debores:</p>	<p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8431 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 8431	Pjeset e pershtatshme per tu perdorur vetem apo kryesisht me rulet e rrugeve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8439	Makineri per berjen e brumit te materialeve fibroze celulozike apo per berjen apo perfundimin e letres apo kartonit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të të kre me produktin, të përdorur, nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8441	Makineri te tjera per berjen e brumit te letres, letres apo kartonit, perfshi makinat e prerjes te te gjitha llojeve	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të të kre me produktin, të përdorur, nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
Ex 8443	Printera, per makina zyre (per shembull makinat automatike te përpunimit te te dhenave, makinat e përpunimit te fjaleve, etj.)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8444 deri 8447	Makina te ketyre krereve per përdorim ne industrine tekstile	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex 8448	Makineri ndihmese per makinat e krereve Nr. 8444 dhe 8445	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
8452	<p>Makinat qepese, te ndryshme nga makinat e qepjes se librit te kreut Nr. 8440; mobilje, baza dhe mbulesa te projektuara posacerisht per makinat qepese; gjilperat e makinave qepese:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Makinat qepese (vetem me sycka te mbyllura), me koka te nje peshe jo me teper se 16 kg pa motor apo 17 kg duke perfshire motorin <p>- Te tjera</p>	<p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, - vlera e materialeve jo-origjinuese të përdorur në krijimin e kokës (pa motor) nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinues të përdorur, dhe - mekanizmat e tendosjes se fijos, thurjes me nje apo me disa file dhe te zigzagut te përdorur, jane origjinues <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
8456 deri 8466	Vegla-makine dhe makineri dhe pjeset apo plotësuesit e krereve Nr. 8456 deri ne 8466	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8469 deri 8472	Makinat per përdorim ne zyra (per shembull, makinat shtypshkruese, makinat llogaritëse, makinat e përpunimit automatik te te dhenave, makinat e dyfishimit, makinat, makinat e mberthimit)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8480	Kutite kallepe per fonderine e metaleve; bazat e kallepeve; mostrat e kallepeve; kallepet per metalet (te ndryshme nga kallepet per shkrirje metali), karbiteve, qelqit, materialeve minerale, per gomat ose plastikat	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8482	Kuzhinetat me sfera ose cilindra	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
8484	Permistopet dhe bashkimet e ngjashme prej flete metali te kombinuar me materiale te tjere ose prej dy apo me shume shtresash prej metali; grupet ose asortimentet prej permistopesh dhe bashkimeve te ngjashme, jo te ngjashme ne perberje, te vendosura ne në qese, zarfa ose paketues të ngjashem; vulosesit mekanike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 8486	<p>- Vegla-makine per punimin e cdo materiali nepermjet zhvendosjes se materialit, nepermjet proceseve me rreze lazer apo me rreze foton apo me rreze te tjera drite, nepermjet proceseve me ultratinguj, elektroshkarkim, elektrokimike, me rreze elektronesh, me rreze joni ose procese me plazma</p> <p>- veglat-makine (perfshi presat) per punimin e metaleve nepermjet perkuljes, palosjes, drejtimit, sheshimit, prerjes, shtypjes ose zgave</p> <p>- veglat-makine per punimin e gureve, qeramikave, betoneve, asbesto-cementeve ose materialeve te ngjashme minerale apo per perpunimin ne te ftohte te qelqit:</p>	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
	<p>- pjeset dhe plotësuesit e pershtatshem per tu perdorur vetem ose kryesisht me makinat e krereve Nr. 8456, 8462 dhe 8464</p> <p>- instrumente shënjuese qe jane aparate per prodhimin e modeleve te nje lloji te perdorur per prodhimin e maskave ose rrjetëzave te veshura me substrate rezistence ndaj te nxehtit; pjese dhe plotësuesit e tyre</p> <p>- kallepet, tipet me injeksion apo shtypje</p> <p>- Makineri te tjera ngritëse, bartese, ngarkuese apo shkarkuese</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinues të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur 	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8487	<p>- Pjeset e pershtatshme per tu perdorur vetem apo kryesisht me makinerite e kreut Nr. 8428</p> <p>- aparate te nje lloji per pregatitjen e pllakave te printimit ose cilindrave qe jane aparate per krijimin e modeleve te nje lloji te perdorur per prodhimin e maskave ose rrjetëzave te veshura me substrate rezistence ndaj te nxehtit; pjese dhe plotësuesit e tyre</p> <p>Pjeset e makinerive, qe nuk permbajne lidhesa, izolatore, kontakte bobinash elektrike ose karakteristika te tjera elektrike, jo te specifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p> <p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinues të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 85	Makineri dhe pajisje elektrike dhe pjeset e tyre; regjistruerat dhe riprodhuesit e tingullit; regjistruerat dhe riprodhuesit e imazhit televiziv dhe zerit, pjeset dhe plotësuesit të këtyre artikujve; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8501	Motoret dhe gjeneratorët elektrike (përjashtoj grupet gjeneruese)	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8503 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8502	Grup gjeneratorët elektrik dhe konvertuesat e rrotullimit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8501 dhe 8503 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 8504	Transformatorët elektrike për makinat e përpunimit automatik të të dhënave	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 8517	Aparatura të tjera për transmetimin dhe marrjen e zërit, imazhit ose të dhënave të tjera, përfshirë aparatet për komunikim në një rrjet me ose pa fije ((nëse është rrjet lokal ose me i gjere), të ndryshme nga aparatet e transmetimit apo marrjes të krereve 8443, 8525, 8527 ose 8528	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 8518	Mikrofonet dhe stativet e tyre; altoparlantet, të montuar ose jo në rrethinat e tyre; amplifikatorët elektrike të audiofrekuencës; grupet elektrike të amplifikimit të tingullit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8519	Aparatet per regjistrimin dhe riprodhimin e tingullit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8521	Aparatet e riprodhimit dhe regjistrimit video, nese kane apo jo te lidhur nje kerkues video	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8522	Pjeset dhe plotesuesit e pershtatshme per t'u perdorur vetem apo kryesisht me aparatet e kreut Nr. 8519 deri ne 8521	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8523	- Disqe te paregjistruar, shirita, paisjet e ruajtjes se gjendjes se ngurte jo te avullueshme dhe te tjera mjete komunikimi per regjistrimin e tingujve apo fenomeneve, perfshi matricat dhe klishete per prodhimin e disqeve, por duke perjashtuar produktet e kapitullit 37;	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>- disqe te regjistruar, shirita, paisjet e ruajtjes se gjendjes se ngurte jo te avullueshme dhe te tjera mjete komunikimi per regjistrimin e tingujve apo fenomeneve, perfshi matricat dhe klishete per prodhimin e disqeve, por duke perjashtuar produktet e kapitullit 37</p> <p>- kartat e regjistrimit flesh dhe “kartat smart” me dy apo me shume qarqe te integruara elektronike</p>	<p>Prodhime në të cilat:</p> <p>- vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe</p> <p>- brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8523 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat:</p> <p>- vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe</p> <p>- brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve te krerëve 8541 dhe 8542 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p> <p>ose</p> <p>Operacioni i difuzionit në të cilin qarqet e integruar formohen mbi një substrat gjysmepercues nga futja selektive e një dopanti të përshtatshëm, nëse është apo jo i grupuar dhe/apo i testuar në një vend të ndryshme nga ato të specifikuar në Nenet 3 dhe 4</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8525	- "kartat smart" me nje qark te integruar elektronik Aparatet e transmetimit per radio-transmetim apo televizion, nese kane apo jo te bashkengjitur aparate marrese ose aparate regjistruese ose riprodhuese te tingullit; kamerat televizive; aparatet fotografike dixhitale dhe kamerat (camcorders, comescopes)	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha mallrave të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha mallrave të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorura	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8526	Aparatet radare, aparatet ndihmes per drejtimin me vale radio, radio dhe aparatet e kontrollit ne distance me vale radio	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha mallrave të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
8527	Aparatet marrese per radio - transmetim, nese jane ose jo te kombinuara, ne te njejten karkase, me aparate regjistrimi ose riprodhimi tingulli ose ore	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8528	- Monitoret dhe projektoret jo te bashkangjitur me marresa televiziv, te nje lloji te perdorur vetem ose kryesisht ne sistemet automatike te perpunimit te te dhenave te kreut 8471 - Monitore dhe projektore te tjere jo te bashkengjitur me aparate marrese televizive; aparatet marrese per televizion, nese jane apo jo te bashkangjitur me marresa radio apo aparate rregjistrimi apo riprodhimi video apo te tingullit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8529	<p>Pjesët e përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kryesisht me aparaturat e krereve Nr. 8525 deri në 8528:</p> <p>-Te përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kryesisht me aparate video regjistruese ose riprodhuese</p> <p>- Te përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kryesisht me monitore dhe projektore, jo të bashkëngjitur me aparate marrese, të një lloji të përdorur vetëm ose kryesisht në sistemet automatike të përpunimit të të dhënave të kreut 8471</p> <p>-Te tjera</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p> <p>Prodhime:</p> <p>- prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe</p> <p>- në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat:</p> <p>- vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe</p> <p>- vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur</p>	<p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8535	Aparaturat elektrike per kycjen ose mbrojtjen e qarqeve elektrike ose per te bere lidhjen me ose ne qarqet elektrike me voltazh me te madh se 1000 V	<p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8538 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit 	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8536	<p>- Aparaturat elektrike per kycjen ose mbrojtjen e qarqeve elektrike ose per te bere lidhjen me ose ne qarqet elektrike me voltazh qe nuk kalon 1000 V</p> <p>- lidhesa per fibra optike, kablllo ose dengje te fibrave optike</p> <p>-- prej plastike</p>	<p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8538 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit <p>Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8537	<p>-- prej qeramike, hekuri apo çeliku</p> <p>-- prej bakri</p> <p>Bordet, panelet , konsolat, tavolinat, kabinetet dhe baza te tjera, te paisura me dy ose me shume aparate te kreut Nr. 8535 ose 8536, per kontroll elektrik ose shperndarjen e elektricitetit, perfshi ato bashkengjitur instrumentave apo aparateve te Kapitullit 90, dhe aparatet e kontrollit numerik, ndryshe nga aparaturat e hapjes apo mbylljes te kreut Nr. 8517</p>	<p>Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit</p> <p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit <p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8538 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit 	<p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 8541	Diodat, tranzistoret dhe paisjet e ngjashme gjysemperçuese, përveç qafereve enda te pandare ne copa	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit 	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 8542	<p>Qarqet e integruar elektronike dhe mikrogrupet:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Qarqe te integruara monolitike 	<p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të krerëve 8541 dhe 8542 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit <p>ose</p> <p>Operacioni i difuzionit në të cilin qarqet e integruar formohen mbi një substrat gjysmeperçues nga futja selektive e një dopanti të përshtatshëm, nëse është apo jo i grupuar dhe/apo i testuar në një vend të ndryshme nga ato të specifikuar në Nenet 3 dhe 4</p>	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8544	<p>- multiçipe qe jane pjese te makinerise apo aparatit, jo te specifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull</p> <p>- Te tjera</p> <p>Telat e izoluar (perfshi te zmltuar ose te anodizuara) kabllot e izoluar (perfshi kabllot koaksiale) dhe percjellesa te tjere elektrike te izoluar, te pershtatur ose jo me lidhesa; kabllot me fibra optike, te bere nga fibra individuale me levozhge, nese jane të montuara ose jo me percjellesa elektrike ose të pershtatur me lidhesa</p>	<p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p> <p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të krerëve 8541 dhe 8542 të përdorur, nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit <p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>	<p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>
8545	<p>Elektrodat prej karboni, furcat prej karboni, karbonet e llampave, karbonat e baterive dhe artikujt e tjere prej grafiti ose pre karboni tjeter, me ose pa metal, nga ai lloj qe perdoret per qellimet elektrike</p>	<p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8546	Izolatorët elektrike prej çdo materiali	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8547	Armaturat izoluese për makinat elektrike, zbatimet ose paisjet, që janë teresisht të armuara me material izolues vec nga çdo perberje sado e vogël prej metali (psh, fletat e prizave) të bashkelidhur gjatë dhenies forme vetem për qëllime montimi, përveç izolatorët e kreut Nr. 8546; tubat e kanaleve elektrike dhe bashkimet e tyre, prej baze metali të linjzuar me material izolues	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8548	Mbetje dhe mbeturina të qelizave primare, baterive primare dhe akumulatoreve primare; qelizat primare të harxhuara, baterite primare të harxhuara dhe akumulatoret elektrike të harxhuar; pjesët elektrike të makinerive apo aparaturave, të paspecifikuara ose përfshira diku tjetër në këtë Kapitull	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 86	Lokomotivat hekurudhore ose tramvaj, pjeset e vagonave dhe pjese te tyre; pajime fikse dhe pajime hekurudhore ose te tramvajeve dhe pjese te tyre; pajisje mekanike (perfshire elektromekanike) te sinjalizimit te trafikut te te gjitha llojeve; pervec:	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8608	Armaturat dhe fiksuesit e shinave hekurudhore ose tramvajeve; sinjalizuesit mekanike (perfshi elektromekanike), pajisjet mbrojtjeje ose kontrolli trafiku per hekurudhat, tramvajet, rruget, rruget ujore brenda vendit, pajisjet e parkimit, instalimet ne port ose aeroporte; pjesë të mallrave të lartpermendura	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex Kapitulli 87	Mjetet e transportit të ndryshëm nga vagonet e hekurudhës ose tramvajt, pjesët dhe plotësuesit e tyre; përveç:	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
8709	Kamionet e punës, vetelevizet, jo të përshtatur me paisje ngritjeje ose veprimi me krah, të tipit të përdorura në fabrika, magazinat për ruajtje malli, hapësirat e kantierit apo aeroportet për distanca të shkurtra të transportit të mallrave; traktorët të tipit të përdorur në platformat e stacionit hekurudhor; pjesët e mjeteve të transportit të lertpërmendura	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8710	Tankset dhe mjetet e tjera të transportit të blinduara, të motorizuara, të përshtatura ose jo me armë dhe pjesë të mjeteve të tilla të transportit	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
8711	<p>Motocikletat (përfshi bicikletat me motor) dhe cikletat e pershtatura me nje motor ndihmes, me ose pa kosh; koshat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Me motor me djegie te brendshme me piston reciprok me kapacitet cilindri: -- Qe nuk e kalon 50 cm³ -- Qe e kalon 50 cm³ 	<p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur <p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur 	<p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 20% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p> <p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
	- Te tjera	<p>Prodhime në të cilat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur 	<p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>
ex 8712	Bicikletat kuzhineta me sfera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atyre të kreut 8714	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8715	Karrocat e bebeve dhe pjeset e tyre	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit 	<p>Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit</p>

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
8716	Rimorkiot dhe gjysemrimorkiot; mjete të tjera transporti, të levizura jo mekanikisht; pjesët e tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex Kapitulli 88	Avionet, anijet e hapësirës dhe pjesët e tyre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 8804	Rotoshutat	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përfshi materiale të tjera të kreut 8804	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
8805	Mekanizmat e leshimit të anijeve të hapësirës; kuverta kapese apo mekanizma të ngjashëm; aeroplanet për stervitje mesimore në tokë; pjesët e artikujve të lartpërmendur	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
Kapitulli 89	Anijet, varkat dhe strukturat lundruese	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, mund të mos përdoren trupa anijesh të kreut 8906	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex Kapitulli 90	instrumentat dhe aparatet optike, fotografike, kinematografike, matuese, kontrolli, precizioni, mjeksore ose kirurgjikale; pjesët dhe plotësuesit e tyre; përveç:	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
9001	Fibrat optike dhe tufat me fibra optike; kabllot me fibra optike të ndryshme nga ato të kreut Nr. 8544; flete dhe pllaka prej materiali polarizues; lentet (përfshi lentet me kontakt), prizmat, pasqyrat dhe elementet e tjera optike, prej cdo materiali; te pamontuara, të ndryshme nga elementet e tilla prej qelqi jo të punuar optikisht	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
9002	Lentet, prizmat, pasqyrat dhe elementet e tjere optike, prej cdo materiali, te montuara, qe jane pjese ose pershtatje per instrumentat apo aparatet, te ndryshme nga elemente te tille prej qelqi jo te punuar optikisht	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9004	Syzet, syzet mbrojtese dhe te ngjashme, korrigjuese, mbrojtese ose te tjera	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 9005	Dylbite, dylbite njeshe, teleskopet e tjere optike, dhe skeletet e tyre, , por nuk perfshin instrumentat per radio-astronomi dhe skeletet e tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorura	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 9006	Kamerat fotografike (te ndryshme nga ato kinematografike); aparatet e dritshkelqimit fotografik dhe llampat inkandeshente flash te ndryshme nga llampat me shkarkim	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorura	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
9007	Kamerat dhe projektoret kinematografike, nese jane apo jo te trupezuar me aparatet e regjistrimit ose riprodhimit te zerit	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorura	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
9011	Mikroskopet optike te perbere, perfshi ato per fotomikrografi, kinefotomikrografi ose mikroprojeksion	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorura 	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 9014	Kompaset per gjetjen e drejtimit; instrumenta dhe pajisje te tjera lundrimi	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9015	Instrumenta dhe paisje survejimi (perfshi vezhguesit fotogrametrike), hidrografike, oqeanografike, hidrologjike, meteorologjike apo gjeofizike, perjashto busullat ; largesimatesat	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9016	Peshoret e nje ndjeshmerie prej 5 cg ose me shume , me ose pa pesha	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
9017	Instrumentat vizatues, shenues apo te llogaritjeve matematike (psh, makinat e vizatimit, pantografet, kerkuesit, grupet e vizatimit, rrulat rreshqites, llogaritesit disk); instrumenta per matjen e gjatesise, per perdorim me dore (psh, shufra e shirita mates, mikrometrat, kaliperat), jo te specifikuara ose te pa perfshira diku tjetër në kete Kapitull	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9018	Instrumentat dhe paisjet e perdorur ne mjekesi, kirurgji, shkencat dentare ose veterinare, perfshi aparatet shintigrafike, aparatura te tjera elektro-mjeksore dhe instrumenta per testimin e shikimit: - Karriget e dentistit trupëzuar me pajisje dentare ose ene peshtyme dentare - Te tjera	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, perfshi materiale të tjera të kreut 9018 Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
9019	Paisjet mekano-terapike; aparaturat e masazhit; aparatet e testimit të aftesise psikologjike; aparate për terapi ozoni, terapi oksigjeni, terapi aerosoli, të frymemarrjes artificiale apo aparate të tjera terapeutike të frymemarrjes	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
9020	Paisje të tjera të frymemarrjes dhe maskat e gazit, përjashto maskat mbrojtëse që nuk kanë pjesë mekanike, as filtra të zëvendësueshem	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 25% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
9024	Makinat dhe pajisjet për testimin e fortësisë, forcës, ngjeshmerisë, elasticitetit ose vetive të tjera mekanike të materialeve (psh, të metaleve, drurit, tekstileve, letres, plastikave)	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9025	Hidrometrat dhe instrumentat e ngjashëm të lundrimit, termometrat, pirometrat, barometrat, lageshtimatesat dhe psikrometrat, rregjistruar ose jo, dhe çfarëdo kombinimi i këtyre instrumentave	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
9026	Instrumentat dhe aparatet për matjen ose kontrollin e rrjedhjes, nivelit, presionit ose variablave të tjera të lengjeve ose gazeve (psh, rrjedhes matesat, nivelmatesat, manometrat, nxehtesimatesat), përjashto instrumentat dhe aparatet e kreut Nr. 9014, 9015, 9028 ose 9032	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9027	Instrumentat e aparatet për analizat fizike ose kimike (psh, polarimetrat, refraktometrat, spektrometrat, aparatet për analizat e gazit ose tymit); instrumentat e aparatet për matjen ose kontrollin e viskozitetit, porozitetit, zgjerimit, tensionit sipërfaqësor ose të ngjashme; instrumenta e aparate për matjen ose kontrollin e sasive të nxehtesise, zerit ose drites (për-fshi matesit e ekspozimit); mikrotomet	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9028	Matesit e ushqimit ose prodhimit të gazit, lengut ose elektricitetit, përfshi kalibrim matesat e tyre: - Pjesët dhe plotesuesit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
9029	Te tjera Numuruesit e rrotullimeve, numuruesat e prodhimit, numeroret e taksive, miljematesit, pedometrat dhe te ngjashme; treguesit e shpejtesise dhe takimet, te ndryshme nga ato te kreut Nr. 9014 ose 9015; stroboskopet	Prodhime: - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorura nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
9030	Oshiloskopet, analizoret spektrum dhe aparate dhe instrumenta te tjere per matjen ose kontrollin e madhesive elektrike, perjashto matesit e kreut Nr. 9028; instrumentat dhe aparatet per matjen ose detektimin e rrezatimeve alfa, beta, gama, rreze X, rrezatimeve kozmike ose jonizuese të tjera	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
9031	Instrumentat mates ose kontrollues, pajisje dhe makina, jo te specifikuara ose te pa perfhira diku tjeter ne kete Kapitull;	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9032	projektorët e profilit Instrumenta dhe aparate te rregullimit ose kontrollit automatik	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9033	Pjesët dhe plotesuesit (jo te specifikuara apo te pa perfhira diku tjeter ne kete Kapitull) per makinerite, pajisjet, instrumentat apo aparatet e Kapitullit 90	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 91	Oret e te gjitha llojeve dhe pjesët e tyre;përveç:	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9105	Ora te tjera	Prodhime: - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
9109	Mekanizmat e oreve te murit, komplet dhe te montuara	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit; dhe - vlera e të gjitha materialeve jo-origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e të gjitha materialeve origjinuese të përdorur	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
9110	Mekanizmat komplet te oreve te oreve te dores apo te murit, te pamontuara apo pjeserisht te montuara (grup levizjet); mekanizmat jokomplete te orave te murit apo te dores, te montuara; mekanizmat e përpunuara te oreve te dores apo te murit	Prodhime në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit; dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 9114 të përdorur nuk kalon 10% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
9111	Kasat e oreve te dores dhe pjeset e tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
9112	Kuti orash dhe kuti te nje lloji te ngjashem per mallra te tjera te ketij Kapituli dhe pjese te tyre	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
9113	Kasat e oreve te murit dhe kasat e nje tipi te ngjashem per mallrat e tjere te ketij Kapitulli, dhe pjeset e tyre: - Prej metali baze, te galvanizuar apo jo me ar apo argjend, ose te lare me metal te cmuar - Te tjera	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
Kapitulli 92	Instrumentat muzikore; pjeset dhe plotesuesit e artikujve te tille	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
Kapitulli 93	Armet dhe municionet; pjeset dhe plotesuesit e tyre	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 94	Mobilerite; krevatet, dysheket, mbajteset e dyshekeve, jasteqet dhe shtresa te ngjashme te mbushura; llampat dhe pajime ndricimi, jo te perfshira apo te specifikuara diku tjeter; shenjat ndricuese, pllakat e emrit ndricuese dhe te ngjashmet e tyre; ndertesat e parafabrikuara; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit
ex 9401 dhe ex 9403	Mobileri me baze metali, bashkengjitur me cope pambuku te me peshe 300 g/m ² ose me pak	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit ose Prodhime prej cope pambuku i bere tashme gati per përdorim me materialet e kreut 9401 ose 9403, me kusht që:	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
9405	Llampat e paisje ndricuese perfshire projektoret e ndricuesit projektore dhe pjesët e tyre, të pa-përfshirë e të paspecifikuar diku tjetër; shenjat ndricuese, pllakat e emrit ndricuese e të ngjashmet e tyre, të cilet kane një burim drite të fiksuar të perhershëm, e pjesët e tyre të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër	- vlera e copës të mos kalojë 25% të vlerës <i>ex-works</i> të produktit, dhe - te gjitha materialet e tjera te jenë origjinuese dhe të klasifikuara në një kre të ndryshëm nga krerët 9401 apo 9403 Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9406	Ndertesa te parafabrikuara	Prodhimet në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex Kapitulli 95 ex 9503 [9501,9502]	Lodrat, pajisjet e lojrave dhe ato sportive; pjeset dhe plotesuesit e tyre; përveç: Lodra te tjera; modele me permasa ("shkalle") te zvogeluara dhe modele te ngjashme per zbavitje, qe punojne ose jo; lojrat per formim figurash me forma te ndryshme	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	ose (4)
ex 9506	Shkopat e golfit dhe paisje te tjera golfi	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, mund te perdoren blloqe me forme te forte per berjen e kokave te shkopave te golfit	
ex Kapitulli 96	Artikujt te ndryshem te prodhuar; përveç:	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 9601 dhe ex 9602	Materiale te gdhendshme me origjine kafshore, vegjetale ose minerale	Prodhime prej materialesh të gdhendshme “të punuara” të të njëjtit kre me produktin	
ex 9603	Fshesat dhe furcat (pervec fsheses shqope e te ngjashme dhe furçave te bera nga qimet e shqarshit apo ketrit), fshiresit mekanike te dyshemese te operuara me dore, te pa motorizuara, furçat dhe rulet e bojës, xhufkat dhe shtupat	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
9605	Grup mallrash per udhetime, te perdorura per tualet personal, per qepje apo per pastrimin e kepuceve ose te rrobave	Secili njesie në këtë grup duhet të përmbushë rregullin mbi të cilin aplikohet nëse nuk do të ishte i përfshirë në grup. Megjithatë, artikujt jo-origjinues mund të trupëzohen, me kusht që vlera e tyre e përgjithëshme nuk kalon 15% të çmimit <i>ex-works</i> të grupit	

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës		
(1)	(2)	(3)	ose	(4)
9606	Butonat, mberthyesit me shtypje, sustat dhe komcat, format e butonave dhe pjese te tjera te ketyre artikujve; vrimat e butonave	Prodhime: - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit		
9608	Penat me maje te rrumbullaket; penat dhe shenuesit me maje te mbushur dhe te tjere me maje poroze; stilografat, penat-stilograf dhe pena te tjera; lapsat kopjative;lapsat rreshqites; mbajtesit e lapsave dhe stilolapsave dhe mbajtes te ngjashem; pjeset (perfshire kapaket dhe kapesit) e artikujve te siperperskruar, pervec atyre te kreut nr 9609	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, mund të përdoren Majat e të njëjtit kre me produktin mund të përdoren		

Kreu HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo-origjinuese, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	(4)
9612	Shiritat për makinat e shkrimit apo shirita të ngjashëm, të bojatisur apo të përgatitur ndryshe për të lënë gjurmë, nëse janë apo jo në bobina apo në kartriche; tamponet e bojës, nëse janë apo jo me boje, me apo pa kuti	<p>Prodhime:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit 	
ex 9613	Çakmaket me ndezës piezoelektrik	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 9613 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit <i>ex-works</i> të produktit	
ex 9614	Çibuket (përfshi llullat) dhe mbajtesit e duhanit apo të cigareve	Prodhim prej blloqeve në formë të forta	
Kapitulli 97	Veprat e artit, copat e mbledhura nga koleksionistët dhe antikitet	Prodhime prej materialeve të çfarëdo kreu, përveç atij të produktit	

SHTOJCA III
MODELE PER ÇERTIFIKATEN E QARKULLIMIT TË MALLRAVE EUR.1
DHE APLIKIMI PER NJE ÇERTIFIKATE LEVIZJEJE EUR.1
UDHËZIME PËR SHTYPJEN E FORMULARIT TË APLIKIMIT

1. Secili formular duhet të ketë përmasa 210 x 297 mm; janë të tolerueshme 5 mm më pak ose 8 mm më shumë në gjatësi. Letra e përdorur duhet të jetë e bardhë, e madhësisë për shkrim, të mos përmbajë material letre mekanik dhe pesha të mos jetë nën 25g/m². Duhet të ketë në sfond një model të shtypur në ngjyrë të gjelbër duke e bërë të dallueshme me sy çdo lloj falsifikimi me mjete kimike ose mekanike.

2. Autoritetet kompetente të palëve kontraktuese rezervojnë të drejtën për të shtypur vetë këta formularë ose mund të shtypen për ta nga printerat të miratuar. Në rastin e fundit, çdo formular duhet të përmbajë një referencë për një miratim të tillë. Secili formular duhet të mbajë emrin dhe adresën e printerit ose një shenjë dalluese me anë të së cilës printeri mund të identifikohet. Ajo duhet të ketë gjithashtu një numër serie, të shtypur ose jo, me anë të të cilit mund të identifikohet.

CERTIFIKATA E QARKULLIMIT TË MALLRAVE

1. Eksportuesi (Emri, adresa e plotë, shteti)	EUR.1 Nr. A 000.000		
	Para se të plotësoni këtë formular, shihni shënimet mbrapa.		
	2. Çertifikata përdoret në tregtinë preferenciale ndërmjet		
	Dhe (Vendosni shtetin përkatës, grupin e shteteve apo të territoreve)		
	4. Shteti, grupi i shteteve ose territori në të cilin produktet konsiderohen origjinuese	5. Shteti, grupi i shteteve ose territori i destinacionit	
6. Detajet e transportimit (Fakultative)	7. Vërejtje		
8. Numri i artikujve; Markat dhe numrat; Numri dhe lloji i paketimit ⁽¹⁾ ; Përshkrimi i mallit	9. Pesha bruto (kg) ose njësi të tjera matëse (litra, m ³ , etj.)	10. Faturat (Fakultativ e)	
11. NËNSHKRIM I DOGANËS <i>Deklarata e vërtetuar</i> Dokumenti i eksportimit ⁽²⁾ FormulariNr. Nga Zyra e doganës Shteti që bën lëshiminVula Vendi dhe data (Firma)	12. DEKLARATË NGA EKSPORTUESI Unë, nënshkruesi, deklaroj se mallrat e përshkuara më sipër i përmbushin kushtet e kërkuara për lëshimin e kësaj certifikate. Vendi dhe data (Firma)		

⁽¹⁾ Nëse mallrat nuk janë të paketuara, tregoni numrin e artikujve apo gjendjen e mallit
⁽²⁾ Plotësoni vetëm nëse kërkohet nga aktet normative të vendit eksportues apo territorit.

<p>13. KËRKESË PËR VERIFIKIM, ndaj</p>	<p>14. REZULTATI I VERIFIKIMIT</p>
<p>Kërkohej verifikimi i vërtetësisë dhe saktësisë i kësaj certifikate.</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>(Vendi dhe data)</p> <p>Vula</p> <p>.....</p> <p>(Firma)</p>	<p>(1) Verifikimet e kryera treguan që kjo certifikatë</p> <p><input type="checkbox"/> ishte lëshuar nga zyra doganore e përcaktuar dhe informacioni që përmbahej aty ishte i saktë.</p> <p><input type="checkbox"/> nuk plotëson kërkesat si vërtetësia dhe saktësia (shih vërejtjet bashkëngjitur).</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>(Vendi dhe data)</p> <p>Vula</p> <p>.....</p> <p>(Firma)</p> <p>.....</p> <p>(1) Vendosni X në kutinë përkatëse.</p>

SHËNIME

1. Çertifikata nuk duhet të përmbajë vende të fshira apo fjalë të shkruara njëra mbi tjetrën. Çfarëdo modifikimi duhet të bëhet duke fshirë të dhënat e gabuara dhe duke shtuar çfarëdo korigjimi të nevojshëm. Çfarëdo modifikim i tillë duhet të siglohet nga personi i cili e ka plotësuar certifikatën dhe të nënshkruhet nga autoritetet doganore të vendit që e ka lëshuar.

2. Nuk duhet të ketë asnjë hapësirë midis fjalive që shkruhen në certifikatë dhe çfarëdo pikë duhet të paraprihet nga një numër përkatës. Duhet të hiqet një vizë horizontale menjëherë poshtë fjalisë së fundit. Në çdo hapësirë të papërdorur, duhet të hiqen viza të tjera në mënyrë të tillë që të jetë e pamundur të bëhen shtesa të tjera.

3. Mallrat duhet të përshkruhen në përputhje me praktikën tregtare dhe me hollësinë të mjaftueshme që të jetë i mundur identifikimi i tyre.

FORMULARI PËR CERTIFIKATËN E QARKULLIMIT TË MALLRAVE

<p>1. Eksportuesi (Emri, adresa e plotë, shteti)</p>	<p>EUR.1 Nr. A 000.000</p> <p>Para se të plotësoni këtë formular, shihni shënimet mbrapa.</p>	
<p>3. Marrësi i ngarkesës (Emri, adresa e plotë, shteti) (Fakultative)</p>	<p>2. Aplikim për certifikatë që të përdoret në tregtinë preferenciale ndërmjet</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>dhe</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>(Vendosni shtetet e duhura ose grupin e shteteve apo territoreve)</p>	
<p>6. Detajet e transportimit (Fakultative)</p>	<p>4. Shteti, grupi i shteteve ose territori në të cilin produktet konsiderohen origjinuese</p>	<p>5. Shteti, grupi i shteteve ose territori i destinacionit</p>
<p>6. Detajet e transportimit (Fakultative)</p>	<p>7. Vërejtje</p>	

8. Numri i artikujve; Markat dhe numrat; Numri dhe lloji i paketimit ⁽¹⁾ Përshkrimi i mallit	9. Masa bruto (kg) ose njësi të tjera matëse (litra, m ³ ., etj.)	10. Faturat (Fakultativ e)
--	--	----------------------------

(1) Nëse mallrat nuk janë të paketuara, tregoni numrin e artikujve dhe gjendjen

DEKLARATË NGA EKSPORTUESI

Unë, nënshkruesi, eksportues i mallrave të përshkruara në pjesën e pasme,

DEKLAROJ se mallrat plotësojnë kushtet e kërkuara për lëshimin e certifikatës bashkëngjitur;

SPECIFIKOJ si më poshtë rrethanat që mundësuan përmbushjen e kushteve të mësipërime për mallin:

.....
.....
.....
.....

DORËZOJ dokumentet mbështetëse si vijon ⁽⁶⁵⁾:

.....
.....
.....

MARR PËRSIPËR të dorëzoj, me kërkesë të autoriteteve përgjegjëse, çfarëdo vërtetimi mbështetës që kërkohet nga autoritetet për qëllime të lëshimit të certifikatës bashkëngjitur, dhe marr përsipër, nëse kërkohet, të pranoj çfarëdo inspektimi të llogarive të mia dhe çfarëdo kontrolli në procesin e prodhimit të mallrave të sipërpërmendura, të kryera nga autoritetet në fjalë;

KËRKOJ lëshimin e certifikatës bashkëngjitur për këto mallra.

.....
(Vendi dhe data)

.....
(Firma)

⁶⁵ Për shembull: dokumentet e importit, certifikatat e qarkullimit, faturat, deklaratat e prodhuesve etj., duke iu referuar produkteve të përdorura në prodhin ose mallrave të rieksportuara në të njëjtën gjendje.

SHTOJCA IV
TEKSTI I DEKLARATËS FATURË

Deklarata faturë, teksti i të cilës është dhënë më poshtë, duhet të bëhet në përputhje me shënimet e bëra në fund. Megjithatë, nuk është e nevojshme që shënimet të riprodhohen.

Versioni bullgar

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ...⁽¹⁾) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ...⁽²⁾преференциален произход

Versioni spanjoll

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ...⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...⁽²⁾.

Versioni çek

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ...⁽²⁾.

Versioni danez

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...⁽²⁾.

Versioni gjerman

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Beëilligungs-Nr. ...⁽¹⁾) der Äaren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Äaren, soëit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...⁽²⁾ Ursprungsäaren sind.

Versioni estonez

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr. ...⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ...⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Versioni grek

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...⁽²⁾.

Versioni anglez

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...⁽¹⁾) declares that, except where Te tjeraëise clearly indicated, these products are of ...⁽²⁾ preferential origin.

Versioni francez

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...⁽²⁾.

Versioni italian

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...⁽²⁾.

Versioni letonez

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. ...⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no ...⁽²⁾.

Versioni lituanez

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ...⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

Versioni hungarez

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ...⁽²⁾ származásúak.

Versioni maltez

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (aëtorizzazzjoni tad-dëana nru. ...⁽¹⁾) jiddikjara li, hliief fejn indikat b'mod çar li mhux hekk, daën il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ...⁽²⁾.

Versioni holandez

De exporteur van de goederen ëaarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾.

Versioni polak

Eksporter produktóë objętych tym dokumentem (upoëażnienie ëladz celnych nr ...⁽¹⁾) deklaruje, że z ëyjątkiem gdzie jest to ëyraźnie określone, produkty te mają ...⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Versioni portugez

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º. ...⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...⁽²⁾.

Versioni rumun

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ...⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ...⁽²⁾.

Versioni sllovak

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...⁽²⁾.

Versioni sloven

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...⁽¹⁾)

izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...⁽²⁾ poreklo.

Versioni finlandez

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita⁽²⁾.

Versioni suedez

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung⁽²⁾.

Versioni shqiptar

Eksportuesi i produkteve të përfshira në këtë dokument (autorizim doganor Nr. ...⁽¹⁾) deklaron që, përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale (2)

.....³
(Vendi dhe data)

.....⁴
(Firma e eksportuesit, si edhe emri i personit që nënshkruan deklaratën duhet të paraqiten me gërma shtypi të qarta)

¹ Kur deklarata faturë bëhet nga eksportuesi i miratuar, numri i autorizimit të eksportuesit të miratuar duhet të përfshihet në këtë hapësirë. Kur deklarata faturë nuk është bërë nga një eksportues i miratuar, fjalët në kllapa hiqen ose hapësira lihet bosh.

² Të tregohet origjina e produkteve. Kur deklarata faturë i përket tërësisht apo pjesërisht produkteve origjinuese në Ceuta dhe Mellila, eksportuesi duhet t'i përcaktojë qartë në dokumentin mbi të cilin bëhet deklarata me anë të simbolit "CM".

³ Këto të dhëna mund të mos vihen nëse informacionet gjenden në vetë dokumentin.

⁴ Në rastet kur nuk kërkohet firma e eksportuesit, përjashtimi nga nënshkrimi gjithashtu nënkupton përjashtimin edhe të emrit të nënshkruesit.

SHTOJCA V
PRODUKTET E PËRJASHTUARA NGA KUMULIMI
I PARASHIKUAR NË NENET 3 DHE 4

Kodi NK	Përshkrimi
1704 90 99	Embelsira te tjera prej sheqerit, qe nuk permbajne kakao
1806 10 30 1806 10 90	Çokollatat dhe pergatitje te tjera ushqimore qe permbajne kakao - pluhur kakao, qe permban sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese: -- qe permbajne sukroze 65% apo me shume por me pak se 80% ndaj peshes (duke perfshire sheqerin e konvertuar te shprehur si saharoze) apo izoglukoze te shprehur si saharoze -- qe permbajne saharoze 80 % apo me shume ndaj peshes (duke perfshire sheqerin e konvertuar te shprehur si saharoze) apo izoglukoze te shprehur si saharoze
1806 20 95	- Pergatitje te tjera ushqimore qe permbajne kakao ne bllok, pllaka apo shufra qe peshojne me shume se 2 kg ose ne gjendje te lenget, brumi, pluhuri apo te granuluar apo ne forma te tjera ne tufe, ne konteniere apo ne paketa te castit, me nje permbajtje me teper se 2 kg -- Te tjera --- Te tjera
1901 90 99	Ekstrakt malti; pergatitjet ushqimore prej miellit, kokrrizave, niseshtese apo ekstraktit te maltit, qe nuk permbajne kakao apo qe permbajne kakao ndaj peshes me pak se 40 % te llogaritur mbi nje baze totalisht te c'yndyrosur, te paspecifikuara dhe te papërfshira diku tjeter, pergatitje ushqimore te mallrave te kreteve 0401 deri 0404, preparate ushqimore te mallrave te kreteve 0401 deri 0404, qe nuk permbajne kakao apo qe permbajne kakao ndaj peshes me pak se 5 % te llogaritur mbi nje baze totalisht te c'yndyrosur, te paspecifikuara apo te përfshira diku tjeter - Te tjera -- Te tjera (përveç ekstrakt malti) --- Te tjera

2101 12 98	Përgatitje te tjera me baze kafeje.
2101 20 98	Përgatitje te tjera me baze çaji apo kafeje.
2106 90 59	Pergatitje ushqimore te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter - Te tjera -- Te tjera
2106 90 98	Pergatitje ushqimore te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter: - Te tjera (përveç koncentrateve te proteinave dhe substancave proteinike te strukturuara) -- Te tjera --- Te tjera
3302 10 29	Perzierjet e substancave aromatike dhe perzierjet (perfshire solucionet alkoolike) me baze te nje apo me shume te ketyre substancave, te nje lloji te perdorur si lende e pare ne industri; preparatet e tjera te bazuara ne substancat aromatike, te nje lloji te perdorur ne industrine e pijeve: - Te nje lloji te perdorur ne industrine ushqimore apo ate te pijeve -- Te nje lloji te perdorur ne industrine e pijeve --- Preparatet qe permbajne te gjithë agjentet aromatizues qe karakterizojne nje pije: ---- Me nje force alkoolike aktuale me shume se 0,5% ndaj volumit ----Te tjera: ----- Qe nuk permban yndyrna te qumeshtit, saharoze, izoglukoze, glukoze apo niseshte apo qe permbajne, ndaj peshes, me pak se 1,5 % yndyre qumeshti, 5 % saharoze apo izoglukoze, 5% glukoze apo niseshte -----Te tjera

Abonimet vjetore për Fletoren Zyrtare mund të bëhen pranë Postës Shqiptare ose pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare, në adresën: Bulevardi “Zhan d'Ark”, prapa ish-ekspozitës "Shqipëria Sot", tel: 04 258 472 (Kryeredaktori).
Çmimi i abonimit në postë për Fletoret Zyrtare 2008 është 16 000 lekë.
Çmimi i abonimit në QPZ është 14 000 lekë pa detyrimin e shpërndarjes në adresa.

Hyri në shtyp më 9.2.2009
Doli nga shtypi më 12.2.2009

Tirazhi: 3300 copë	Formati: 61x86/8
--------------------	------------------

Shtypshkronja “ADEL PRINT”
Tiranë, 2009

Çmimi 630 lekë